

七セアセア

16

三浦建太郎
**KENTAPO
MIYU**

ベルセルク

BERSERK 16

ABTOP

**КЕНТАРО
MIYURA
三浦建太郎**

TRANSLATION

DUANE JOHNSON

LETTERING AND RETOUCH

REPLIBOOKS

УКРАЇНСЬКИЙ ПЕРЕКЛАД

IT_IS_ME1987

a.k.a. *Falcone di Luce*



PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

US EDITORS
CHRIS WARNER
FRED LUI

COLLECTION DESIGNER
DAVID NESTELLE
KRYSTAL HENNES

English-language version produced by
DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 16 by KENTARO MIURA

© 1997 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 1998 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2007 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2007 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic
Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: March 2007

ISBN 978-1-59307-706-8

10 9 8

Printed in the United States of America

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LaFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK McWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIZZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY CRAZZINI DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL GOMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

БЕРСЕРК

ベルセルク①⑥



三浦建太郎



ЗМІСТ

АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ» РОЗДІЛ «ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ»

ЧУДОВИСЬКО.....	5
НЕБЕСНИЙ ДЕМОН	25
ЗАКРИВАВЛЕНЕ НІЧНЕ НЕБО	45
ПРОСТІР МІЖ ДЕМОНОМ ТА ЛЮДИНОЮ	65
СВІТЛЯЧОК.....	85
ДОРОГА ДОДОМУ.....	107
ЕЛЬФ СИНЬОГО НЕБА.....	127

АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ» РОЗДІЛ «ЛАНЦЮГ, ЩО СКОВУЄ»

ЗВІР ПІТЬМИ.....	151
ЛИЦАРІ СВЯТОГО ЗАЛІЗНОГО ЛАНЦЮГА, РОЗДІЛ 1.....	175
ЛИЦАРІ СВЯТОГО ЗАЛІЗНОГО ЛАНЦЮГА, РОЗДІЛ 2.....	195
ПОРОЖНИСТИЙ ІДОЛ	215

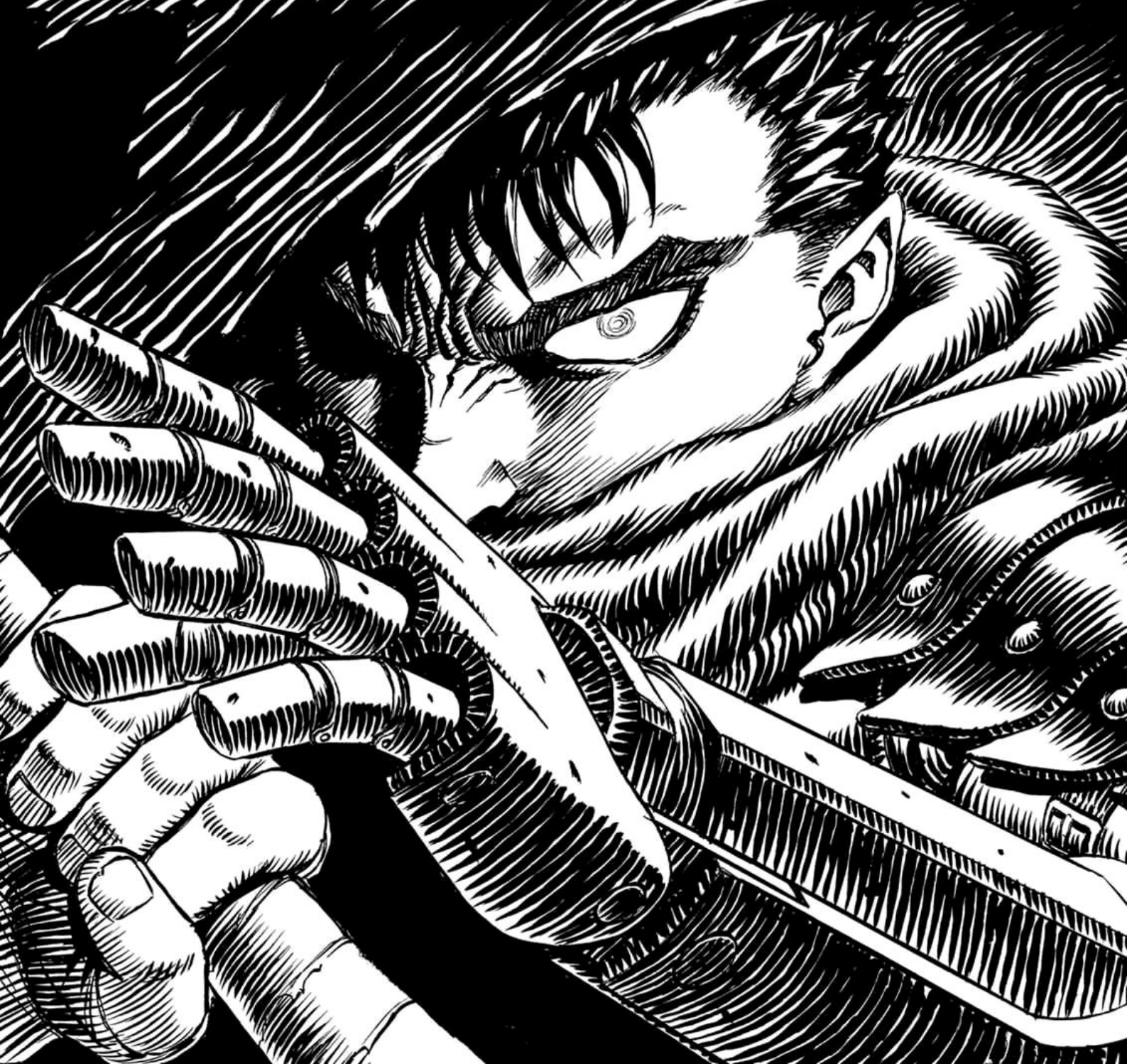
断罪篇

ロスト・チルドレンの章 怪物

АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»

РОЗДІЛ «ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ»

ЧУДОВИСЬКО



*ІГО-ГО-ГО-ГО

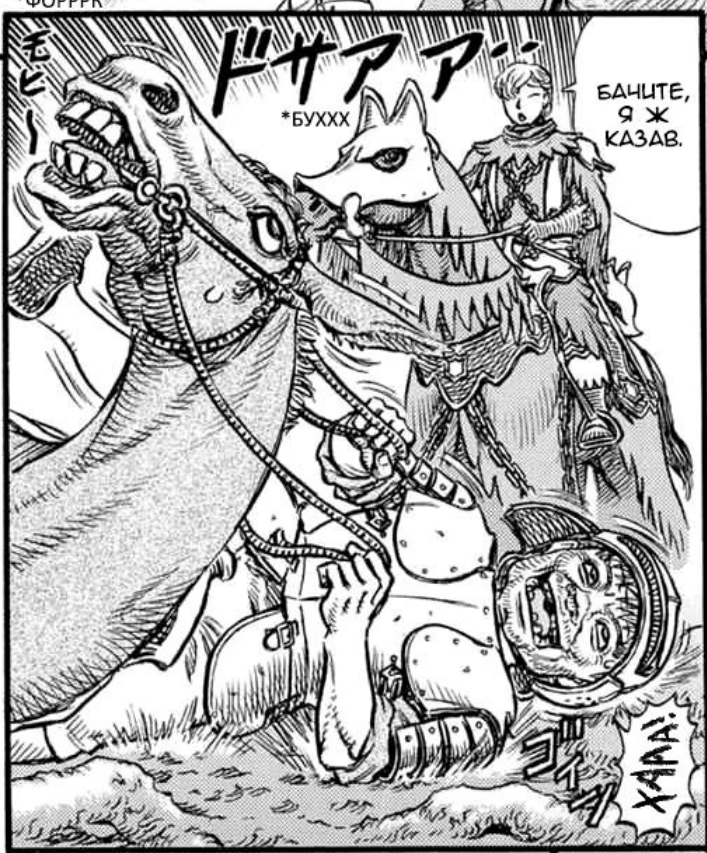


モヒヒイイイイ

ハハハハ

УПЕРЕД,
ЛЮДИ!!

*ФОРРРК



ドサアア...

*БУХХХ

БАНДИТЕ,
Я Ж
КАЗАВ.



хаа! ха!

ПАНЕ, ЯКЩО
ВИ ПРОДАВ-
ЖИТЕ ТАК
НА ЦІЙ
ГОРЕЛИСТІЙ
ПОВЕРХНІ
...

*СТУК



カ!
カ!

*БРЯЦЬК



Я
РОЗУ-
МІЮ,
ПАНЕ
АЗЕ-
ПЕКУ.

Я РОЗУ-
МІЮ.

ТВОЄ СЕРЦЕ
НЕСТОМНЕ.

*ВДИХ...

ПОКЛАДІТЬСЯ
НА ВАШОГО
ВІРНОГО
СЛУГУ
АЗЕПЕКА.
Я ТОЧНО
ПРИВЕДУ
ВАС ДО
ІМЛИСТОЇ
ДОЛИНИ!



ХЕ-ХЕ...
НІЧО'
СТРАШНО'О!



Я Б НЕ
ЇШОВ ТАК
ДАЛЕКО...

ЕММ,
НУУ...

*ХЕ-ХЕ...

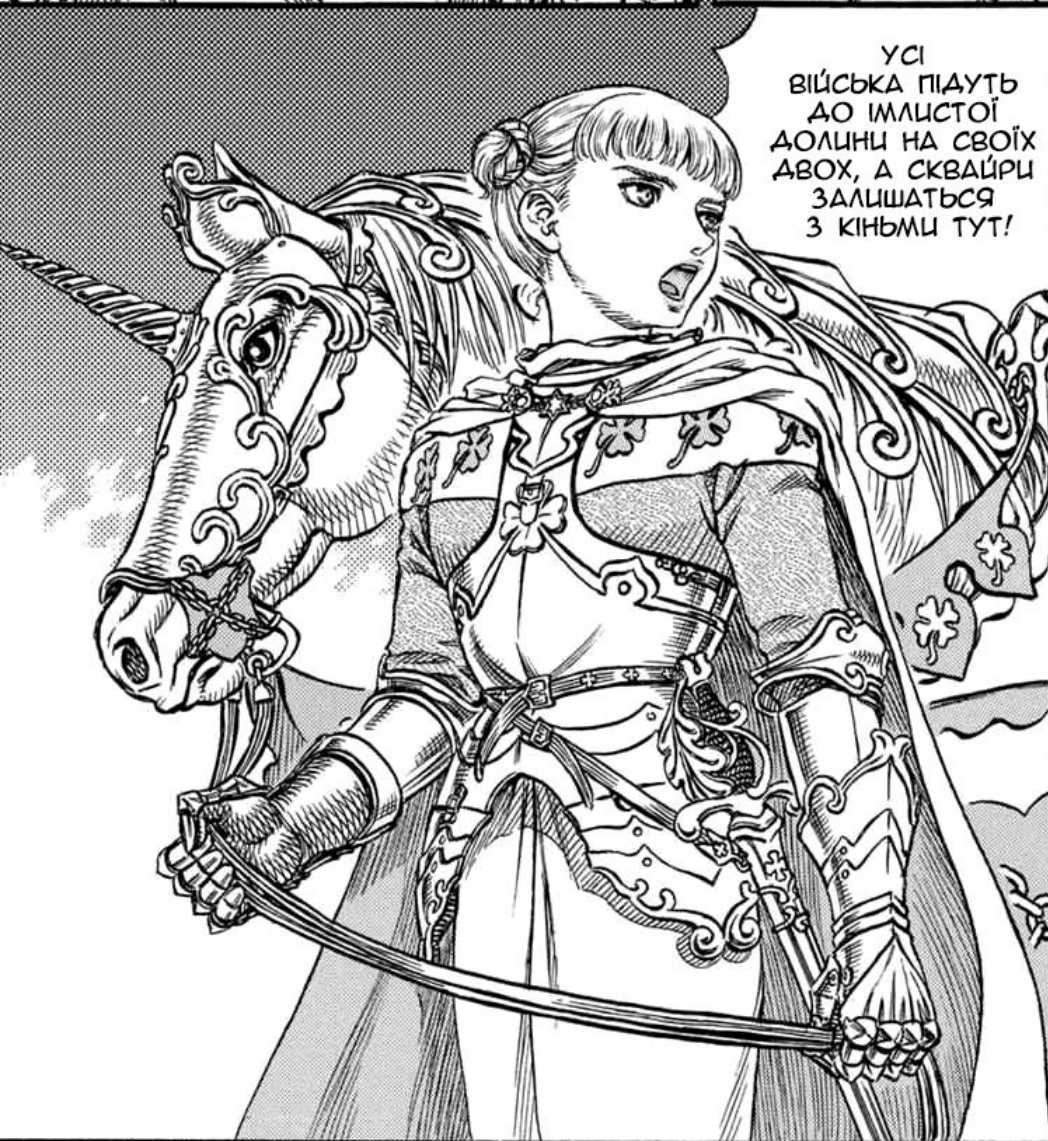


ТИ - ВЗІРЕЦЬ
БАТЬКІВСЬКОЇ
ЛЮБОВІ ТА
ПОБОЖНИЇ
ВІРЯНИН!

*ХАП

うん
*ГМ-ГМ

ТИ ПОГО-
ДИВСЯ НА
ТАКЕ ЖИТТЯ...
РИЗИКУВАТИ
ЖИТТЯМ
ЗАРАДИ
СВОГО
ЧАДА!



УСІ
ВІЙСЬКА ПІДУТЬ
ДО ІМЛИСТОЇ
ДОЛИНИ НА СВОЇХ
ДВОХ, А СКВАІРИ
ЗАЛИШАТЬСЯ
З КІНЬМИ ТУТ!



УСІМ
ВІЙСЬКАМ
СПІШИ-
ТИСЬ!

НА
КОНЬХ
МИ ДАЛІ
НЕ ЗАЇ-
АЕМО!



УА
АА!



Щ-ЩО ЗА
...?!

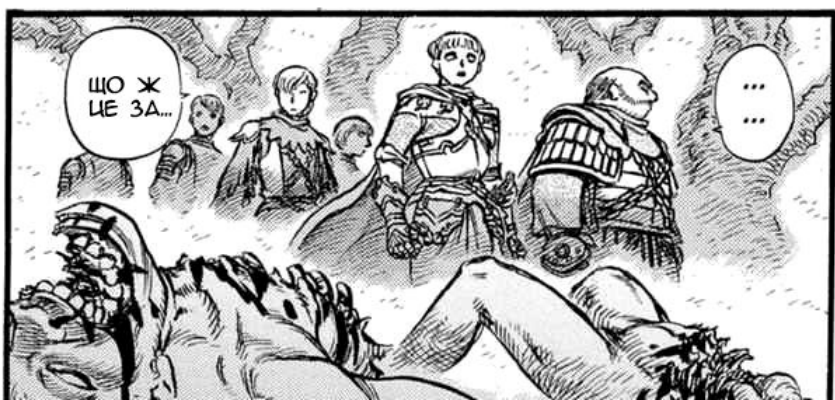
ЩО
ТАКЕ
?!!



ХА-ХА!
ЖОАНИХ
ПРОБЛЕМ,
ВИДИТЕ
?!!

ЛИШІТ
ЦЕ НА
МЕНЕ!

ЧИ ЗМОЖЕШ
ТИ ДОБРЕ ЇТИ,
ПАНЕ АЗЕПЕКУ
...?



...ГОРА ТРУПІВ.

ГМММ... ЗНОВУ...

XE-EE

ЯКЩО ЦЕ Ї
 СПРАВА І СПРАВА
 РУК ЧОРНОГО
 МЕЧНИКА, МАБУТЬ,
 ІЗ НИМ ЦІЛИЙ
 ЗАГІН СОЛДАТІВ

АЛЕ ЦЕ
 ВСЕ... УСІ
 ТРУПІ ЛЮДІ
 ПОСТРІЛАМИ
 З ГАРМАТИ
 РОЗТЕРЗАЛО

...
...
...

Я ТАК НЕ ДУМАЮ.

ЩО?

...ЛЕ,
НАСПРАВДІ,
ПОЗА СУМНІ-
ВОМ, ЩО ЦІ
РАНИ ВІД
КЛИНКОВОЇ
ЗБРОЇ.

НА ПЕРШІЙ
ПОГЛЯД МОЖЕ
ЗАДІТИСЯ, ЩО
ТІЛА РОЗІРВАЛО
ГАРМАТОЮ...

...АЛЕ,
НАСПРАВДІ,
ПОЗА СУМНІ-
ВОМ, ЩО ЦІ
РАНИ ВІД
КЛИНКОВОЇ
ЗБРОЇ.



СОКИРОЮ...
НІ, ЧИМОСЬ
ЗНАЧНО
БІЛЬШИМ...

ГАДАЮ,
ЦЕ РОБОТА
ВАЖЕНОГО
КЛИНКА,
КОТРИМ
ОРУДУВАЛИ
З НЕЙМО-
ВІРНОЮ
ШВЦАКІСТЮ.

ГАДАЮ,
ЩЕ РОБОТА
ВАЖЕНОГО
КЛИНКА,
КОТРИМ
ОРУДУВАЛИ
З НЕЇМО-
ВІРНОЮ
ШВИДКІСТЮ.

ДО ТОГО Ж,
БУЛО Б ДИВНО
ПРИПУСКАТИ, ЩО
ТАКОЮ ЗБРОЄЮ
ЗАДІТНА ОРУДУВАТИ
БІЛЬШ, НІЖ ОДНА
ЛЮДИНА.

ОСКІЛЬКИ ВСІ
ТРУПИ В ОДНА-
КОВОМУ СТАНІ,
ПРИПУСКАЮ, ЩО
ЇХ УБИЛИ ОДНОЮ
Ї ТОЮ САМОЮ
ЗБРОЄЮ.

...ТОДІ
ЧОРНИЙ
МЕЧНИК

ЯКЩО ЦЕ
ДІЙСНО
ПРАВДА...

...БЕЗ-
СУМНІВНО,
СОКІЛ ПІ...

ТАК!

АЗАНЕ!

ГМММ

Т-ТАК, БЕЗ СУМНІВУ!
ТО ТОЧНО БУЛА
НЕ СОКИРА! ВІН
МАХАВ ЗДОРОВЕННИМ
МЕЧЕМ, ДОВШИМ ЗА
НЬОГО САМОГО!
ВІН ЖАХОВИСЬКО!

Я
ГОВОРЮ
ПОСПІШНО.

ТАК...

ЦЕ ГРІ-
ХОВНО.

НЕ МОЖНА
БЕЗДУМНО
МОВИТИ
ЦЕ ІМ'Я.

А ТЕПЕР
РУШАЙМО!

ПРИСЯГАЮСЬ,
Я ОСОБИСТО
ТЕБЕ СХОПЛЮ
!!

ЧОРНИЙ
МЕЧНИКУ...
НІ, СОКОЛЕ
ПІТЬМЦІ!!

КОМАНДИРКА
ДУЖЕ СХВИ-
ЛЮВАНА...



ЦЯ ВЕЛИ-
ЧЕЗНА
ГОРА
ТРУПІВ...
І ТІ ДІТИ
В СЕЛИЩІ...



ЯКЩО
ЦЕ ВСЕ
СПРАВА
ЦЬОГО РУК
СПРАВА...

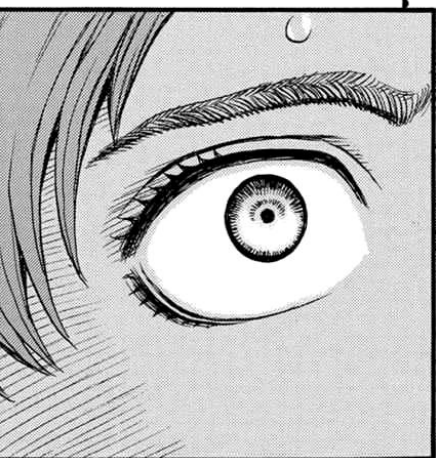
ВІРОЮ
ПРИСЯГАЮСЬ
!!!

*СТИСК











...ЯК НА
ЛЮДИНУ.

ПАД-
ЛЮКА!

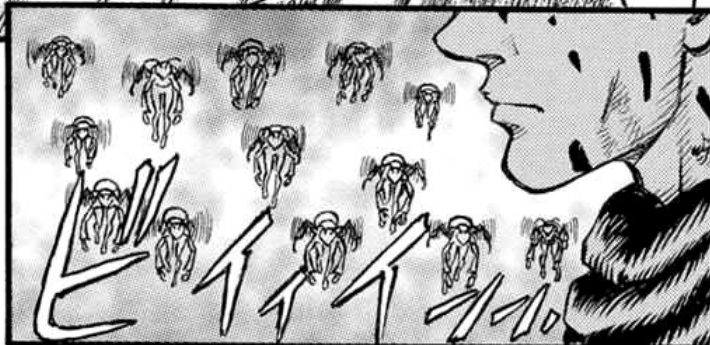
НЕПО-
ГАНО...



АЛЕ!
АЛЕ!!

АЛЕ!!!

*BBBMMM



*БДЗ-3-3-3-3



*BBBMM



ТАКА КАРА ЧЕКАЄ НА
КОЖНОГО, ХТО ПОСМІЄ
ТОПТАТИ ГАЛЯВИНУ ВИ-
ЛУПЛЕННЯ!! ПЕРЕЖУЙТЕ
ЦЬОГО ПОВІЛЬНО!!

ІІІ...
УПЕРЕД
!!



ЇХ ТУТ
АОСІ ЦІЛА
КУПА!

ТОБІ НЕ
ПЕРЕМОГТИ,
ЯКЩО ВОНИ
ВСІ НАПАДАЮТЬ
ОДНОЧАСНО!



ХЕ-
ХЕЕЕ!

БАЧИШ
?!

*0-0-0-0-0-0



*ХРУП-ХРУП

*ЖИК-ЖИК-ЖИК

*ЖИК-ЖИК





*ЖИК *ЖИК *ЖИК *ЖИК *ЖИК
*ВН-Н-Н-Н-Н



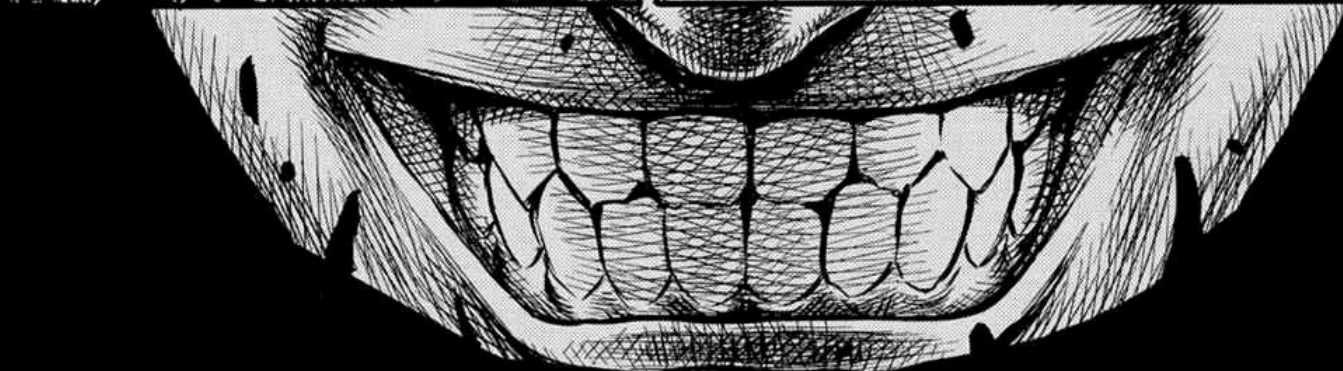
ПАНЕ
ЧВАНЬКУ.

К'Я-
ХА-ХА!

ПА-
ПААА...

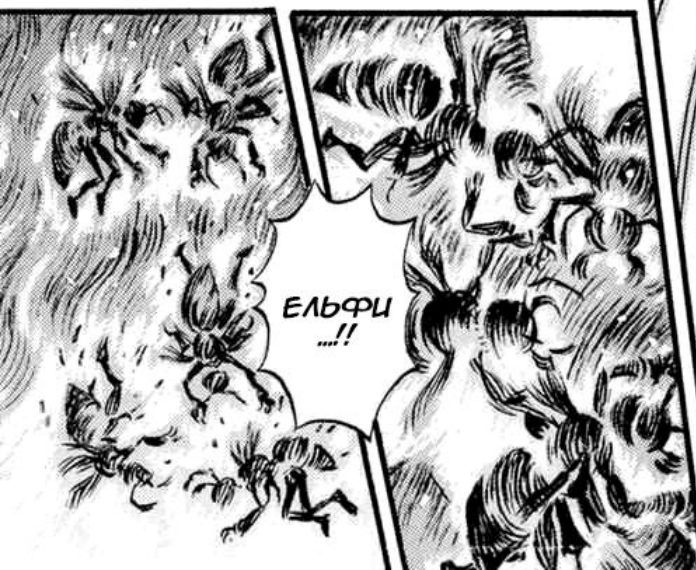
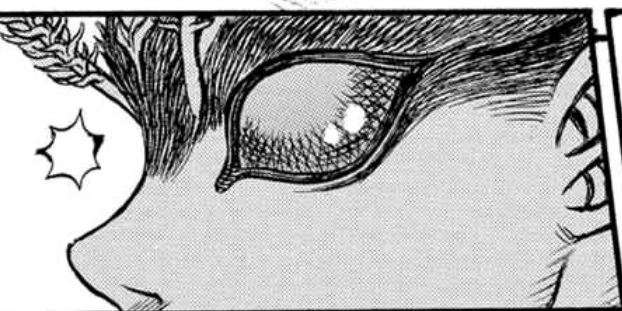
*МАХ-МАХ

З ТОБОЮ
БУЛО
ВЕСЕЛО.



*РИВОК







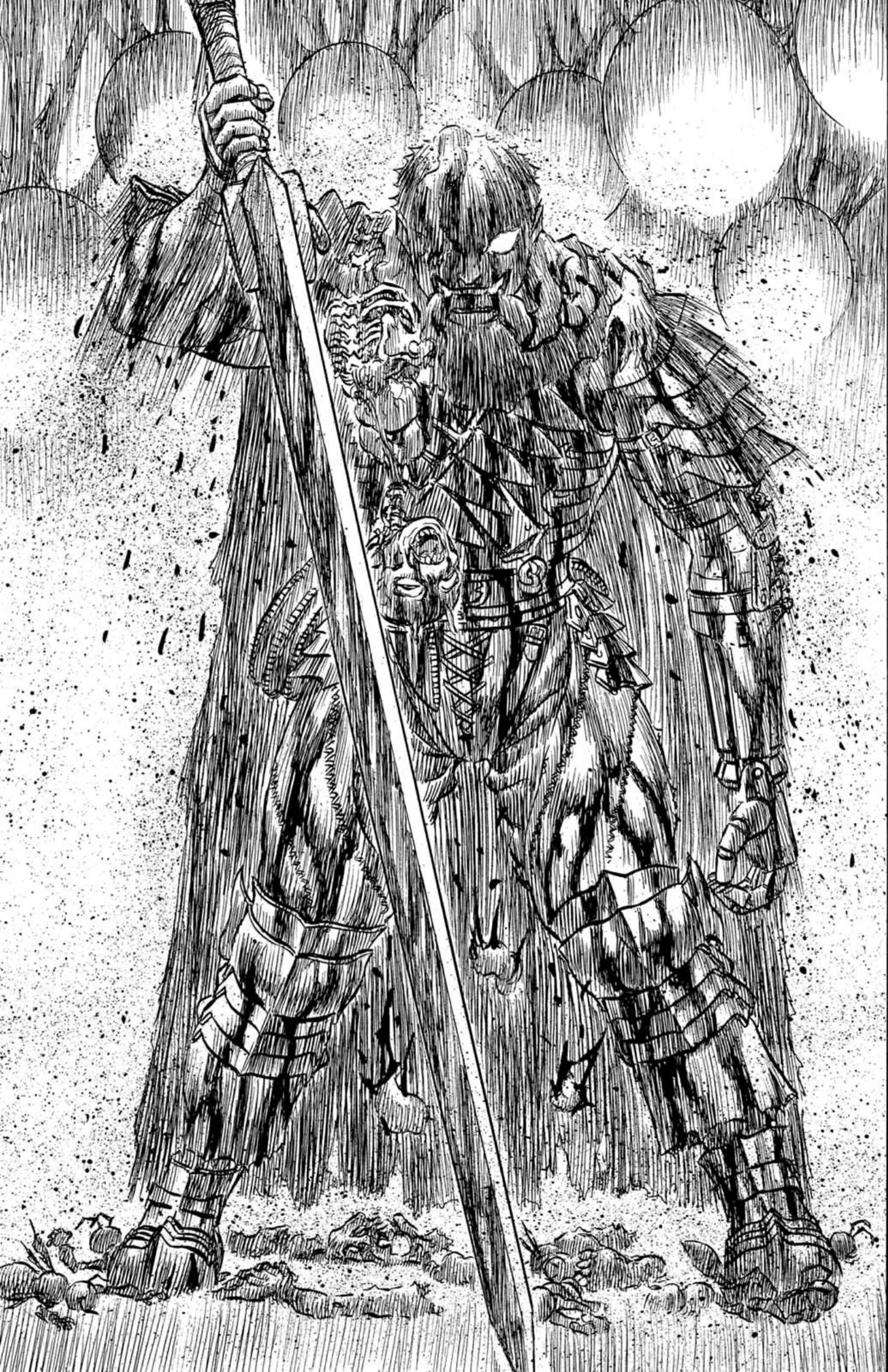
*ГУЛ-Л-Л-Л

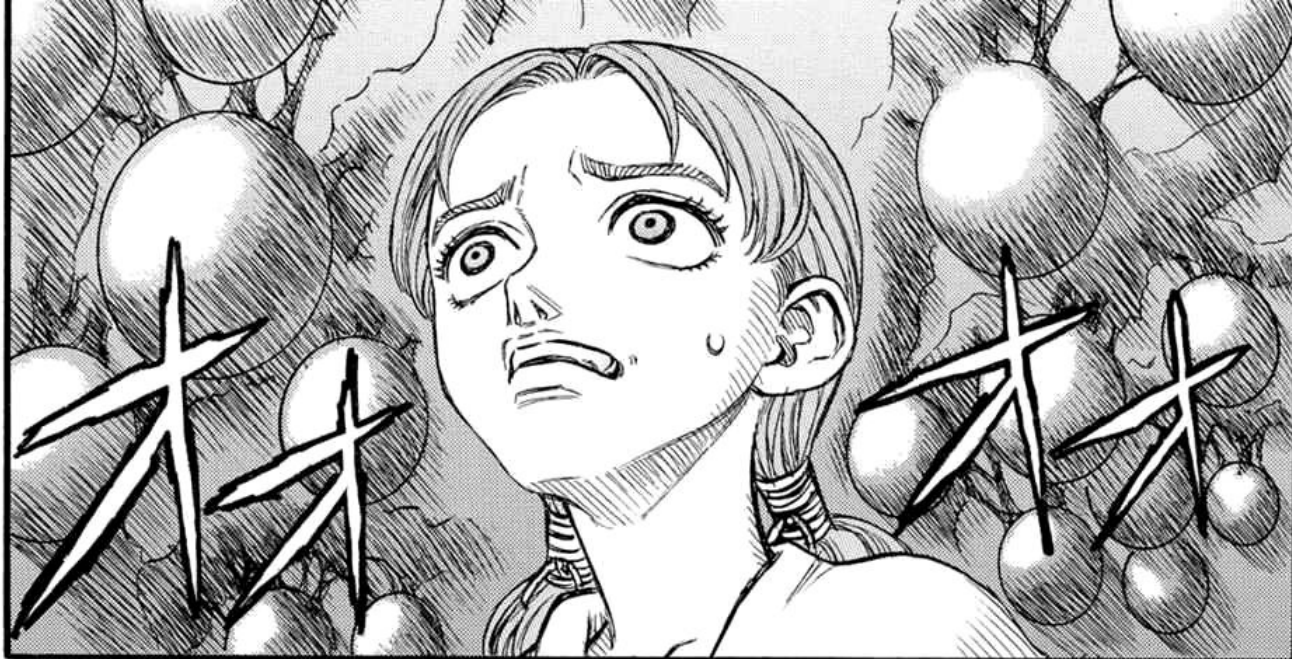




*ХЛЯПШ





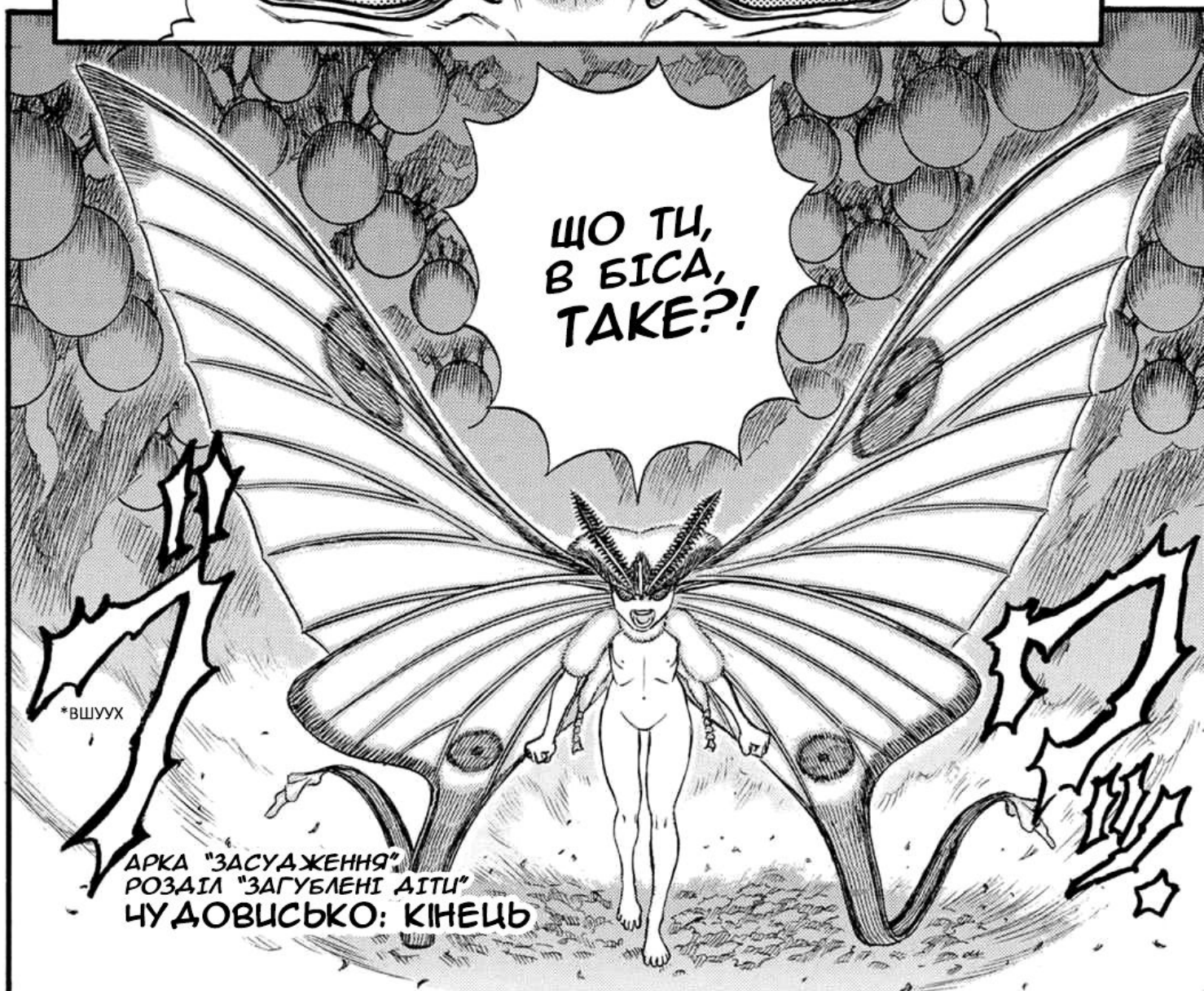


*0-0-0-0-0



ТИ
СПРАВАІ
ЛЮДИНА
...?

ТИ...



ЩО ТИ,
В БІСА,
ТАКЕ?!

*ВШУУХ

АРКА "ЗАСУДАЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ"
ЧУДОВИСЬКО: КІНЕЦЬ



*ガッ

*ブッ



*хляпш

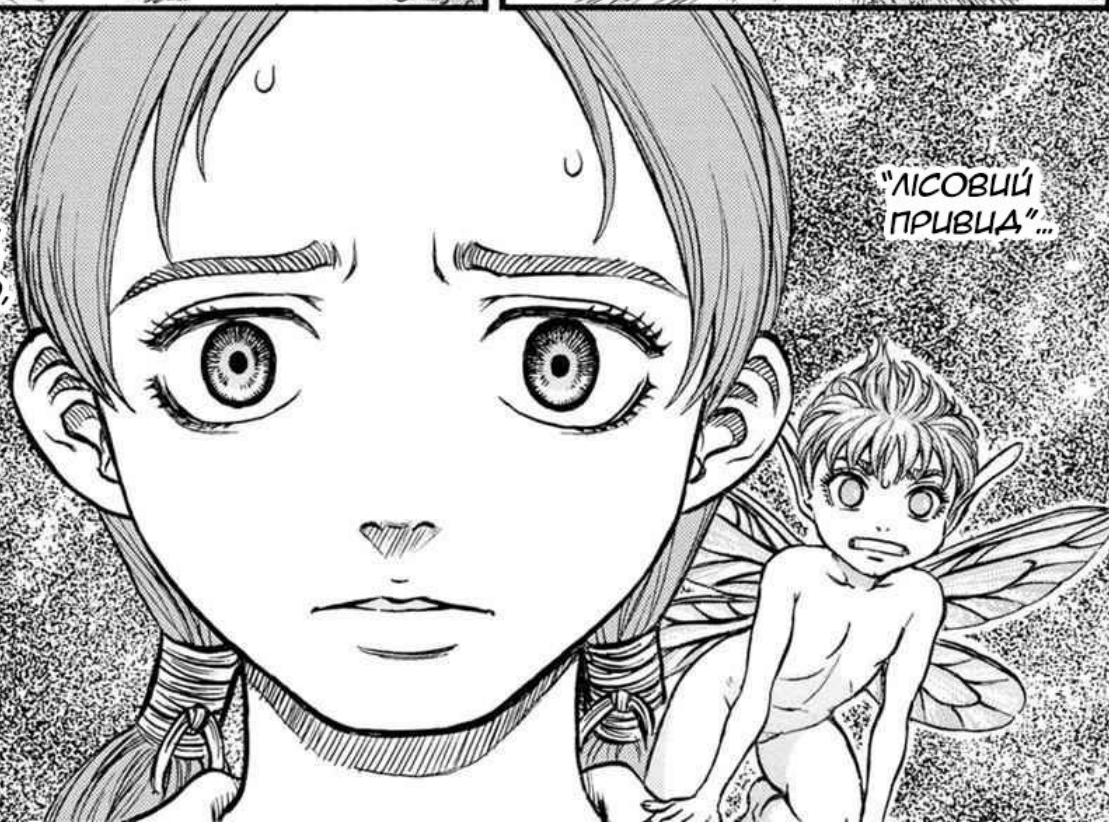


*шмап



САМЕ ЦІ
СЛОВА СПАЛИ
МЕНІ НА ДУМКУ,
КОЛИ Я ВПЕРШЕ
ПОБАЧИЛА ЙОГО,
ОСВІТЛЕНОГО
СПАЛАХОМ
БЛИСКАВКИ.

"ЛІСОВИЙ
ПРИВИД"...





АЛЕ ВІН...

ТОЇ
ЧОЛОВІК,
ЯКИЙ ЗАРАЗ
ПЕРЕДІ
МНОЮ...

АЖ НІЯК
НЕ ТАКИЙ
ШЛЯХЕТНИЙ
!!!

АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ»
НЕБЕСНИЙ ДЕМОН

断罪篇

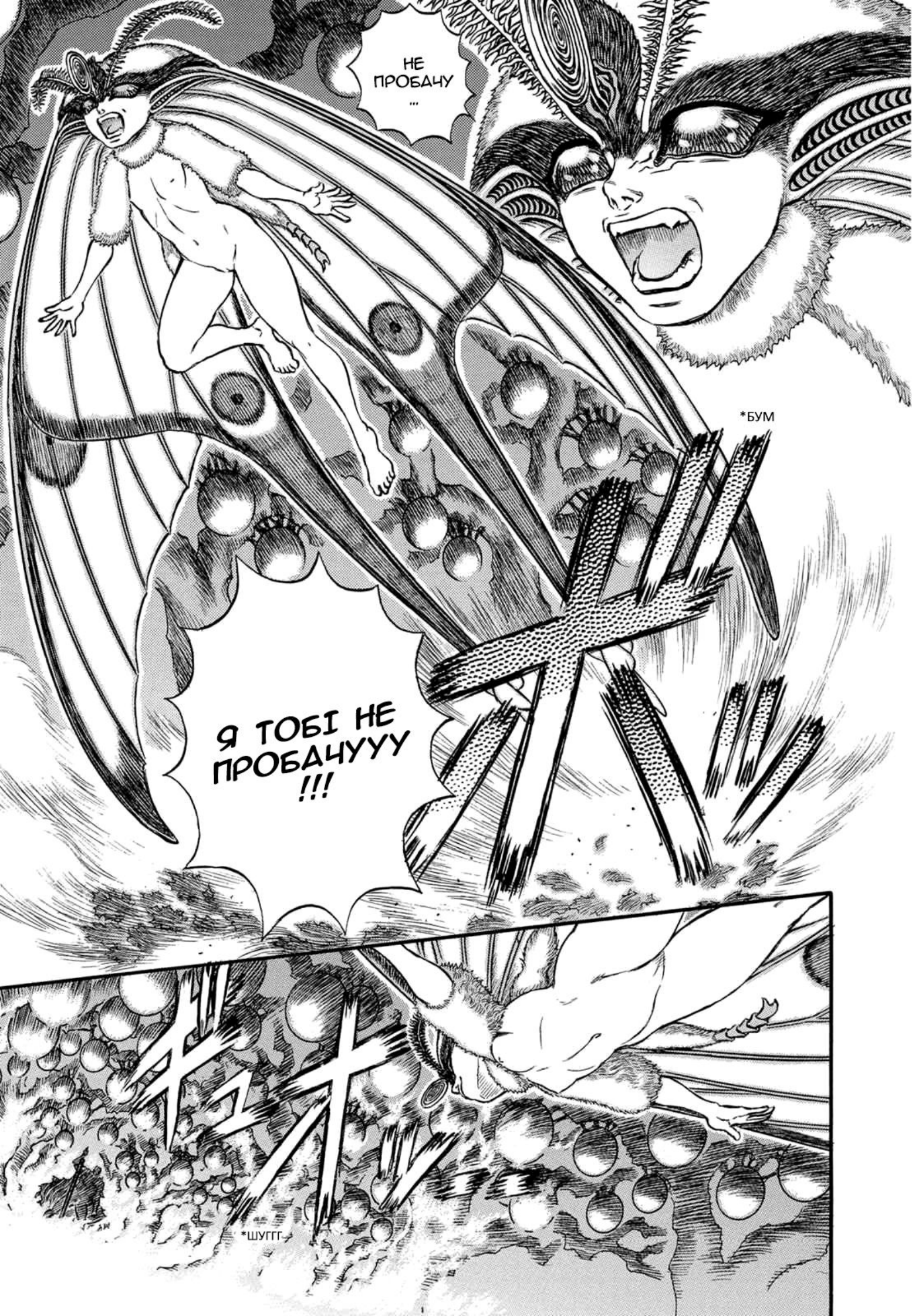
ロスト・チルドレンの章 空魔

НЕ
ПРОБАЧУ
...

*БУМ

Я ТОБІ НЕ
ПРОБАЧУУУ
!!!

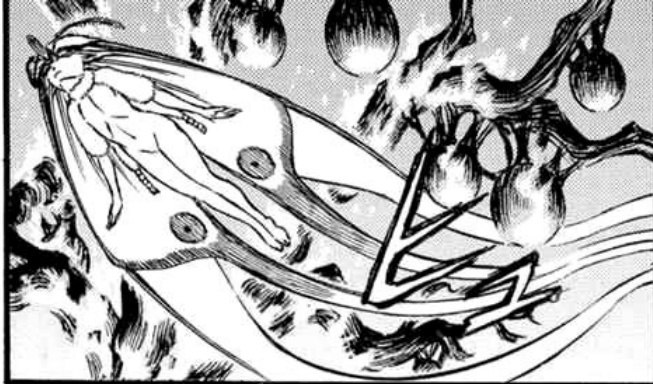
*ШУГГГ





*ЧРАКК

*ШТРИК



*ФШШ



*CCC

*CCC



*ЖЖУХ



ПАК!

*ВШУ-ВШУ-ВШУХ



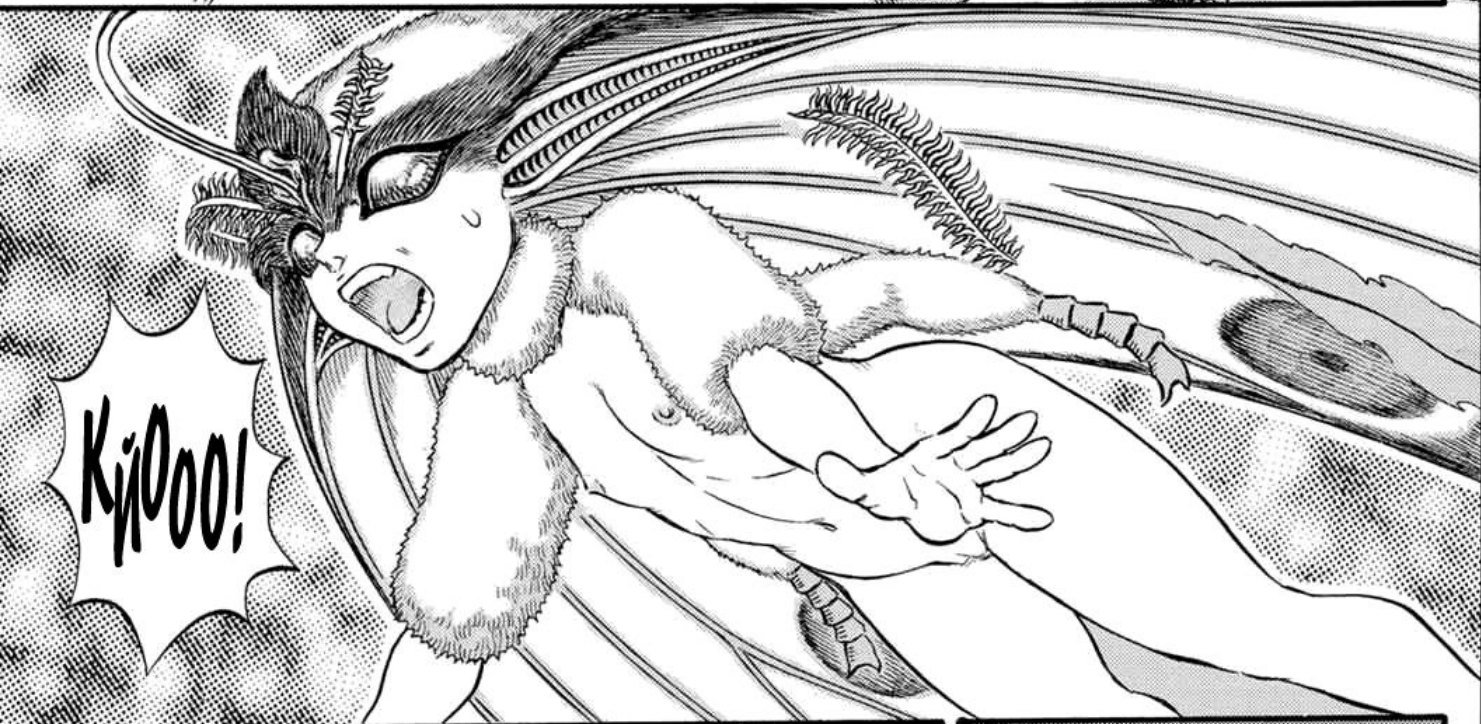
*ДЖЕНЫК



*БАХХ



*ВШУХХ



Кйрррр!



...А МІЇ
ПІЛ ЗАУВАЄ
ПОЛУМ'ЯМ!!

Я НЕ МОЖУ
ЛІТАТИ ЧЕРЕЗ
ДЕРЕВА З
КОКОНАМИ

...

*ГУП

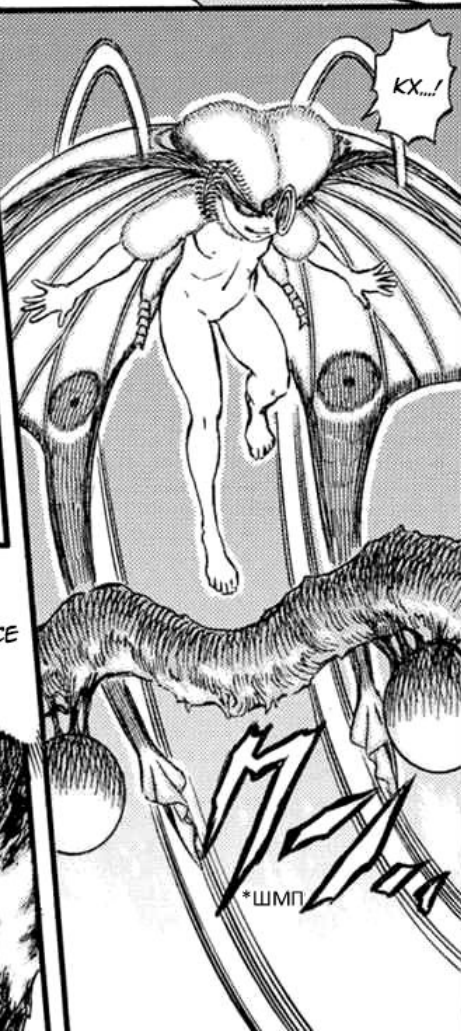
*ТУП



...СПЛАНУ-
ВАВ!!

ВІН УСЕ

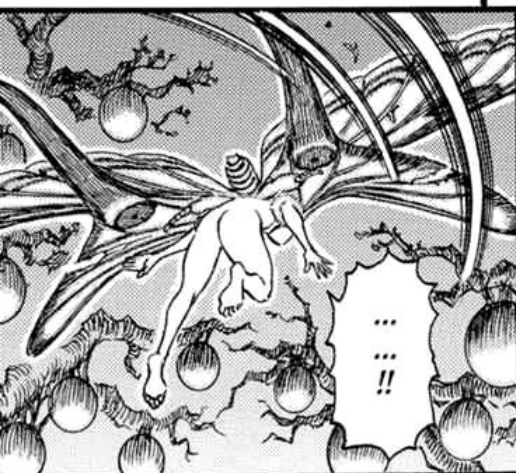
...



КХ...

*ШМП





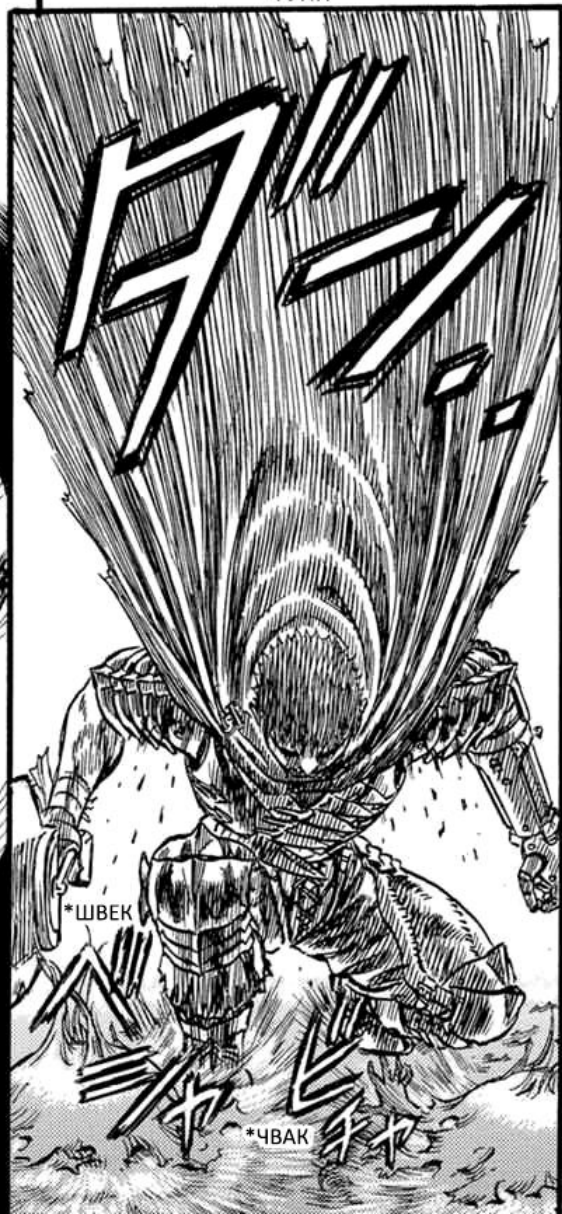
*ФУРР



Я ЗНОВ НЕ
ВЛУЧИВ?!!

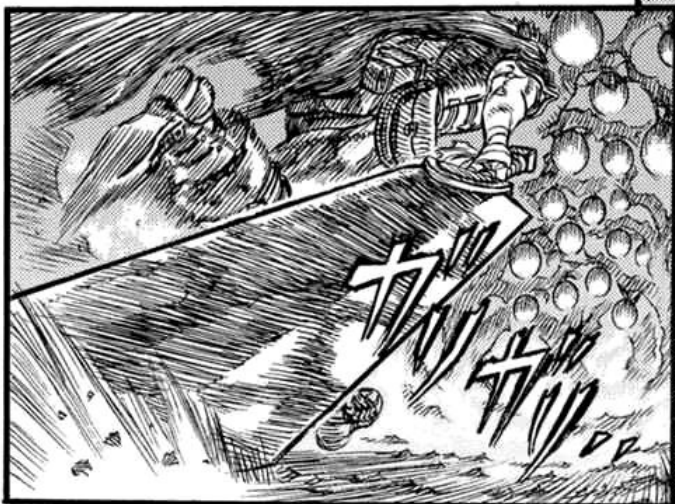


*ГУПП





*ШАРК



*СКРГГ-СКРГГ



РОЗУ-НО...!!

МАРНО, АЖІАА!!



*ГУР-Р-Р-Р-Р-Р-Р



*ЗДРИГ



*ДЖШШШ

*ЧВИРК



*БШ-Ш-Ш





*TRICb

*TRICb



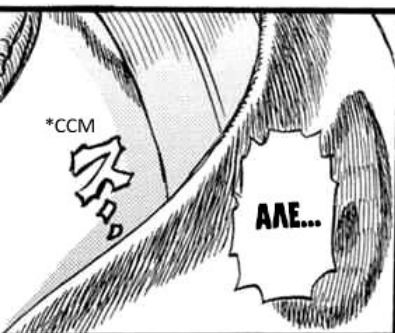
ЦЕ ВЖЕ НЕ
ЗУПИНИТИ.

НЕЗАБАРОМ
ЦЕ ВСЕ ЗГОРИТЬ
У ПОЛУМ'І.

МОЇ ЕЛЬФИ...
МОЯ ЗЕМЛЯ...



*БШУ-У-У-У-У



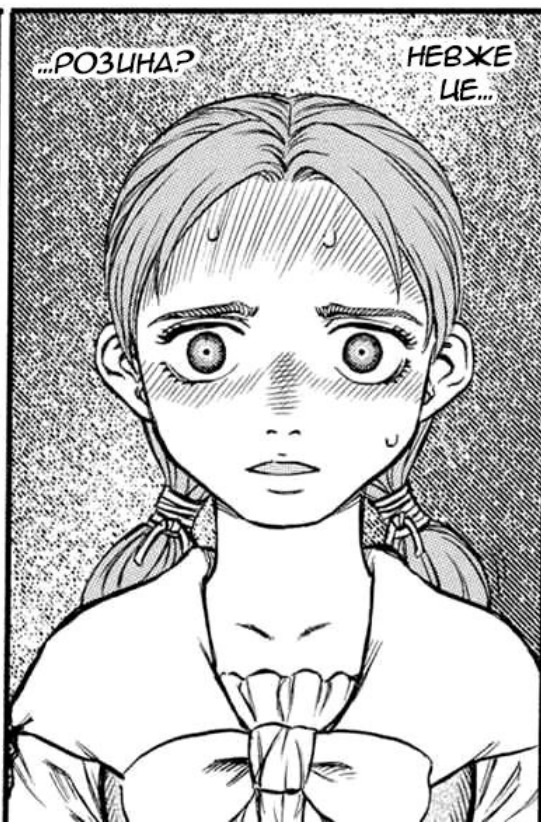
*ССМ

АЛЕ...



*СЛЛ

...ВЖЕ
БАЙДУЖЕ.

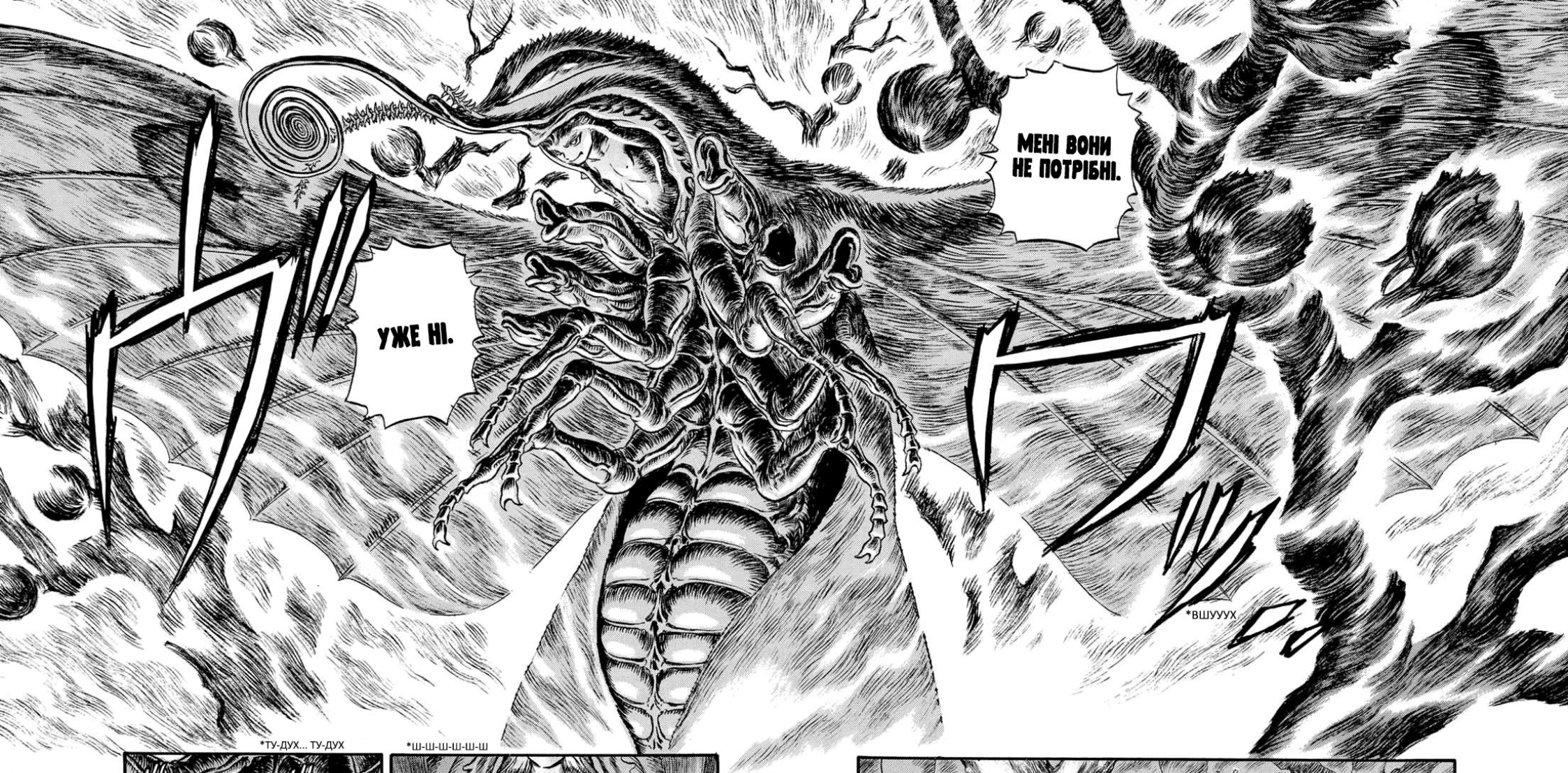


...РОЗИНА?

НЕВЖЕ
ЦЕ...



РОЗИНО
...?



МЕНІ ВОНИ
НЕ ПОТРІБНІ.

УЖЕ НІ.

*ВШУУУХ

*ТУ-ДУХ... ТУ-ДУХ

*Ш-Ш-Ш-Ш-Ш-Ш



Я СТВОРЮ
НОВИЙ РАЙ

ДО НОВОГО
МІСЦЯ!!

*БШ-Ш-Ш



...ТОМУ
МЕНІ ВЖЕ
НІЧОГО НЕ
ПОТРІБНО!!



Я МОЖУ
ПОЛЕТІТИ,
КУДИ ЗАВ-
ГОДНО!!

У МЕНЕ Є
КРИЛА!!



*ЧВАКК

*ЧВИРК



**...НЕ
ПРОБАЧУ
!!!**

**...САМЕ
ТОБІ...**

ОДНАК...

**...ДОКИ
ЗІ МНОЮ
ДЖІЛЛ.**

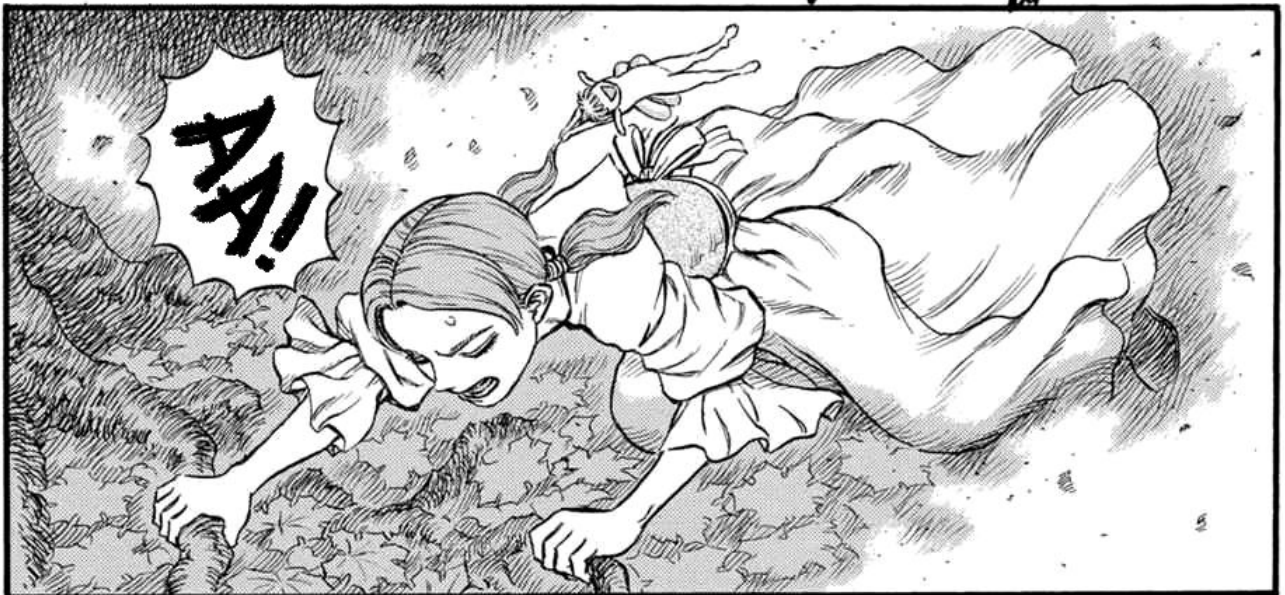
ЛИШЕ...

*ВРШШУУУ

*Ш-т-т-т-т



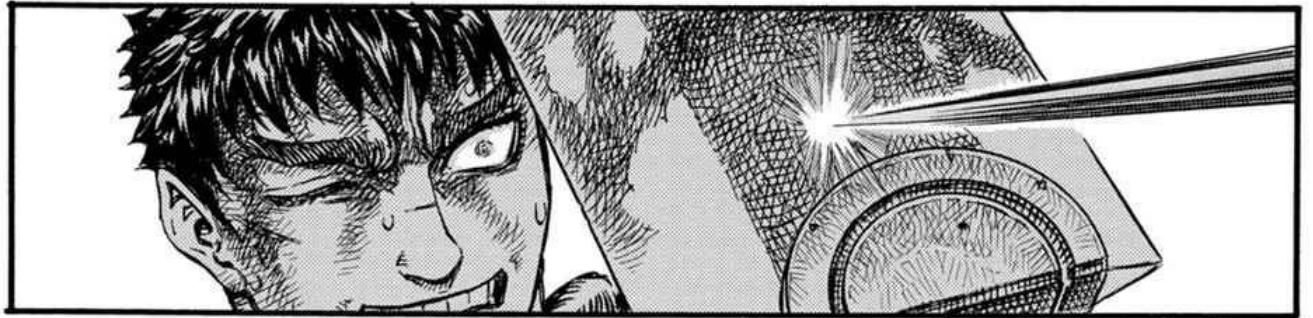
АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ"
НЕБЕСНИЙ ДЕМОН: КІНЕЦЬ



断罪篇
ロスト・チルドレンの章
鮮血の夜空

ARKA «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ»
ЗАКРИВАВЛЕНЕ НІЧНЕ НЕБО!





*ЖЖКРЕГГ



*БААХХ!

*ГУУУРКК



*ГРЮКК



*ХРЯСЬ

*ЖУХ-Х-Х-Х

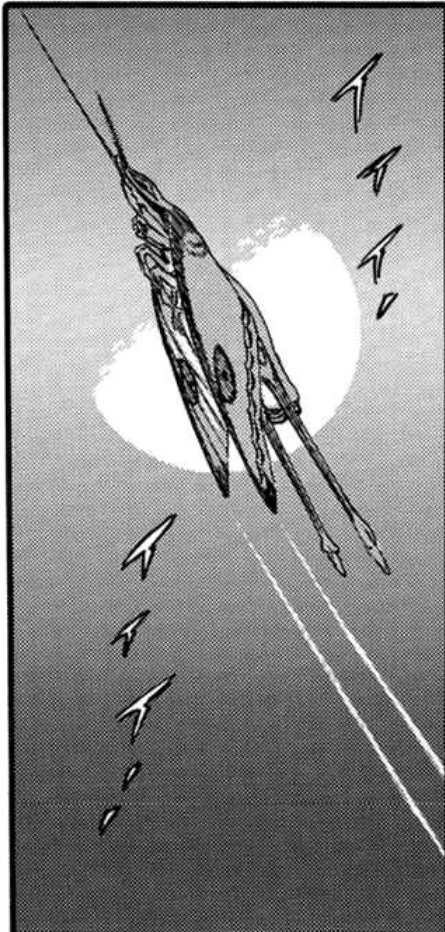
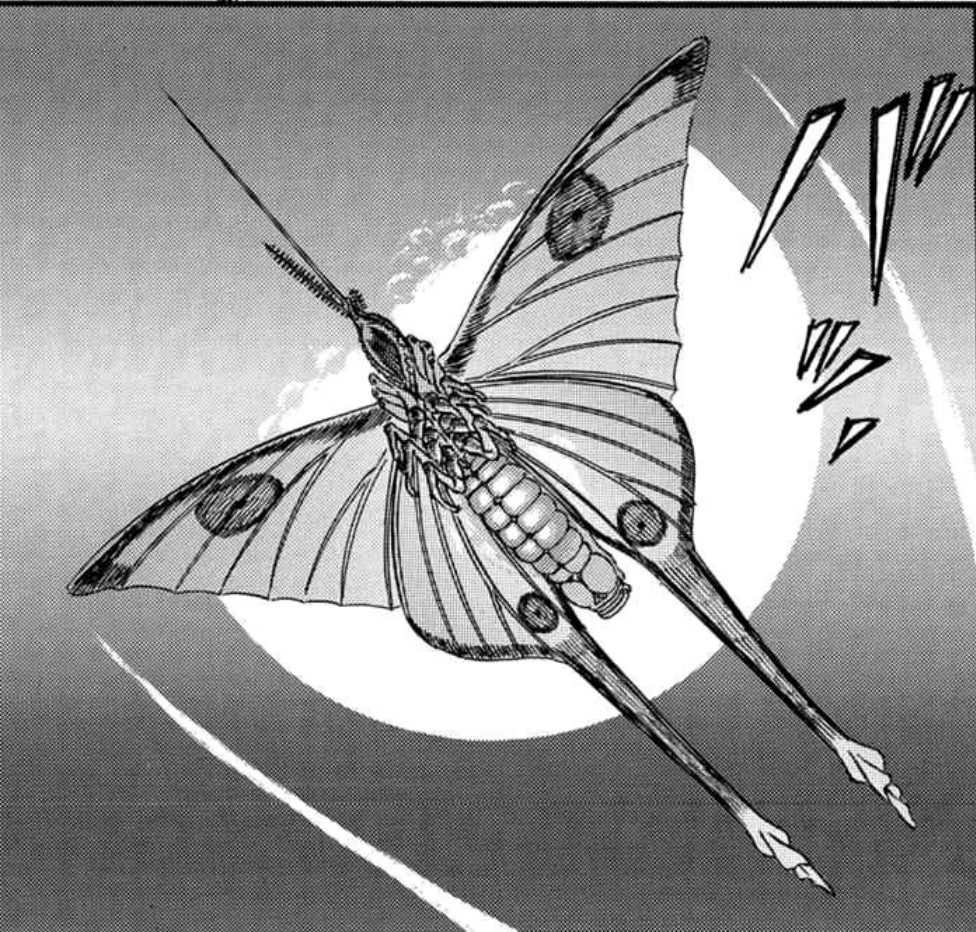
НІ, ДО
БІСА...!!

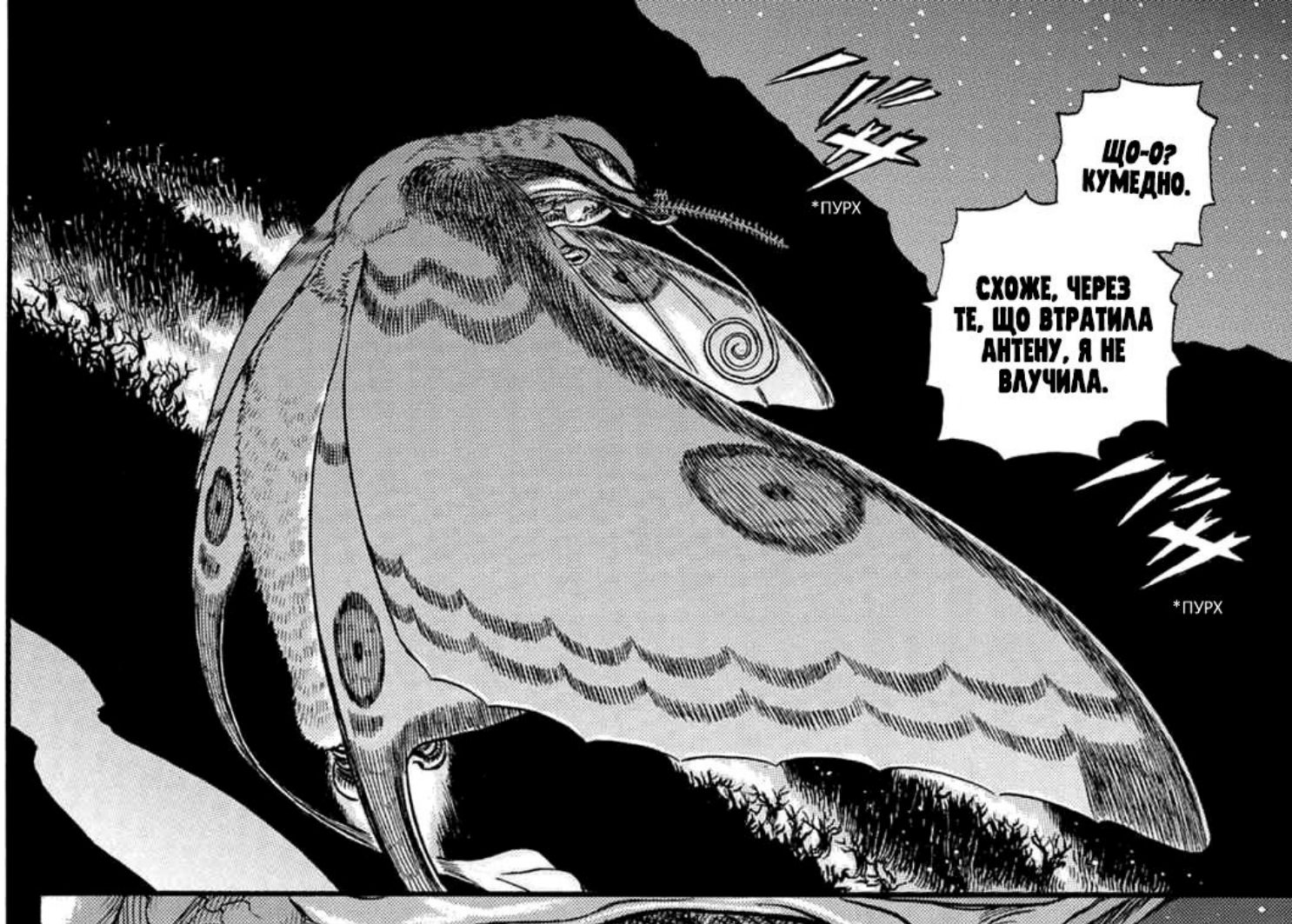
Я НЕ
БАЧУ ЇЇ
!!!

ШВІДКО
...!!

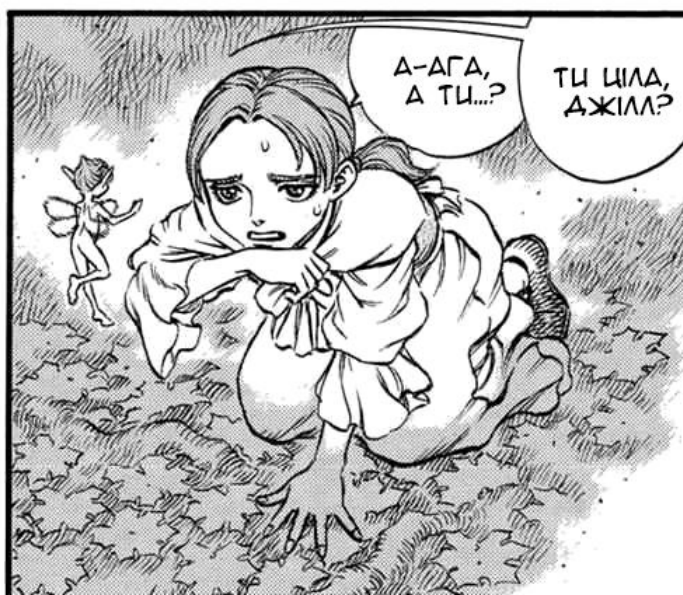
*ФВУУММ

*СВИС-С-С-С-СЬ





*БУММ





*ГУЛ-Л-Л-Л-Л



*Ш-И-И-И-И



*ТУ-ДУХ... ТУ-ДУХ

*СВИС-С-С-С-С-С-С-С



*ШМММ



ВОНА ЦІ-
ЛІТЬСЯ МЕНІ
В ГОЛОВУ
НА ТАКІЙ
ШВИДКОСТІ
...!!

*ВЖУХХ



ЩО ЦЕ
ТАКЕ...?!

І НА ДОДАЧУ...
ГРОМОВИЙ
ЗВУК ОПІСЛЯ
?!

ВОНА
ЗАЛИШАЄ
ЗА СОБОЮ
ЯКИЙСЬ
ВИБУХОВИЙ
СЛІД...?!



НЕМА НА ЦІМ
СВІТІ НІКОГО
ШВИДШОГО
ЗА КОРОЛЕВУ
ЕЛЬФІВ!!

*ВШУММ



МАРНО
НАМАГАТИСЬ
УТЕКТИ, ЧИ
ВБИТИ МЕНЕ
!!

*ВЖУГУУУРРК



*БВОООМ



*ГРЮК



*ХРЯСССЬ



ПОГАНО
...!

НАВІТЬ ЯКЩО
СПРОБУЮ ВДА-
РИТИ, СИЛЬНО
ЗАПІЗНЮСЬ!!

*ЖЖУХ



ВОНА
ЛИШЕ
ПРОЛІТАЄ
ПОВЗ...

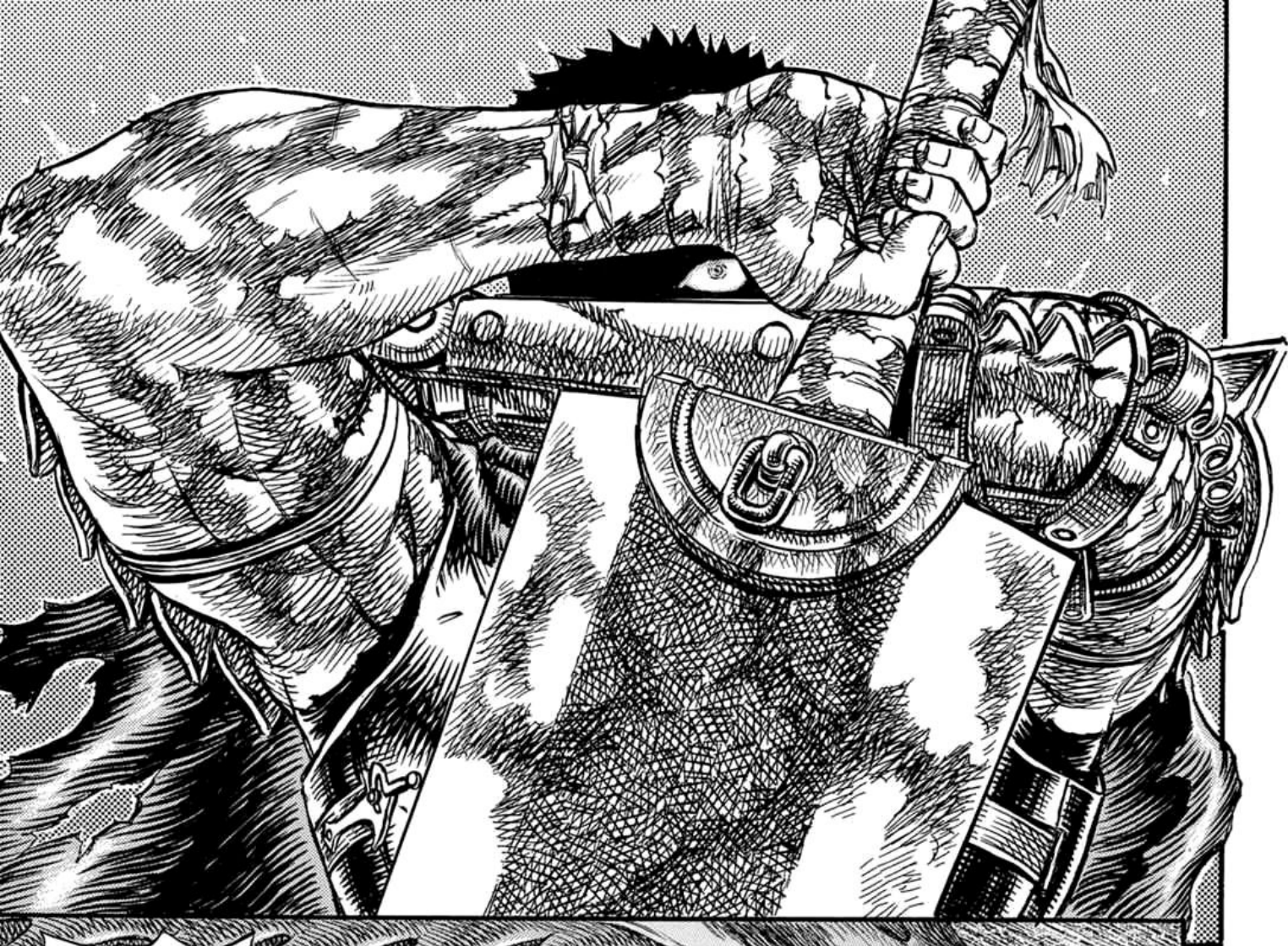
...І ЦИМ
МАЇЖЕ
ЗНИЩУЄ
МЕНЕ!!

*СВИС-С-С-СЬ



ЧЕРЕЗ
ЦІ ВИБУХИ
Я ЩЕ Ї
НІЧОГО
НЕ ЧУЮ
...





НАВІТЬ ЯКЩО
ТИ ТАК ЗРОБИШ,
Я ПРОСТО ПРО-
ШТРИКНУ ТВОЮ
РУКУ Й ГОЛОВУ!!

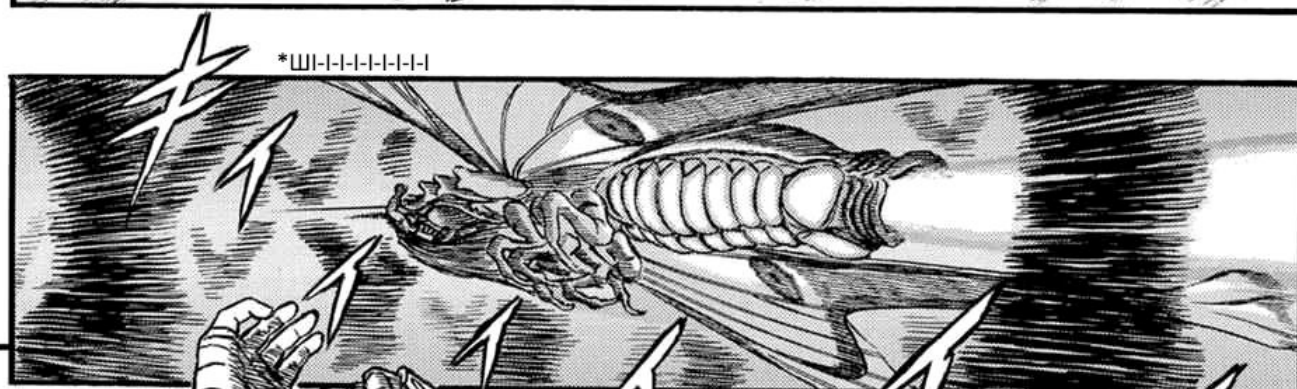
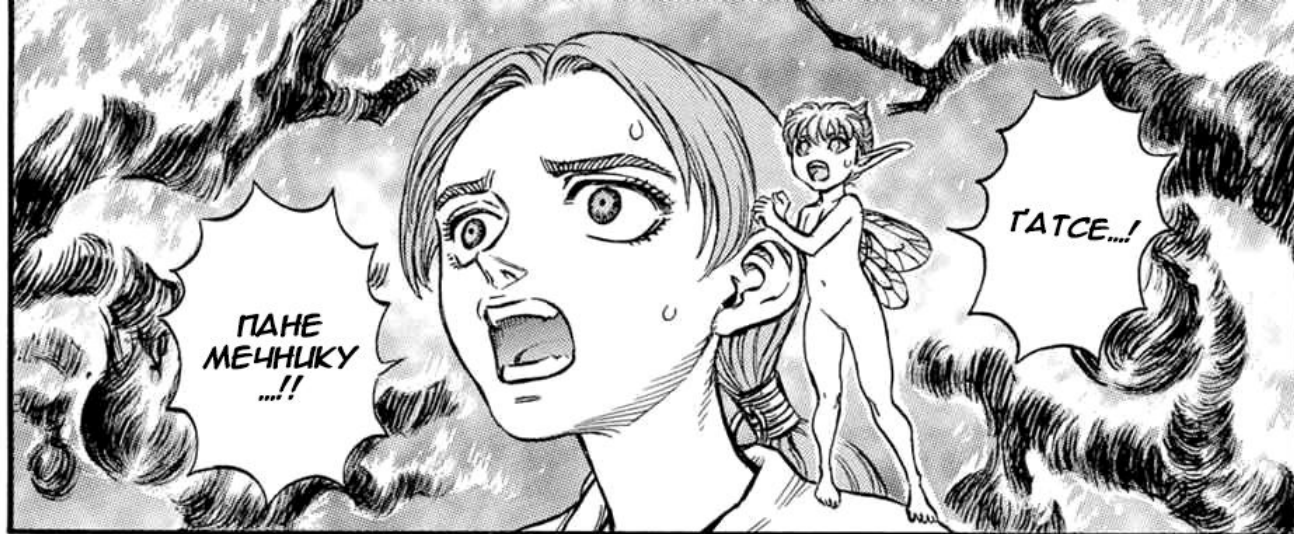
ТИ
ДУРЕНЬ
?!

Я ЇЇ
БАЧУ!!





*ВЖУУ





*ХРУСК

*ХРУСК



НЕВЖЕ
...?

Я ЗНОВ НЕ
ВЛУЧИЛА?



...
...
!!



...
...
...
НУ,
ДОБРЕ.



...ТВОЄ
СКРИВАВЛЕНЕ
ОБЛИЧЧЯ - ТЕЖ
НЕПОГАНО.

МАБУТЬ,
ПОДИВИТИСЯ
ТРОХИ НА...



**ПРИТИСНИ-
СЯ ДО МЕНЕ
БЛИЖЧЕ,
ЛЮБ-ЧИ-КУ.**

34.



*ШИК-ШИК-ШИК



*ШИК



**ПОБА-
ЧЕННЯ В
ЗОРЯНОМУ
НЕБІ!!**

* ШИК

A. X
A. X
A. X



ТАК СКОРО
ЗАСИНАЄШ?
ЯК ШКОДА.
ЗАРАЗ ЖЕ
ТАКИЙ ГАРНИЙ
МІСЯЦЬ.





ПОЧИНАЮ
РОЗУМІТИ,
ЧОМУ ТИ МІГ
СПОДОБАТИСЯ
ДЖІЛЛ.

ГММ...

А ЯКЩО
УВАЖНО ПРИ-
ДИВИТЬСЯ,
ТИ ДОВОЛІ
ГАРНИЙ.



ДЖІЛЛ МОЯ
І ТІЛЬКИ МОЯ.



ДЖІЛЛ ІЩЕ
ЗАРАНО.

АЛЕ...

ВОНА ЩЕ
ДИТИНА.

*БШШУ-У-У-У-У



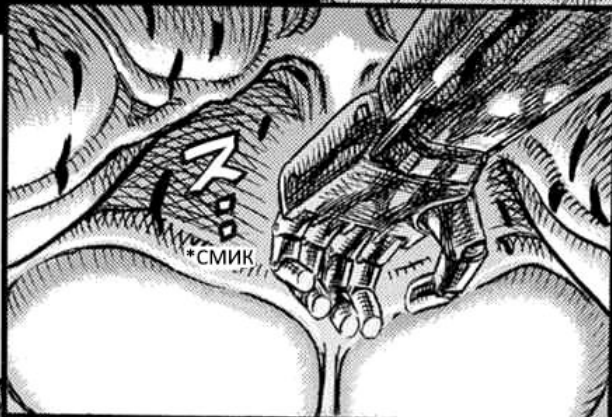
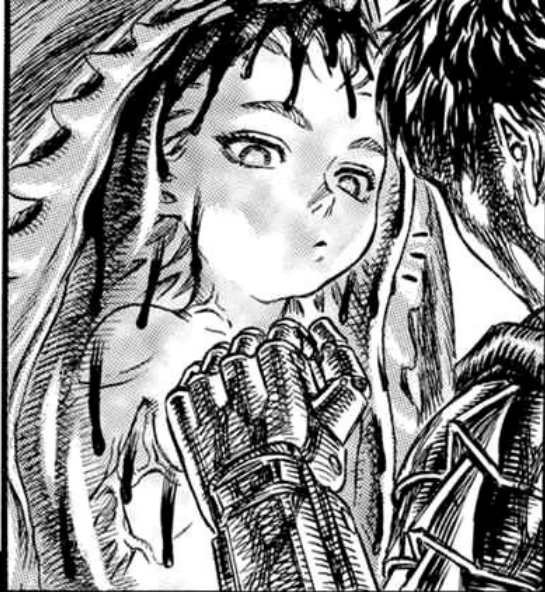
ТИ ЇЇ НЕ
ВІЗЬМЕШ.



Я ПОЛЕЧУ НА
ПОВНІЙ ШВИДКОСТІ
ТА РОЗІРВУ ТЕБЕ
НА ШМАТКИ.

*СВИС-С-С-С-С-С-С-С

ТЕПЕР ТОБІ
КІНЕЦЬ.







АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ"

ЗАКРИВАВЛЕНЕ НІЧНЕ НЕБО: КІНЕЦЬ





ЧОМУ...?!

*ЧВИРК



...НЕ
ВЛУЧИВ
?!

ЧОМУ Я
...

АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ»
ПРОСТІР МІЖ ДЕМОНОМ ТА
ЛЮДИНОЮ

断罪篇
ロスト・チルドレンの章
魔と人の狭間

*ХРРРЯСЬК

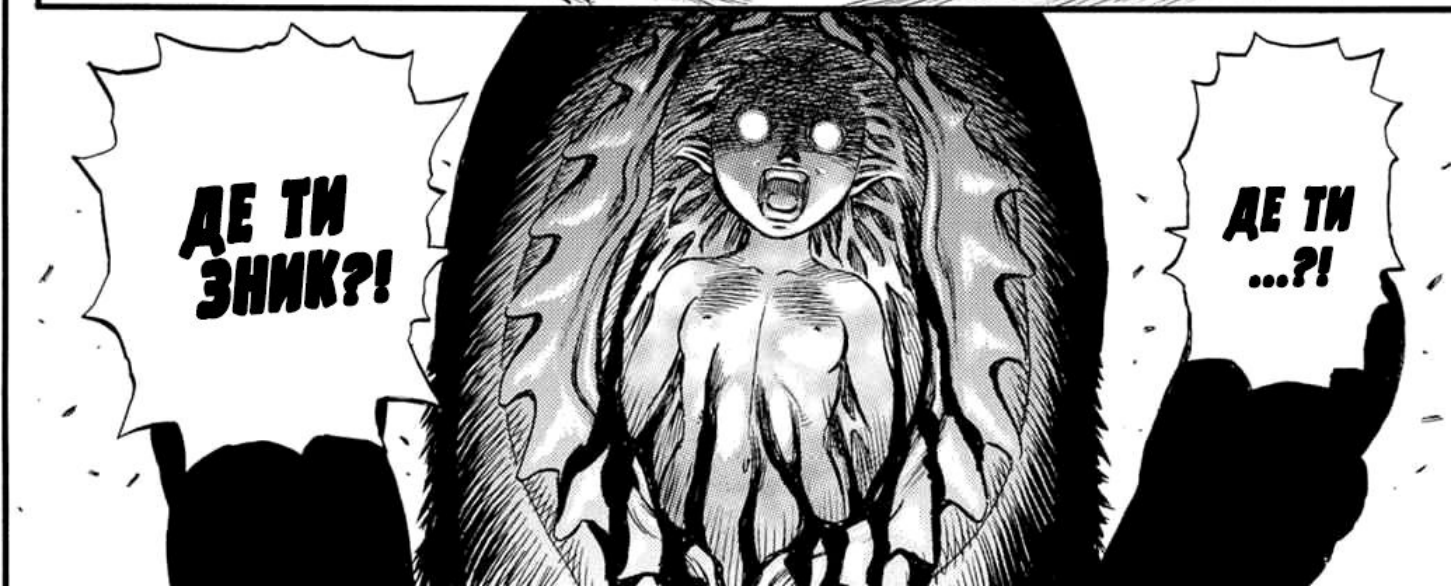


*33MMM



*ЧШОВГ







Я ВЖЕ
ЗГАЯВ ТРИ
ШАНСИ ЇЇ
ЗАРУБАТИ!

КУРВА...!!
ОТ ЗАРАЗА
!!!

Я САМ
СОБІ РИЮ
МОГИЛУ
...!!



*ШПРАК



Я БУВ ІЗ
НЕЮ НАДТО
НІЖНИМ, І
ТЕПЕР ЛЕАВЕ
МОЖУ ВТРИ-
МАТИ МЕЧ!!

ОЦЕ
МЕНЕ ПО-
КОЦАЛО!!



Я
СПРАВАІ
ТАКИЙ
М'ЯКО-
СЕРАЦІЙ
?!

МЕНЕ
СТРИМУЄ ЇЇ
ВИГЛЯД?!
ЧИ ЦЕ
ЧЕРЕЗ
ІСТОРІЮ
АЖІЛЛ?



СВОЄЮ
ЖАГОЮ
ВЕЛІВСТВА...

ЗАТІНУТИ.

...Я ЗАТІНЮ
ВСЕ ІНШЕ.

ЩЕ ОДИН
РАЗ.



НАВІТЬ
ЯКЩО
ПІДІЙДУ
БЛИЖЧЕ...

...МІЇ
ПОРОХ
ВІЧЕР-
ПАВСЯ!!

АЛЕ
ЯК МЕНІ
УХИЛИТИСЬ
ВІД ОТОГО
БАТОГА Ї
НАБЛИЗИТИСЬ
ДО НЕЇ В
ТАКОМУ
СТАНІ?!



КІЯЯ



*ХИТЬ

ЗД.

ВОНА
ДОСІ
АЕСЬ ТУТ
ОШИВА-
ЄТЬСЯ...!

ТА
ДУРЕ-
ПА!



*ТРУСЬ





Ой-ой, нас оточено з усіх боків.

Ох...

...
...
!!



Т-Т-Т...

БАБАХНУ ОДНУ З ТИХ ШТУК СОБІ НАД ГОЛОВОЮ, ЯК ГАТС!

ТАААК, ЦЕ ВОНО !!!

ПАНІКА!

Вухууу!

УСЕ ЧУДО-ВООО!!!

у-хі-хі, класна ідея!



Я НЕ МОЖУ БУТИ ТАКИМ НЕЛЮДОМ!!

ЗАБУДЬ, ПАКУ, ПРОСТО ТІКАЙ!!!!

*КАХИ



...Я ЕЛЬФ.

АХ, АЛЕ Ж...

а на відкритому вогні стану, як каштан...



ГІТ!

ボウ

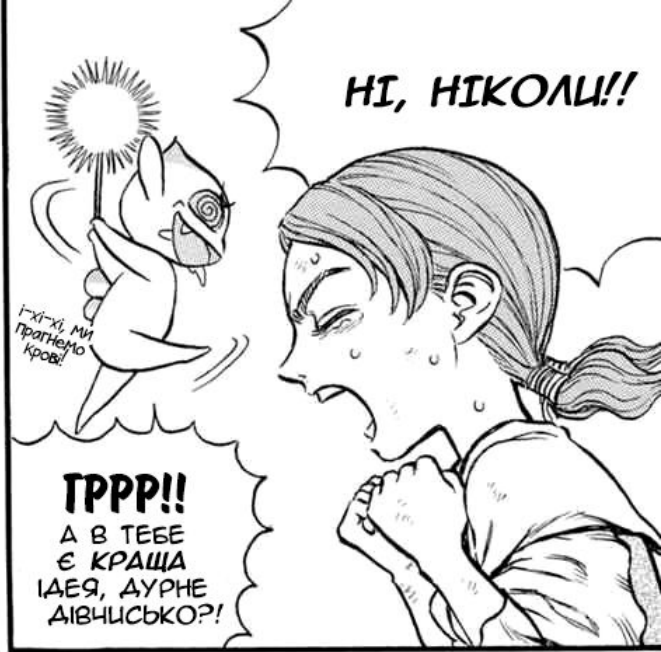
*БШШ



*БШУХХ

*ПАХ

*ПШАХХ



НІ, НІКОЛИ!!

ГІ-ГІ-ХІ, МИ
ПРАГНЕМО
КРОВ!

ГРРР!!

А В ТЕБЕ
Є КРАЩА
ІДЕЯ, ДУРНЕ
ДІВЧИСЬКО?!



ТЕПЕР Я
ШКОДУЮ
ПРО ВСЕ.

І ЦЕ
Я ТЕЖ
ЗНАЛА...
ХНІ-ХНІ
...

БАЧИШ,
НАВІТЬ ТИ
ЦЕ МЕНІ
СКАЗАВ!

Я ЗНАЛА,
ЩО ЦЕ
ПРАВДА.



ІАЦІ
ВЖЕ СОБІ
ВІД МЕНЕ
...

...ТАКОЇ
ДУРЕПЦІ.

**АЖІМ
!!**

ГОДІ.

ОБЛИШ
МЕНЕ.

ТИ Ж НЕ
ЗАЇШЛА ТАК
ДАЛЕКО
ЛИШЕ ДЛЯ
ТОГО, АБИ
ПОМЕРТИ
?!!

ЯКЩО
ТАК ТУТ
СЦАТИ-
МЕШ -
ПРОСТО
ПОМРЕШ!!



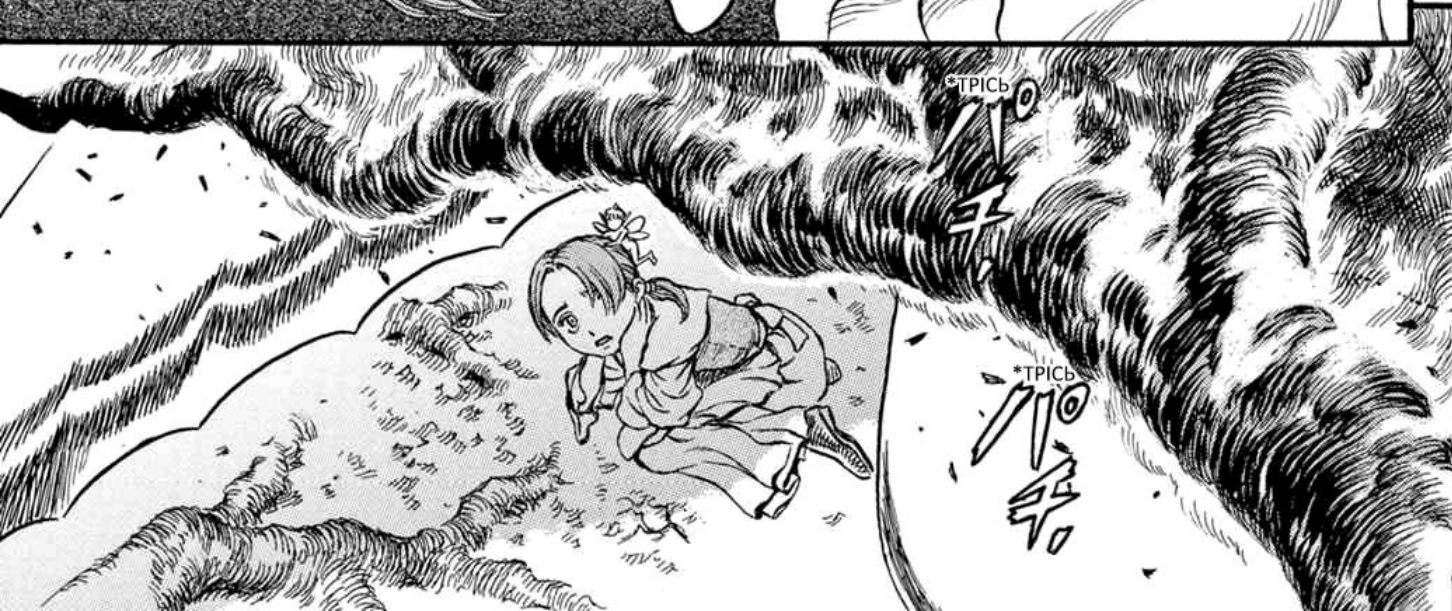
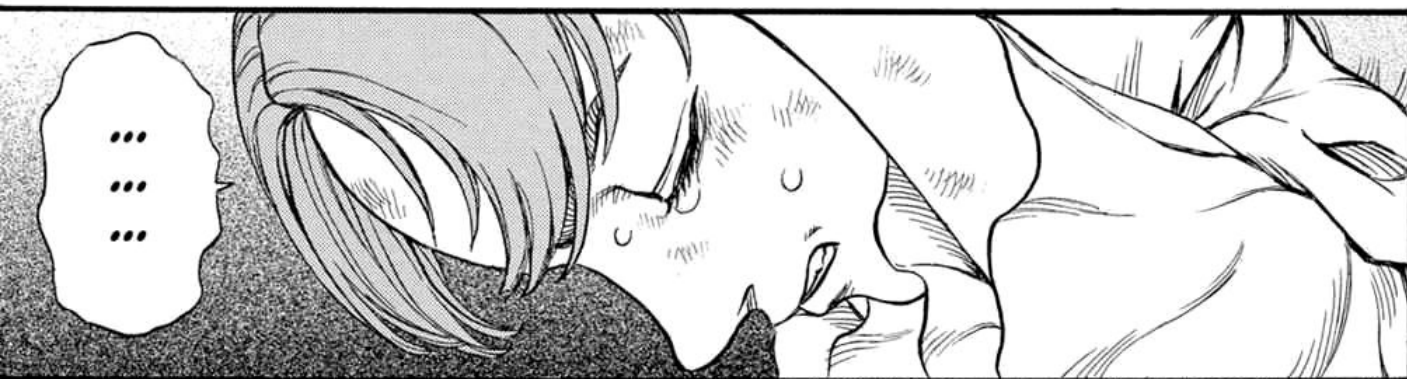
*ГУ-ГУУППП



КАШТАНИИ!



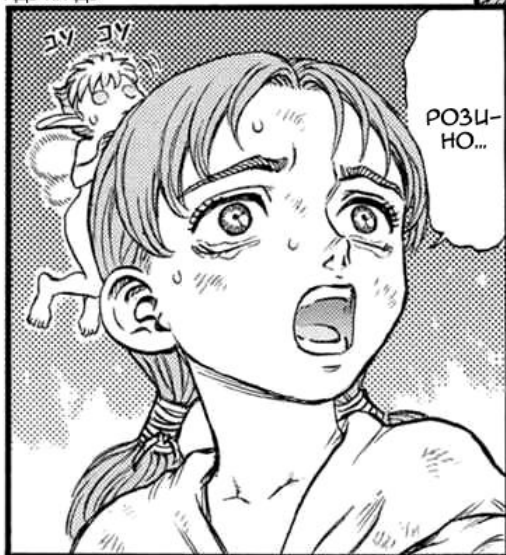
*ХРЯСЬ-ХРЯСЬ





УСЕ ДОБРЕ,
ДЖІІІА?

*КРАДЬ-КРАДЬ



РОЗЦИ-
НО...



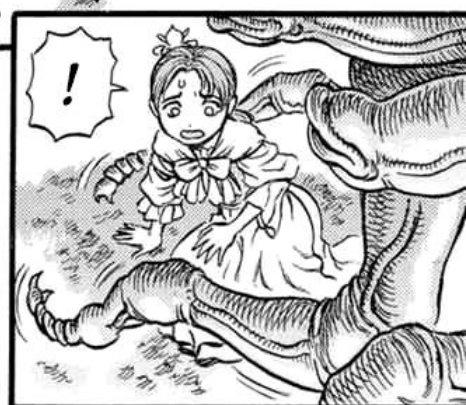
*ЧВРВАК



ВІР МЕНІ.
Я ВІДНЕСУ
ТЕБЕ В
БЕЗПЕЧНЕ
МІСЦЕ.

НЕ ХВИ-
ЛЮЙСЯ.

ЧЕКАЙ
ТАМ, ПОКИ
Я ПОЗБУ-
ДУСЬ ІХ
УСІХ.



...ДЕ НАМ
НІХТО НЕ
ЗАВАЖА-
ТИМЕ...

ТОДІ...

...
МИ ДВОЄ
РУШИМО
ТУДИ...

КУДИСЬ
ДАЛЕКО
ВДАЛЕ-
ЧІНЬ...
...



*БШШ

*ЧВАКК

*ГУЛ-Л-Л-Л-Л-Л



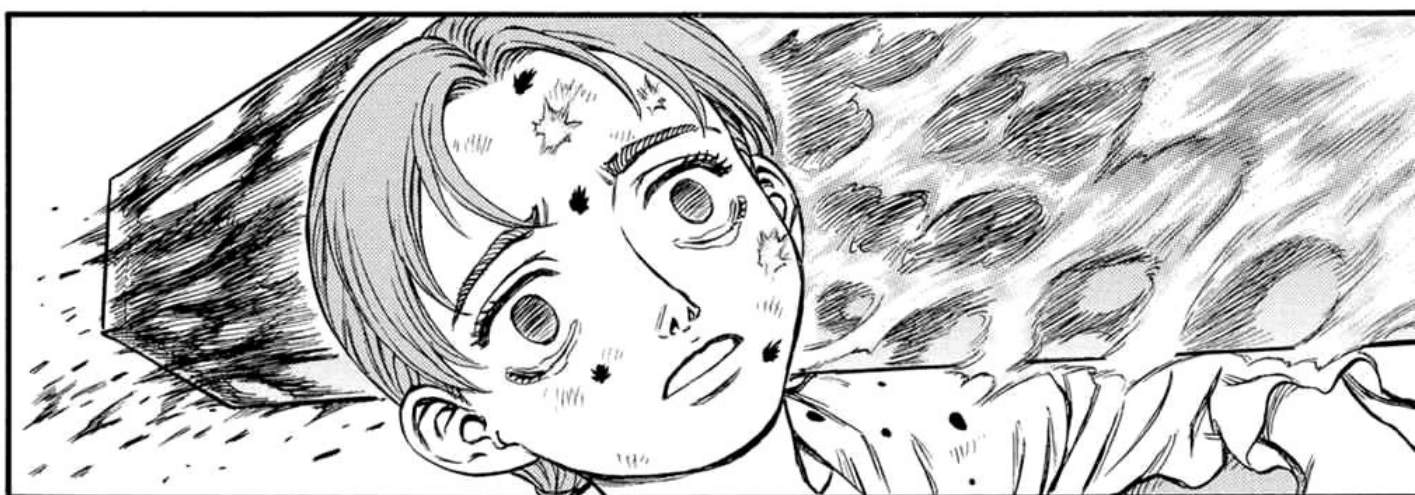


*ШТРИК

*ЖУХ



*ГХХАО



*БШШШ



*ГІЯ-Я-Я



*БЛУУУШ



*ХВИСЬ

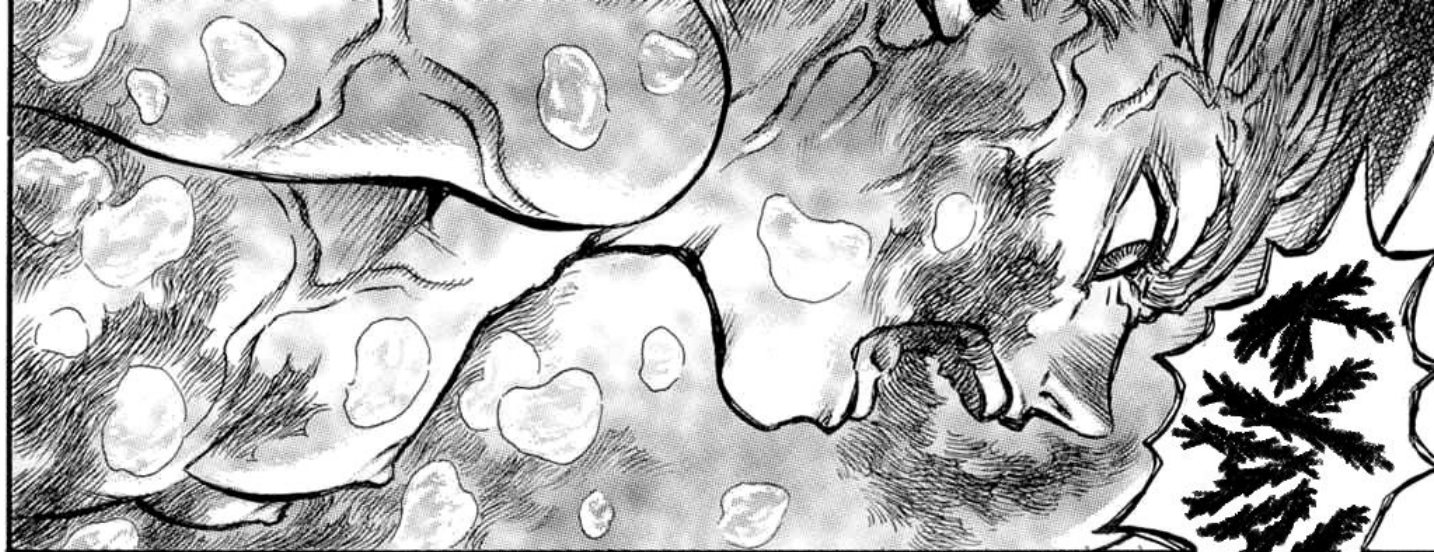


*ШИНК

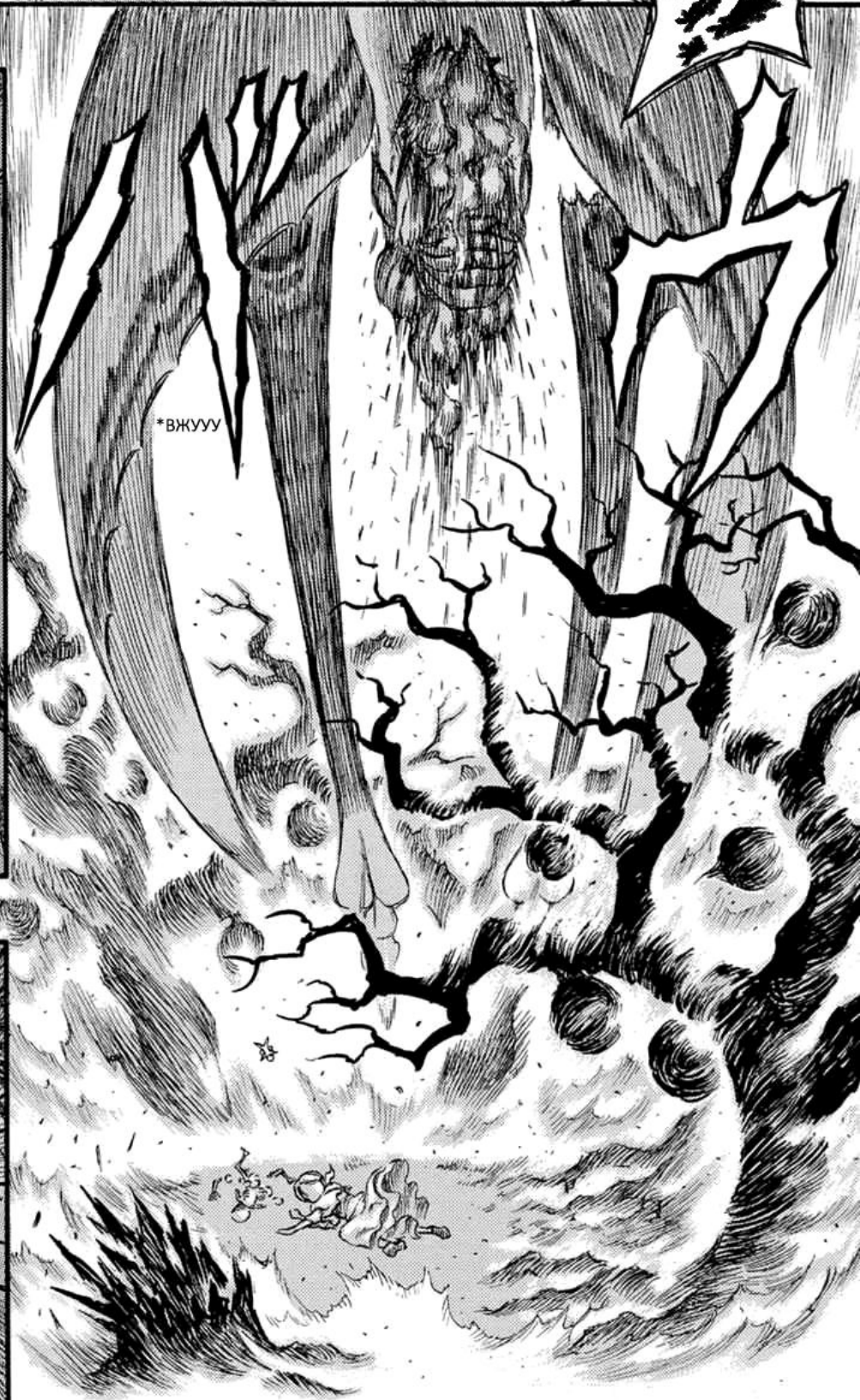
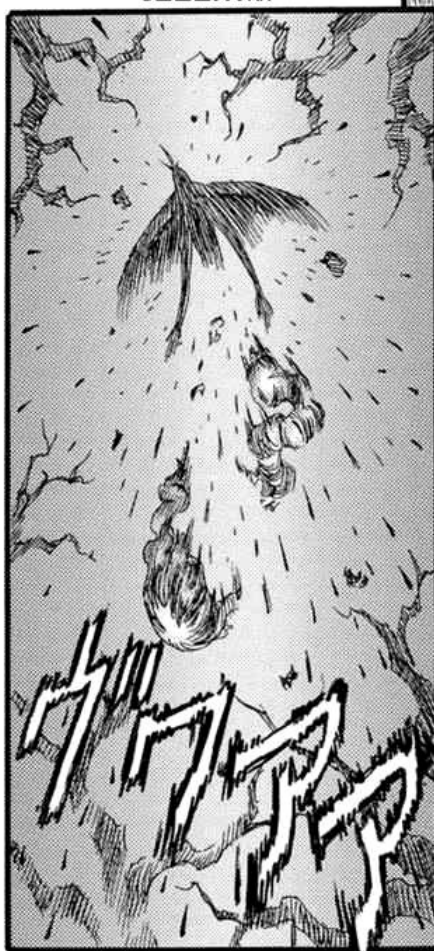


*ПАХХ!





*ВШШШУУУХХ



*ВЖУУУ

*ШУУУ

ВІН
ТИХО СІДАВ І
ДИВИБСЯ, ЯК
ЇЇ ОГОРТАЄ
ПОЛУМ'Я.

ВІН ЗНАВ,
ЩО РОЗИНА
ПРИЛЕТИТЬ
РЯТУВАТИ
АЖІЛ.



ВІН ЗНАВ.



...
...
...

...ЗА
ЗАВІСОЮ
ПОЛУМ'Я.

ХОВАВСЯ...

...
...
!!

...
...
!!

ХА...!

...
...
!!

АЖІЛ,
ЗАРАЗ
НАШ ШАНС
УТЕКТИ!

ІІІ...!



АЛЕ...



...
...
...

*ПУРХ

*ПУРХ

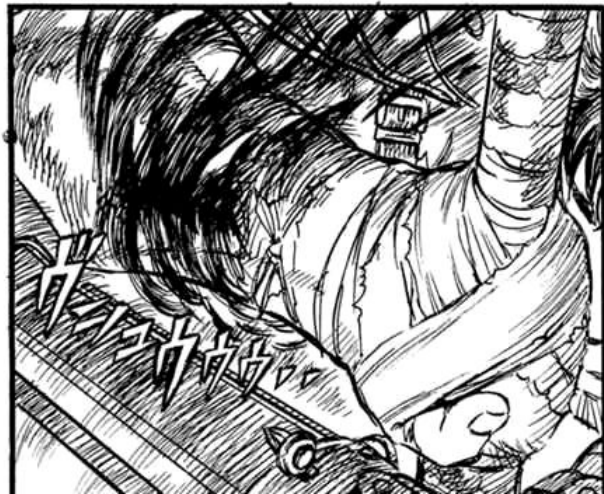


*БУМММ



*ПШ-Ш-Ш-Ш

*ШРУСК-ШРУСК





...ЖОДНУ
ЛЮДИНУ, ЯКУ
ВІ, МЕРЗОТА,
ЗЖЕРЛИ,
ГРАЮЧИСЬ.

ТИ НЕ
ПАМ'Я-
ТАЄШ.



ЩО...
ХТО ТИ
ТАКИЙ?!

ЧОМУ
ТИ
ТАКИЙ
...?!



ТИ
Ж НЕ
ПАМ'Я-
ТАЄШ...

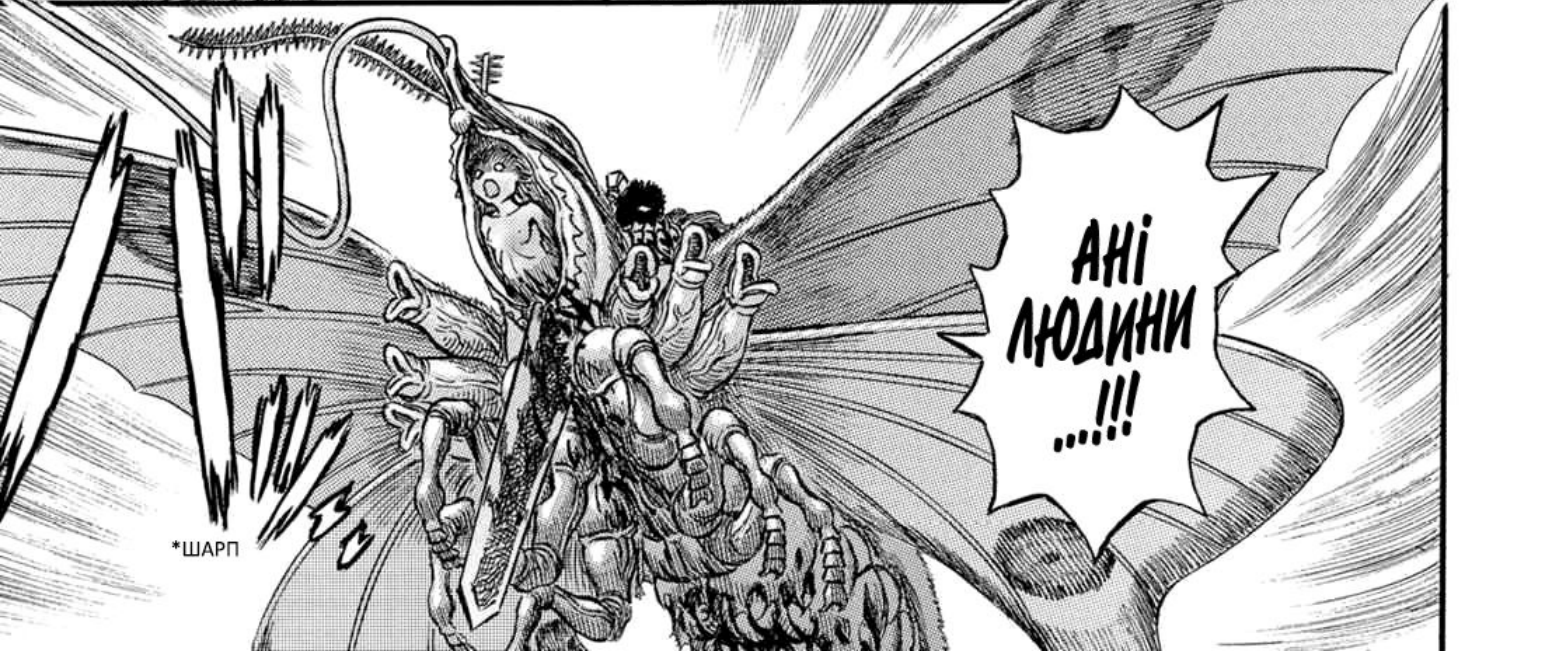
*ХЛЯП-ХЛЯП

*БУХИ



...
...
!!

ゴッ
ビ
チ



АНІ
ЛЮДИНИ
...!!!

*ШАРП

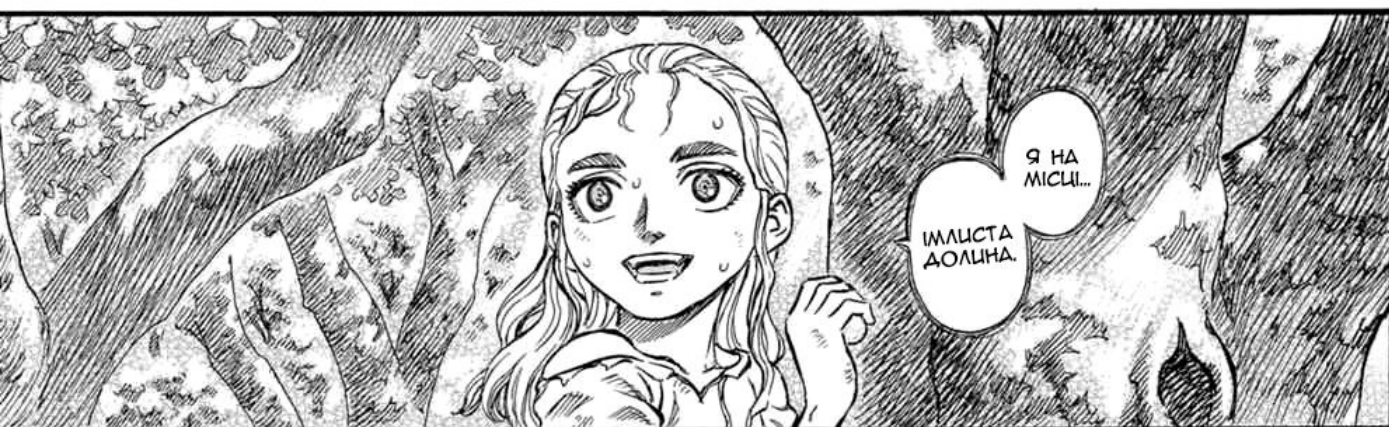
...ЗАВ-
ДАВАТИ
БОЛЮ
ЕЛЬФАМ
!!!

ЛЮДЯМ
НІЗАЩО НЕ
МОЖНА...



АРКА "ЗАСУАЖЕННЯ"
РОЗАІЛ "ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ"

ПРОСТІР МІЖ ДЕМОНОМ ТА ЛЮДИНОЮ: КІНЕЦЬ





**АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЗАГУБЛЕНІ
ДІТИ»**

СВІТЛЯЧОК

断罪篇

ロスト・チルドレンの章 蜚



Я ЦЬОГО НЕ
ТЕРПІТИМУ!!!



ЛЮДИ
НЕ ПОВИННІ
ЗАБИРАТИ ЖИТТЯ
ЕЛЬФІВ...!!



*ШШШМ

МОЖЕШ
ПРОСТО...

...ЩЕЗНУТИ
НАВІКИ!







*CKPP



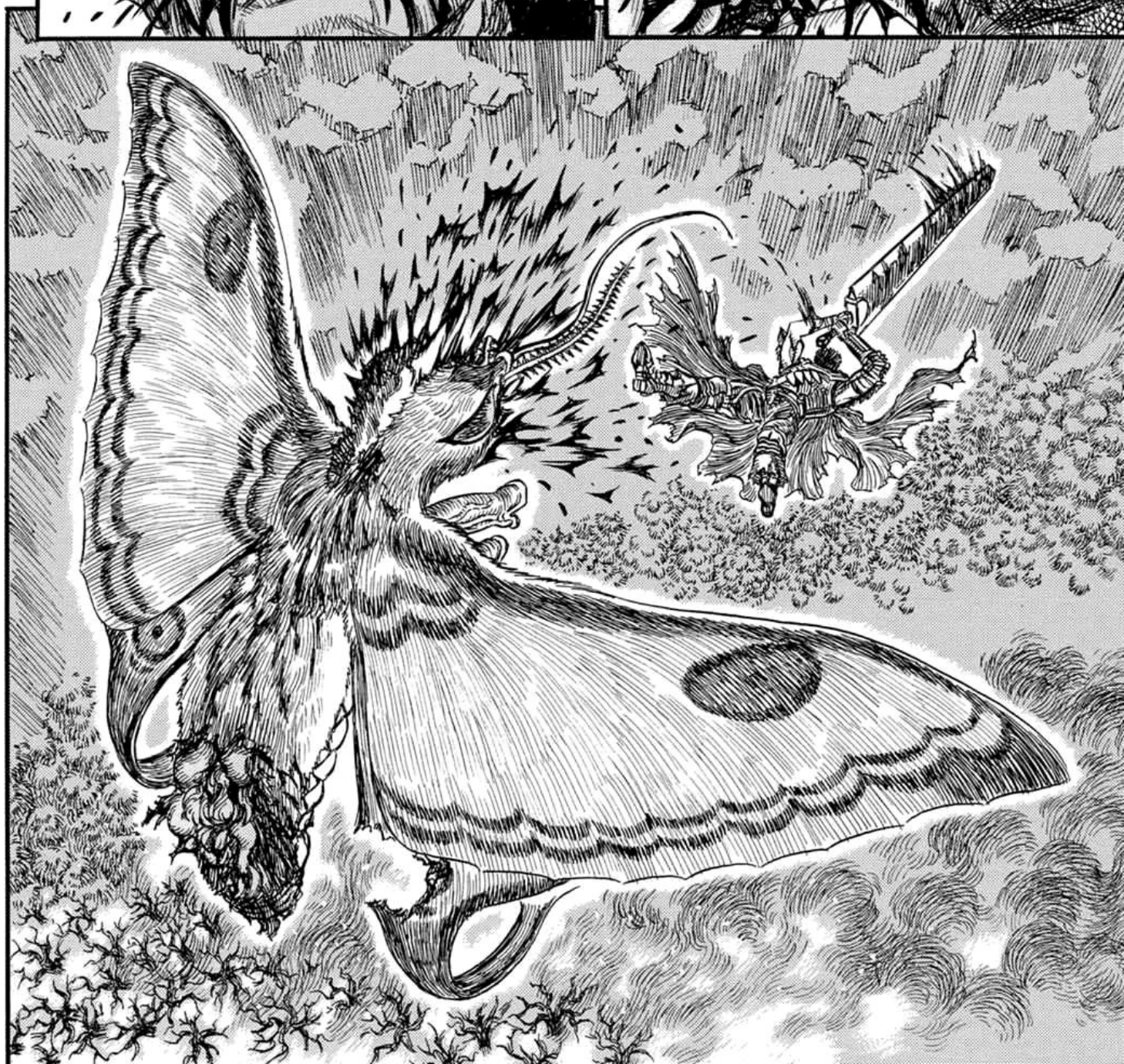
*CKPP

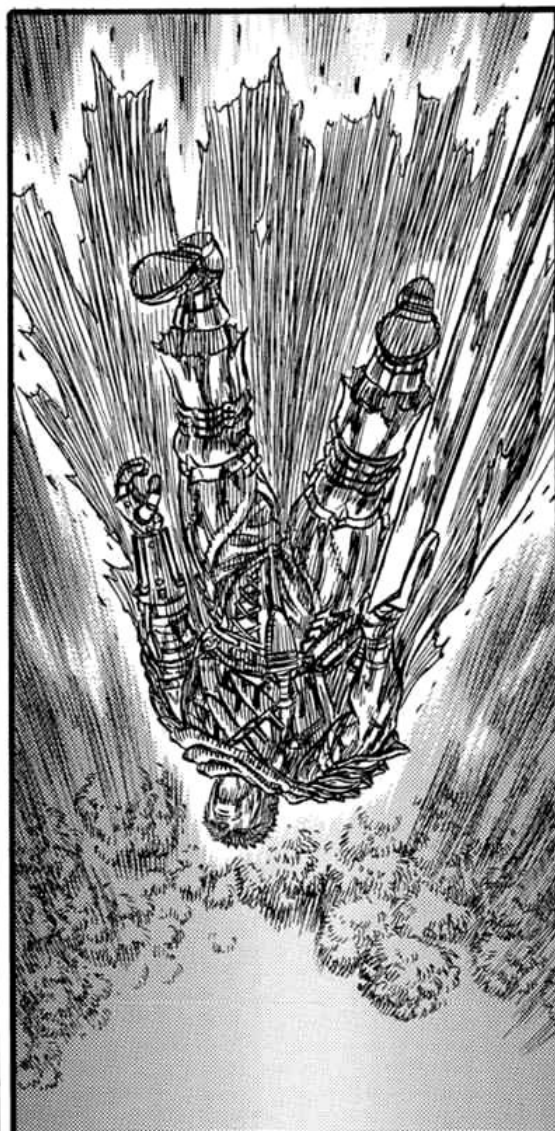


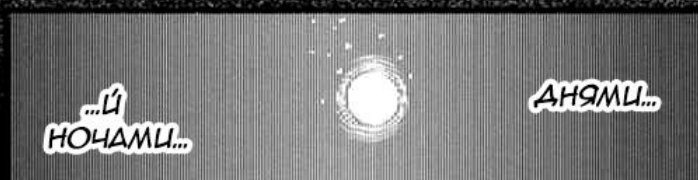
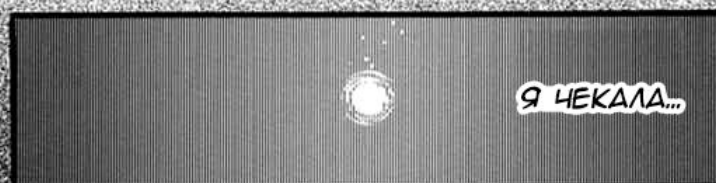
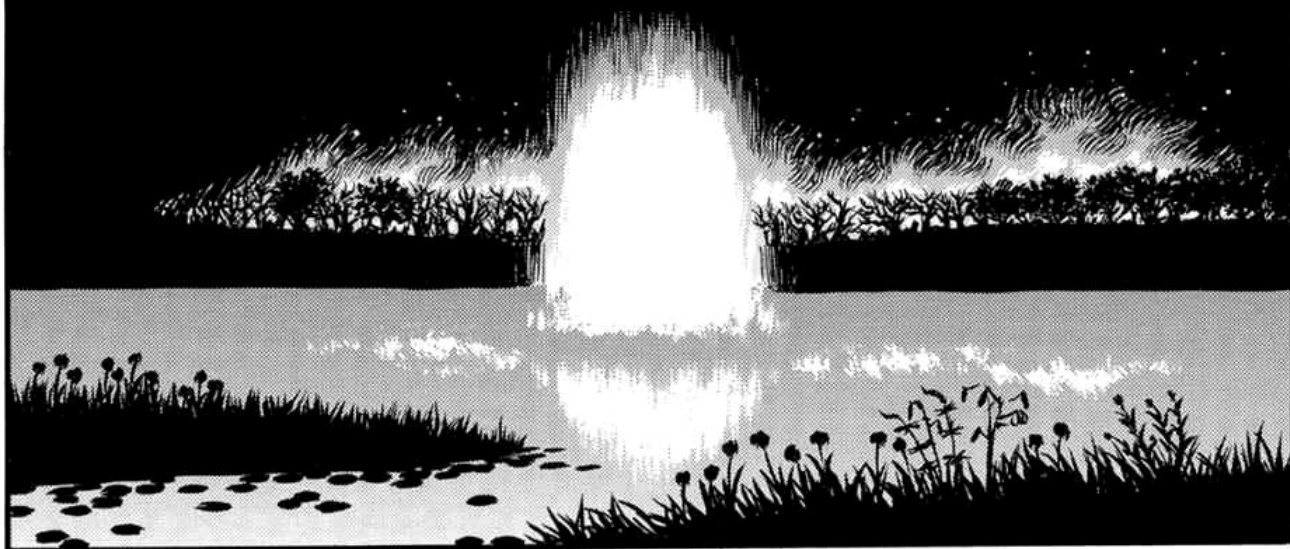
*CKPEP











Я ЧЕКАЛА
ВІЧНІСТЬ.





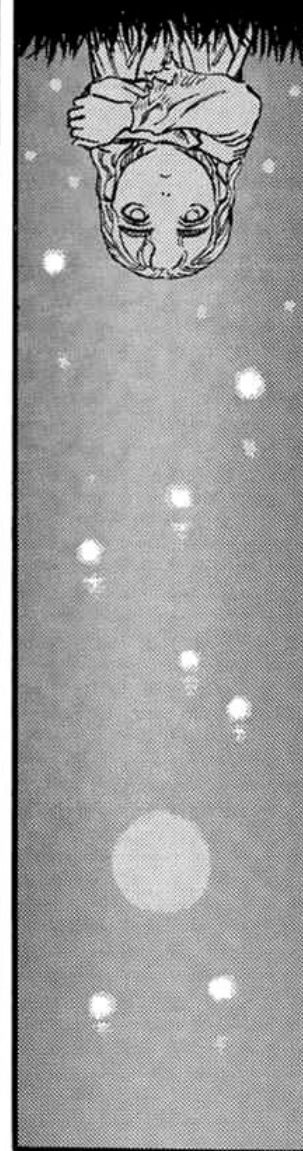
Я НЕ ВІРИЛА
ПО-СПРАВЖ-
НЬОМУ...



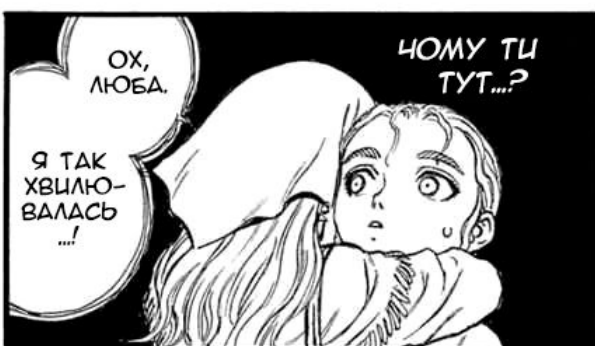
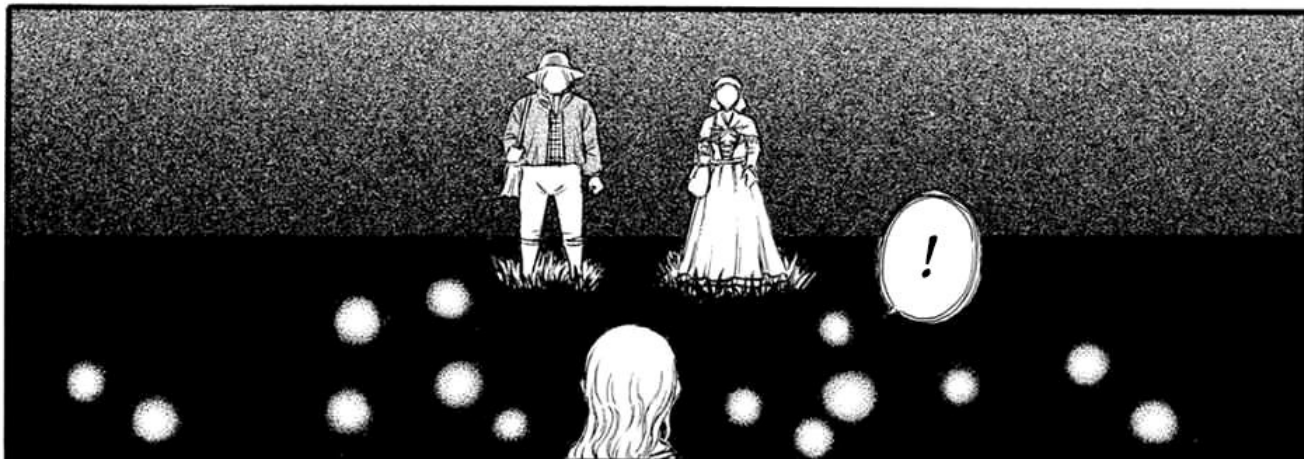
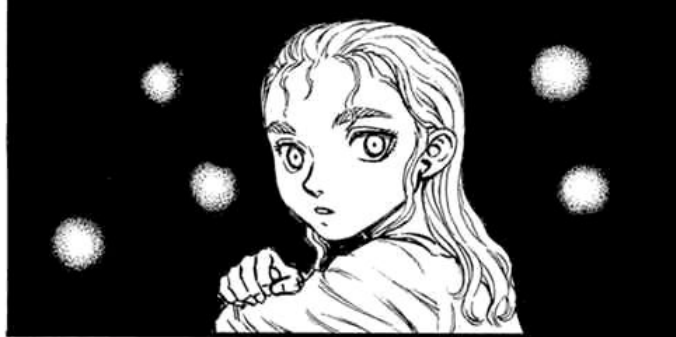
*БЛИСЬ *БЛИСЬ *БЛИСЬ



Я ЗНАЛА...



...В
ДУРНИХ
ЕЛЬФІВ...



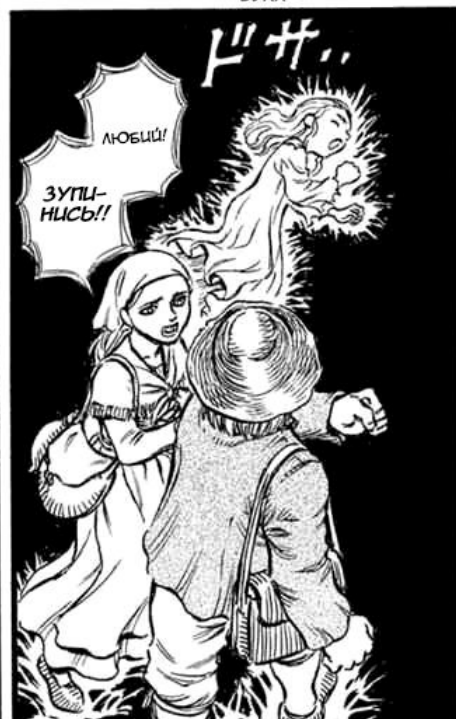


*ХРЯСЬ

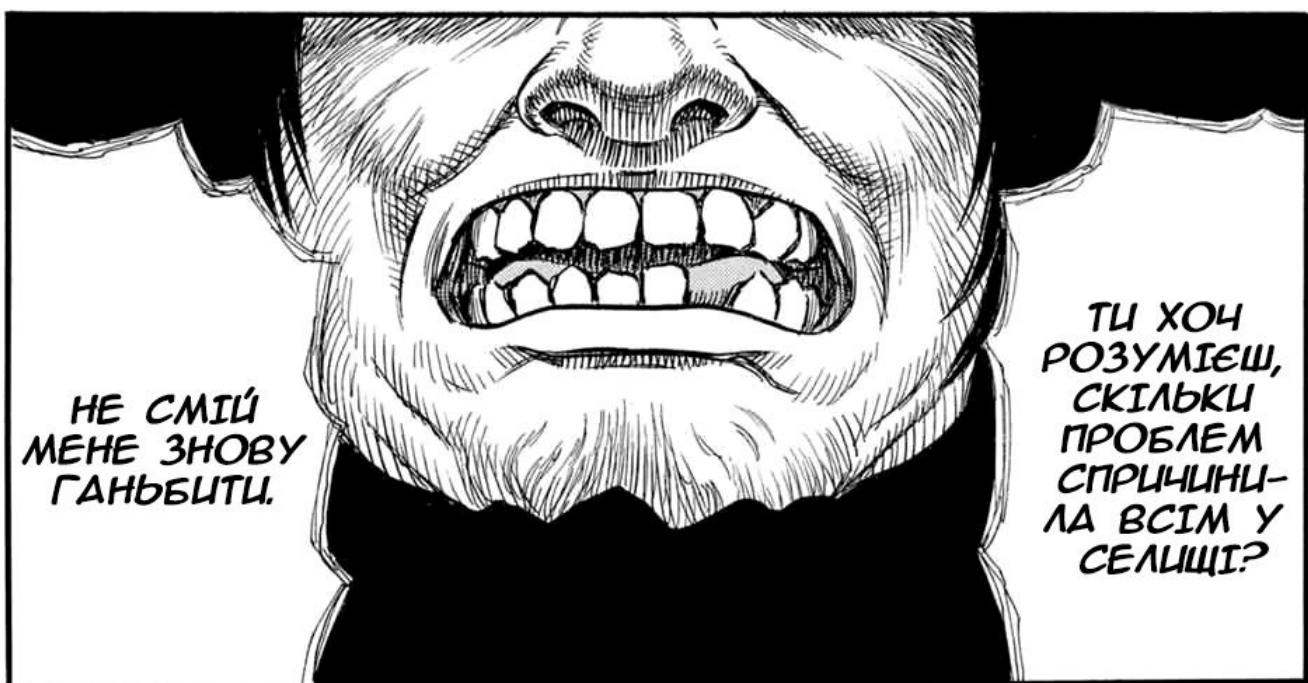
*БУХХ



З УСІХ
МОЖЛИВИХ
ДУРОЩІВ.

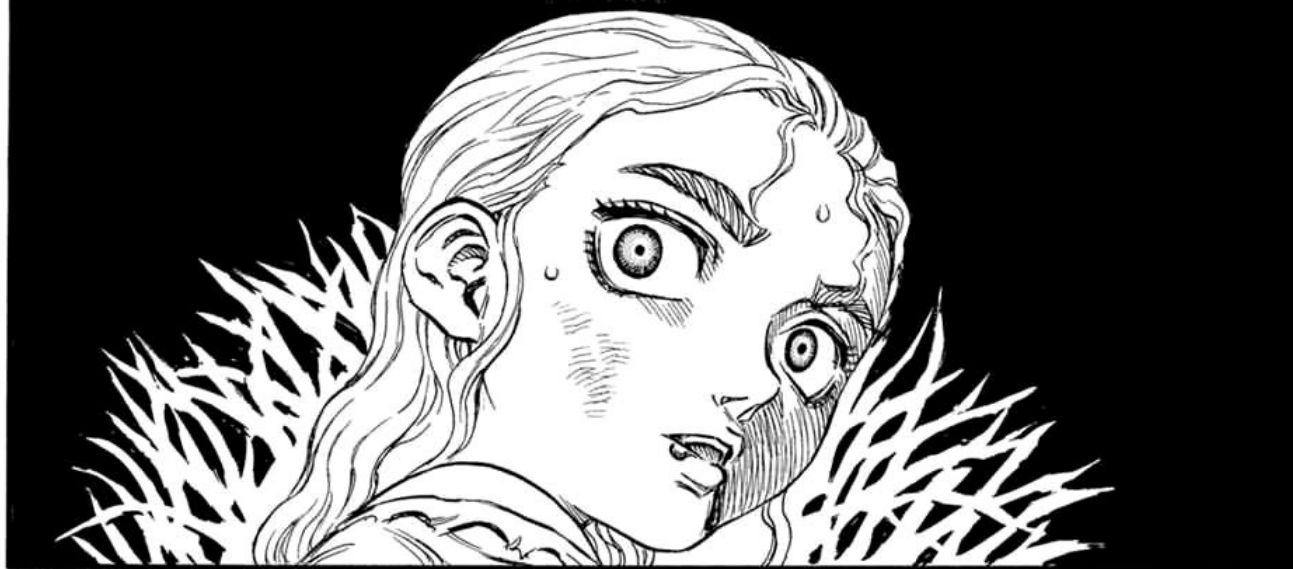


ЛЮБИЦІ!
ЗУПНІ-
НИСЬ!!



НЕ СМІЇ
МЕНЕ ЗНОВУ
ГАНЬБИТИ.

ТИ ХОЧ
РОЗУМІЄШ,
СКІЛЬКИ
ПРОБЛЕМ
СПРИЧИНИ-
ЛА ВСІМ У
СЕЛИЩІ?

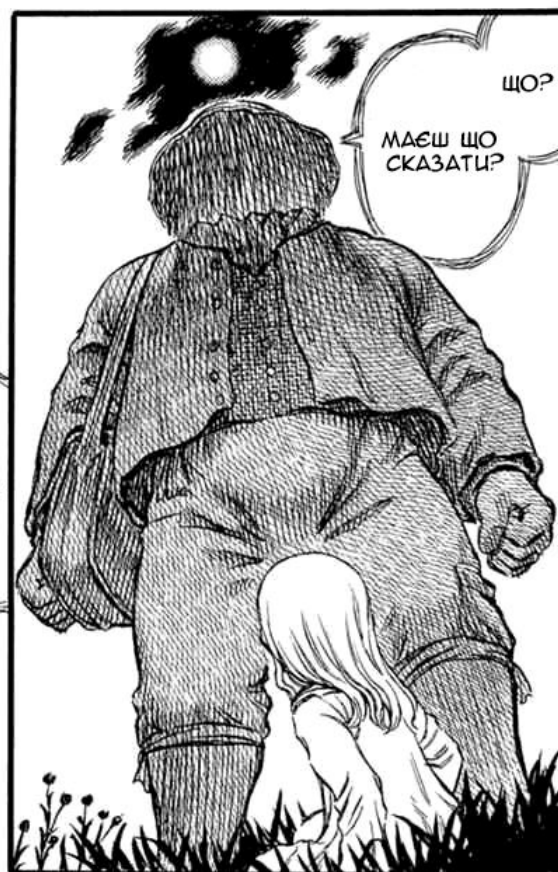


*СМИК



ЛЮБИЇ
...!!

ПІДІЙМИ
СВІЙ ЗАД,
МИ ПОВЕР-
ТАЄМОСЬ
ДО СЕЛИЩА
!!



ЩО?

МАЄШ ЩО
СКАЗАТИ?



...ПОШУКИ
ТЕБЕ ЗА-
ТРИМАЛИ
ЖНИВА?!

ТИ ХОЧ
ТЯМИШ, ЯК
СИЛЬНО...



**МАРНОВІРНІ
ЗАБОБОНИ!!**
ТИ ВЖЕ НАДТО
ДОРΟΣЛА, ЩОБ
ВІРИТИ В ЦЕ
ЛАЇНО!!

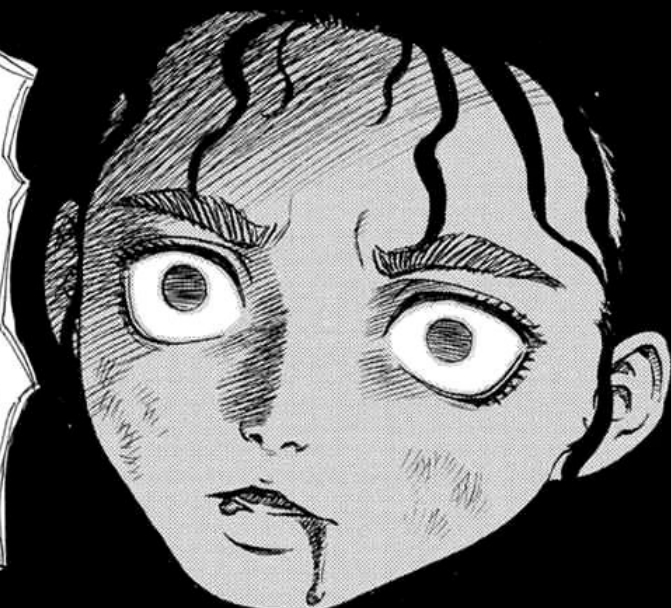
БУЛИ ТУТ
ХОЧ ЯКІСЬ
ЕЛЬФИ?!

*ЛЯСЬ... ЛЯСЬ

І ЯК,
БУЛИ ТУТ
ЕЛЬФИ?!



ТИ
ЗРОБИЛА
ЦЕ, БО Я
НЕ ТВИЙ
РІДНИЙ
БАТЬКО?!



ЧИ ТИ
ЦЕ МЕНІ
НА ЗЛО
?!



ЗАЦІП-
СЯ!!



ЛЮБИЙ,
ПРОШУ,
ПРИПНИ
...!!

ЦЕ НЕПРА-
ВИЛЬНО...



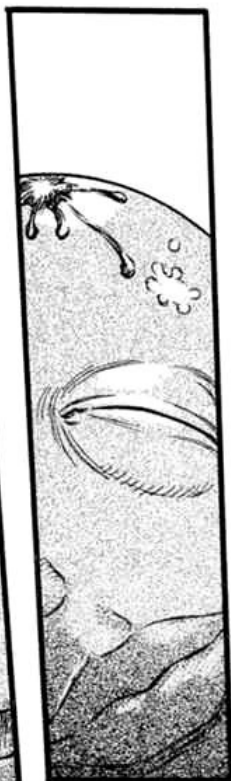
...НЕ МОЖЕ
ВІДБУВА-
ТИСЬ ТУТ,
У ДОЛИНІ



ТАКЕ...



ЗНИКЛИ.



МЕНІ НЕ
ПОТРІБНЕ
ВСЕ ЦЕ.



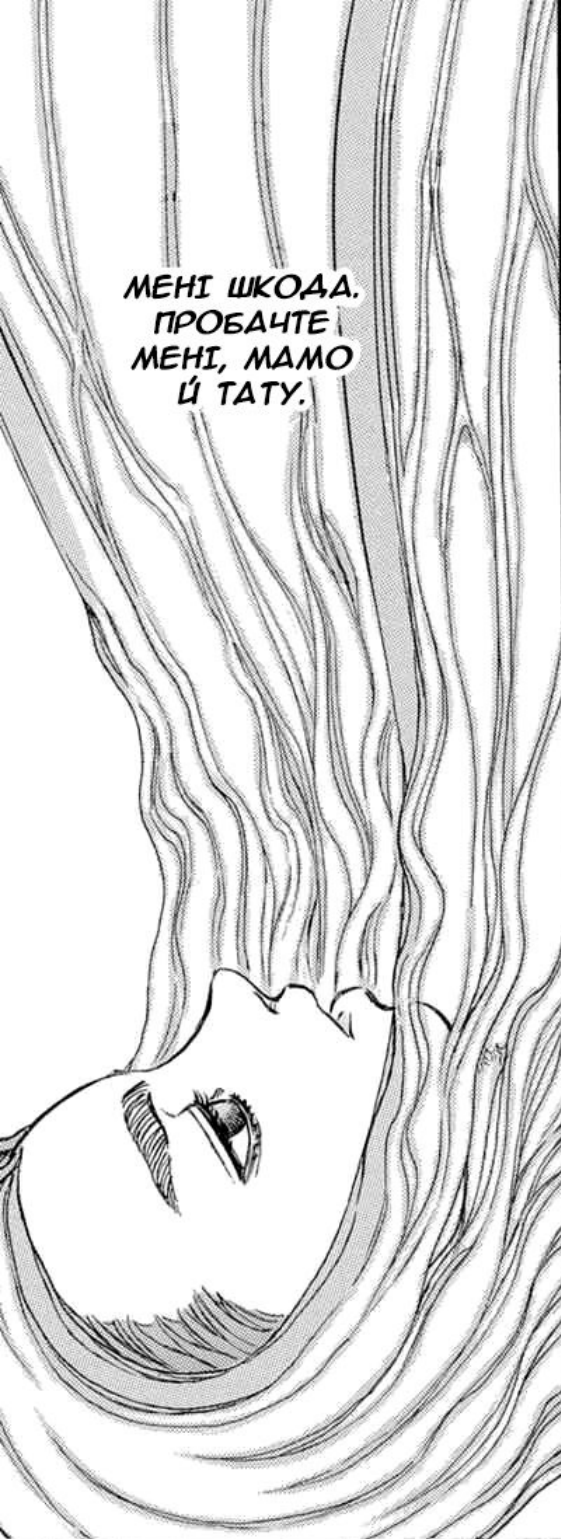
МЕНІ
НЕ...



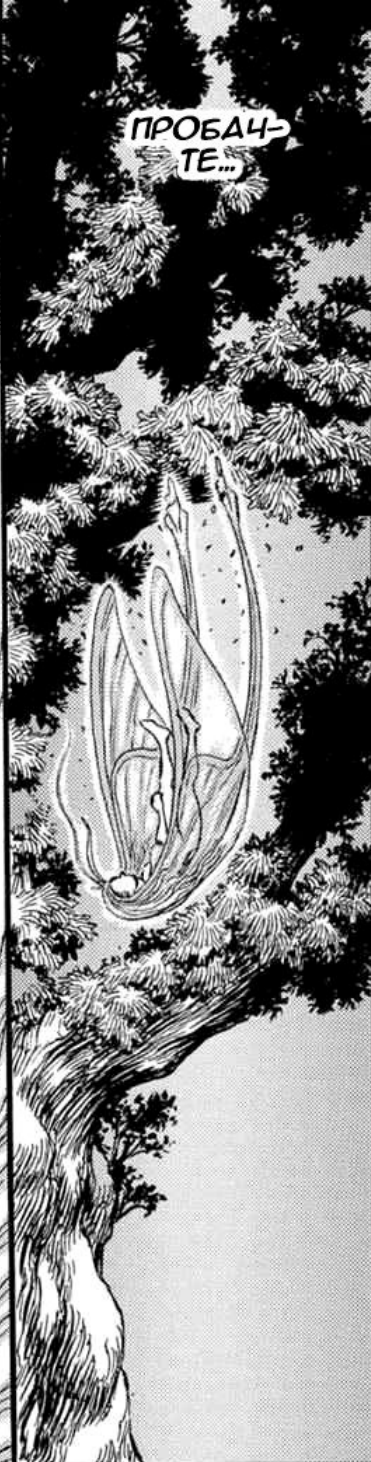
...ПРОСТО
ЗНИКНЕ.

ХАЇ УСЕ...





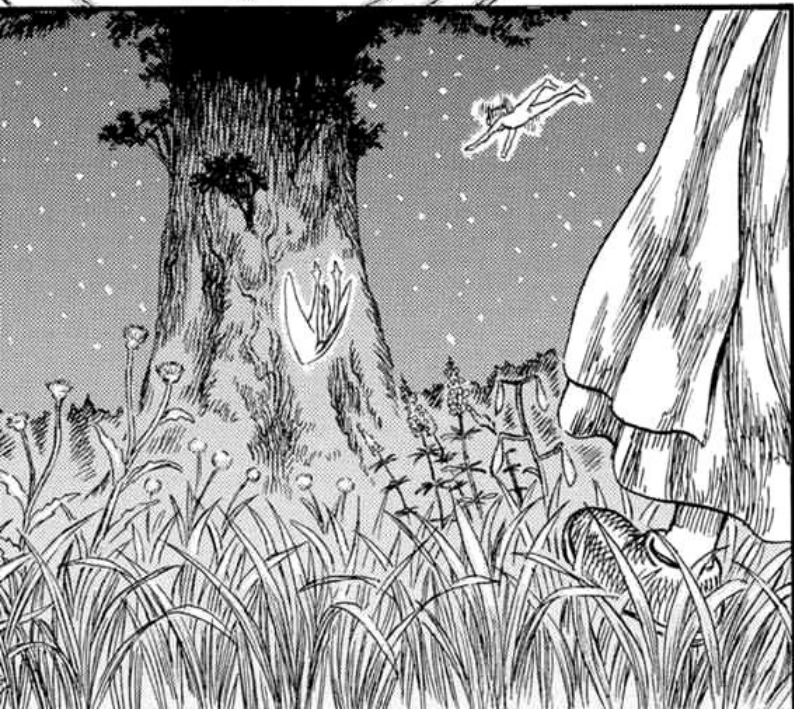
МЕНІ ШКОДА.
ПРОБАЧТЕ
МЕНІ, МАМО
Ї ТАТУ.



ПРОБАЧ-
ТЕ...

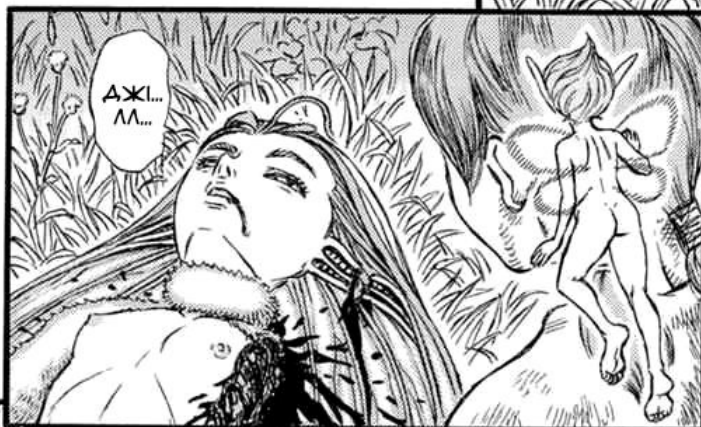


ハッ
*フウク



глянь!

...
...
...



...
ЖОДНИХ
ЕЛЬФІВ.

ТАМ НЕ
БУЛО...

ЇХ ТАМ
НЕ БУЛО
...



ТАКИХ ІСТОТ
НІКОЛИ НЕ
ІСНУВАЛО.

Я ЧЕКАЛА НА
САМОТІ, ДЕНЬ
ЗА ДНЕМ... ТА
НЕ З'ЯВИВСЯ
ЖОДЕН ЕЛЬФ.

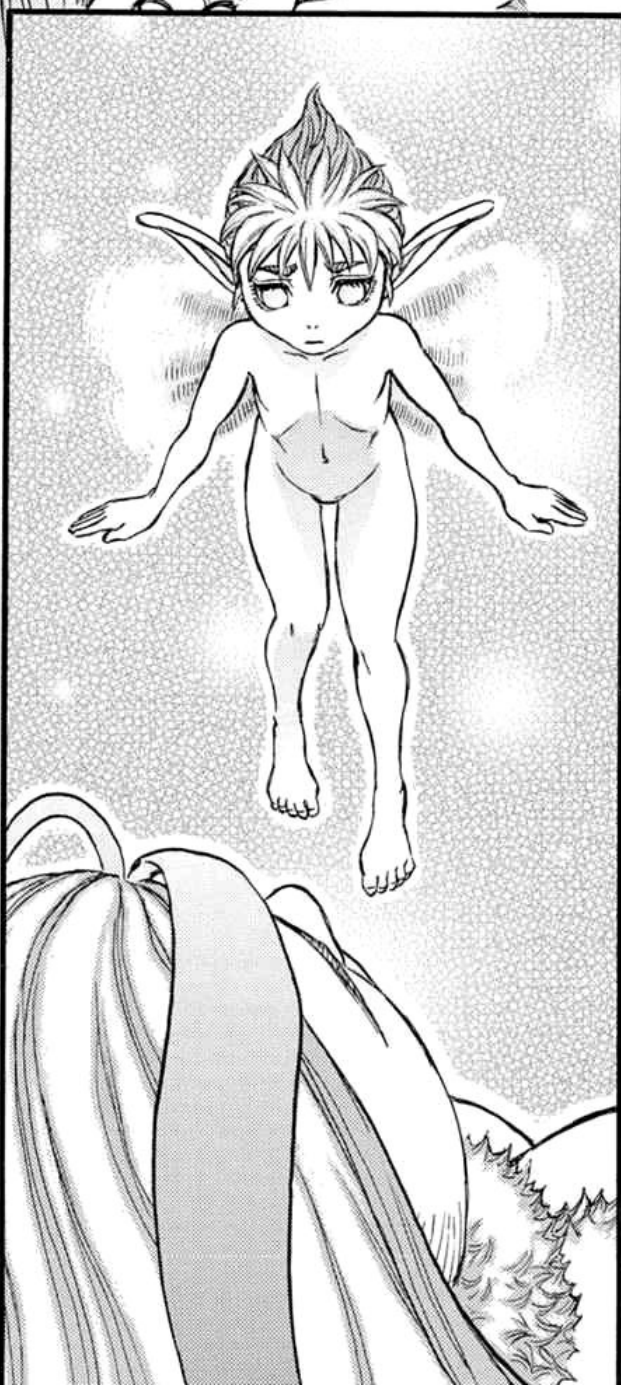
Я В ЦЕ
ВІРЮ...

ПІКАФ ТА ЕЛЬФИ
ІМЛИСТОЇ ДОЛИНИ -
ЛИШЕ КАЗКИ, ЯКІ
ВИГАДАЛА ЯКАСЬ
САМОТНЯ ДИТИНА.



ПІКАФУ
...

ТУ...



РОЗУ-
НО...!!



ЦЕ НЕ
ПРАВАА.



ТОЄІ
ПОДІЄНІ
...

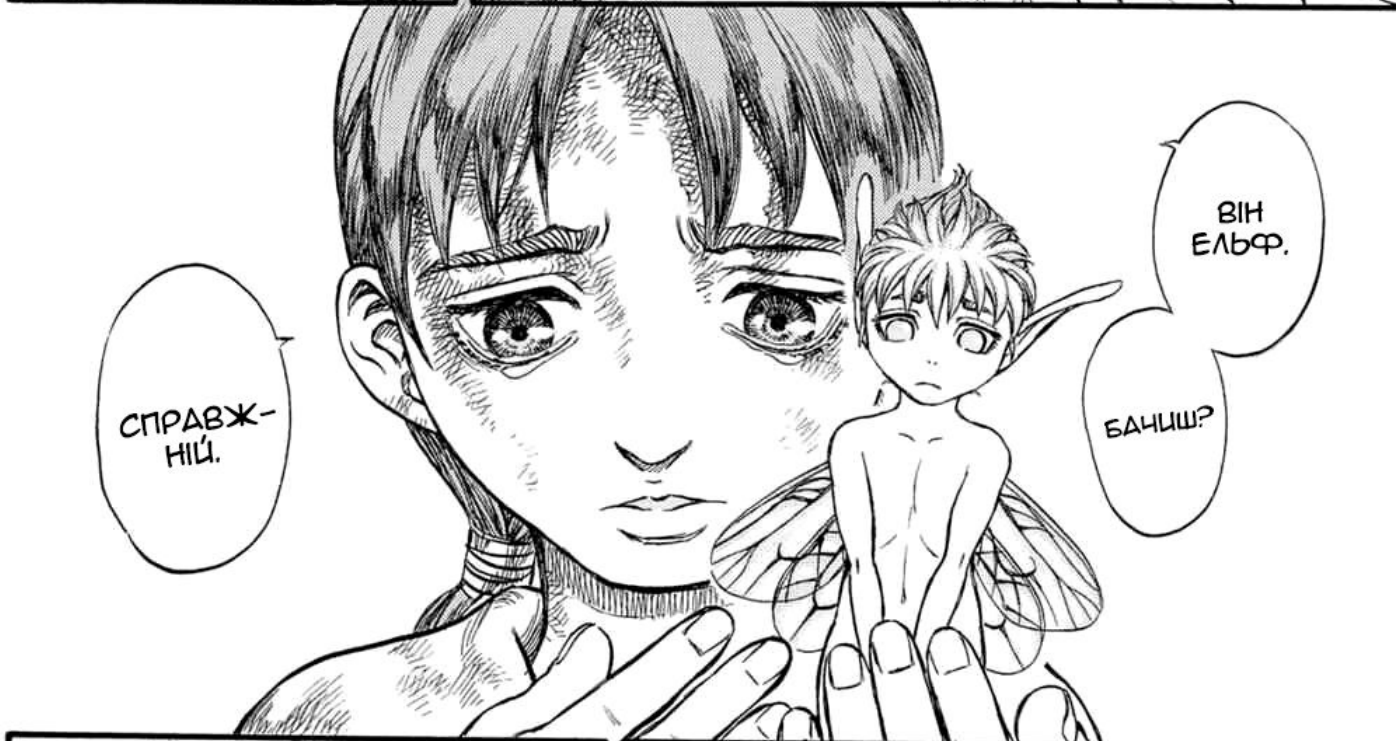


Я ГАДКИ НЕ
МАЮ, ЧОМУ ВСІ
ЩЕЗЛИ... АЛЕ Я
ВПЕВНЕНИЙ, ЩО
ТУТ ЖИЛИ МЕНІ
ПОДІЄНІ.

КОЛИСЬ
...

...ТУТ
ТАКИ БУЛИ
ЕЛЬФІ.

Я ЦЕ ВІД-
ЧУВАЮ.



СПРАВЖ-
НІЙ.

ВІН
ЕЛЬФ.

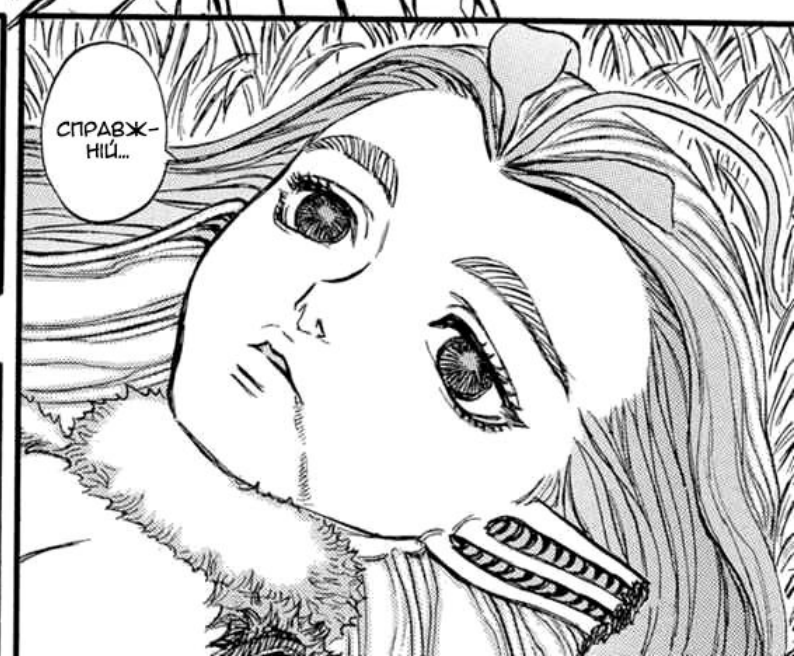
БАЧИШ?



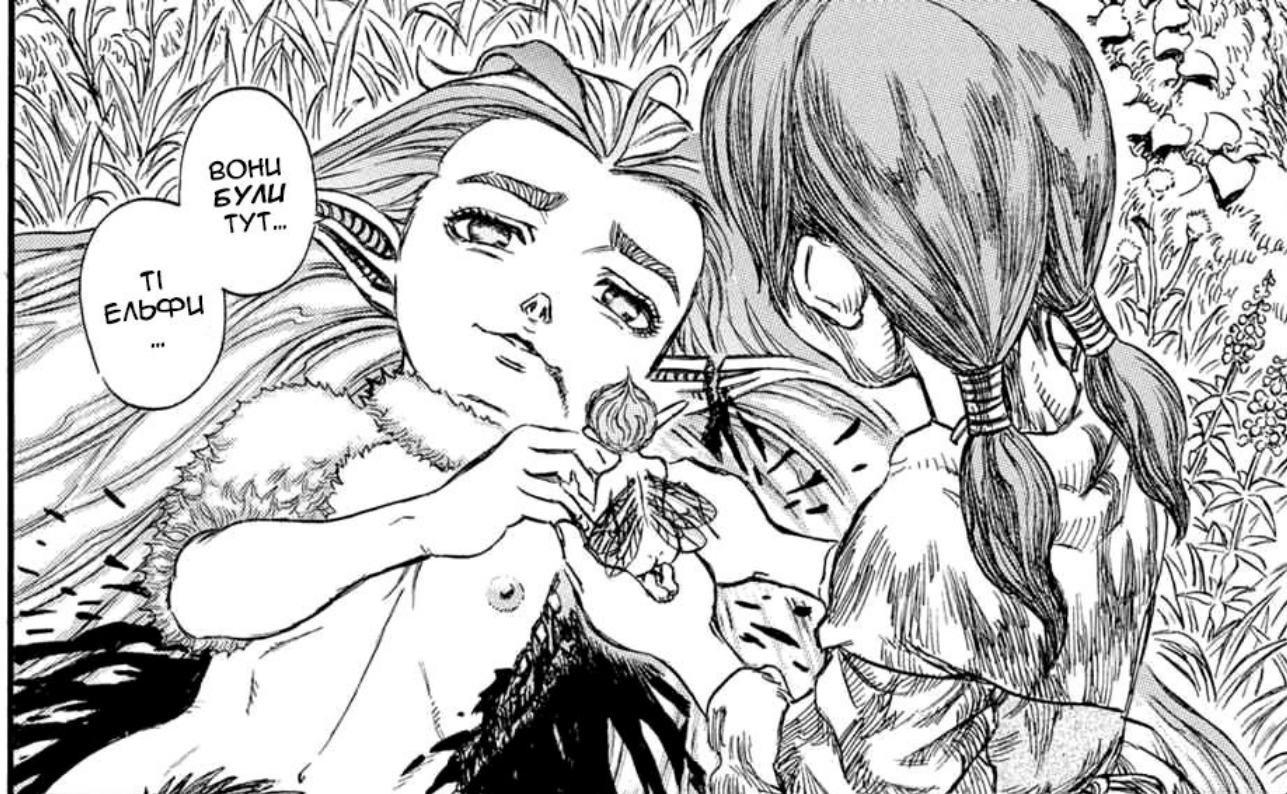
ТОЖ,
ВІН...



ЕММ...



СПРАВЖ-
НІЙ...



*БУЛЬК-БУЛЬК



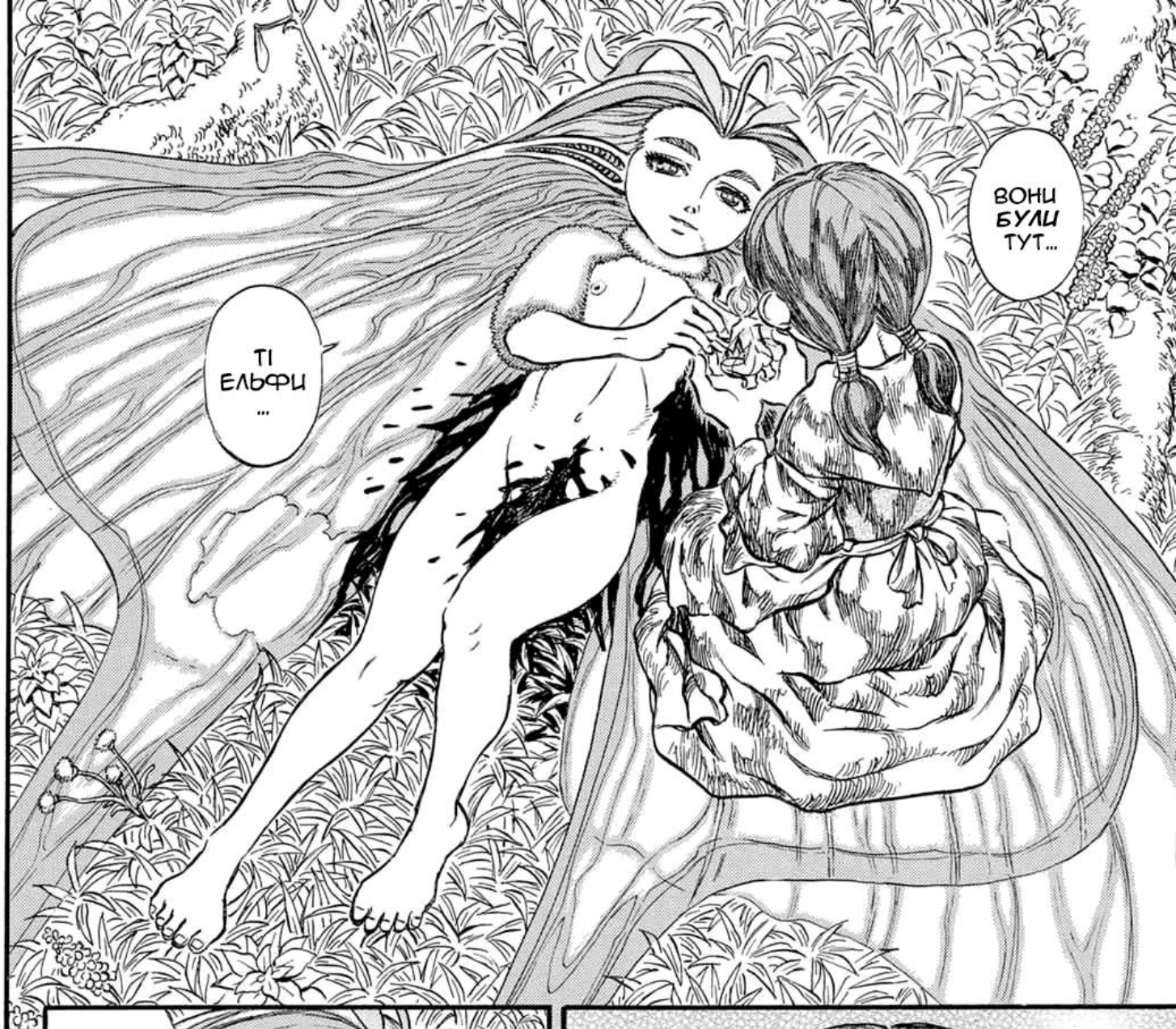
АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ"
СВІТЛЯЧОК: КІНЕЦЬ

БЕРСЕРК

断罪篇 ロスト・チルドレンの章 家路

АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ»
ДОРОГА ДОДОМУ





ТІ
ЕЛЬФИ
...

ВОНИ
БУЛИ
ТУТ...



ТИ АЛІСНО
ЗНАЙШЛА
ЕЛЬФА,
АЖІЛ...

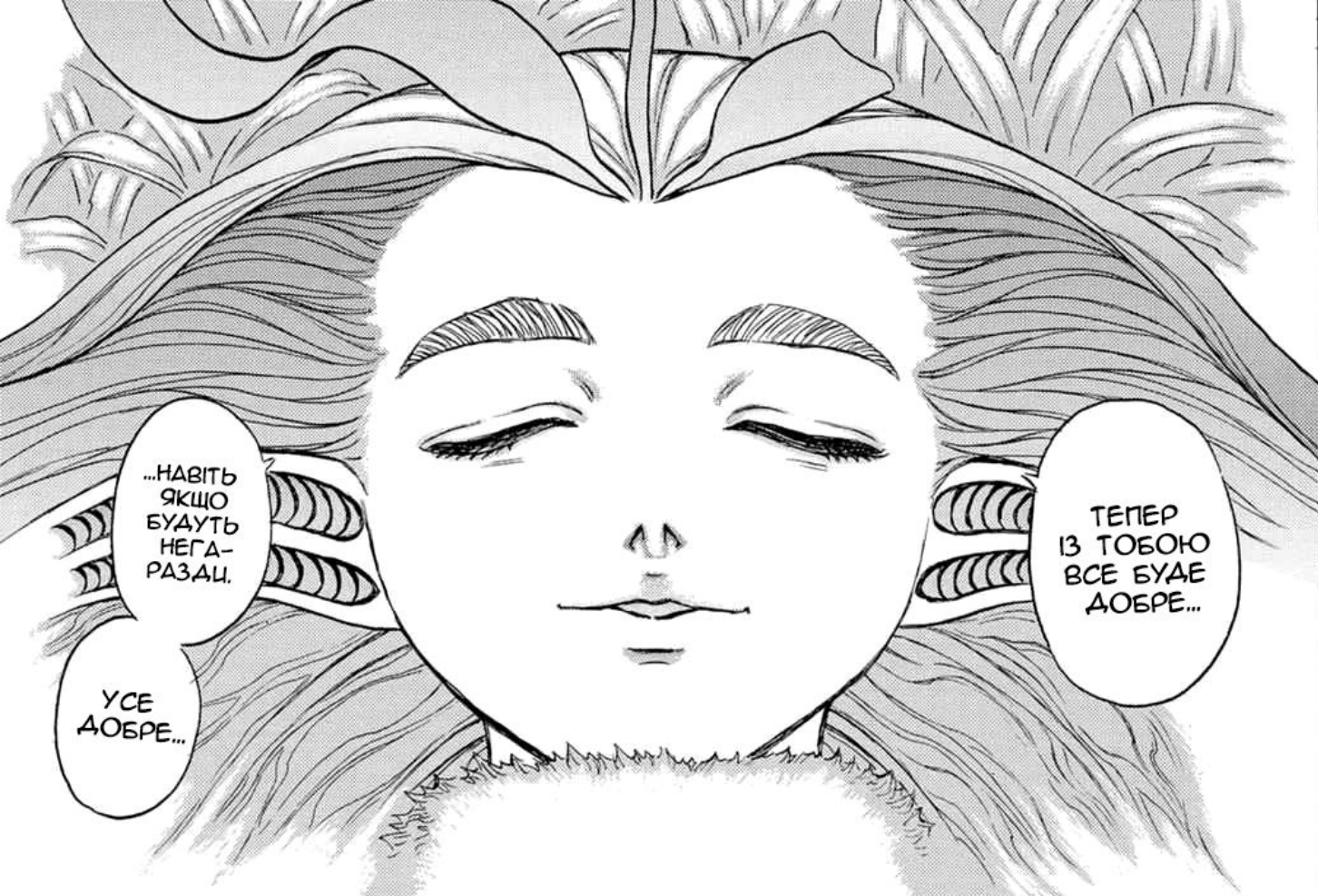


ЩАСТИТЬ
ТОБІ...



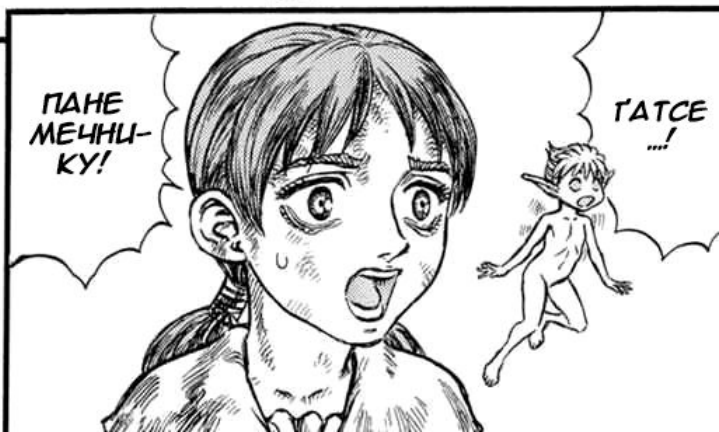
...
...
...
...

...
...
...
...



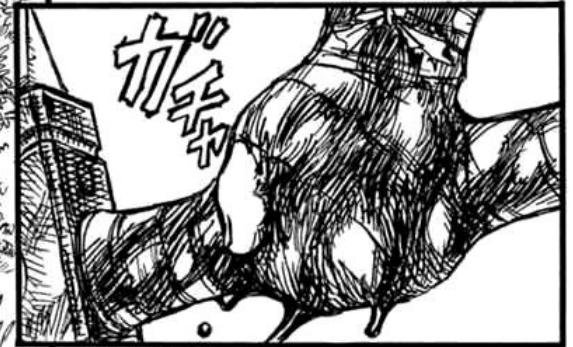
*ГА-ЧАК







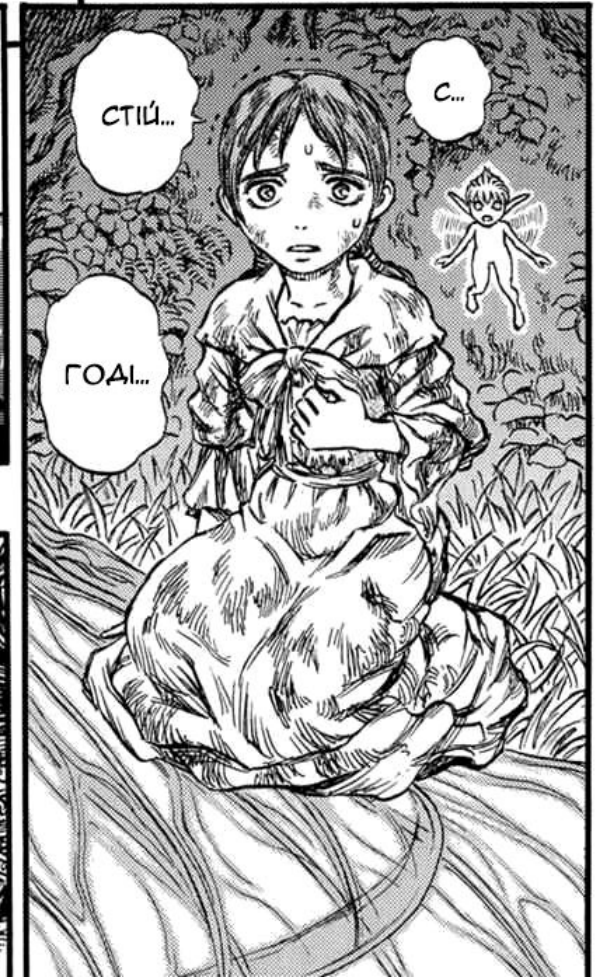
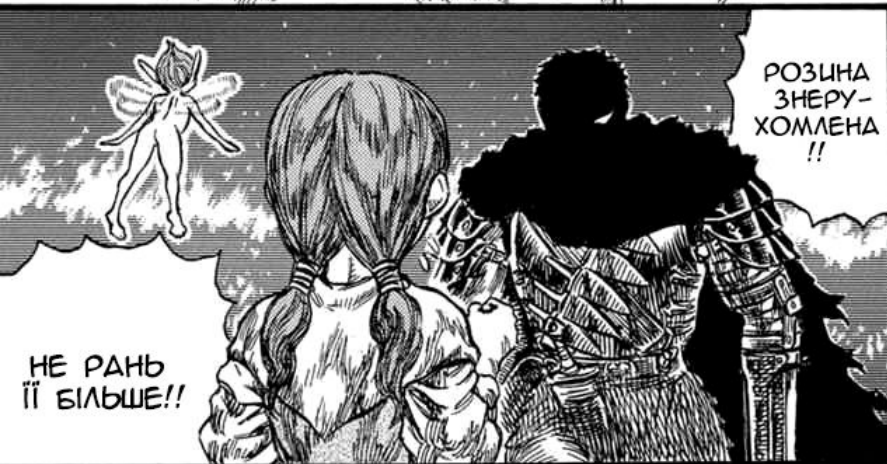
*ガ-チャク



*ガ-チャク



*СКРЕГ... СКРЕГГ



ЧОМУ
...?!

ЧОМУ ТИ
НЕНАВЦАЄШ
ІІ ТАК
СИЛЬНО?!

ЧОМУ...

*ШТУРХ!

*БУХХ

уух...

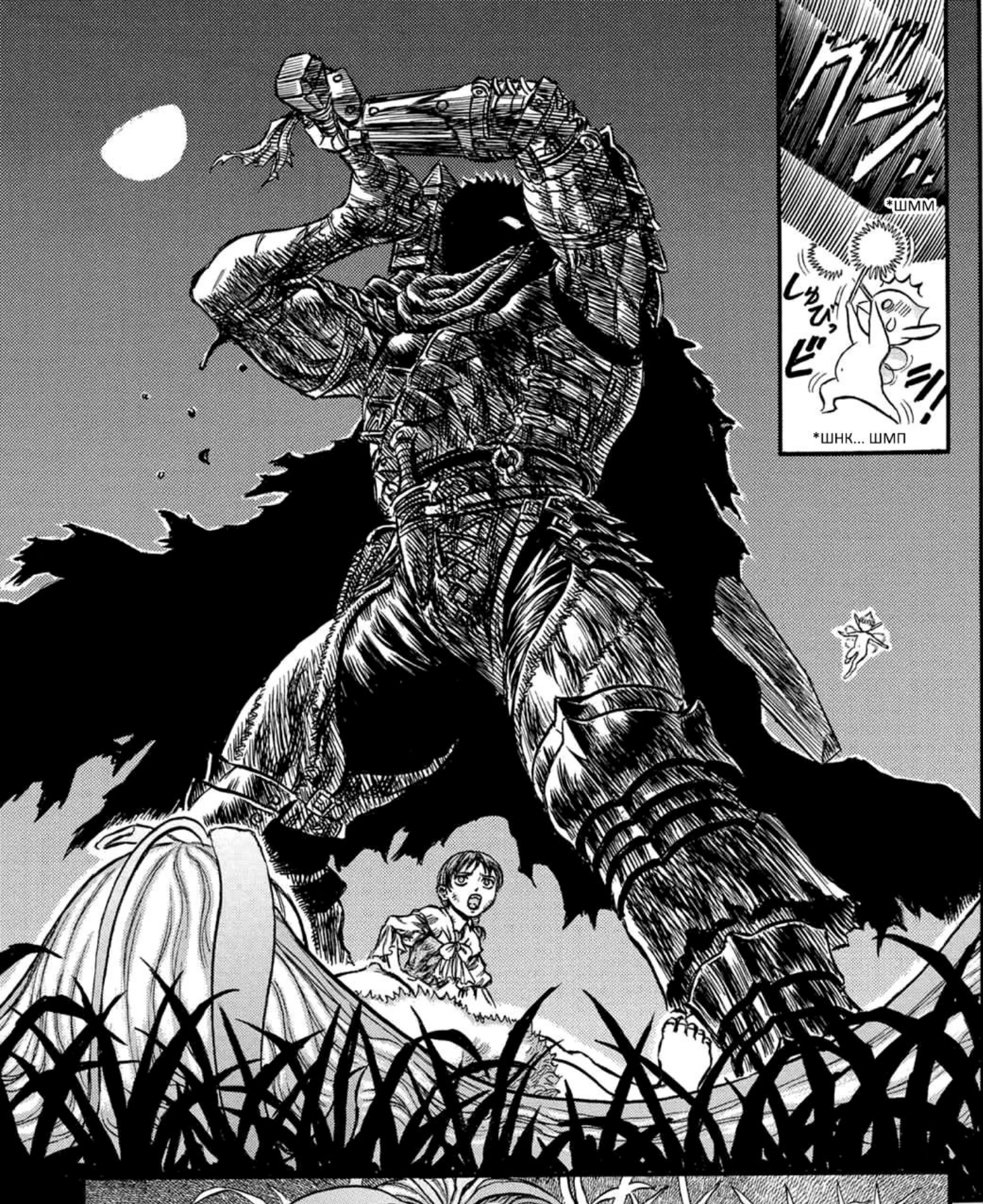
...
...
!!

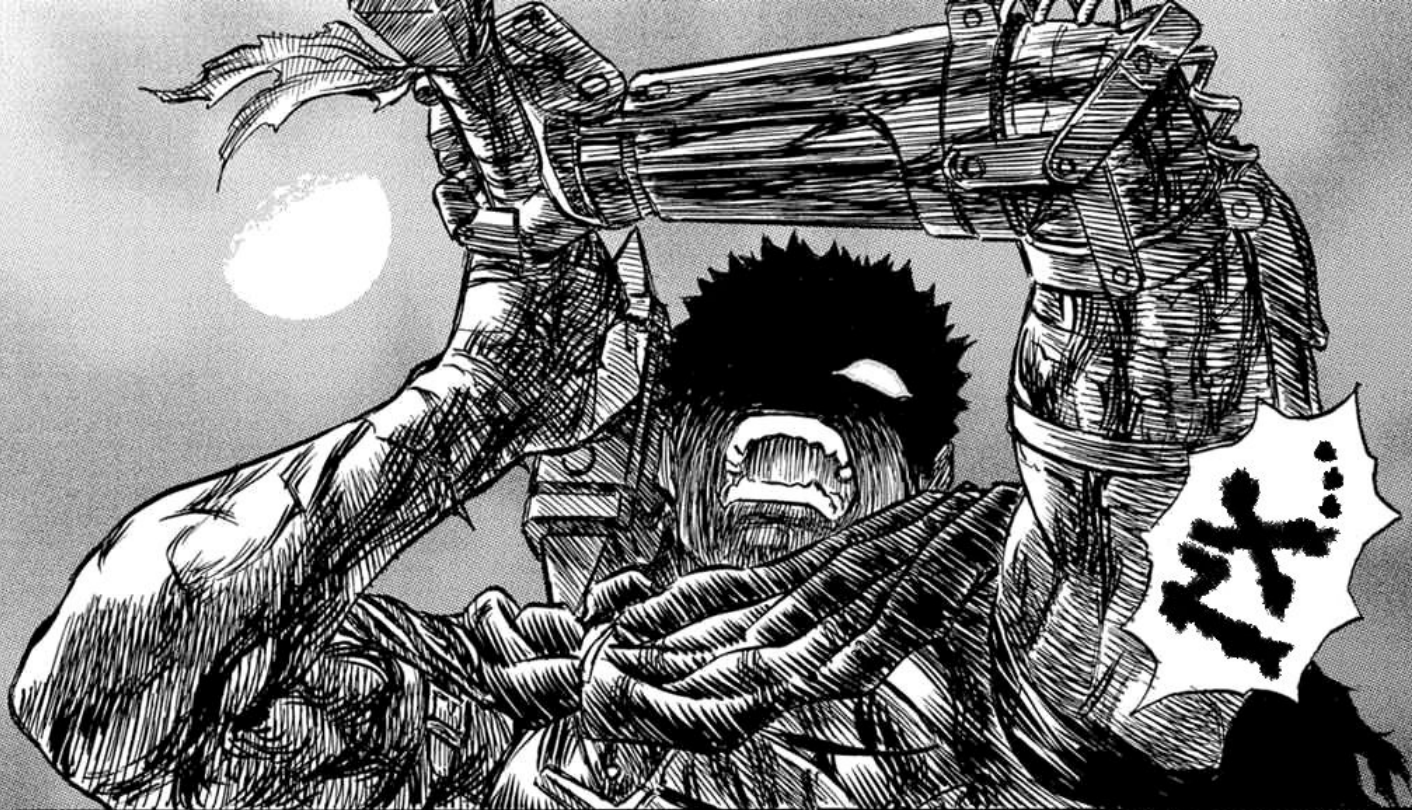
*ДОР'Я-Я-Я-Я!!

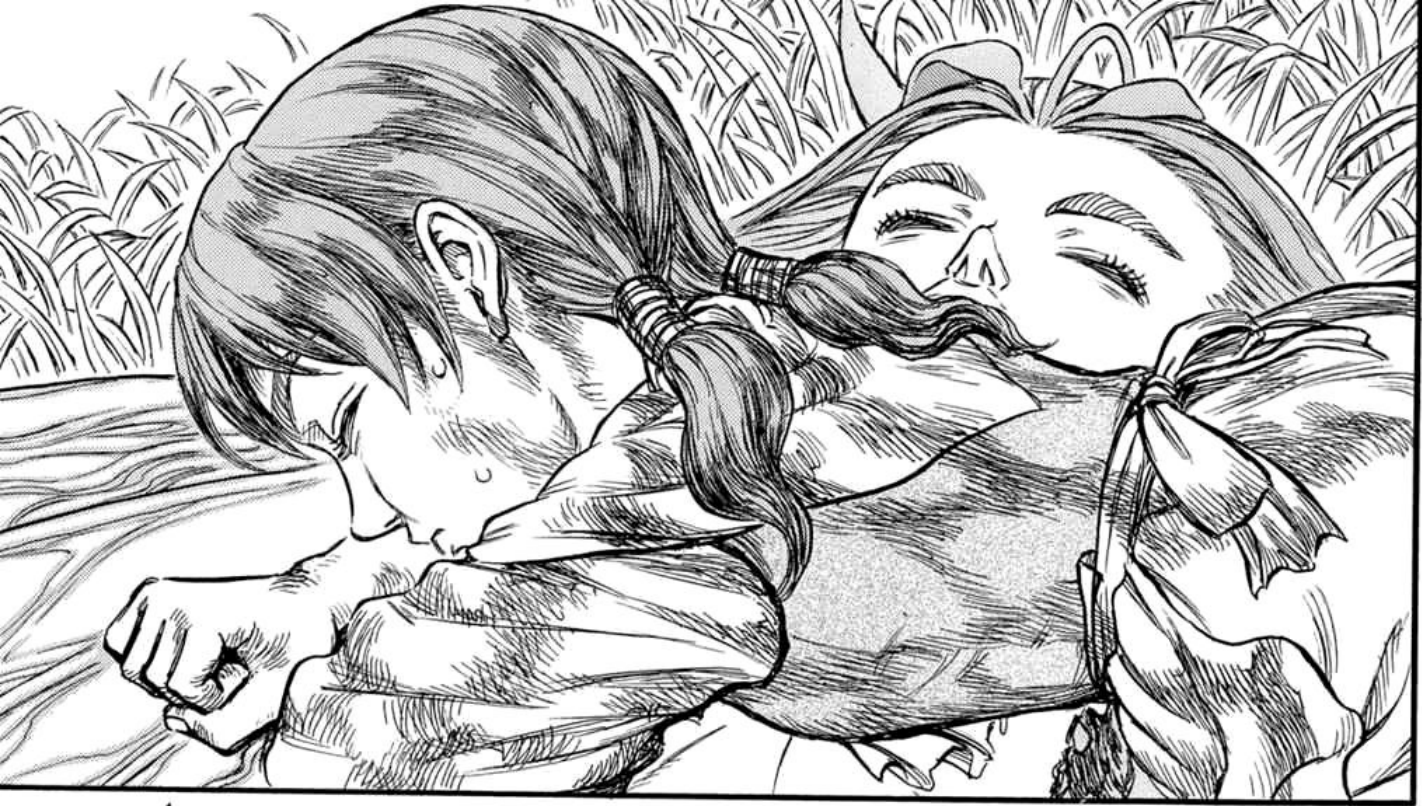
НЕНПІ
КАННОН
РІКІ!!

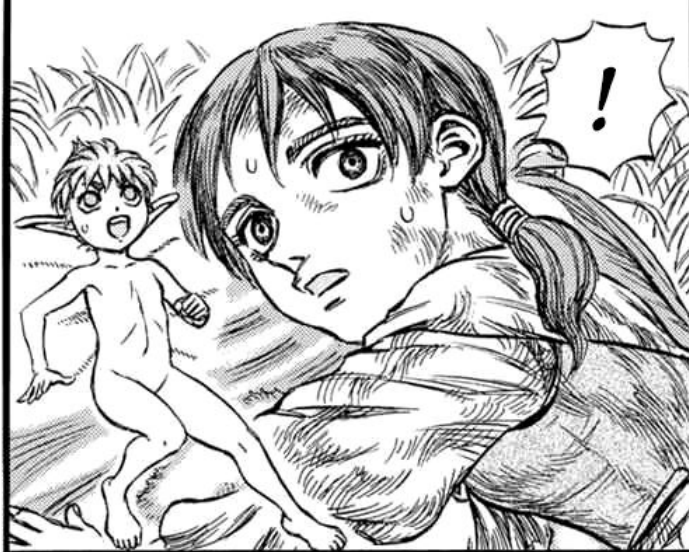
ТИ
ЗАПЛАТИШ
ЗА ЦЕ,
ГАТСЕ!!

АЖІЛ!





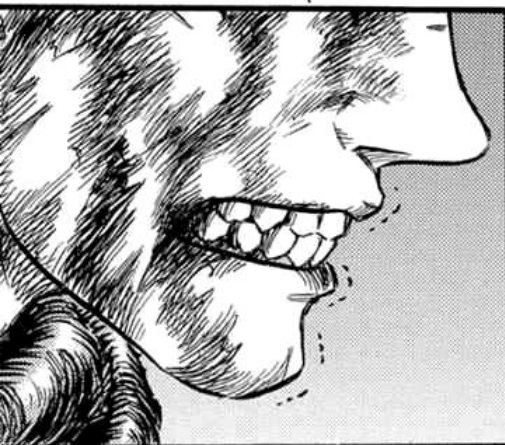




*БУХХ

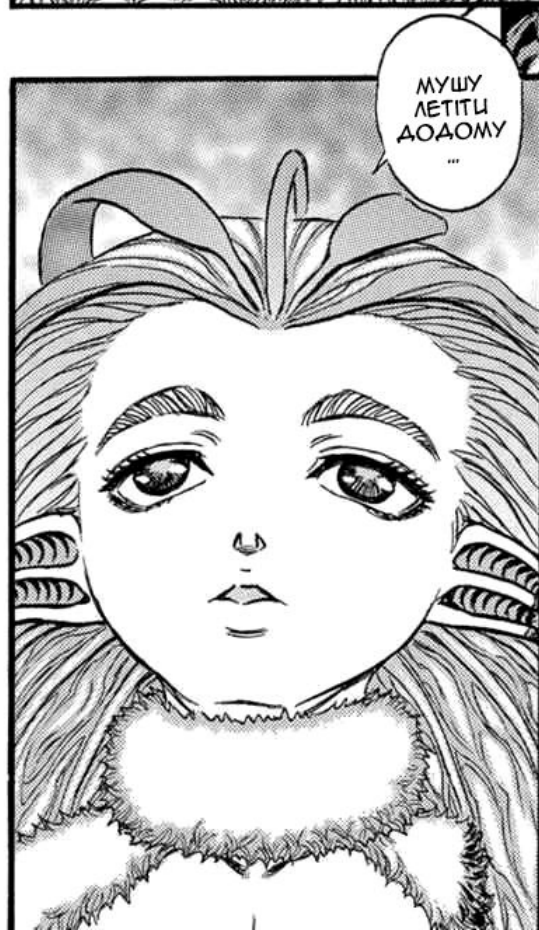
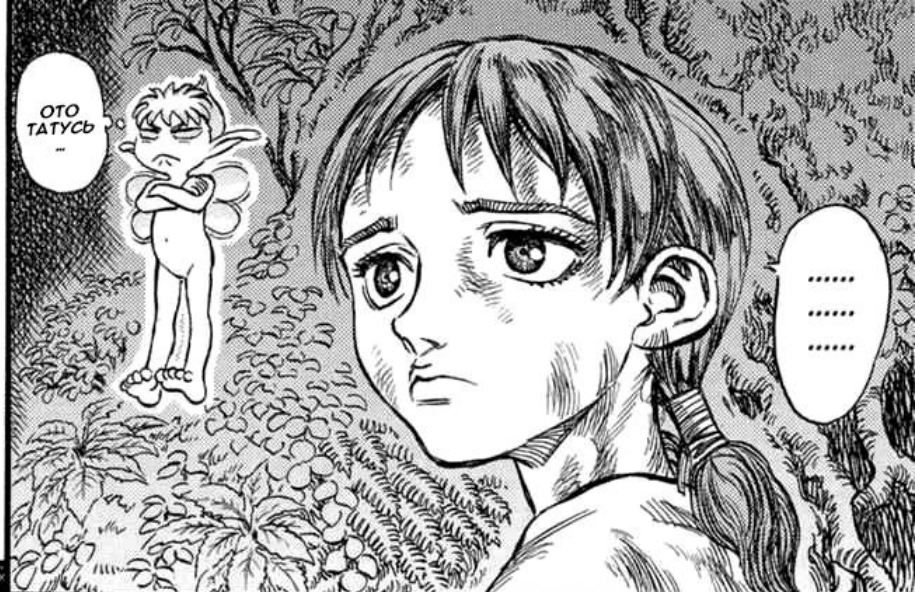
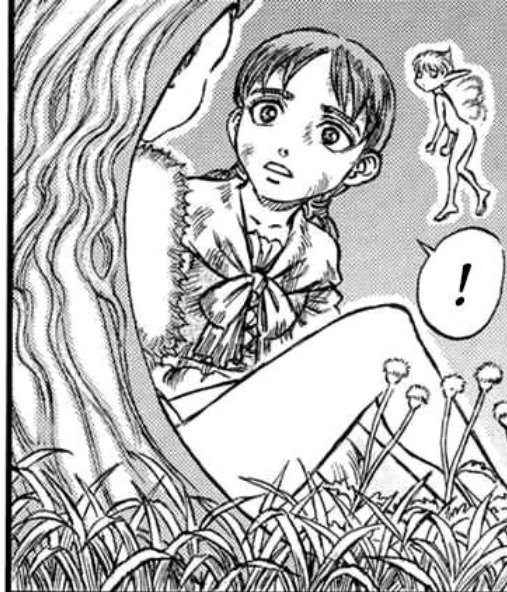
*ГУПШ

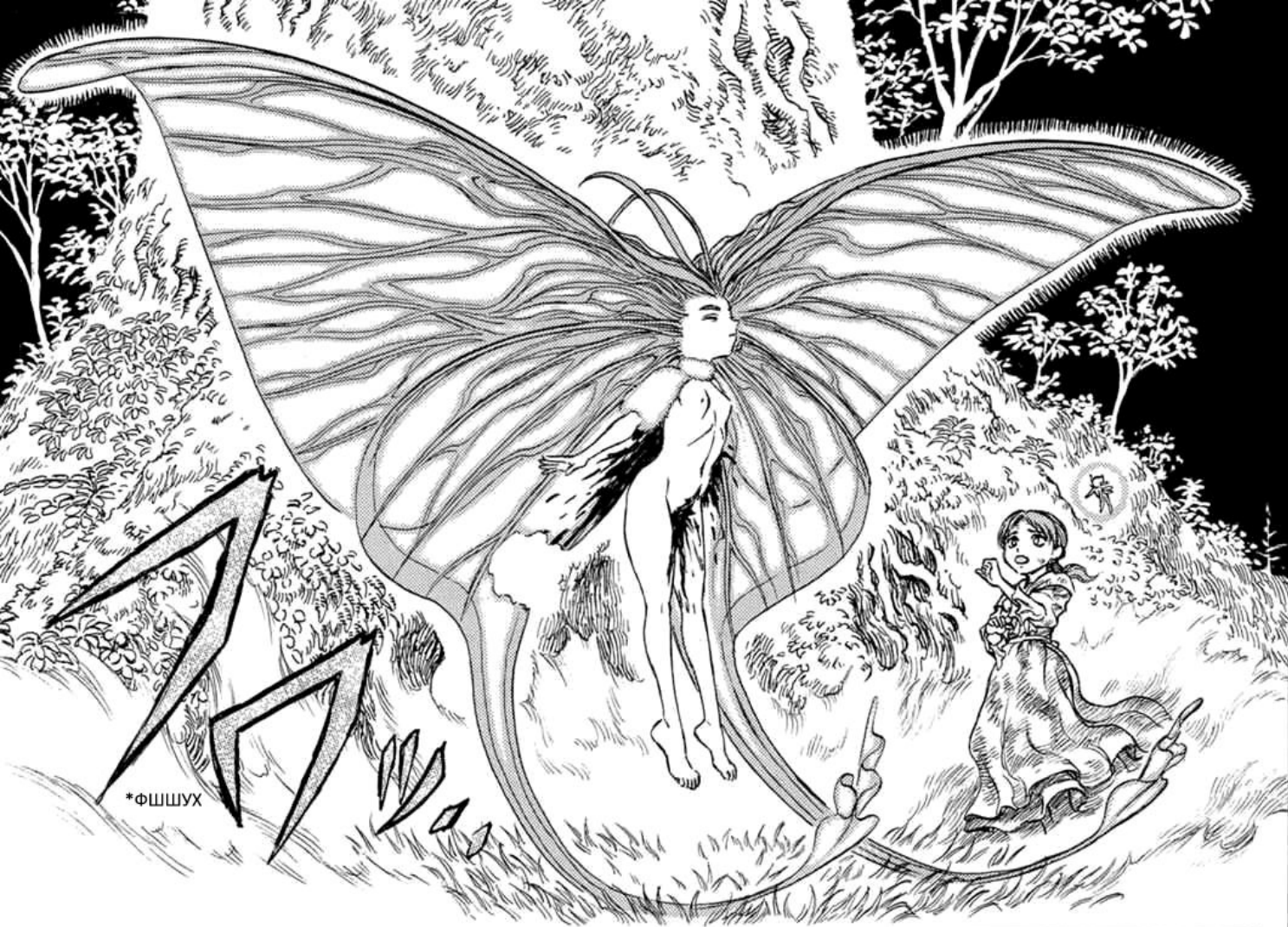












*ФШШУХ



РОЗІНО !!

ВОНА ШЕ
МОГЛА...



*ПУРХ



*БРЯЦ-БРЯЦ

*ШК-ШК

С-
СУНЬСЯ,
ДУРЕПО
...!!

ПРИ-
ПІНИ
!!



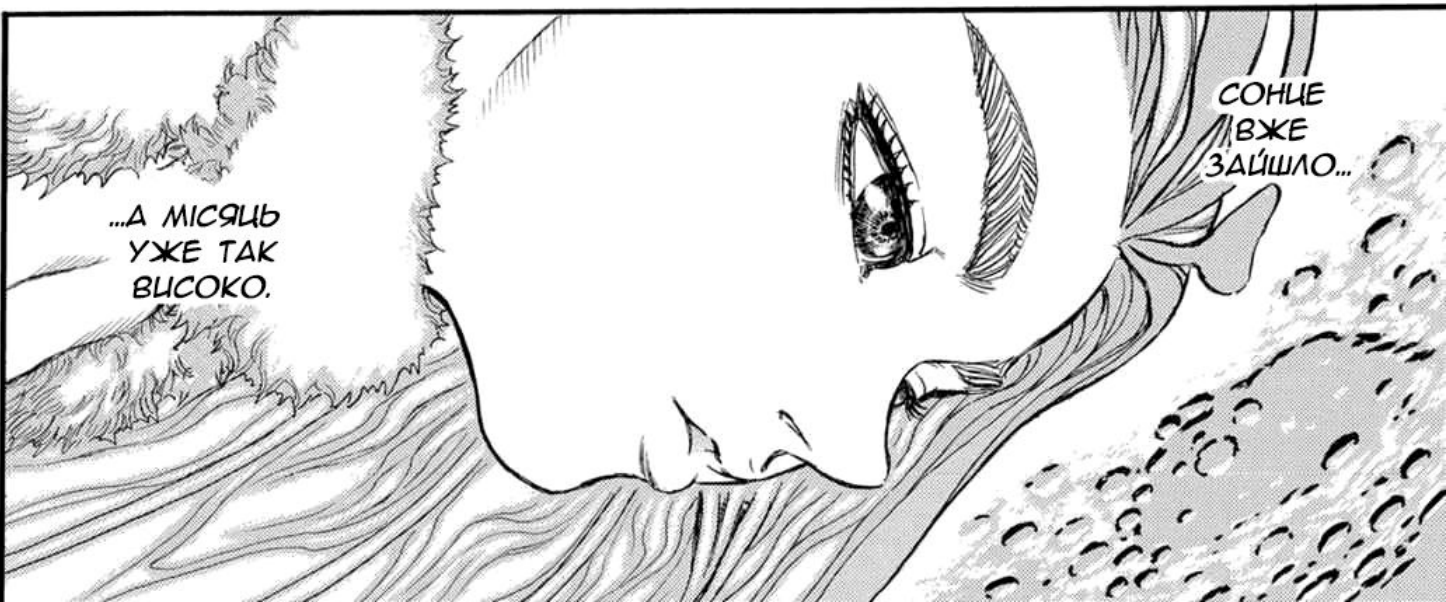
Старий
бавдур!



Я МАЮ
ПІТИ.



МУШУ ВЖЕ
ЇТИ ДОДОМУ.



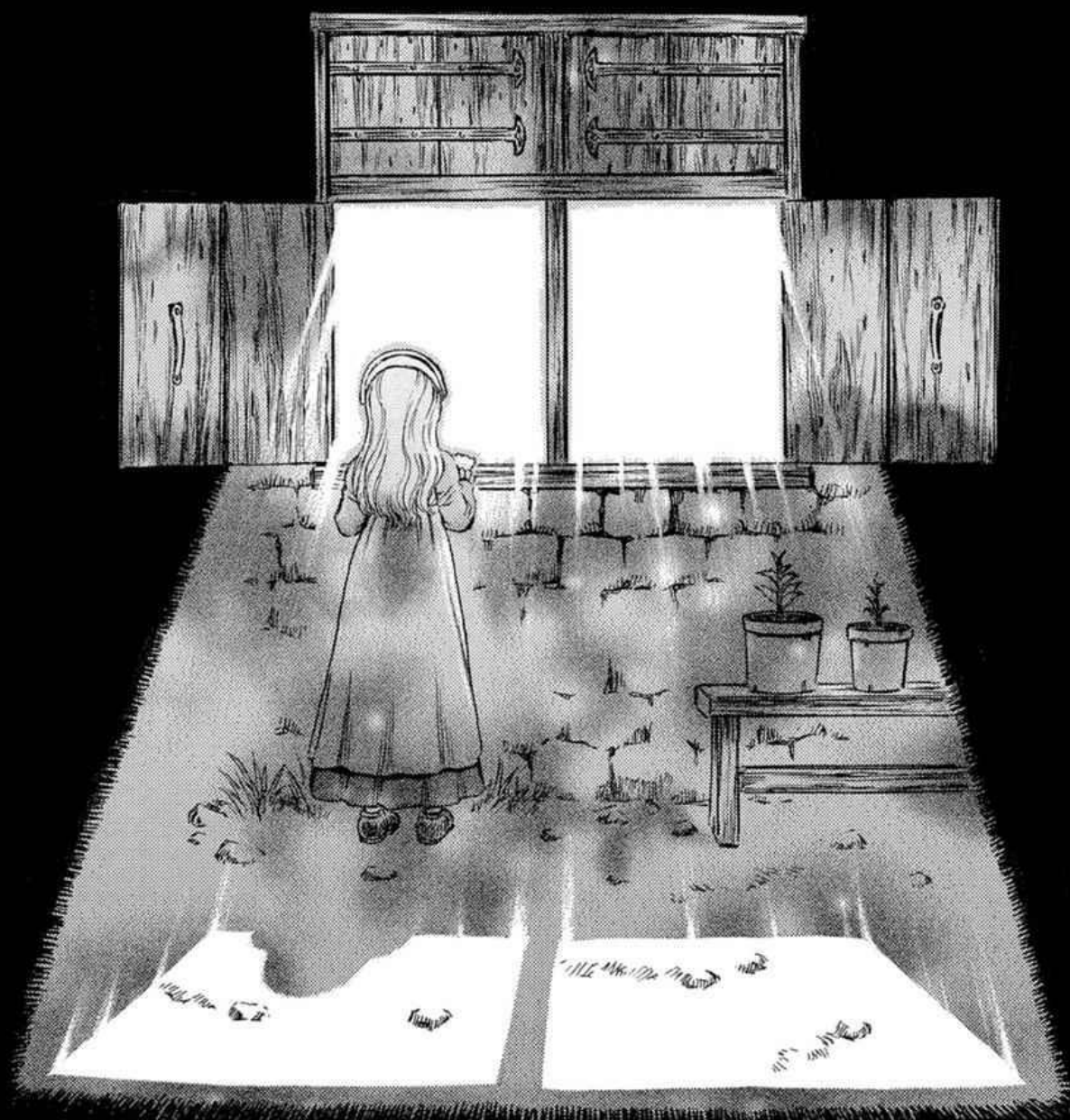
...А МІСЯЦЬ
УЖЕ ТАК
ВИСОКО.

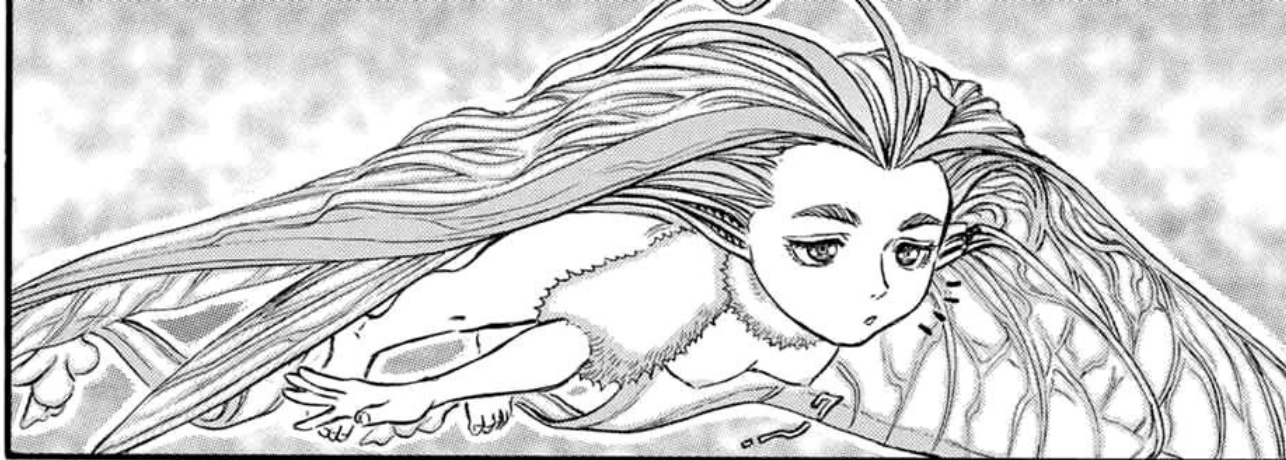
СОНЦЕ
ВЖЕ
ЗАЇШЛО...

...ХВИЛЮВА-
ТИМУТЬСЯ.

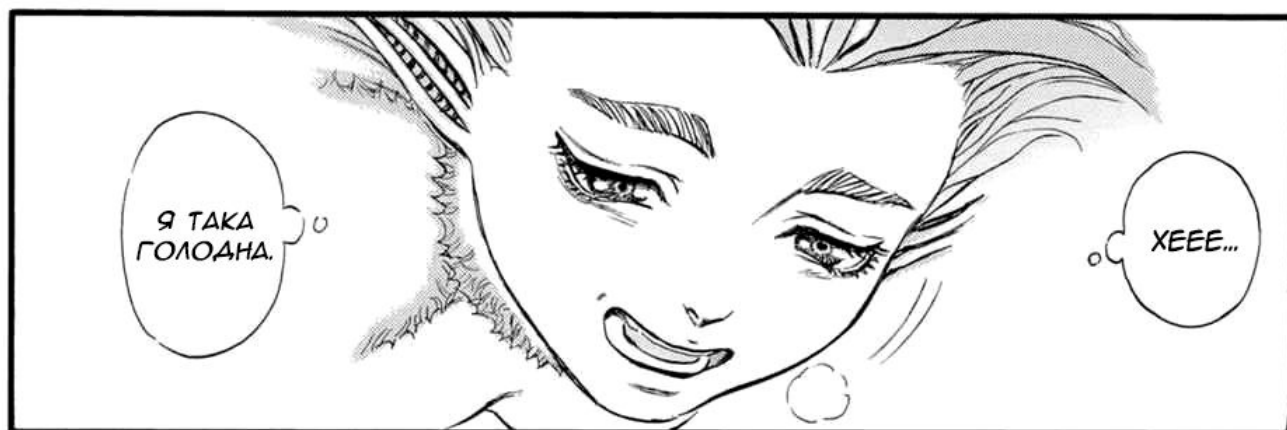
...МАМА Ї
ТАТО...

ЯКЩО
ХУТКО НЕ
ВЕРНУСЬ
ДОДОМУ...





*БРРРН



Я ТАКА
ГОЛОДНА.

ХЕЕЕ...



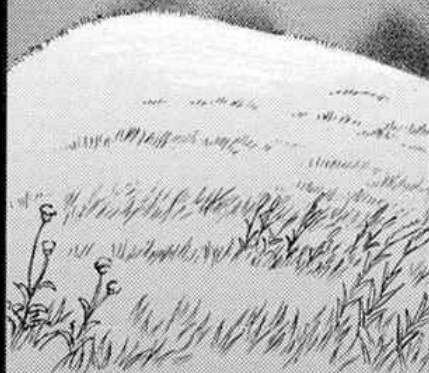
ЦІКАВО,
ЩО БУДЕ НА
ВЕЧЕРЮ...

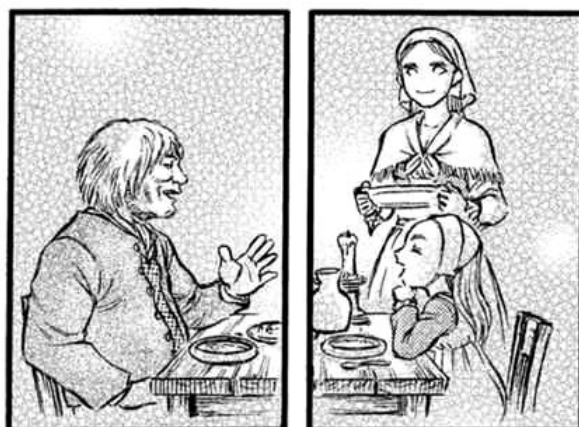
...СЬОГОДНІ...

...ПІКАФ-
ВИГНАНЕЦЬ
УСЕ ПЛАКАВ
І ПЛАКАВ...

...ДОКИ
ЇГОГО ЧЕРВОНІ
ОЧІ НЕ ПОЧЕР-
ВОНІЛИ ЩЕ
ДУЖЧЕ.

НА ВЕРШИНІ
МАЛЕНЬКОГО
ПАГОРБА МІЖ
СЕЛИЩЕМ, ДЕ НЕ
ЗАЛИШИЛОСЬ АНІ
ДУШІ, ТА ЛІСОМ
ЕЛЬФІВ, ДЕ
ЛЮДЯМ БУЛО
ЗАБОРОНЕНО
ЖИТИ...





АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗАІЛ "ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ"

ДОРОГА ДОДОМУ: КІНЕЦЬ



断罪篇 ロスト・チルドレンの章 青空の妖精

РОЗИНА
ПОЛЕТІЛА
ДОДОМУ.

МАЇЖЕ ТАК
САМО, ЯК
ПІКАФ ПОБІГ
ДО СВОЄЇ
ХАТИНИ.

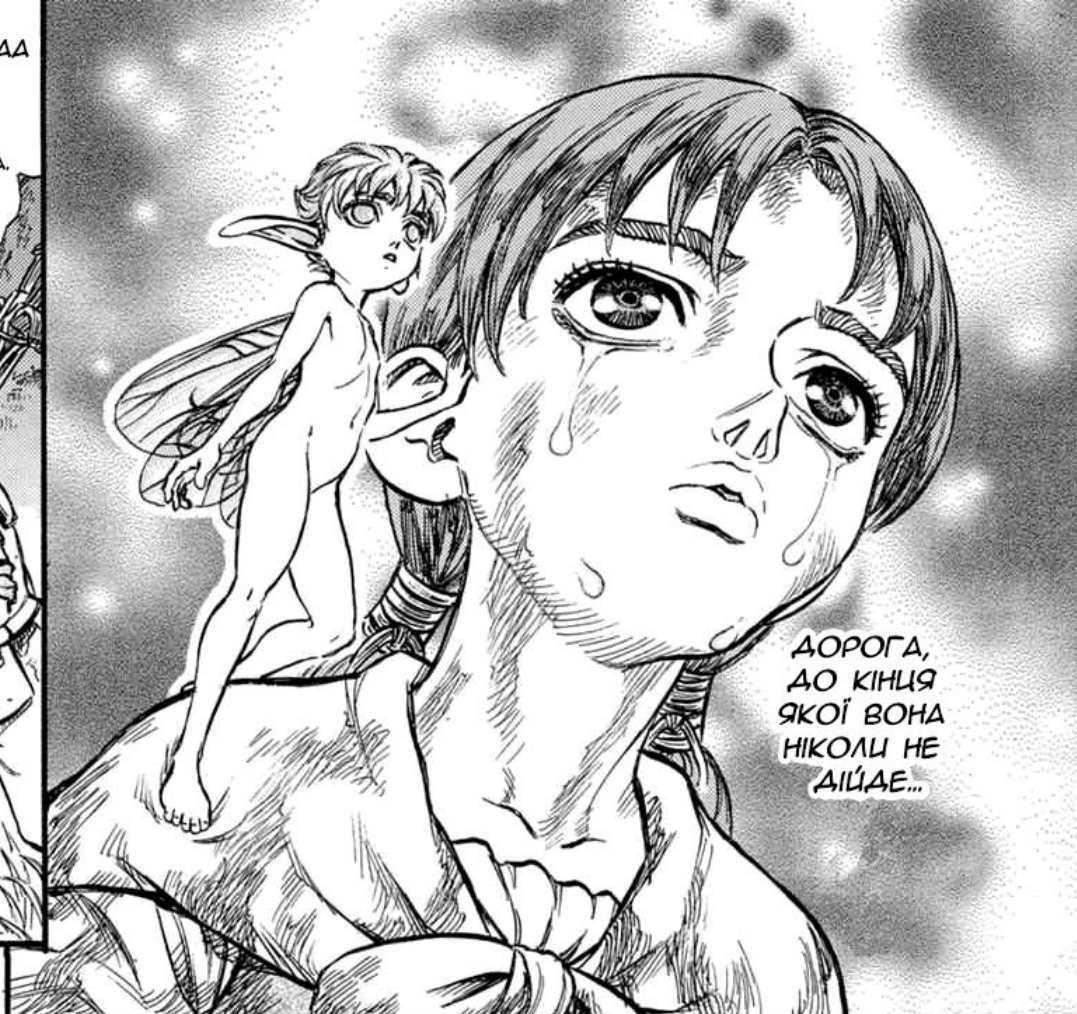
АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ»
ЕЛЬФ СИНЬОГО НЕБА



НГААА

КУРЧА.

МНОЮ
СКОРИС-
ТАЛИСЬ.



ДОРОГА,
ДО КІНЦЯ
ЯКОЇ ВОНА
НІКОЛИ НЕ
ДІЇДЕ...



СУЧІ
СИНІ.

НАШО
ОБИЦЯТЬ МЕНІ
ШОСЬ, ШО НЕ
ЗБУАЄТЬСЯ.

ВОНИ ЗА-
ДУМАЛИ ЦЕ
З САМОГО
ПОЧАТКУ.

ДАЛИ
МЕНІ
МАРНІ
НАДІЇ.



МИ
ЇДЕМО
ДОДОМУ,
АЖІЛ.

ПІШЛИ.



АНУ НЕ
СТІЇ ТАМ!
ХОДИ!

ПІШЛИ!





Я НЕ
МОЖУ
...

...ПІТИ
ДОДОМУ.



Я НЕ
МОЖУ
...



ШО СКА-
ЗАЛА?

ГАДА
?



ТАТУ,
ПОВЕРТАЙСЯ
ДО СЕЛИЩА.



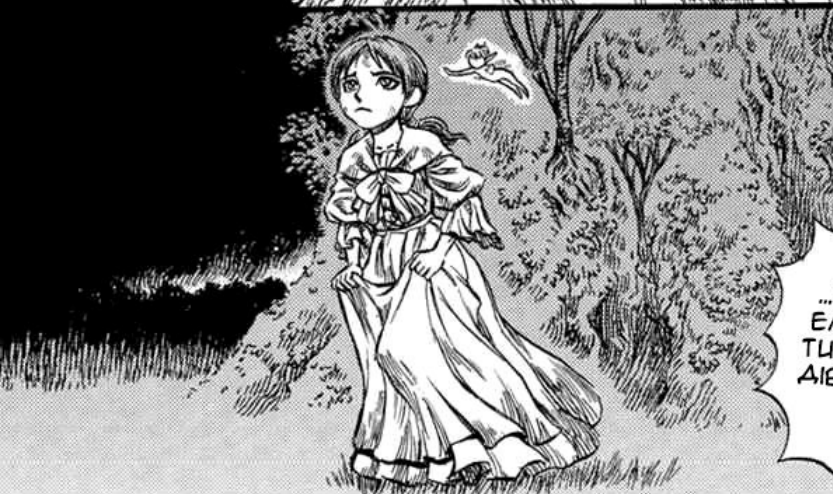
НЕ СМІЙ
МЕНІ ОГРІ-
ЗАТИСЬ!

ДУРЕПО!
І ШО ЦЕ,
КУРВА,
ОЗНАЧАЄ
...?!

*ФІТЬ



АВГА?



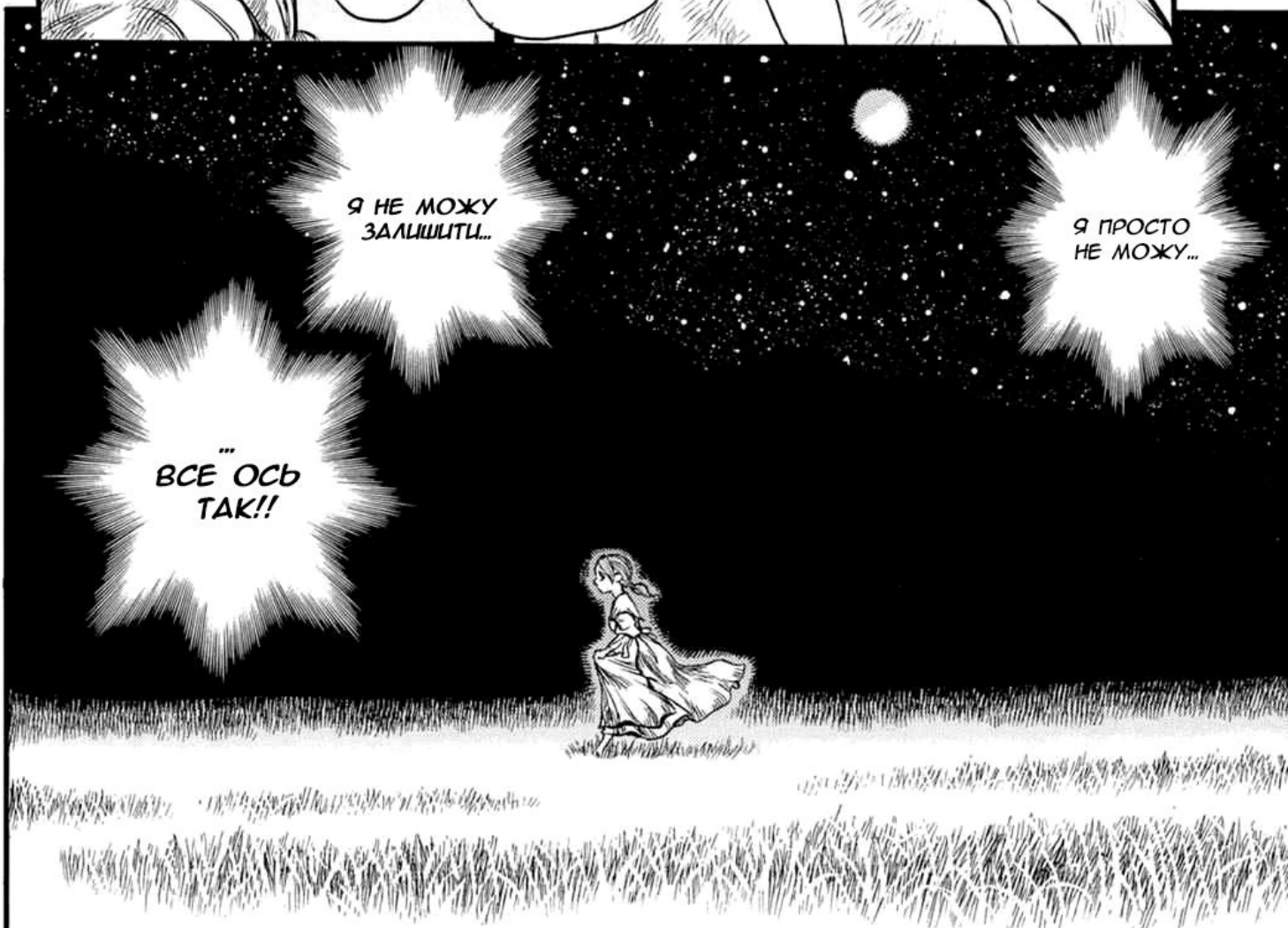
І КУДИ ЦЕ
ТИ, КУРВА,
ЇДЕШ...

ГЕЇ,
АЖІЛ!

АХ!

...ІЗ ТИМ
ЕЛЬФОМ,
ТИ, ДУРНЕ
ДІВЧИТИСЬ-
КО?!





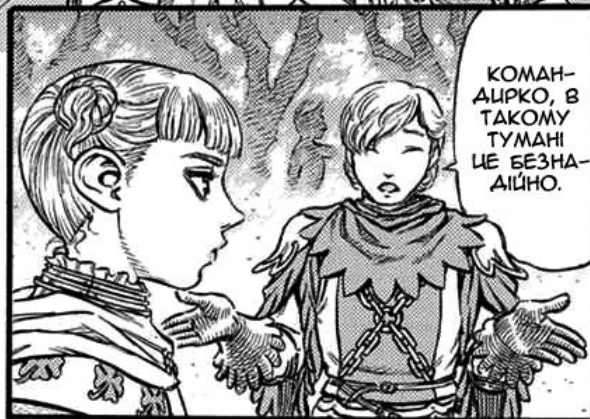


ЗНАЙДАЙТЕ
ЇГО!! НЕ
ЗАЛИШТЕ Й
КАМЕНЯ НА
КАМЕНІ!!
СХОПІТЬ
ЧОРНОГО
МЕЧНИКА!!



Я НЕ
ДОЗВОЛЮ
ЇМУ ТАК
ЛЕГКО ВИ-
СЛИЗНУТИ!!

ПІСЛЯ
ДОВГИХ
РОКІВ
МИ
НАРЕШТІ
НАБЛИ-
ЗИЛИСЬ!!



КОМАН-
ДИРКО, В
ТАКОМУ
ТУМАНІ
ЦЕ БЕЗНА-
ДІЙНО.



ТИХО!!

А ЦЕ
СЮДИ БУДЬ-
ЯКОЇ МИТІ
МОЖЕ
АІСТАТИСЯ
ВОГОНЬ.



*СМИК





*ХЛЮП



*ХААА

*ХААА



*ЗДРИГ

*ХАА

*ХАА

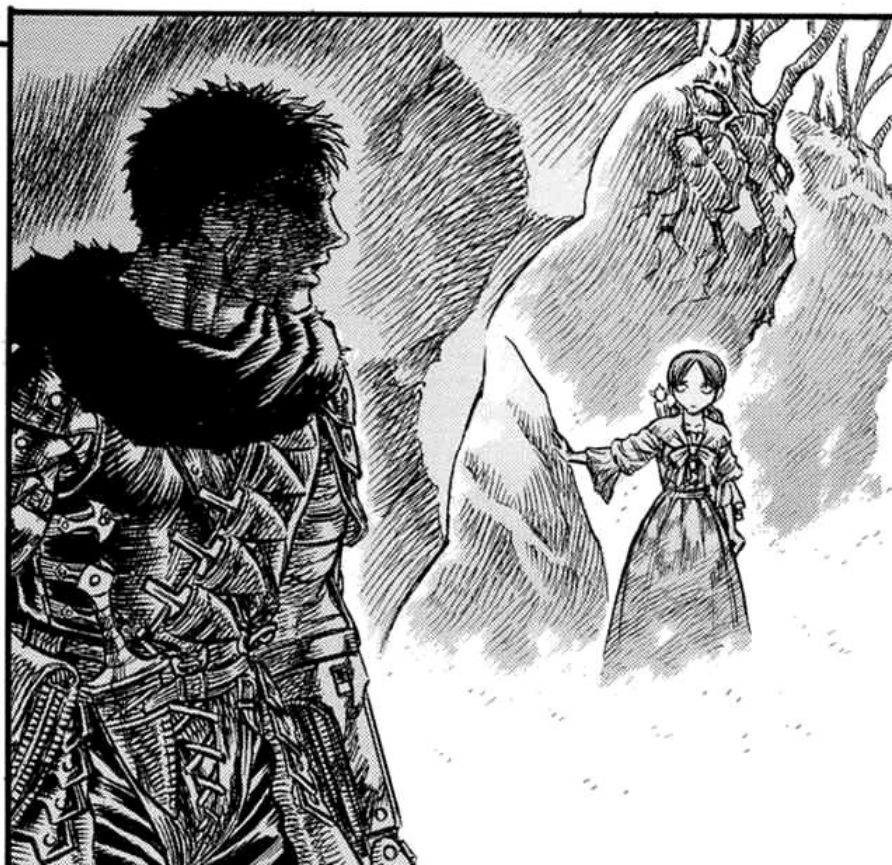


ПАНЕ
МЕЧНИКУ
...



*ЗМП

...
...
!!







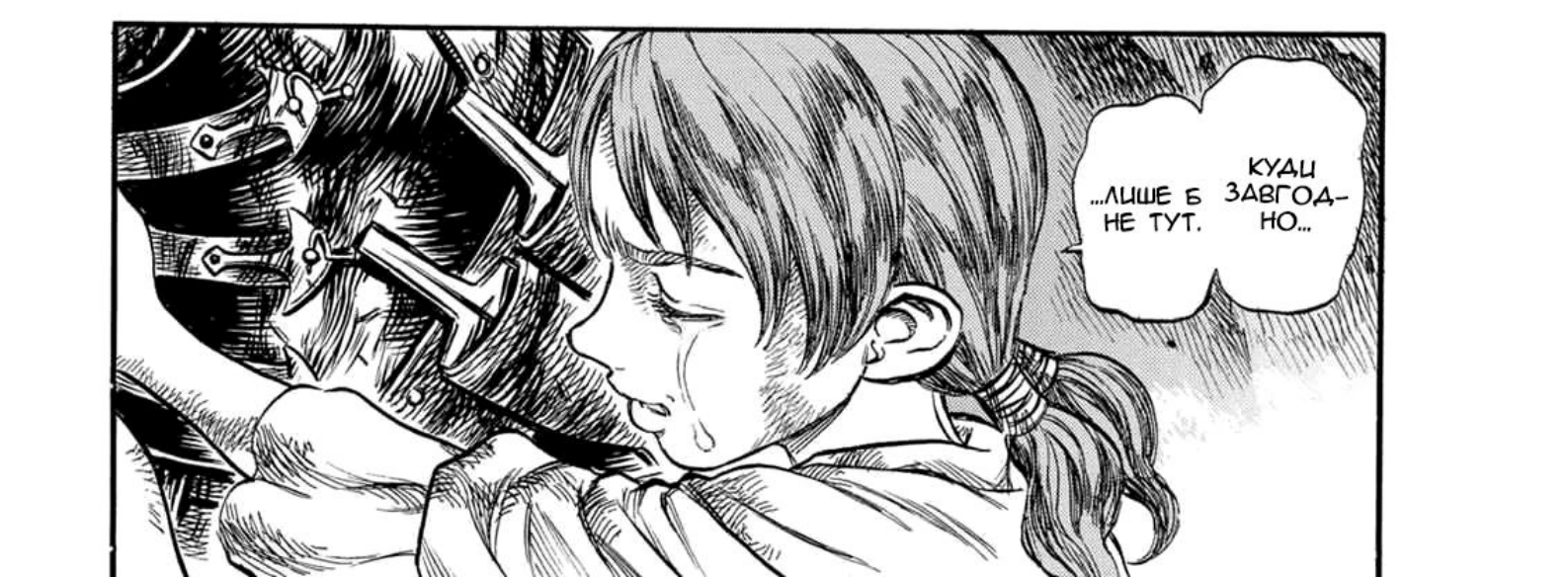


КУДИСЬ...

ПОДАЛІ
ЗВІДСИ...



КУДИ
ЗАВГОД-
НО.



КУДИ
...ЛИШЕ Б
НЕ ТУТ. ЗАВГОД-
НО...



НАВКОЛО
МЕНЕ.

ДО
ПІТЬМИ...

ПОГ-
ЛЯНЬ.

ЩО?

ОЗИРНІСЬ
ГАРНЕНЬКО.

ПРИ-
ДИВИСЬ
ДОБРАЧЕ
...

ДО ТІНЕЇ.



*ШУУ-ШШУ

*БУШ-БУР

*БШУ-ШУ

*БУР-ШШУ

*БУР-БУР

*ШЕ-ШЕ

*ШУ-ШШУ

АХ... АХ...

ТИ
СКАЗАЛА
КУДИСЬ
ПОДАЛІ
ЗВІАСИ.

КРАЇ
НАШОГО
СВІТУ.

ОЦЕ І
Є ТВОЄ
"КУДИСЬ".

ЖАЛЮ-
ГІАНА
КУПА
НЕЗДАР.

...ТОНУЧІ В
ЗАГАРОСТІ
Ї ЖАДОБІ.

...АЕ МЕРТВІ
ТЯГНУТЬСЯ
ДО ЖИВИХ
...

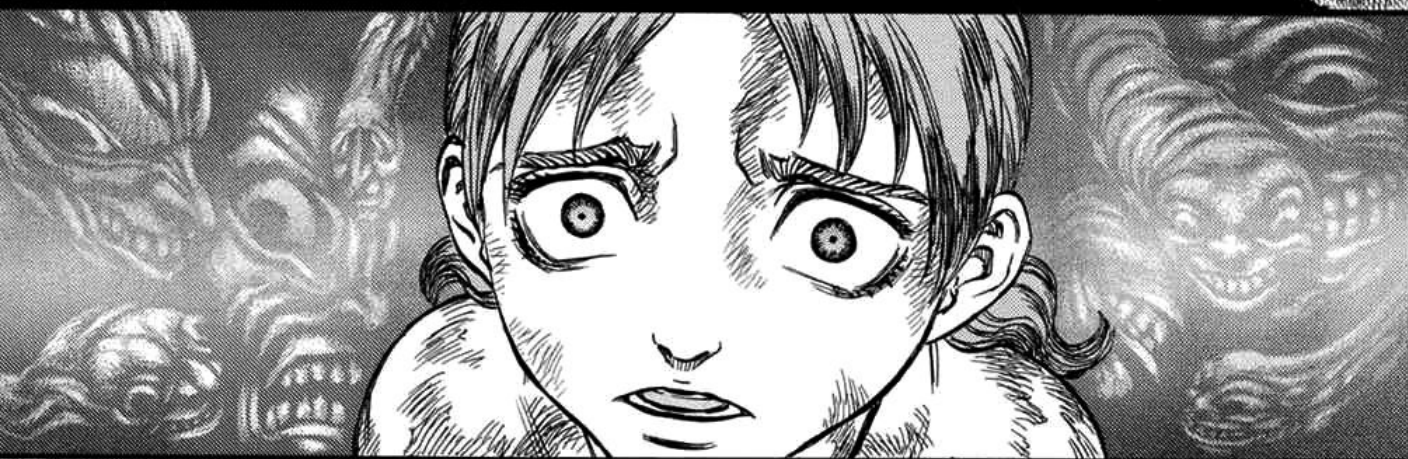
ЦЕ
МІСЦЕ -
ВОДО-
ВЕРТЬ...

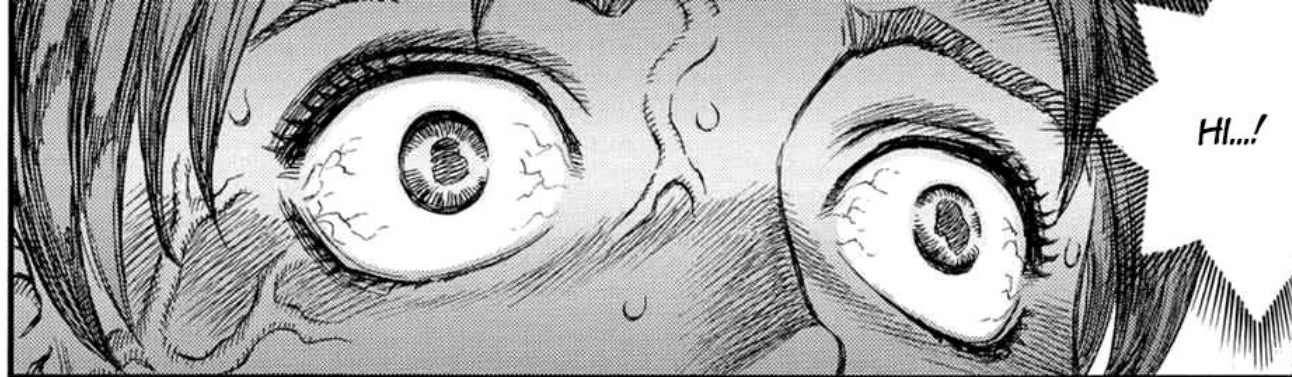


ТАКИЇ
ТВИЇ РАЇ.

ТИ КАЗАЛА:
"КУДИ
ЗАВГОДНО".

НУ, ЩО Ж,
САМА БАЧИШ,
ЩО НА ТЕБЕ
ЧЕКАЄ.





*ФХ



*ПЛЕСЬ

*КАХИ



...
ДО ЯКОГО
МОЖНА
ВТЕКТИ.

ДЛЯ ТЕБЕ
НЕМАЄ РАЮ
...





*ШШШУРХ



ПАНЕ
МЕЧНИКУ
?



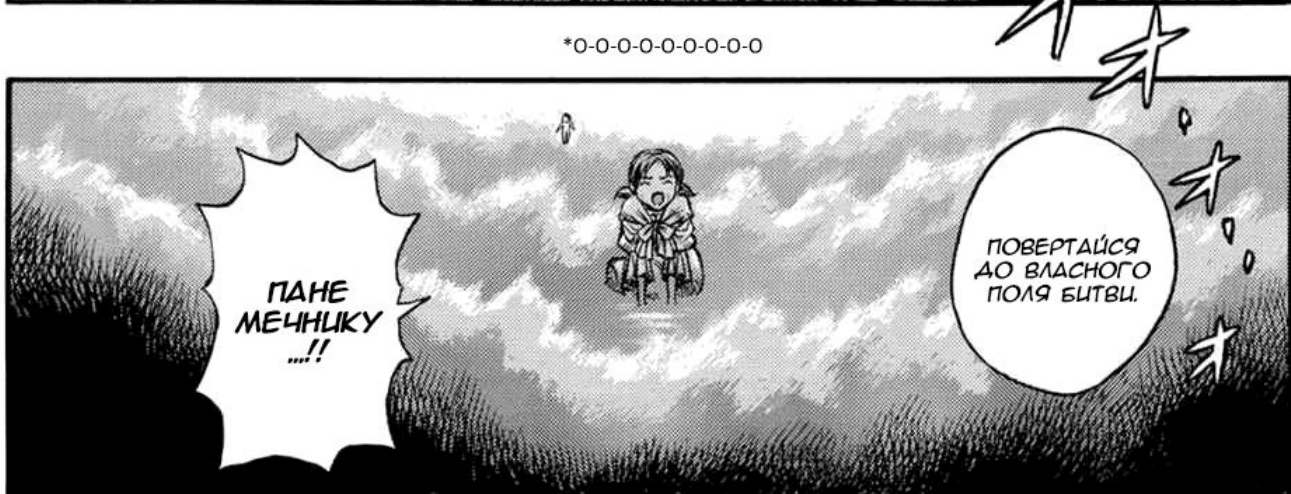
ІАІІ
АОАО-
МУ.

...БАЛІНЕ,
ЩО ТАМ
БУДЕ...

...ЛИШЕ
ПОБОЇЩЕ.

...ЩОЇНО
ТИ ПРИ-
БУДЕШ...

ОЧІКУ-
ВАНО...



ВІН ЗАБРАВ
ДЕМОНІВ ІЗ
СОБОЮ, ЯК І
ТОДІ, КОЛИ
ВПЕРШЕ
З'ЯВИВСЯ.

ЗРЕШТОЮ,
Я ТАК І НЕ
ДІЗНАЛАСЯ,
ХТО ВІН.

ВІН ЩЕЗ
У ПІТЬМІ.

А ПОЗАДУ
ЗАЛИШИЛАСЬ
ЛИШЕ Я.

...ЦІ ПАРУ
ДНІВ, СПОВ-
НЕНИХ ШОКУ
І ЖУРБИ.

Я Ї ДОСІ ДО
КІНЦЯ НЕ РОЗУ-
МІЮ, ЧИМ ДЛЯ
МЕНЕ БУЛИ...

ТЕПЕР
ВІДАНІЄТЬСЯ
ЯСНЕ НЕБО.

ТУМАН,
ЯКИЙ
НІКОЛИ
НЕ ЗНИ-
КАВ...

...РОЗ-
ВІЯЛО
ПОЛУМ'Я.

ІМЛА...

...РОЗВІЯ-
ЛАСЬ.

ОГО!

ТАКЕ
ЯСНЕ НЕБО
БУВАЄ ЛИШ
ПІСЛЯ...

АЛКЕ.

САМОТНЄ.

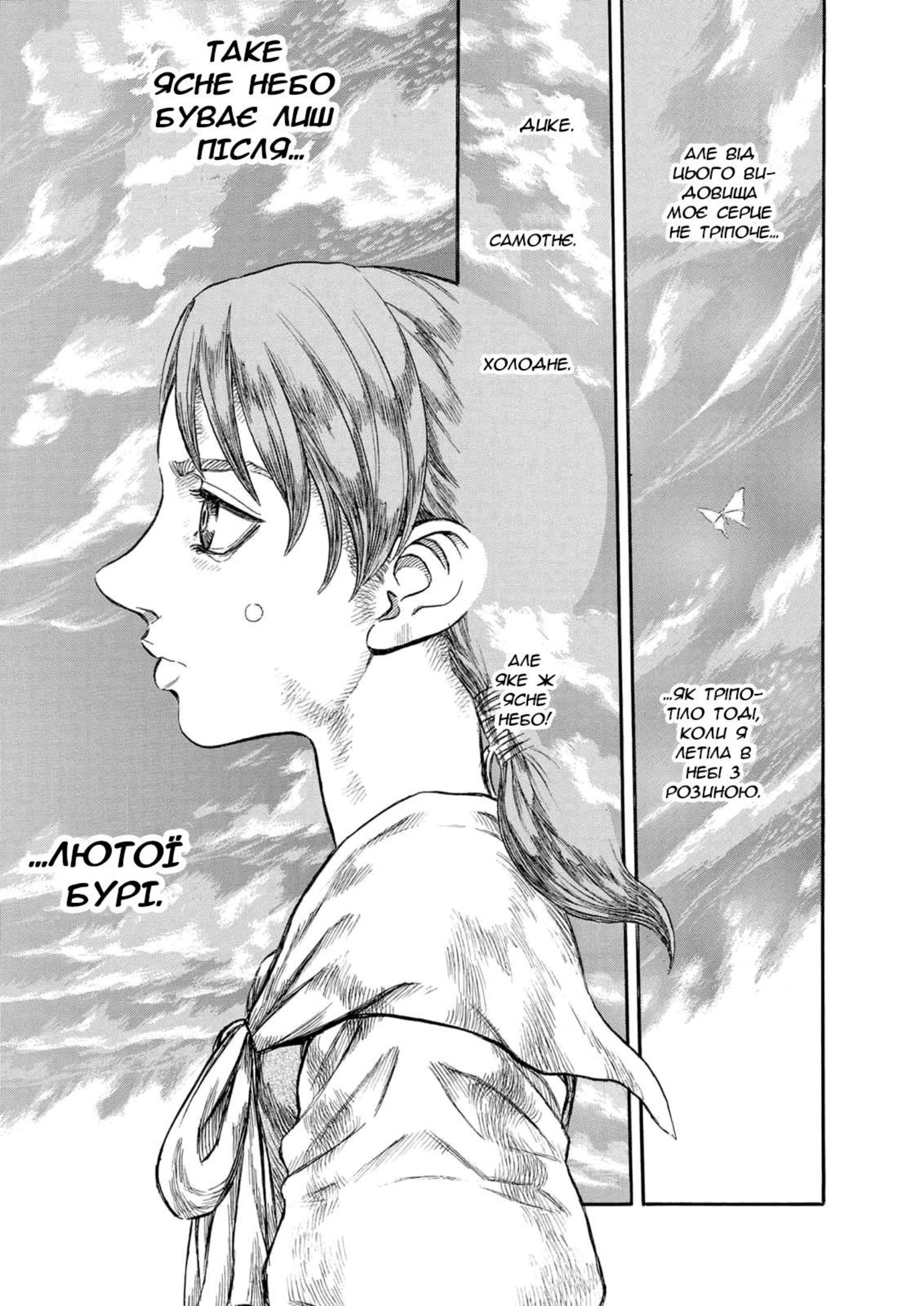
ХОЛОДНЄ.

АЛЕ ВІД
ЦЬОГО ВИ-
ДОВИЩА
МОЄ СЕРЦЕ
НЕ ТРІПОЧЕ...

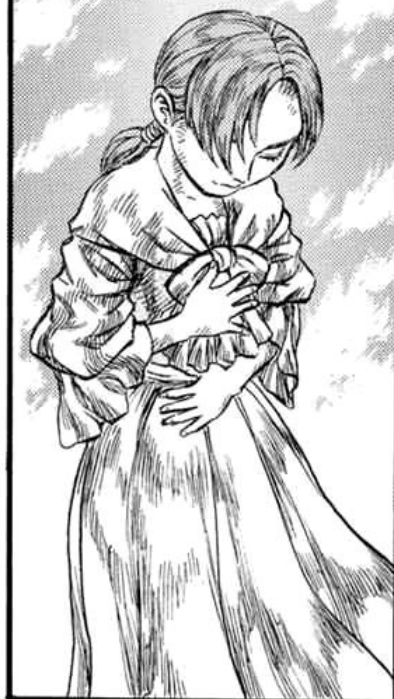
АЛЕ
ЯКЕ Ж
ЯСНЕ
НЕБО!

...ЯК ТРІПО-
ТИЛО ТОДІ,
КОЛИ Я
ЛЕТІЛА В
НЕБІ З
РОЗИНОЮ.

...ЛЮТОЇ
БУРІ.



ПЕВНО, РІДИНА З
КОКОНА, ЯКУ ВІН
НА МЕНЕ ВЛИВ,
ЗМІШАНА З КРОВ'Ю
РОЗИНИ, ЗМІЛА
МОЄ ДИТИНСТВО.



...ТОЖ, МАБУТЬ,
ДИВИТИМУСЬ
НА НЕБО ЗНИЗУ...

Я НЕ МАЮ
КРИЛ...

...ПЛАЗУЮЧИ
ПО ЗЕМЛІ.



ГАДАЮ,
ЦЕ ВСЕ.

АЖІМ.



І НАВРЯД
Я ЗНАЙДУ В
СОБІ ХОРОБ-
РІСТЬ, ЩОБ
УТЕКТИ, ЯК
РОЗИНА.

ГАДАЮ, Я
НІКОЛИ НЕ
ЗМОЖУ БУТИ
ТАКОЮ ЖОРС-
ТОКОЮ, ЯК
ПАН МЕЧНИК.

Я...

АЖІІІ.

...

...

ТОБІ
БУДЕ
ДОБРЕ
...САМИЙ
?

ТИ
ЇДЕШ?

УГУ.

ТАК...

...МОЖЛИВО,
ЯКЩО Я ПРО-
ГРИЗАТИМУ ШЛЯХ,
НЕЗВАЖАЮЧИ НА
СВОЇ РИДАННЯ
Ї ВЕРЕСКИ...

...ТО
ЗМОЖУ
ЩОСЬ
ЗМІНИТИ...

АЛЕ...

АЛЕ, ПРИ-
НАЇМНІ...



**...ЕЛЬФИ
І СПРАВДІ
ВИГЛЯ-
ДАЮТЬ...**



ТОГО
ІДІОТА.

Я ПРОСТО
НЕ МОЖУ
ЗАЛИШИТИ
ЇГО.

**...У БЛАКИТ-
НОМУ НЕБІ
НАЇКРАЩЕ.**



МАБУТЬ, Я
ПОЧНУ ВЛАСНУ
КРИХІТНУ БИТВУ...

...У КРИХІТНОМУ
СЕЛИЩІ, ЗАХО-
ВАНОМУ МІЖ
ГОРАМИ, ЯКЕ
НАВІТЬ ІЗ НЕБА
НЕ РОЗГЛЕДІТИ.

АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЗАГУБЛЕНІ ДІТИ": КІНЕЦЬ



БЕРСЕРК





АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЛАНЦЮГ,
ЩО СКОВУЄ»
ЗВІР ПІТЬМИ

断罪篇
縛鎖(はくさ)の章 闇の獣







НЕНАЧЕ
ПЛОМІНЬ
ПЕКЕЛЬНИЙ
ЗЕМЛЮ
ОПАЛИВ.

.....



СТУПНІВ
СЛІДИ НА
ШЛЯХУ НИМ
ТОРОВА-
НОМУ...

БОРЕЦЬ...



...ЧЕКА
НАЗБИТ НЕ-
ЛИТОСТИВА
НІЧ.

ОДНА-
ЧЕ...

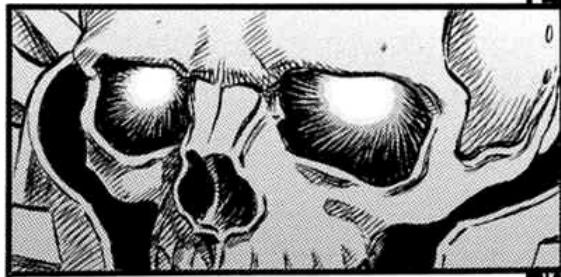
... НА ЛЮДИ-
НУ, КОТРА
ШЛЯХОМ
СИМ КРОК
КАРБУЄ...

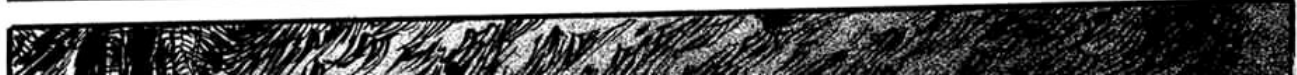
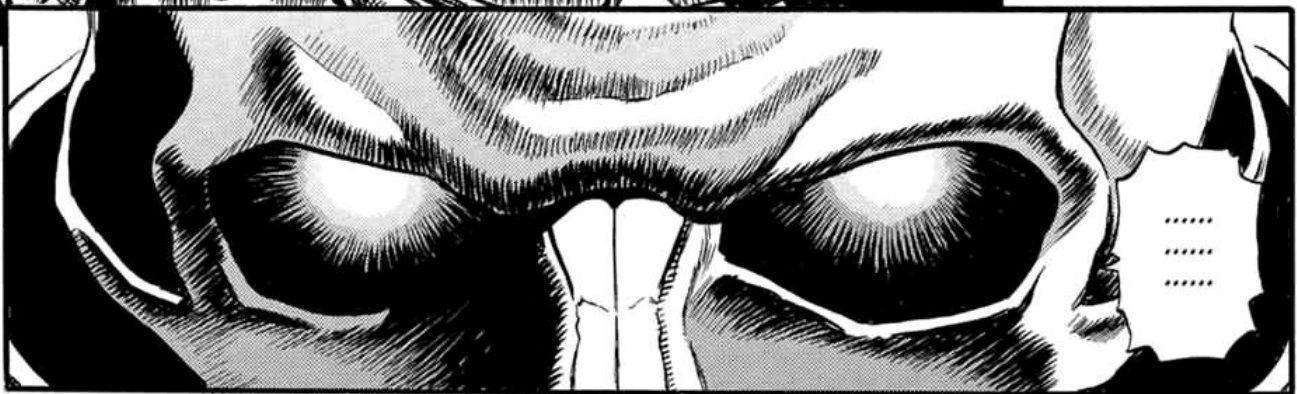
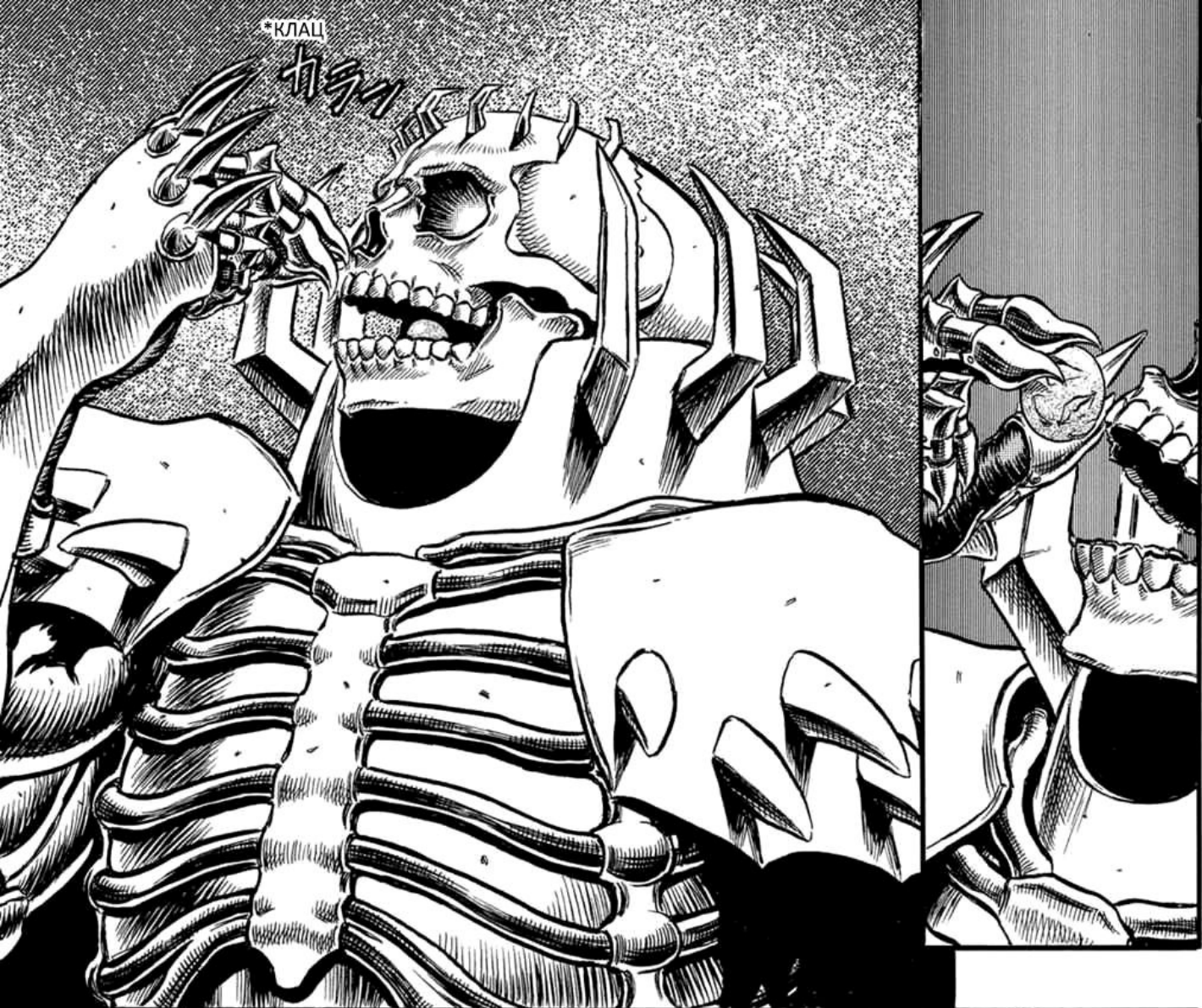
СНАТ, НЕ
ВИПУСТИЛА
ЙОГО З
ЛЕЩАТ СВОЇХ
КРИЦЕВИХ
ЛИХА ДОЛЯ.



ЧИ
ІНАКШЕ
...

ЧИ ЗДАТЕН
МУЖ І ДАЛІ
ШЛЯХОМ
СИМ КРОК
КАРБУВАТИ?

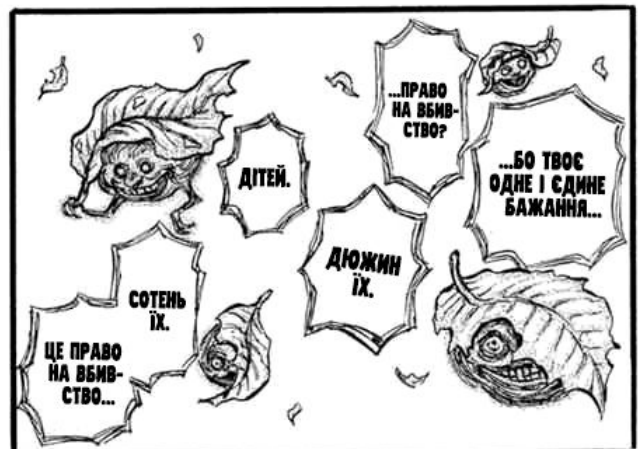
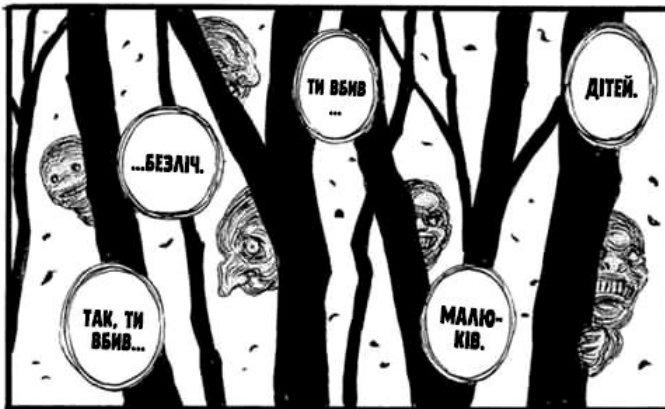








*ГА-ЧАК





ЧОРНИЙ-ПРЕЧОРНИЙ.

ТИ СМЕРДИШ ПІТЬМОЮ.

ТАК.

СМОРІД ПІТЬМИ ДУЖЕ БЛИЗЬКО ДО НАС.

ЗВІР ПІТЬМИ.

У ТОБІ ЖИВЕ...

ВІН ЖИВЕ.

...ЗВІР.



ВІН ЖАДАЄ.

БІЛЬШЕ Й БІЛЬШЕ.

ПОКИ ВІН ЗНАХОДИТЬСЯ ТАМ ...

...ТО ВСЕ ЖАДАЄ.



...ТИМ СИЛЬНІШЕ ВІН ЇІ ЖАДАЄ.

ЧИМ БІЛЬШЕ ВІН КУПАЄТЬСЯ У КРОВІ...

АПЕТИТ ЗВІРА НЕПОГАМОВНИЙ.

КОЛИ ВІН ЖАДАЄ, ТИ ВБИВАЄШ.

КОЛИ ТИ ВБИВАЄШ, ВІН ЖАДАЄ.



ВІН УСЕ ОДНО ЖАДАТИМЕ.

ТОЖ ПРОДОВЖУЙ УБИВАТИ.

КРОВ МУСИТЬ ТЕКТИ РІКАМИ.

ЗАВЖДИ.

САМ-ОДИН.

ЗАВЖДИ.

САМ.

ЗАВЖДИ.

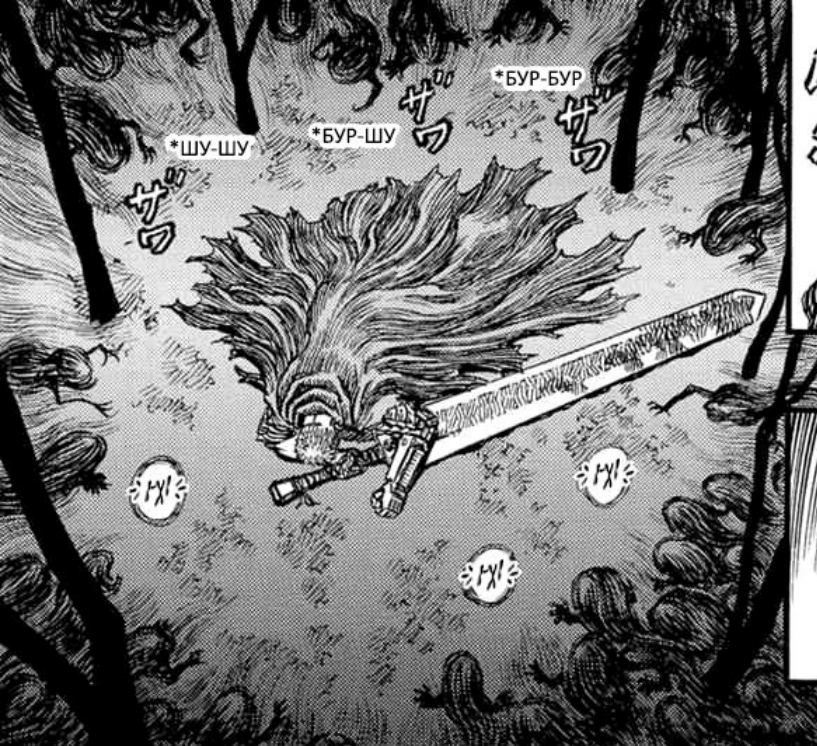
ЗАВЖДИ.

ЗАВЖДИ.



*ШИНКІ





*СХИТЬ



*БУУХХХ



ВІД ЦИХ
СЛАБАКІВ
...?!

У
ТАКОМУ
МІСЦІ?

ТА ВИ,
КУРВА,
ЗНУЩА-
ЄТЕСЬ!!!



ЖЕРТ-
ВА.

ЖЕРТ-
ВА.

ЖЕРТ-
ВА.



...
ДІДАУ ДО
НЬОГО?

...КОЛИ
Ж Я...

АЛЕ...



СКІЛЬКИ
МЕНИ ЩЕ
СНУВАТИ В
ПІТЬМІ...

...ДО
НЬОГО?

СКІЛЬКИ
МЕНИ ЩЕ
МЕРТВИХ
РОЗСУНУТИ?

СКІЛЬКИ
МЕНИ ЩЕ
АПОСТОЛІВ
ЗАРУБАТИ?





...МОЖЕ, ВІН
ЗАБРИВ КУДИСЬ
І ПОМЕР?

ooo!
близько,
близько!

* חזון

* 0000

*111-111-111

ピポポポ

сигнал.

ГММ!

*ΦΙΤΨ

ДНУ
НЕ ЦЕЉ
ЦИДЉ
ТУТ!

ЛИШЕ
ПОГЛЯ
НЬТЕ!

ІАІОТА
ЗНАЇДЕ-
НО!

ひら

ДОБРЕ!
ЧАС ДЛЯ
ПОВНОГО
ВИЧИТУ-
ВАННЯ!

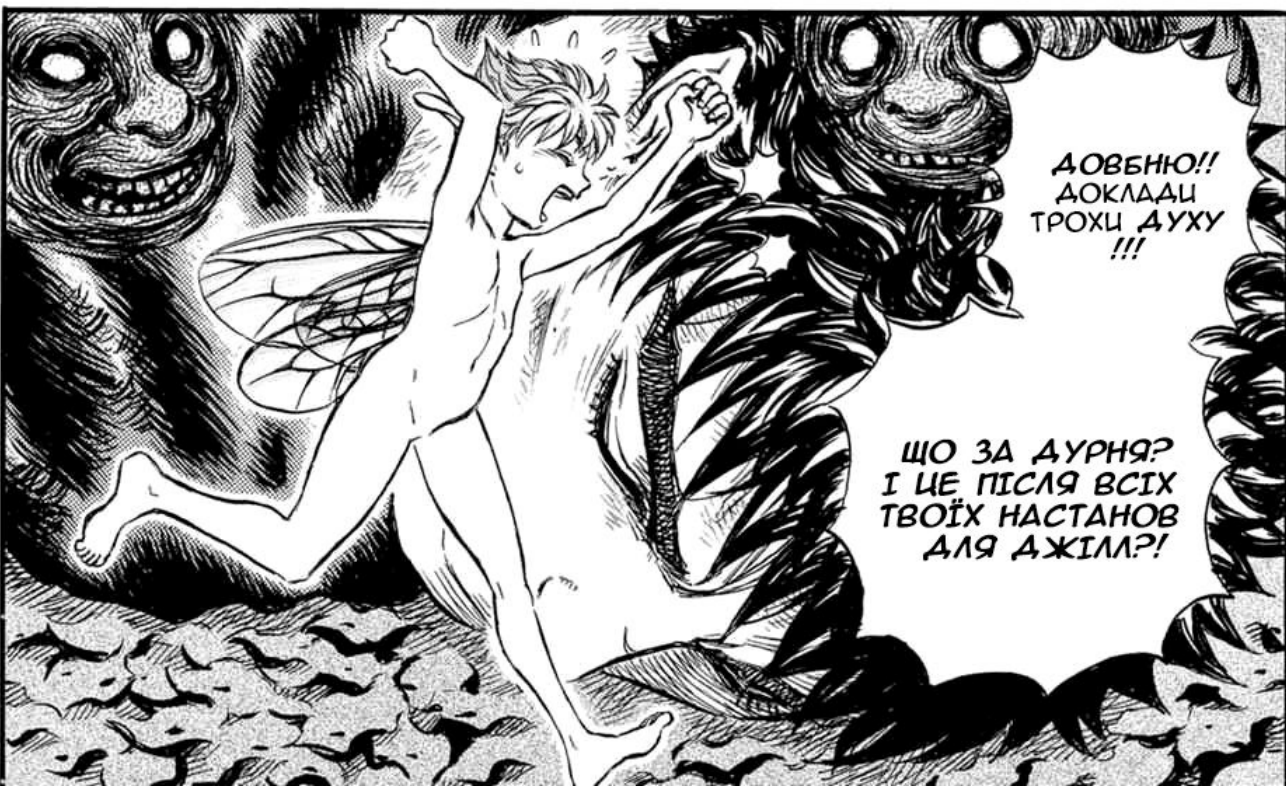




*ЗММ



*ЛУП-ЛУП





*36ШШ



*ХИИТЬ

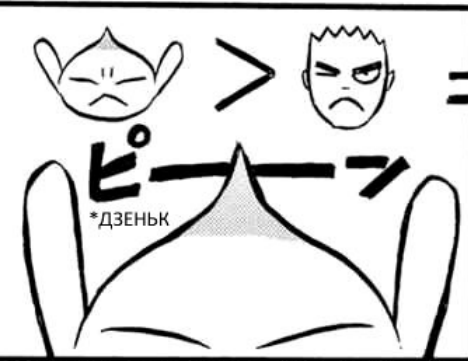
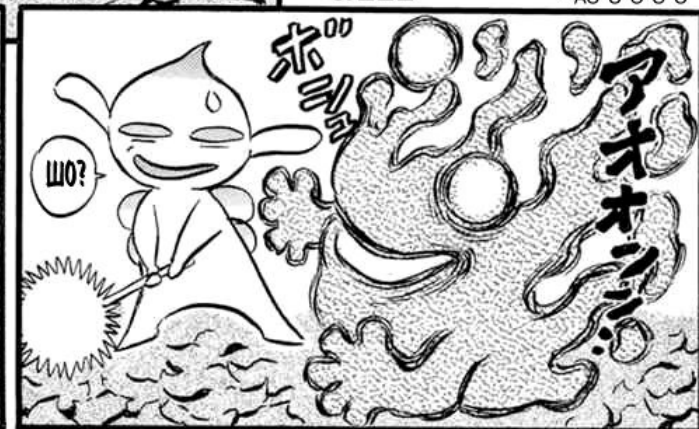
ユ

*КОЛЬ-КОЛЬ-КОЛЬ

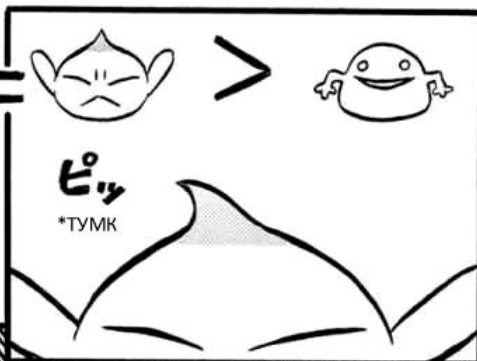


*БУШШШ

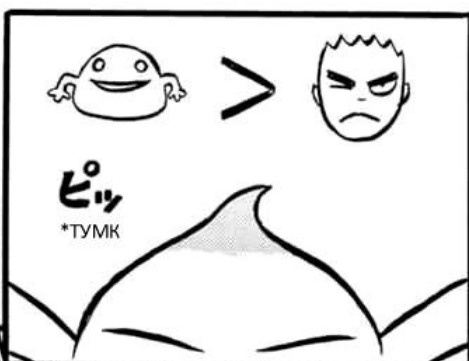
*АО-О-О-О-О



*ДЗЕНЬК



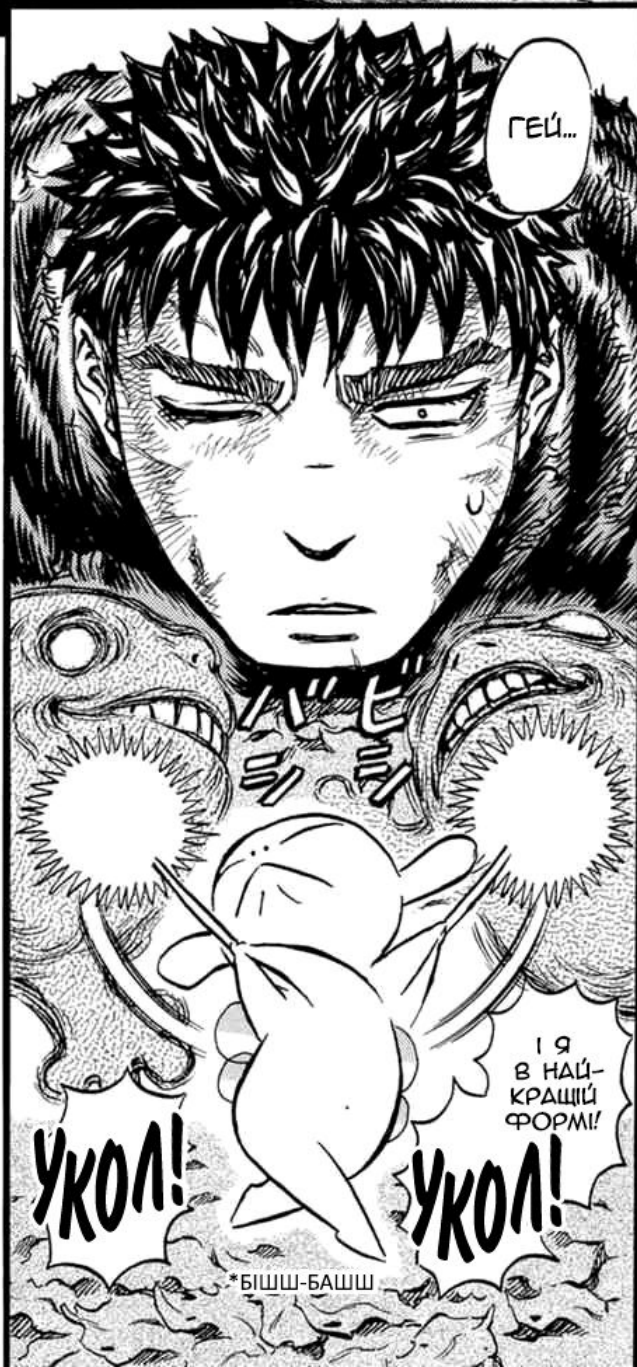
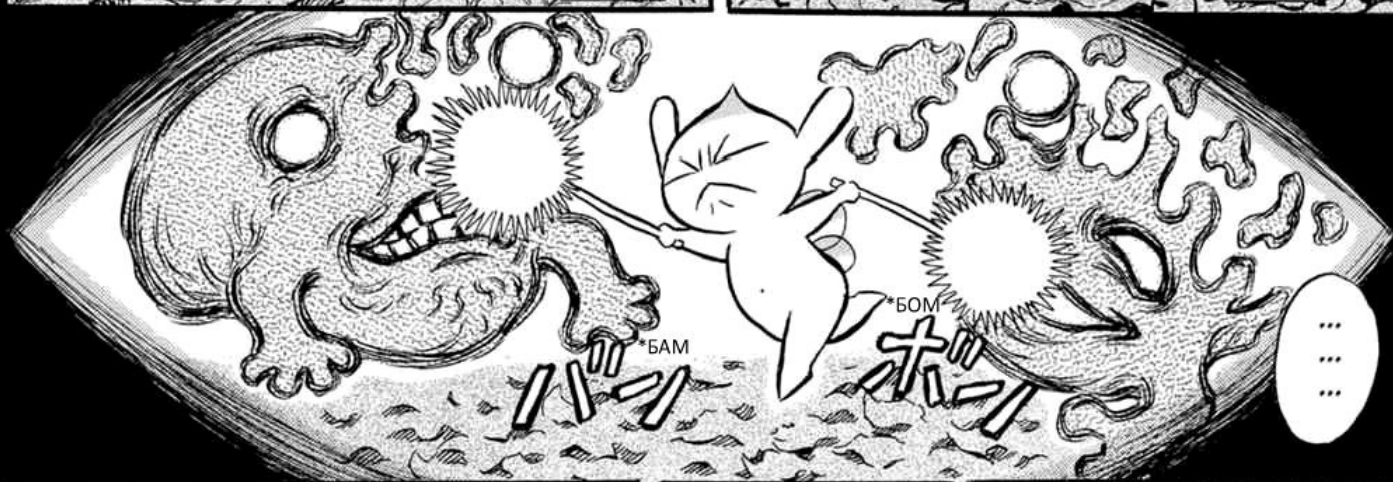
*ТУМК



*ТУМК



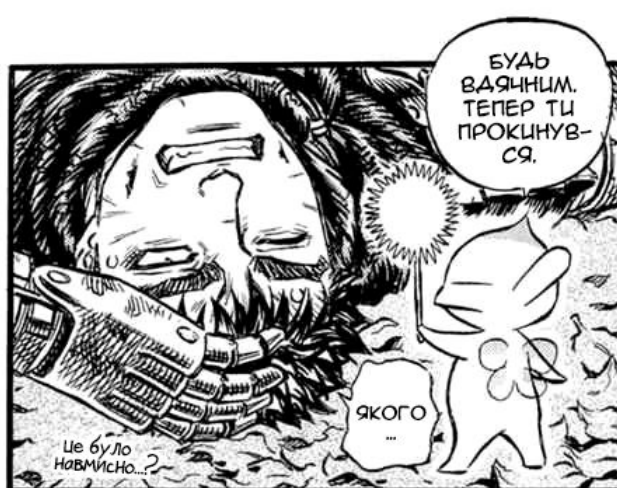
*HA-XA-XA-XA-XA

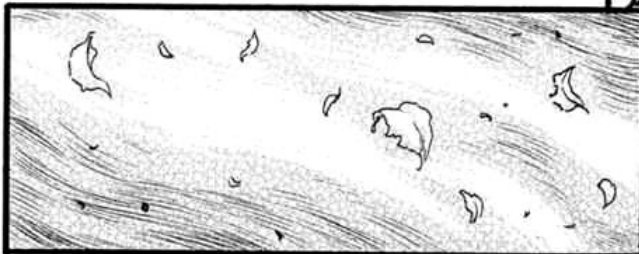


*ВЕЛИКА РИБКА

Намалювала Міямура
(ююко Міямура - сею Каски)









І НІЧОГО
БІЛЬШОГО.

Я...
ЦЕ Я.

ЗВІР
...?

ЧУАО-
ВІСЬКО
...?

ХЕ! ТА
ДО БІСА.

?

Я ТОЇ,
КИМ Я Є.

І Я ПРОТО-
РІЮ ШЛЯХ
ДО НЬОГО.



...ТИ ПРО-
ДОВЖУЄШ
БУТИСЬ.

ЗАВАДЯКИ
МЕНІ...

ВІАМІЇСЯ
У РІЧЦІ ВІД
КРОВІ, А ТОДІ
Я ВІЛІКУЮ
ТВОЇ РАНИ.

ЩО Ж



*НАДУВСЯ



ЦЕ ВСЕ Я.



УСЕ
ЗАВАДЯКИ
МЕНІ.

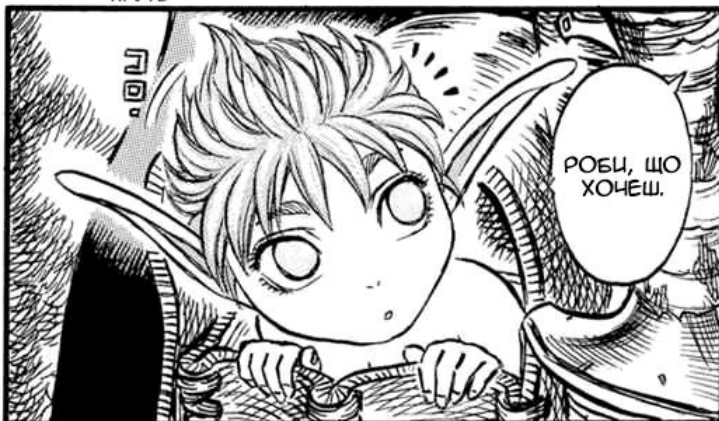
АГОВ...



...В НЬОГО
Є ДЕЯКА
МЕДИЧНА
ЦІННІСТЬ.

ЩО Ж,
ГАДАЮ...

*КРУТЬ



РОБИ, ЩО
ХОЧЕШ.



ТИ
ПЕРЕМІГ,
ПАКУ.

ДОБРЕ.

МОЖЕШ
ТАМ СИДІТИ.



АГОВ!

ТИ ЩОЇНО
СКАЗАВ
"ПАКУ"?!

ГАДА
?



АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЛАНЦЮГ, ЩО СКОВУЄ"

ЗВІР ПІТЬМИ: КІНЕЦЬ

БЕРСЕРК

断罪篇

縛鎖(ばくさ)の章

聖鉄鎖騎士団 ①



*ガ-チャク



*ガ-チャク

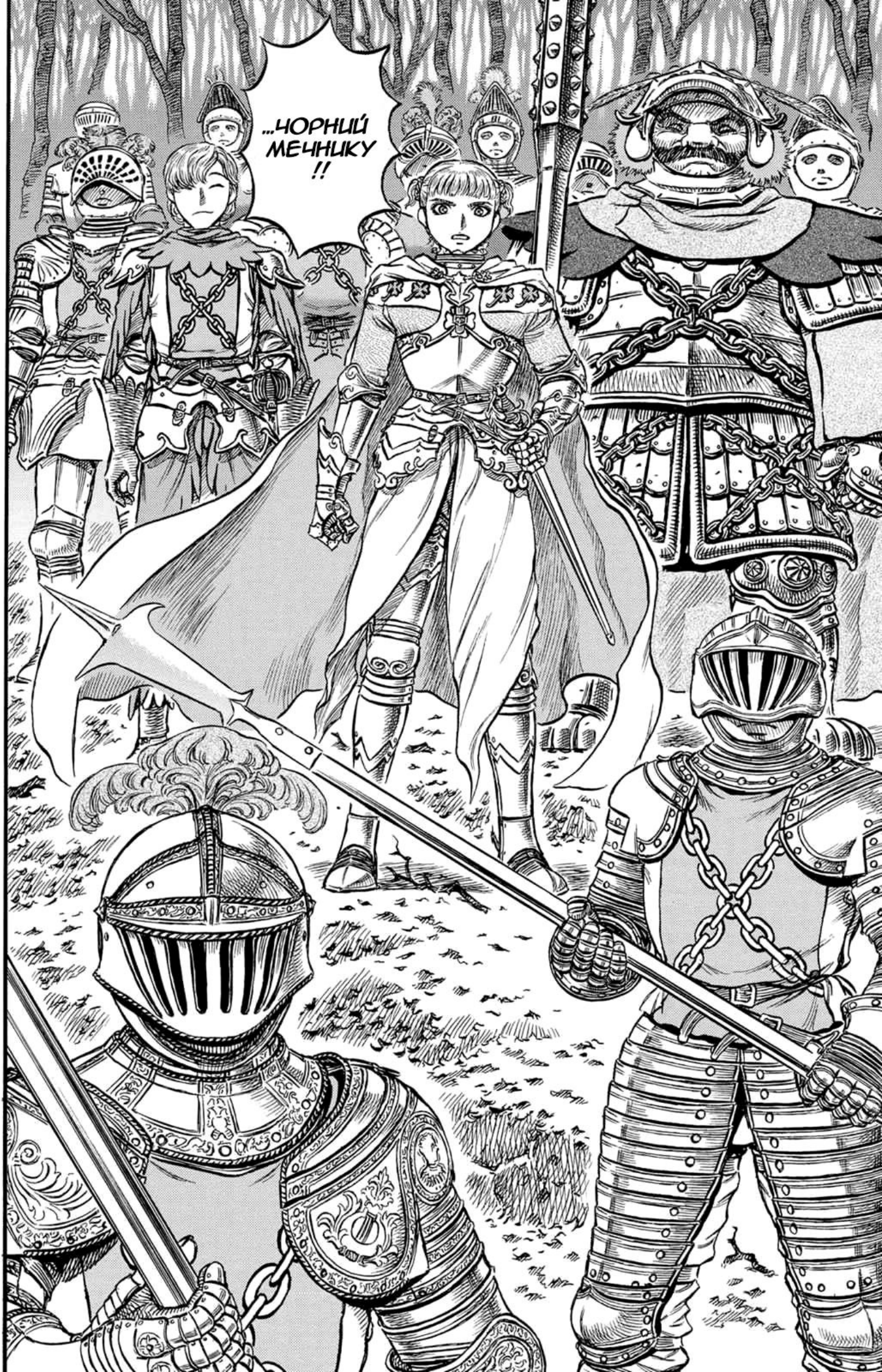
**АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЛАНЦЮГ,
ЩО СКОВУЄ»**

**ЛИЦАРІ СВЯТОГО ЗАЛІЗ-
НОГО ЛАНЦЮГА, РОЗДІЛ 1**

*ДЗВЯК



...ЧОРНИЙ
МЕЧНИКУ
!!



...СОКІА
ПІТЬМЦІ.

ЦЕЇ
МУЖ...

*БУРКІТ

*БУРКІТ

ПОГЛЯ-
НЬТЕ...
ЇГО
ЛІВА
РУКА

АГА...

ТОЇ
МЕЧ...

ДУБИ-
ТЬСЯ!

ВІН МОЖЕ
ОРУДУВАТИ
ТАКОЮ
ШТУКОЮ?

...ХІБА
МЕЧ?

ЦЕ...

*БУ-БУ-БУ

ЇГО
ТІЛО ВСЕ
В КРОВІ.

ТО ВІН
СПРАВДІ
ТОЇ...

...ІЗ
ПІТЬМЦІ...

...



ХТО ВОНИ, В
БІСА, ТАКІ?



ПОКВА-
ПІЛИСЯ
ЩО?

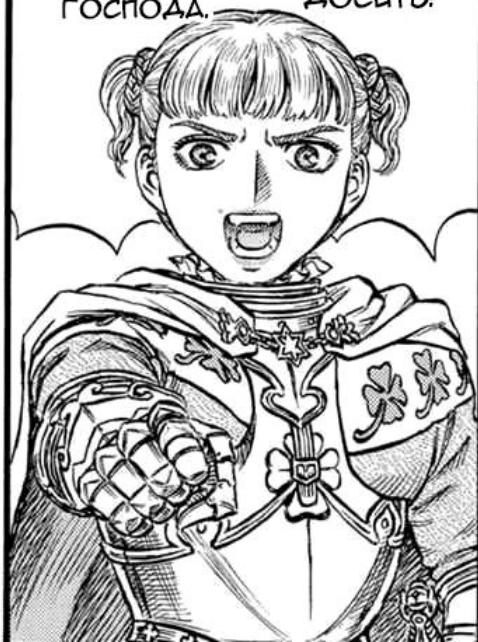
МИ ПОКВАПИЛИСЯ
НА ВИКОНАННЯ
УКАЗУ ВІДАЛУ
ВПІЗНАННЯ АЦ,
АБИ ПРОВЕСТИ
ТВОЮ ОСОБУ
ДО СВЯТОГО
ПРЕСТОЛУ!!

МИ - ЛИЦАРІ
СВЯТОГО
ЗАЛІЗНОГО
ЛАНЦЮГА,
ПІДДАНІ
СВЯТОГО
ПРЕСТОЛУ!!



ЯКШО ВІА-
МОВИШ, МИ
СХОПИМО
ТВОЮ ОСОБУ
В ІМ'Я
ГОСПОДА.

ВИКИНЬ
МЕЧ І
ЗАДІСЯ -
ЦЬОГО
ДОСИТЬ!





ОН ЯК ...

АЛЕ ЯК
ЩОДО ТОГО,
ЩО ТИ ВЕСЬ
У КРОВІ?



!



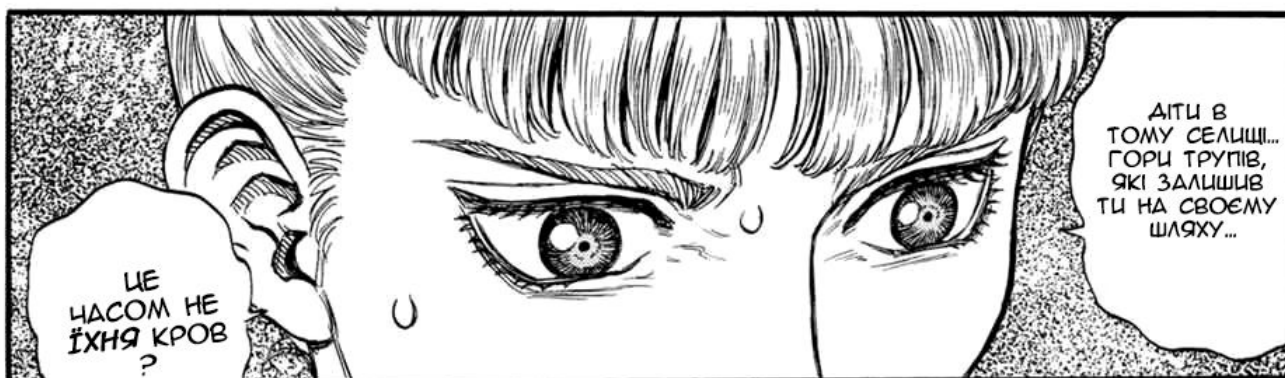
ЩОСЬ НЕ
ПРИГАДУЮ,
ЩОБ МЕНЕ
ЗАТРИМУ-
ВАЛИ СВЯ-
ЩЕНИКИ.

ЧОМУ?

ЗВІСНО,
ЦЕ-Є НЕ
ОЗНАЧАЄ ...

ЩО Я НЕ
ЦЕЛІВО...

Нульова
сила пере-
конання.



ЦЕ
ЧАСОМ НЕ
ЇХНЯ КРОВ
?

АЛІ В
ТОМУ СЕЛІЩІ...
ГОРИ ТРУПІВ,
ЯКІ ЗАЛИШІВ
ТИ НА СВОЄМУ
ШЛЯХУ...

*ШУ-ШУ... ШУ-ШУ

*ШУ-ШУ... ШУ-ШУ



...
...
...

ГАТСЕ ...

ТАКА ВОЛЯ
ГОСПОДА!!

ДОСИТЬ
БАЛАЧОК!!

УСІ
ВІЙСЬКА,
СХОПІТЬ
ЧОРНОГО
МЕЧНИКА!!

*ГА-ЧАК

ЩО ТИ
РОБИТИ-
МЕШ?

ТИ
ЗАРАЗ НЕ
В ФОРМІ.





...
СКИЛЬКИ
Ж...

*ГА-ЧАК



ВІН
СПРАВАІ
ВЕІВ УСІХ
ТИХ ЛЮДЕІ
САМОТУЖ-
КИ...? ШО Ж
ЦЕ ЗА МЕЧ
ТАКУІ?



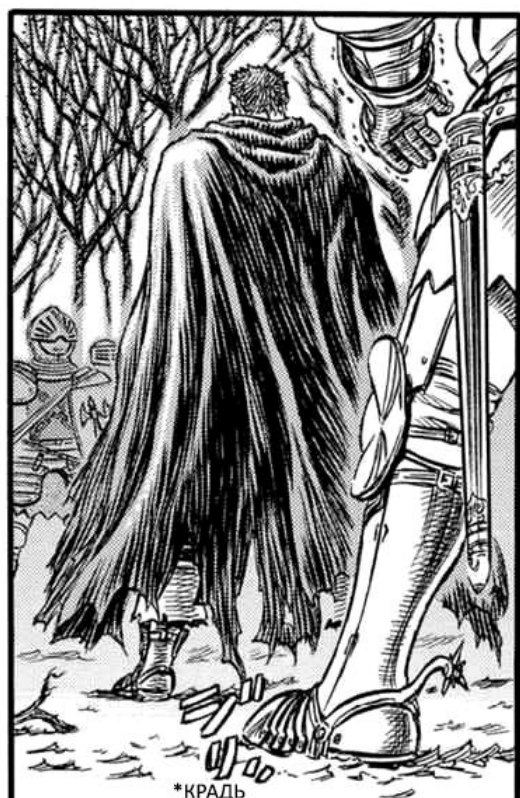
УСЯ
ЦЯ КРОВ...
МАБУТЬ,
ВІН.

УСЕ
ОАНО
...

*ГА-ЧАК



*ГА-ЧАК



*КРАДЬ



*ЧОВГ

*ШТРИК



*ЗВЕЕННЬ

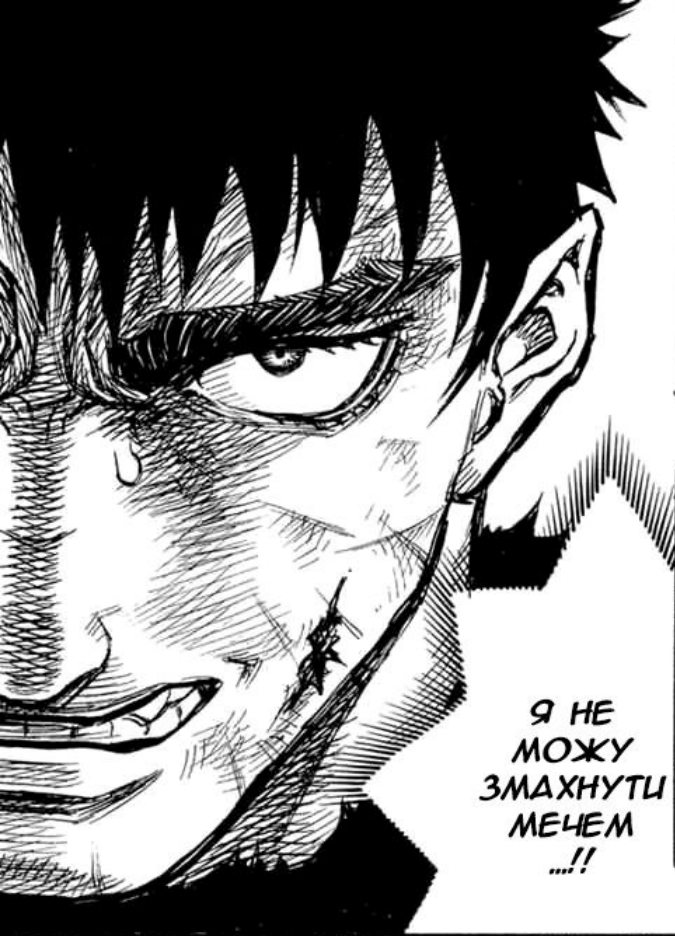


*ПАДАЄ



*гуп

*ЖЖУХ



Я НЕ
МОЖУ
ЗМАХНУТИ
МЕЧЕМ
...!!



ВІН НЕ
МОЖЕ
ЇГО
ПІДНЯТИ
!!

ЩОЩО
З НИМ
?

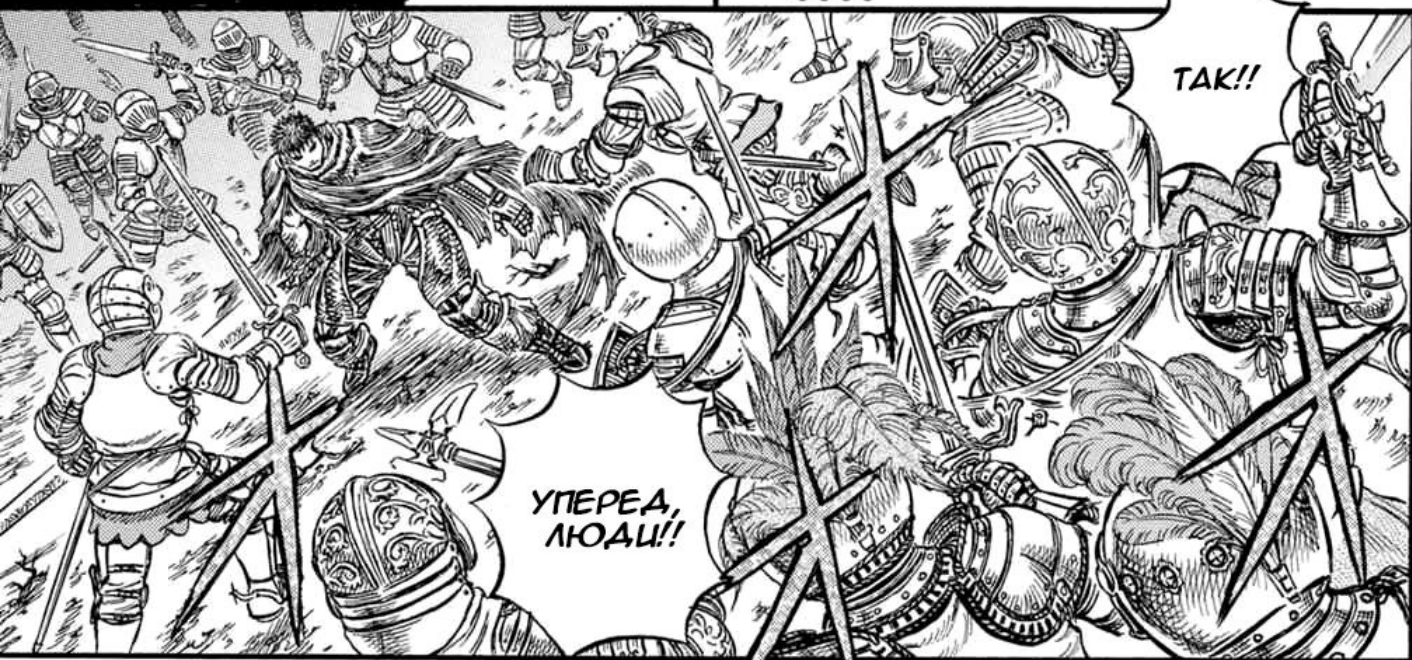


Я НЕ
МОЖУ...



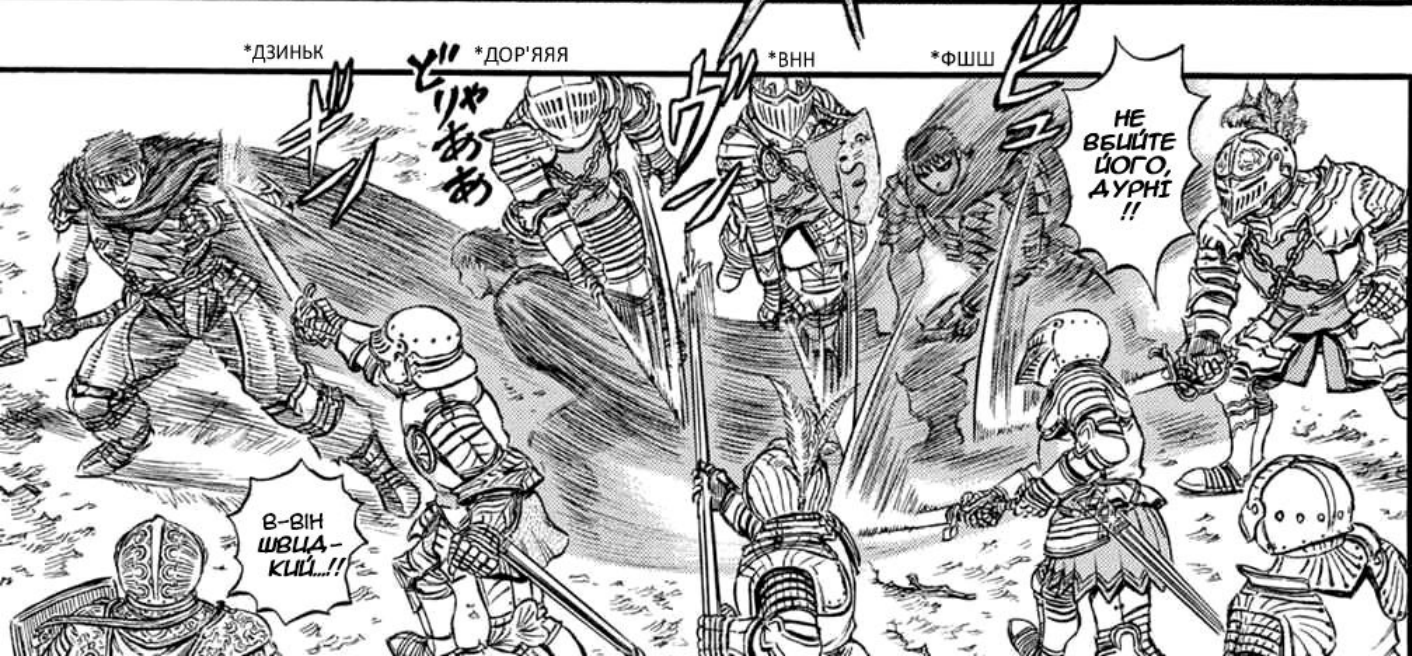
ТАТЦЕ
?!

*0-0-0-0



ТАК!!

УПЕРЕД,
ЛЮДИ!!



*ДЗИНЬК

*ДОР'ЯЯ

*ВНН

*ФШШ

НЕ
ВЕДИТЕ
ЇГО,
АУРІ
!!

В-ВІН
ШВЦА-
КІЙ...!!!



*СВИСЬ

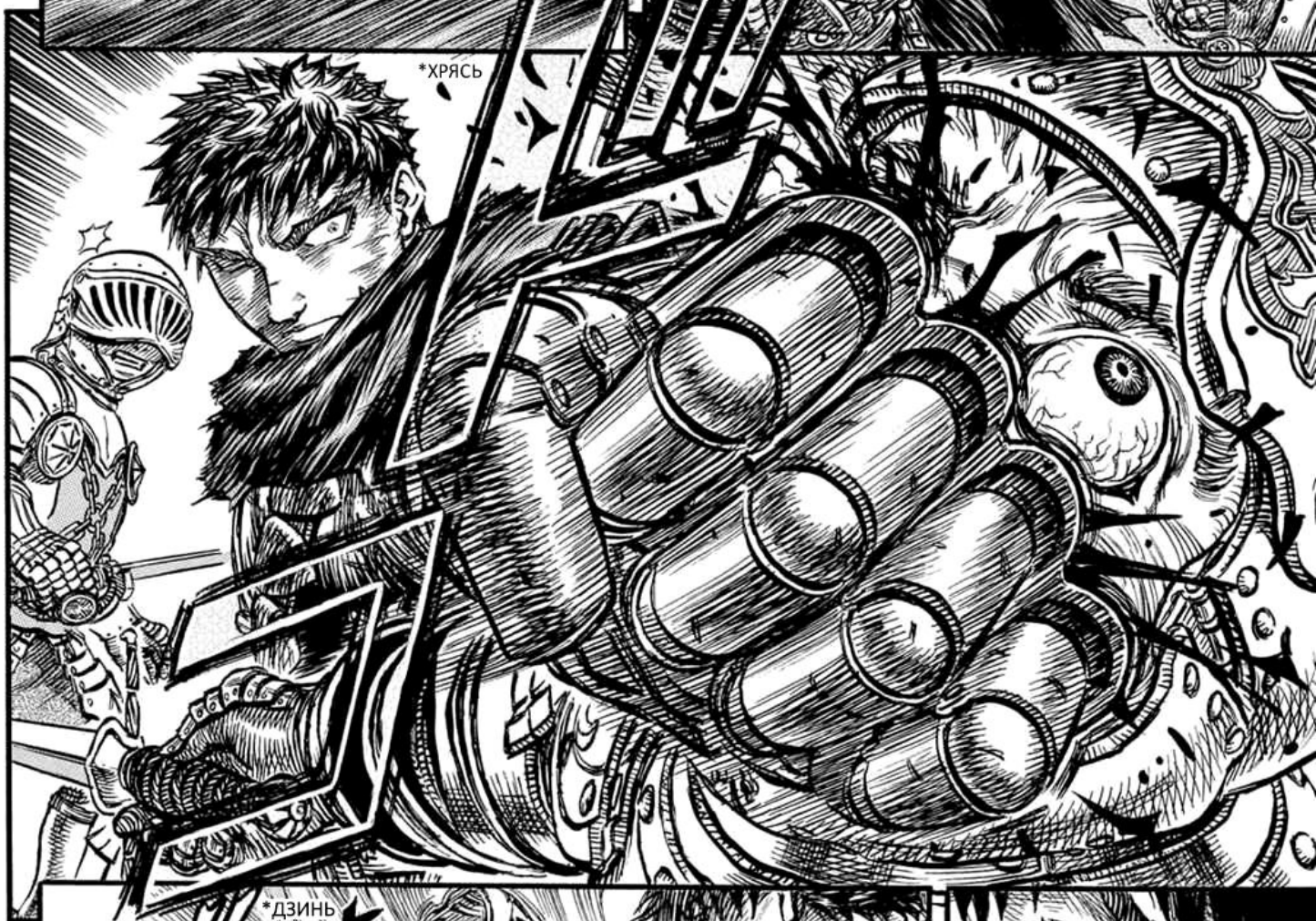


СТИІ,
ТИ Ж
УБ'ЄШ
ЦЬОГО
!!

ІАААА
*ЕЯ-Я-Я-Я



*ХРЯСЬ



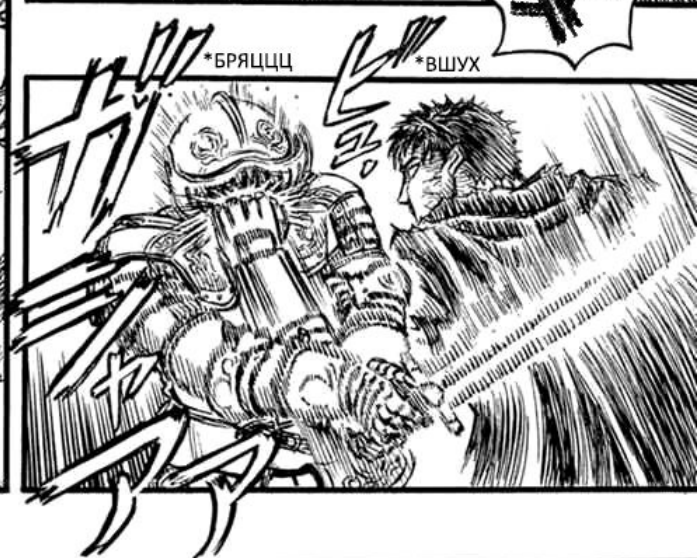
*ДЗИНЬ



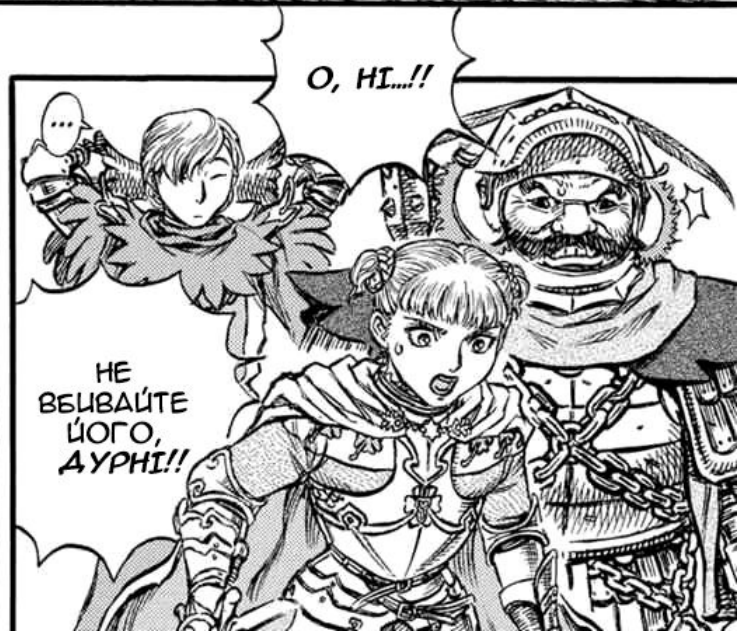
*Г'ЯЯЯ







*РА-А-А-А-А





*СКРРРЕГГТ

*ЖУХ-Х-Х-Х

*ГУП

*УААА

*ГУП-ГУП



*ДРИЖ

*ДРИЖ

...
...
!!



ГАРР!!
ЖАЛЮГІАНО
!!

ЗАРА-
ЗА.

ЧОМУ ВОНИ
ВАГАЮТЬСЯ
ПЕРЕД ОАНИМ
ПОРАНЕНІМ
МУЖЕМ?!



ДЯКУЮ
ЗА ТВОЮ
ВАЖЛИВУ
ДУМКУ.

АХХХ, ТА
НУУУ, ВИ Ж
ЗНАЄТЕЕЕ.

ТО... ШО САМЕ
ТИ ТУТ ЗАБУВ,
СЕРПІКО?
гмм?



ОТЖЕ,
Я СЕРЕД
НИХ.

Я НЕНА-
ВІДЖУ
ВИГЛЯД
КРОВІ.

ДОБІРНА КОЛЕКЦІЯ ПЕСТУН-
ЧИКІВ, ПОСЛАНИХ СЮДИ
ЗАРАДИ СТАТУСУ І БЕЗПЕКИ
БАГАТИМИ ДВОРЯНАМИ,
КОТРІ НЕ ХОТИЛИ, ЩОБ ЇХНІХ
НАСТУПНИКІВ УТЯГНУЛИ
У ВІЙНУ.

ЛИШЕ В
КІЛЬКОХ
ІЗ НИХ Є
СПРАВЖНІЙ
БОЙОВИЙ
ДОСВІД. ТОЖ
ЛОГІЧНО, ЩО
ВОНИ ВАГА-
ЮТЬСЯ.

СПОКІЙНО.
НІЧОГО НЕ
ВДІЄШ. ЛИЦАРІВ
СВЯТОГО
ЗАЛІЗНОГО
ЛАНЦЮГА
НЕ ДАРМА
НАЗИВАЮТЬ
"ЛИЦАРЯМИ
ГАРНЕНЬКИХ
ПАРУБКІВ".



*ДЗИНЬ-ДЗЕНЬ



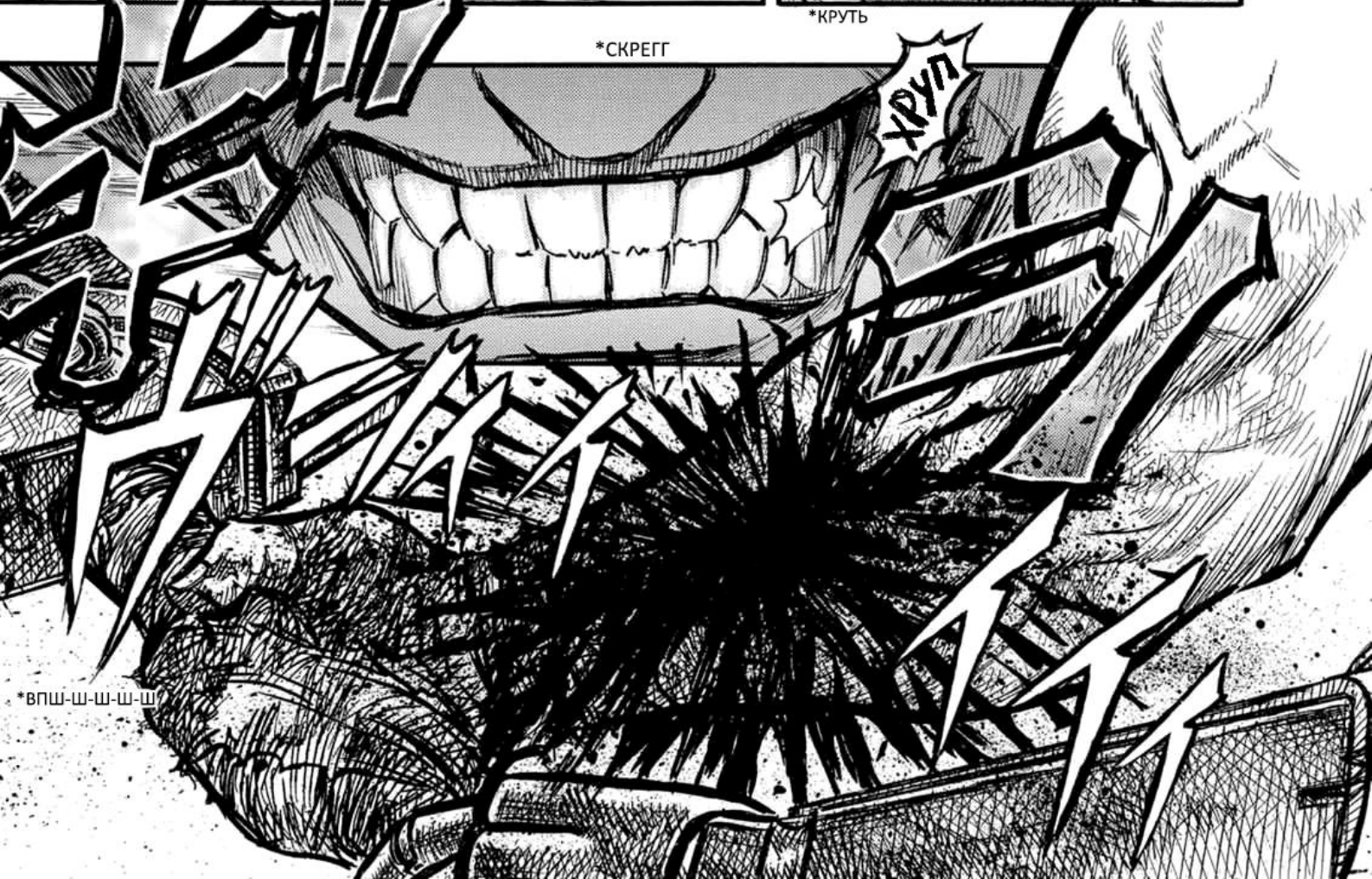
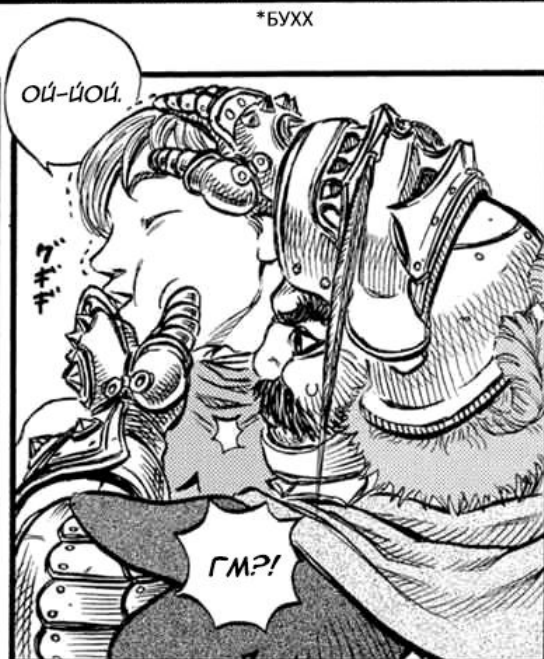
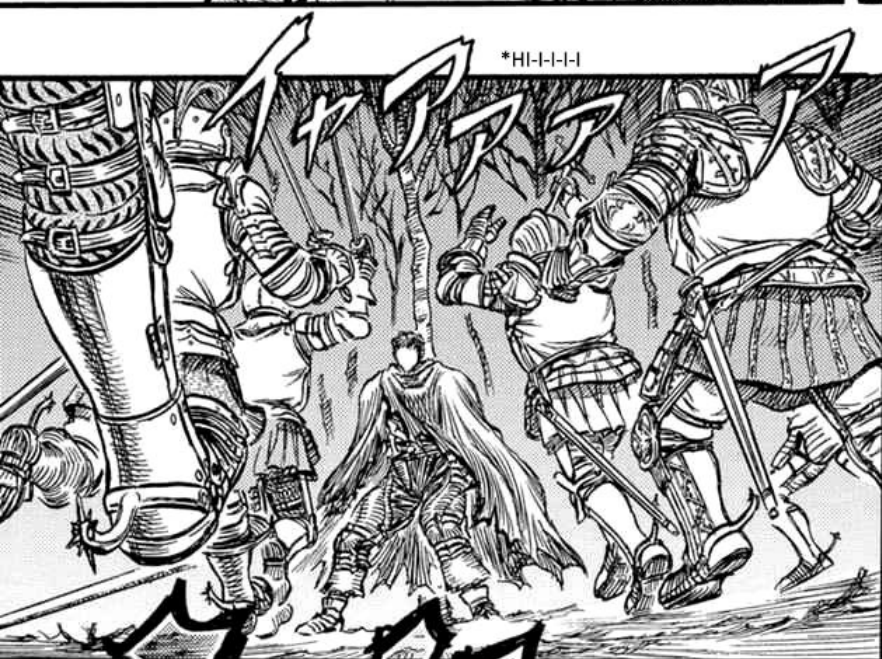
*СТРЕЛЬ



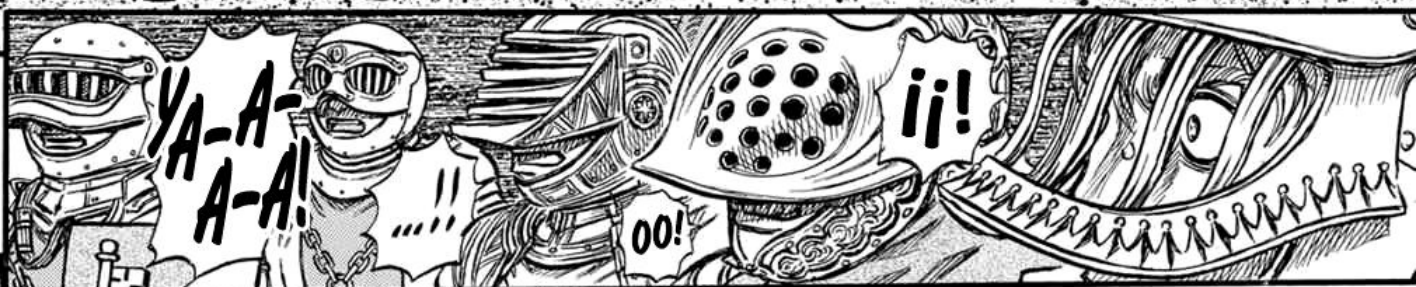
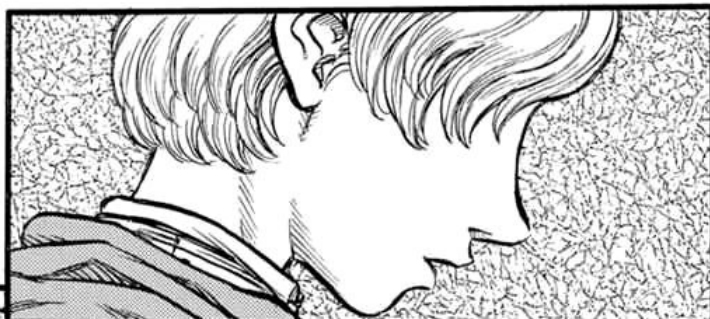
*УО-О-О-О



*ПАХ









В-ВІН РОЗРУБАВ
П'ЯТЬОХ ЛЮДЕЙ
У ЛАТАХ ОДНИМ
УДАРОМ... ІХ
НІБИ ГАРМАТА
РОЗІРВАЛА...!!

В-ВІН
ЗМАХНУВ
НИМ...!! ТИМ
МЕЧЕМ!! ВІН
СПРАВДІ...!!

ЯК
ВІН ТАК
...?!

ВІН
ЧУДО-
ВІСЬКО
!!

ЦЕ ПРАВДА!!
ВІН ТОЙ, ХТО
ЗАЛИШІВ ПО
СОБІ ВСІ ТІ
ТРУПИ...!!

БОЖЕ
ПРАВИЦІ
...!!

...
ОПИСАНА В
ЯВЛЕННЯХ
...!!

БЕЗСУМ-
НІВНО...!!
ОКАЯН-
НІСТЬ...

...ЧОРНИЙ
МЕЧНИК!!

ЦЕ...

*ГА-ЧАК

ЛЕДІ
ФАР-
НЕЗЕ.

ЯК І КАЗАВ
СЕРПІКО, ПРОСТО
ВІДСИЛАТИ НА БИТВУ
НЕДОСВІДЧЕНИХ - МАРНА
ТРАТА НАШИХ ВІЙСЬК.

ПОПРОХАЮ
ВАС ДОВІРИТИ
ЗАВДАННЯ ЦЕ
МЕНІ, АЗАНУ!!!

АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЛАНЦЮГ, ЩО СКОВУЄ"

ЛИЦАРІ СВЯТОГО ЗАЛІЗНОГО ЛАНЦЮГА (1): КІНЕЦЬ

*СТУП



*ГУ-ГУПП



*ВЖУХ

*ХАА!

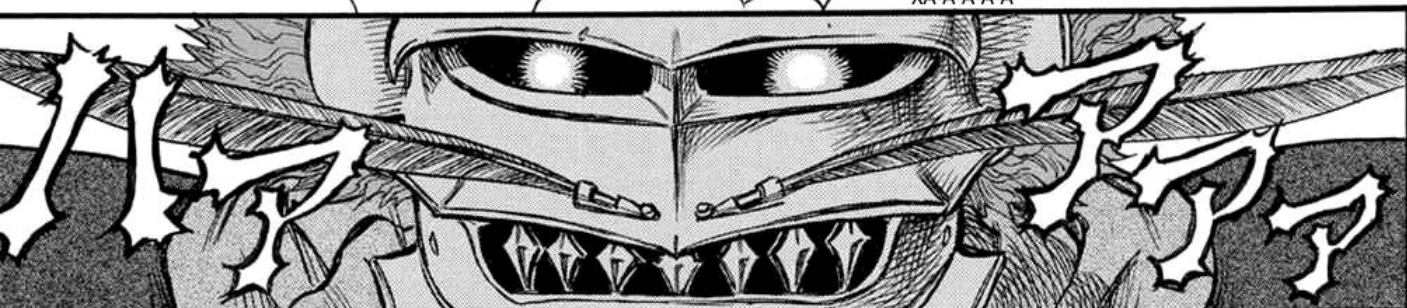


ВІДОМСТІ
ЗА НАС, СЕР
АЗАН!!

ОХХ,
СЕР АЗАН
ВТРУТИВСЯ
!!

ВІДЕКОМАН-
АУРЕ!!

*ХА-А-А-А



ВІАСТУ-
ПАЇТЕ,
ВІАСТУ-
ПАЇТЕ!!

ВІАСТУ-
ПАЇТЕ,
ЛЮДИ!!

НАРОДЕ
!!

*ВШУ-ВШУУ-ВШУУ-ВШУХ

**断罪篇
縛鎖(ばくさ)の章
聖鉄鎖騎士団②**

**АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЛАНЦЮГ,
ЩО СКОВУЄ»**

**ЛИЦАРІ СВЯТОГО ЗАЛІЗНОГО ЛАН-
ЦЮГА, РОЗДІЛ 2**

Я - ВІЦЕКОМАНДИР
ЛИЦАРІВ СВЯТОГО
ЗАЛІЗНОГО ЛАНЦЮГА,
АЗАН!! ТАКОЖ ВІДОМЦІЙ
ЯК "АЗАН ЗАЛІЗНА
БУЛАВА"!! ЧОРНИЙ
МЕЧНИКУ, Я ВИКЛИКАЮ
ТЕБЕ НА НАЛЕЖНУ
ДУЕЛЬ!!



АЗАН
ЗАЛІЗНА
БУЛАВА...

*ГЕЕЕ

*ГЕЕЕ



Я ЧУВ ЦЕ ІМ'Я.
ТЕБЕ ЧАСОМ НЕ
НАЗИВАЛИ "АЗАНОМ
ЛИЦАРЕМ МОСТА"?

АЗАН
ЗАЛІЗНА
БУЛАВА
...

*ХЕ-ХЕ-ХЕ

ХОО...



"...ДАВНЄ
ІМ'Я.

А ЦЕ
МОЄ...

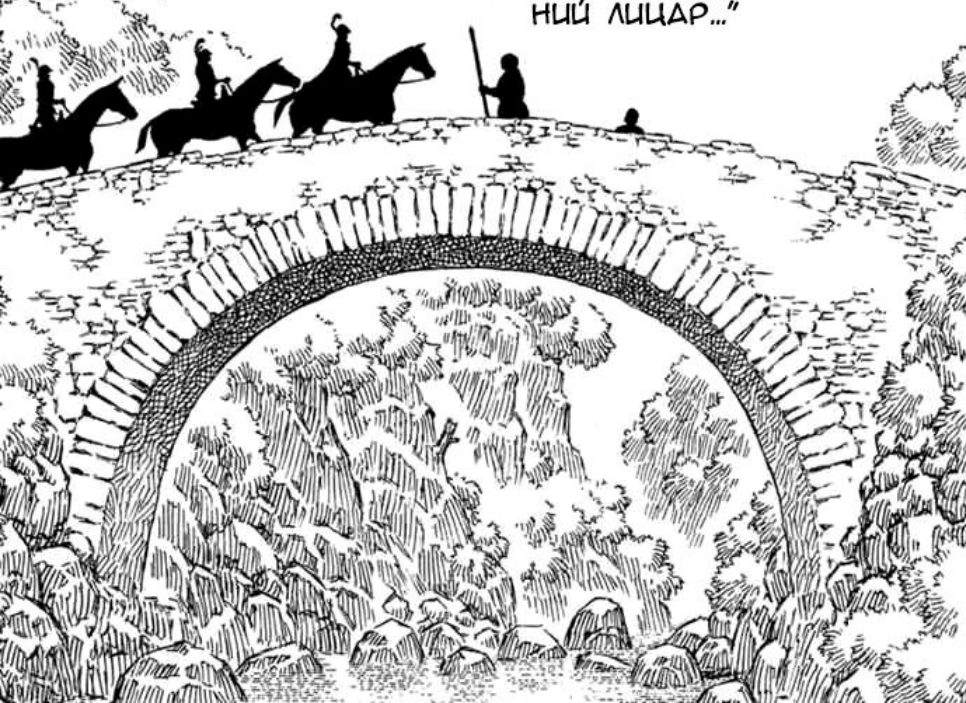


...ЧУДЕР-
НАЦЬКИЙ
ПРИПЕРСЯ.
Період драми.

ЗНОВУ
ХТОСЬ...

"...ЯКИЙ ТРИМАВСЯ
ПРОТИ МАЙЖЕ СОТНІ
ВЕРШНИКІВ НА ДУЖЕ
ВУЗЬКОМУ МОСТІ ЛИШЕ
ЧЕРЕЗ ПОРАНЕНОГО СТА-
РИГАНЯ, КОТРИЙ СІВ ТАМ".

"ЦЕ ТРА-
ПИЛОСЬ,
КОЛИ Я ЩЕ
БУВ МАЛИМ.
БУВ ОДИН
ЕКСЦЕНТРИЧ-
НИЙ ЛИЦАР..."



хеее

ЇГО
ЗВУТЬ
"АЗАН
ЛИЦАР
МОСТА".

ТАКЕ,
ТИ ЇГО
ЗНАЄШ?



ЗАРАЗ
МОЯ МЕТА -
СЛУЖИННЯ
РЕЛІГІЇ, АЛЕ В
БУДЬ-ЯКОМУ
РАЗІ, Я СКАЗАВ
ТОБІ СВОЄ
ІМЕННЯ!!

ЛИЦАРСЬКА
ВІЧЛИВІСТЬ
ВИМАГАЄ, ЩОБ
ТИ ВЧИНІВ
ТАК САМО!!



У ЛИЦАРЯ Є
ПЕВНИЙ ЧЕСНИЙ
ШЛЯХ, ЯКИМ ВІН
МУСИТЬ ПРОЙТИ
!!



ЗАДІЄТЬСЯ,
ВСІ СМІЯЛИСЯ, ЩО
ВІН НЕ ВІАСТУПІТЬ,
ПОКИ СТАРИГАНЬ
НЕ АЙДАЄ ДО КІНЦЯ
МОСТА.

ЧОМУ ТИ
МИМРИШ САМ
ДО СЕБЕ!

ВЗІРЕЦЬ
ЛИЦАР-
СТВА. ДОБРА
ІСТОРІЯ!



ЩО
Ж, ТОДІ,
ГІАТСЕ...

...БОРО-
НИСЯ!!

*ДЖАКК



ГІАТС.

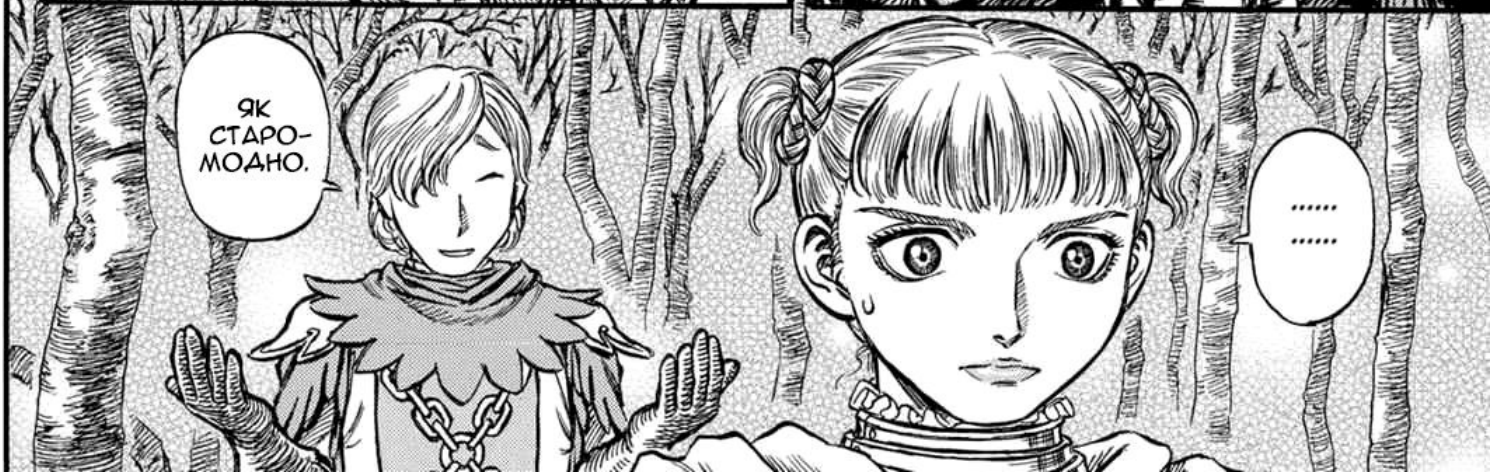
*ХААА

*ХААА

Я
ПРОСТО
ГІАТС...

...ДРУ-
ЖЕ.

Я НЕ
ЛИЦАР.



ЯК
СТАРО-
МОДНО.

.....
.....



ГОТУЇ МЕНІ
КІСТКУ ОДНУ-
ДРУГУ!!

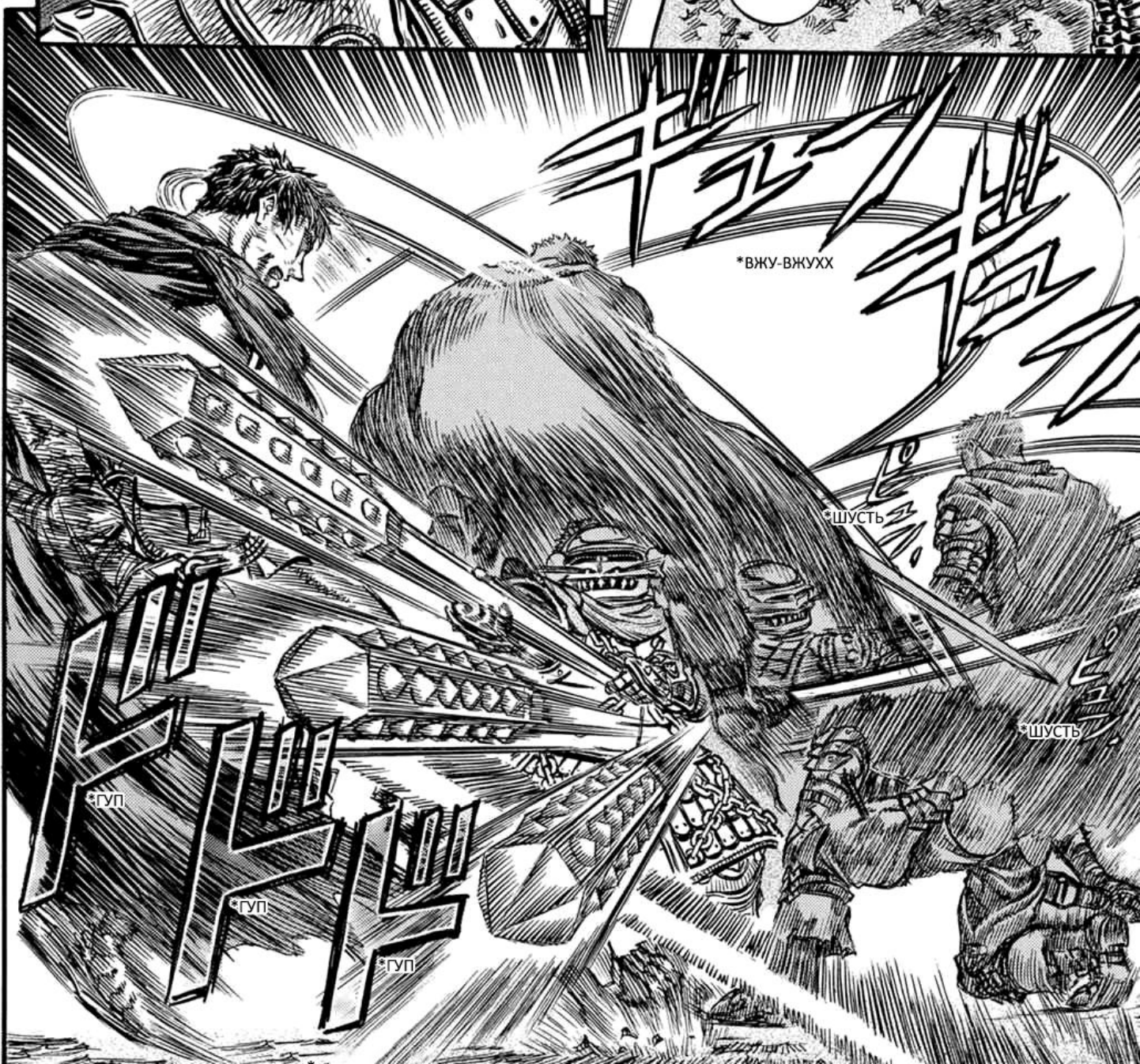
*ВШ-ВШ-ВШ-ВШ-ВШУХ

*ВУУМ



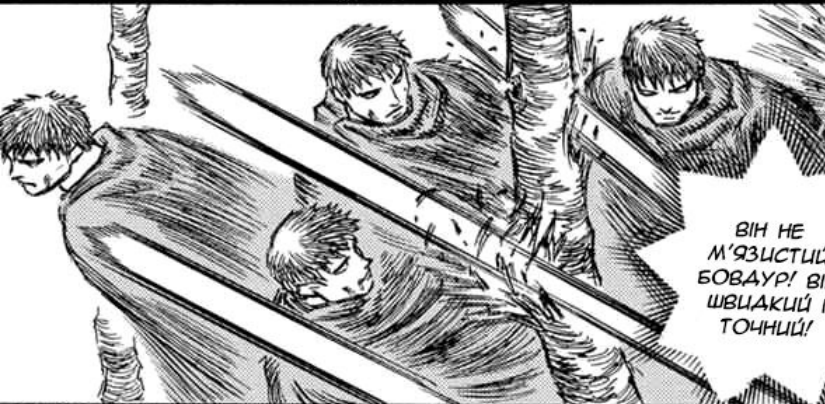
*ХРРРЯСЬ

*ДО-ГОНН





З такою ногою я не зможу ухилатись вично.



Він не м'язистий боваур! Він швидко і точний!

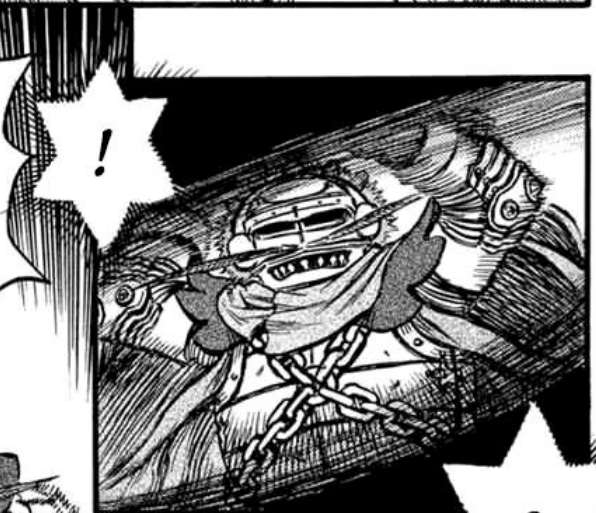


І цей хлопець...



ГОДІ ТВОЇХ ТАЦІВ!!

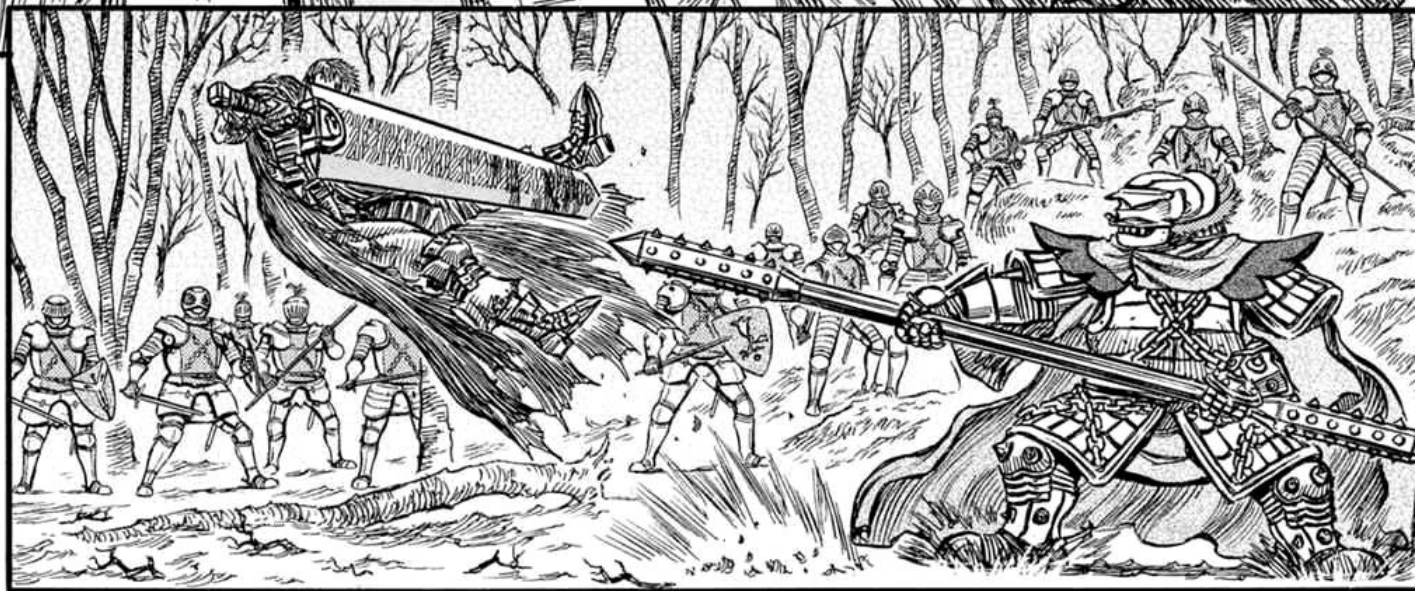
ВИПАД ЛІТНЬОЇ ЗЛИВИ!!

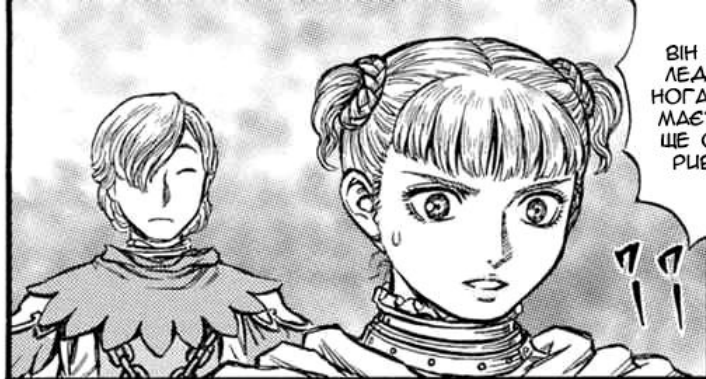


О, ЛАЇНО.



У ОЧАХ ТЕМНІЄ...



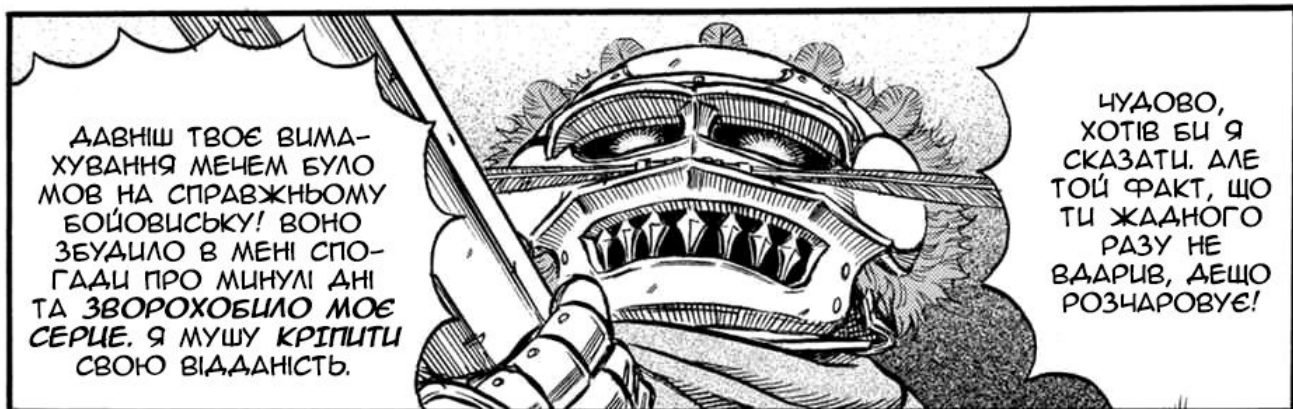


ВІН УЖЕ
ЛЕДЬ НА
НОГАХ ТРИ-
МАЄТЬСЯ!
ЩЕ ОДИН
РИВОК!

ВІН НА ЦЕ
ЗАДІЯН...
ВІН НА ЦЕ
ЗАДІЯН, ВІЩЕ-
КОМАНДИРЕ
АЗАНЕ!!

К-КРУТО!!
ВІН ВІАШТОВХ-
НУВ ЧОРНОГО
МЕЧНИКА!!

*РА-А-А-А... РА-А-А-А



ДАВНІШ ТВОЄ ВИМА-
ХУВАННЯ МЕЧЕМ БУЛО
МОВ НА СПРАВЖНЬОМУ
БОЙОВИСКУ! ВОНО
ЗБУДИЛО В МЕНІ СПО-
ГАДИ ПРО МИНУЛІ ДНІ
ТА ЗВОРОХИЛО МОЄ
СЕРЦЕ. Я МУШУ КРИПТИ
СВОЮ ВІДААНІСТЬ.

ЧУДОВО,
ХОТІВ БИ Я
СКАЗАТИ. АЛЕ
ТОЙ ФАКТ, ЩО
ТИ ЖАДНОГО
РАЗУ НЕ
ВДАРИВ, ДЕЩО
РОЗЧАРОВУЄ!



ТАЙМ-ОУТ!
ВИПУСТИ!

КІНЦІВКИ
НІМІЮТЬ...

ПОГАНО
...

ЩОСЬ
СТАЄ ЗБІСА
ТЕМНО.



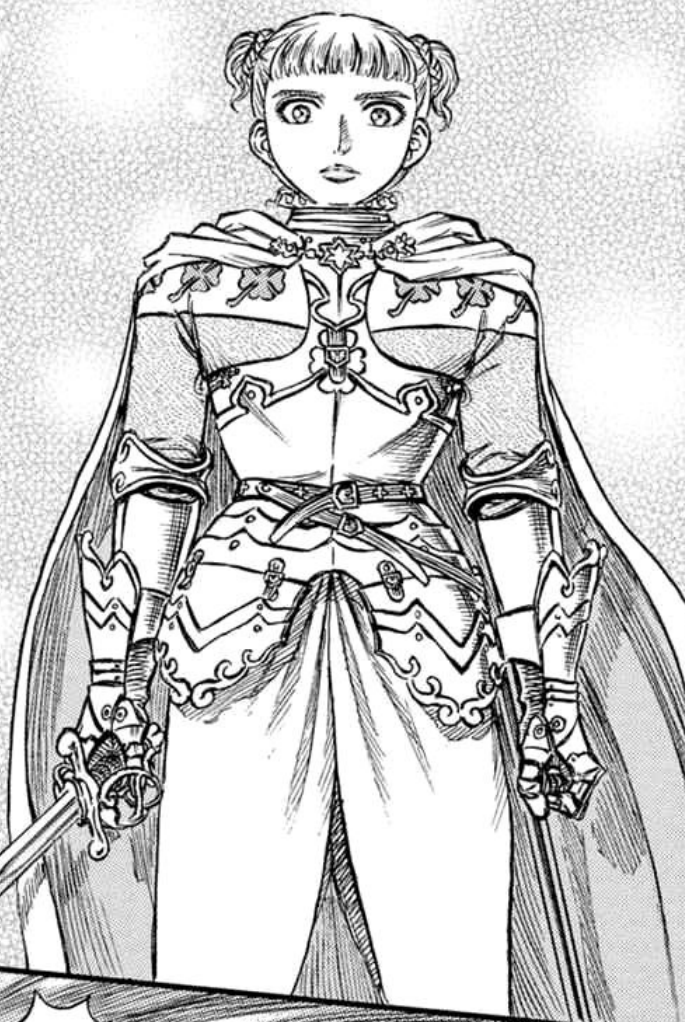
У
ТАКОМУ
РАЗІ...

ОЧЕВИДНО,
ЩО ЯКЩО Я
ВИТРАЧУ ВСІ
СИЛИ НА ТЕ,
ЩОБ ЗАВА-
ЛИТИ ТОГО
ЛИЦАРЯ, МЕНЕ
ОТОЧАТЬ І
СХОПЛЯТЬ.

ЩО МЕНІ
РОБИТИ?
Я ЗМОЖУ
НАПРУЖИ-
ТИСЬ ЩЕ
ЛИШ РАЗ.



...
Я СХОПЛЮ
ГОЛОВНУ!



*ШУХ-ШУХ-ШУХ



ГММ?!

ЇДЕ ТЕТ-
А-ТЕТ?!



ЯК
ХОРОБРО
!!!

*ДОР'Ю



ЩО?!

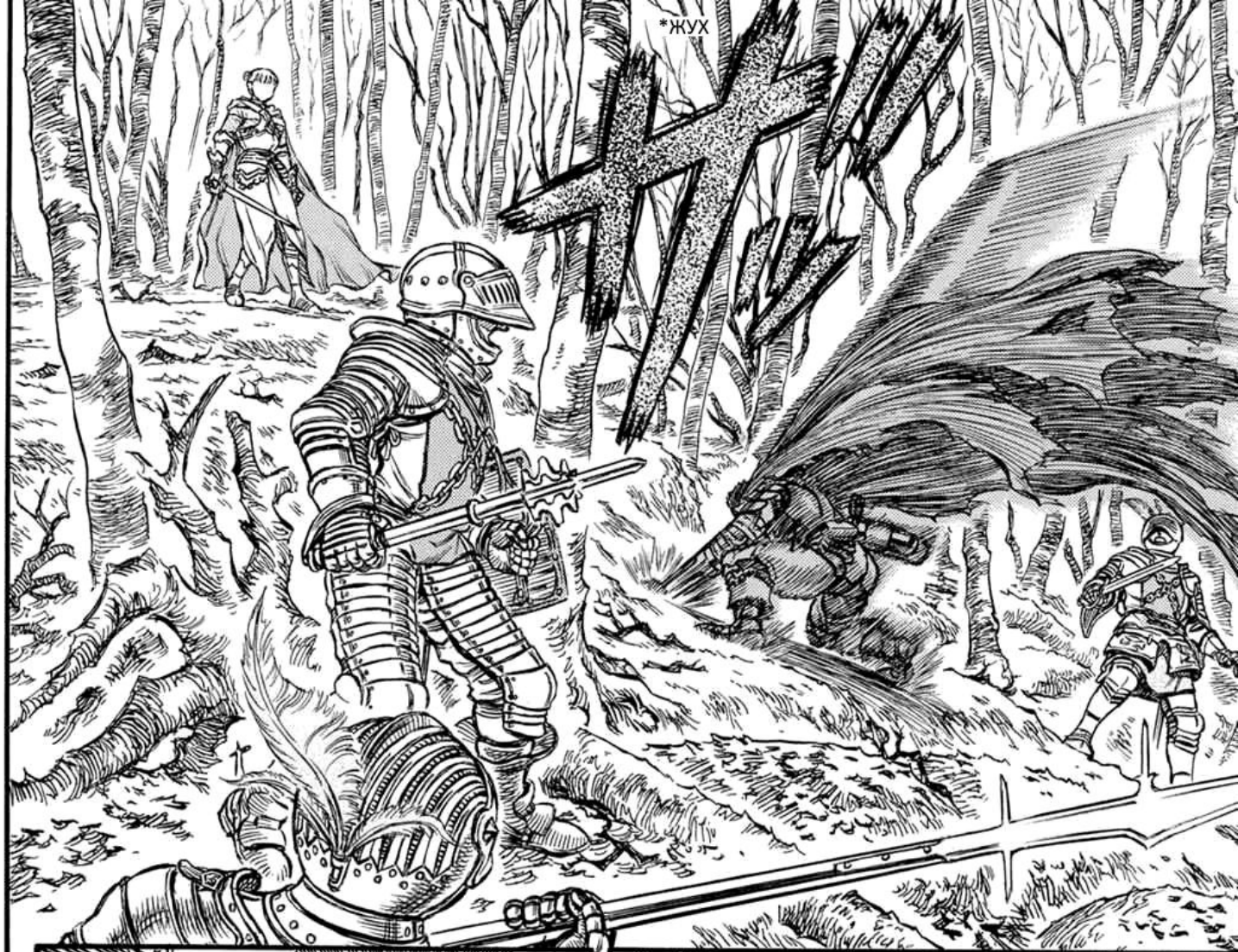
ЩО?! ЯК
ТАБУРЕТКУ
МЕНЕ ВИКО-
РИСТАВ?!

*ПЛИГ

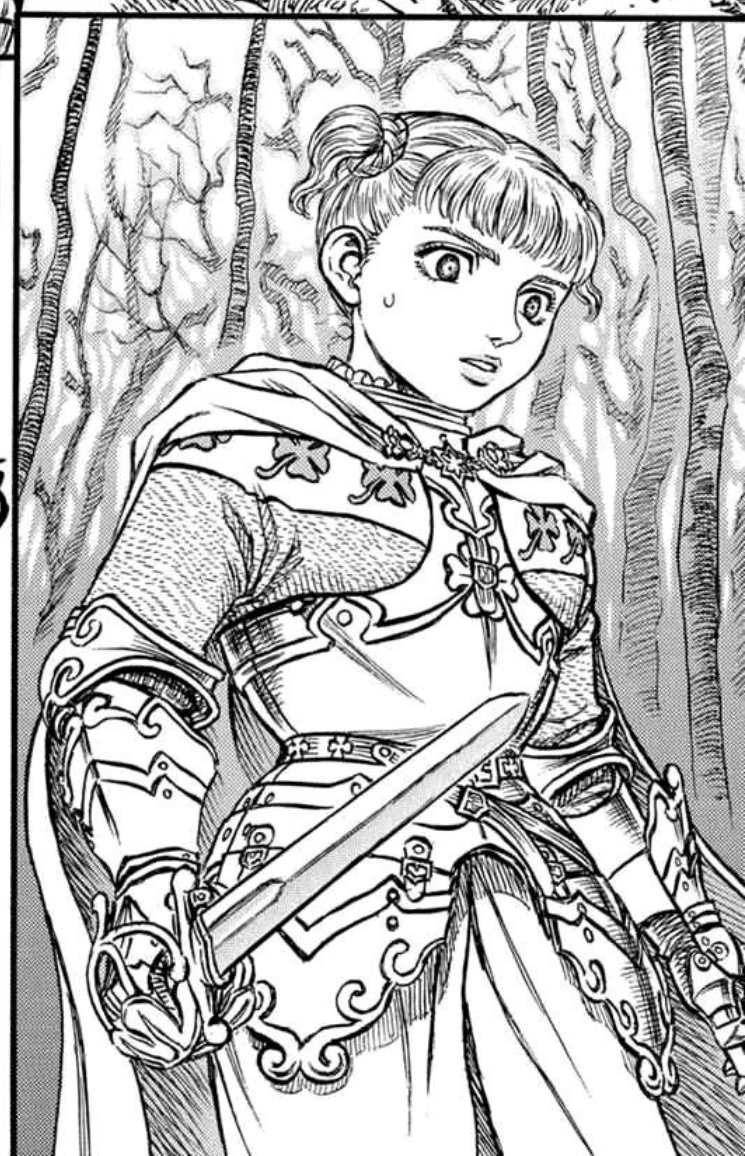
ЩО?!

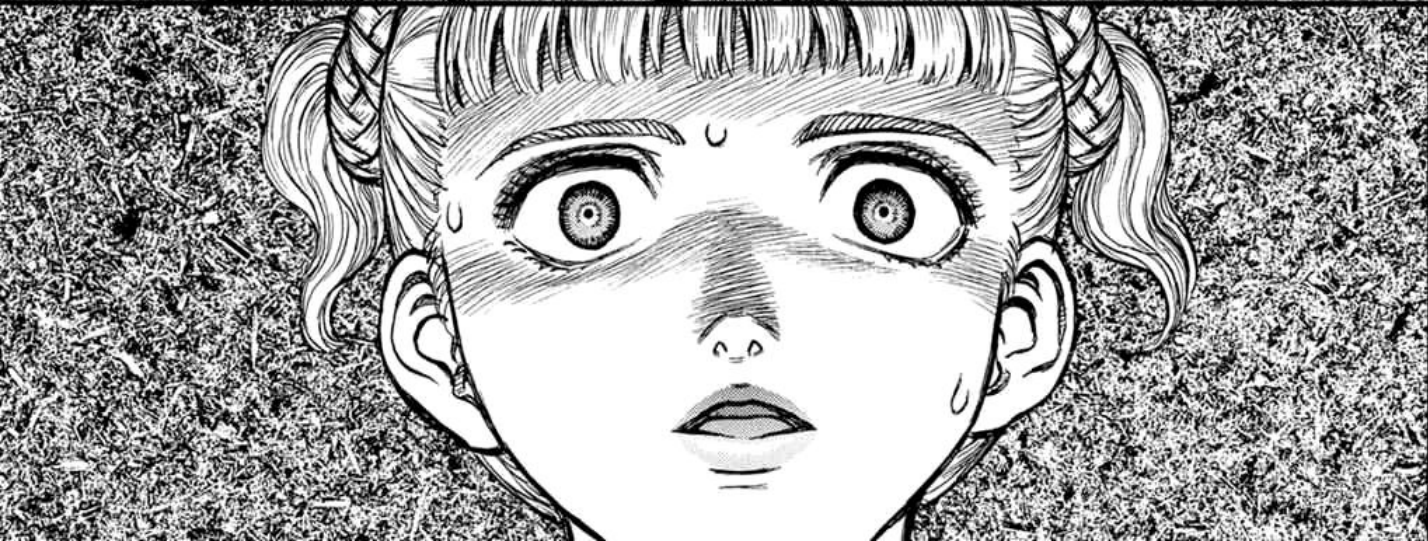
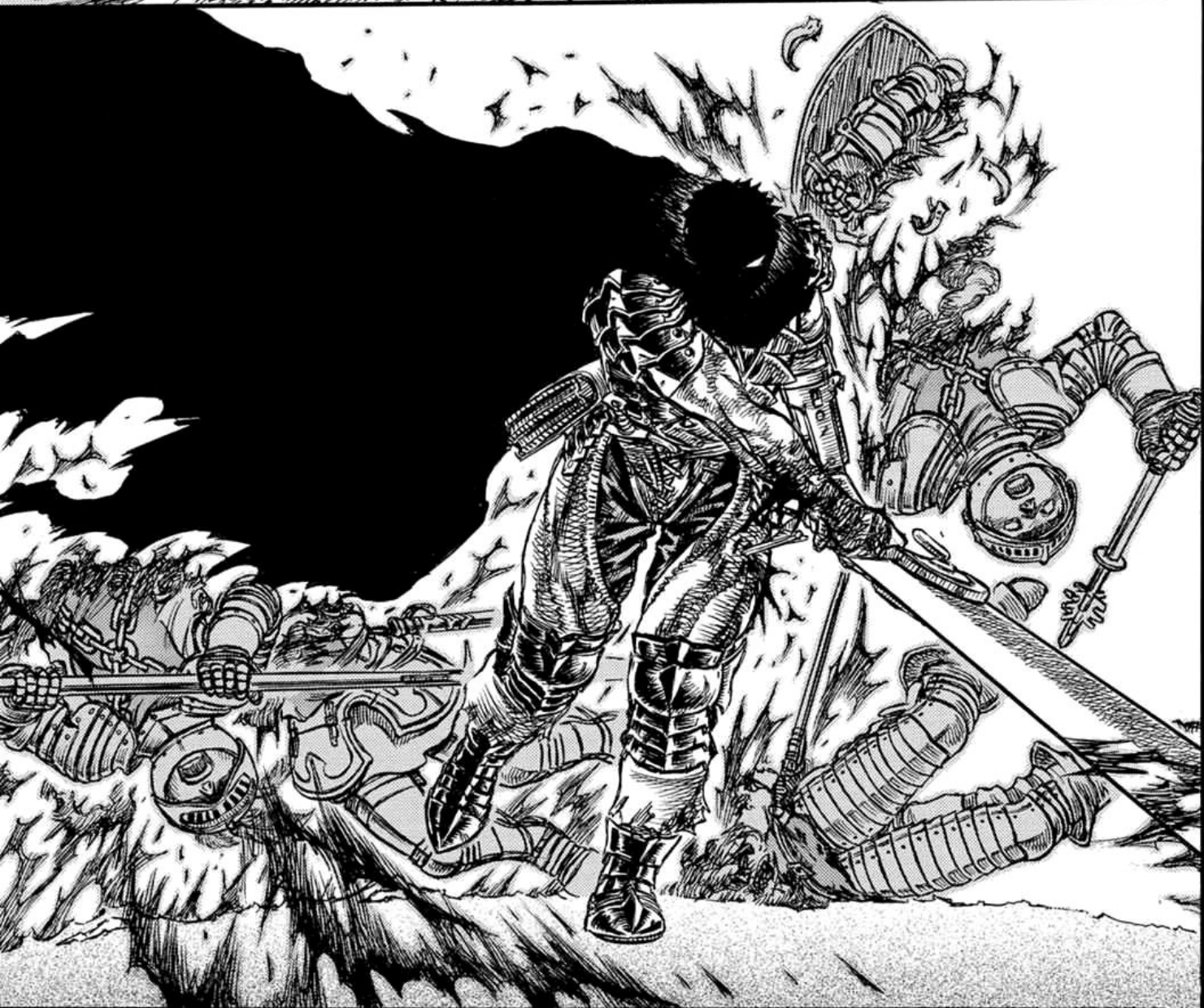
*ФУРР

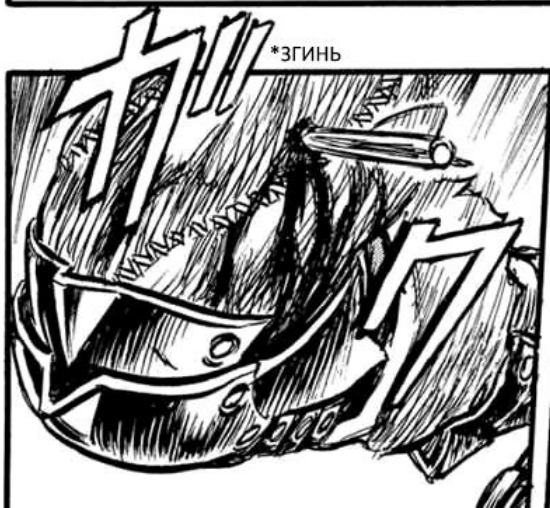
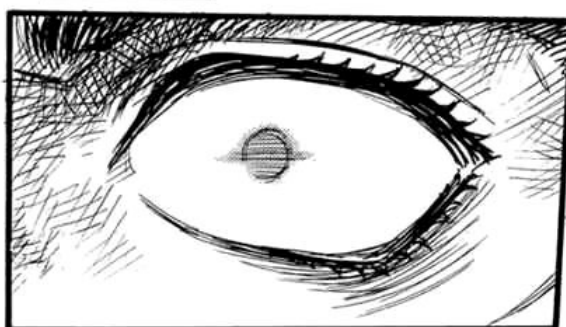
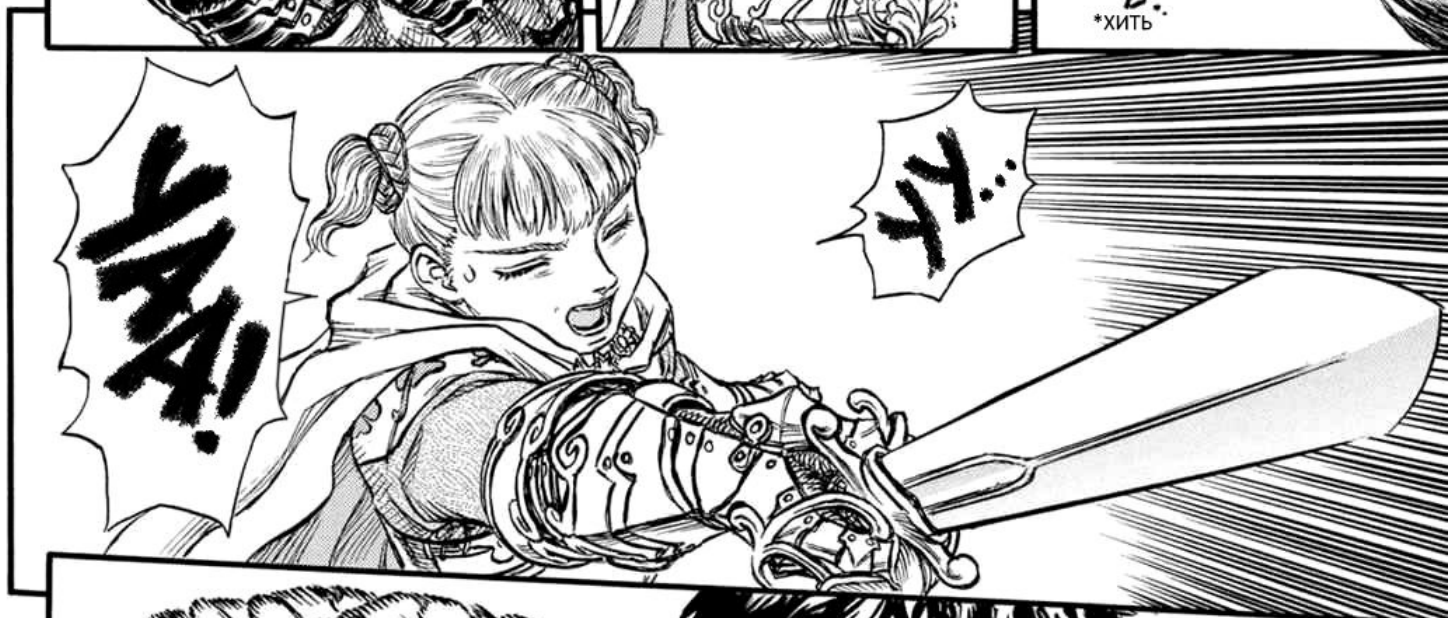
*ФУРР

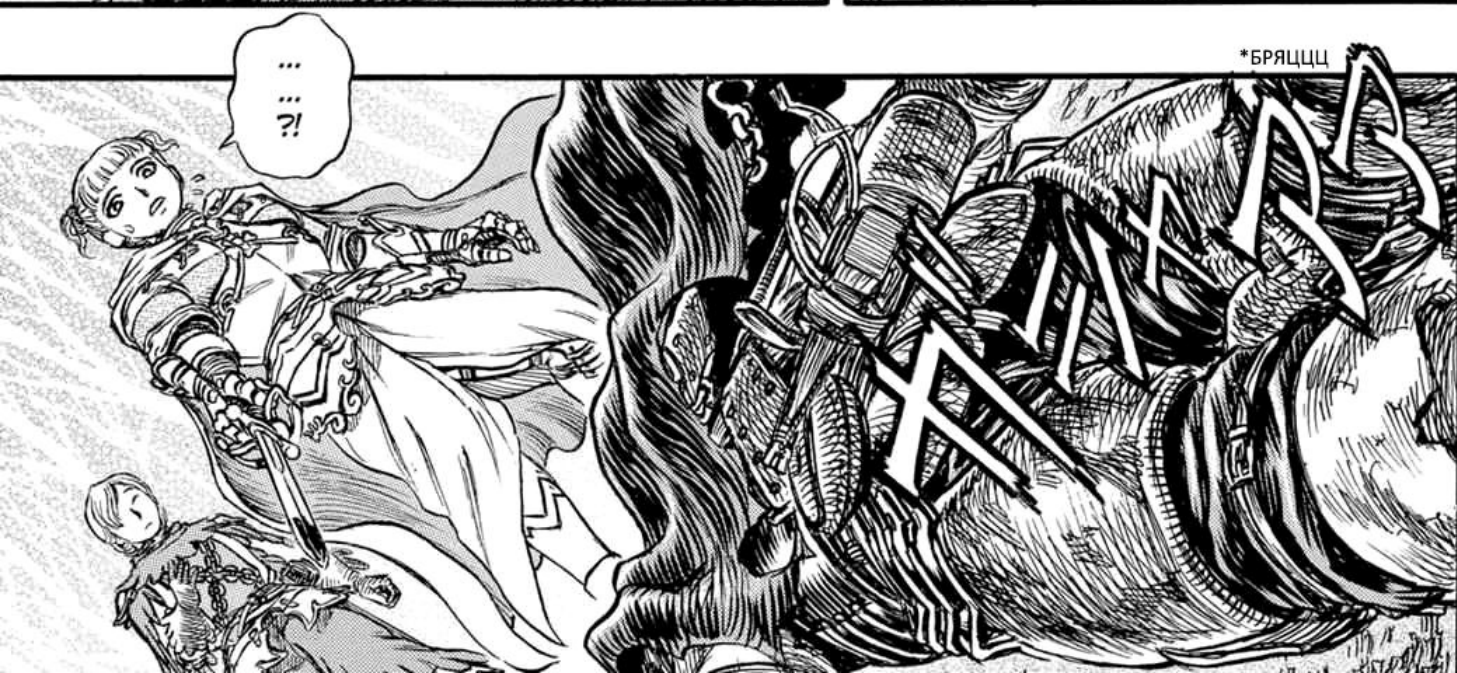
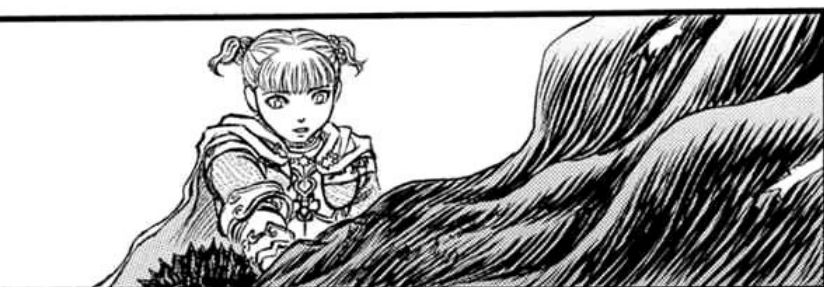
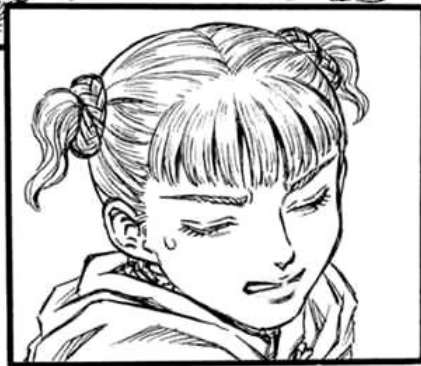


*УА-А-А-А













...НЕРО-
ЗУМНІ!

ГОДИ
ЦЬОГО...



ТИ ВБИВ
КАІНА!!

Я ВБ'Ю
ТЕБЕ
ТУТ І
ЗАРАЗ!!

СТІЙТЕ,
ДУРНІ
!!

*ГУПП





ЦЕ
СПРАВЖНЯ
ГАНЬБА ДЛЯ
ЛИЦАРЯ!!

ВИ
ЗГРАЄЮ
ОТОЧИЛИ
МУЖА,
КОТРИЙ
НЕ ЧИНИТЬ
СПРОТИВУ
?!



А-АЛЕ...

ЦЕЙ МУЖ
ОДПОВІВ МЕЧЕМ
НА МЕЧ! ОТЖЕ,
НА ЇГО ПЛЕЧАХ
НЕ ТЯЖІЄ ТЯГАР
ПРОВИННИ!



ВІН...
НАШИХ
ЛЮДЕЙ...
НАШИХ
ДРУЗІВ
...!!

АЛЕ, СЕР
АЗАН...!

Я Ж,
НАЧЕ, КАЗАВ ВАМ:
ТОЙ, ХТО З МЕЧЕМ
ІАЄ, ЗАВЖДИ МАЄ
БУТИ ГОТОВИМ ВІД
МЕЧА І ЗАГИНУТИ!!



ЯКБИ Ж ТО
ЛИШЕ ЦЕ, АЛЕ
ЦЕ Ж ІЩЕ І
ОБРАЗА СМЕРТЕЇ
ВАШИХ ДРУЗІВ,
ЯКІ СХРЕСТИЛИ
З НИМ МЕЧІ!!

НЕВЖЕ ВИ
ПОСМІЄТЕ
ЗНЕВАЖИТИ
ЛИЦАРСЬКУ
ДОБЛЕСТЬ
?!



ЯКЩО
ЗГАНЬБИМО
ЗАРАЗ
ЇГО -
ЗГАНЬБИМО
І НАШУ
БИТВУ...!!



ЩО З ЦІЄЮ
КУПКОЮ ПЕС-
ТУНЦІКІВ?

ГММ... Я
ЖОРСТКО ЛАЮ
ТИХ, ХТО ВІД-
МОВЛЯЄТЬСЯ
ВІД СВОГО
ЛИЦАРСТВА.
НЕМАЄ НІЧОГО
ОСОБЛИВОГО
В ТОМУ, ЩОБ
ЗАГИНУТИ В
ПЕРШІЙ СВОЇЙ
БИТВІ. ПРОХАЮ
ПРОБАЧЕННЯ.



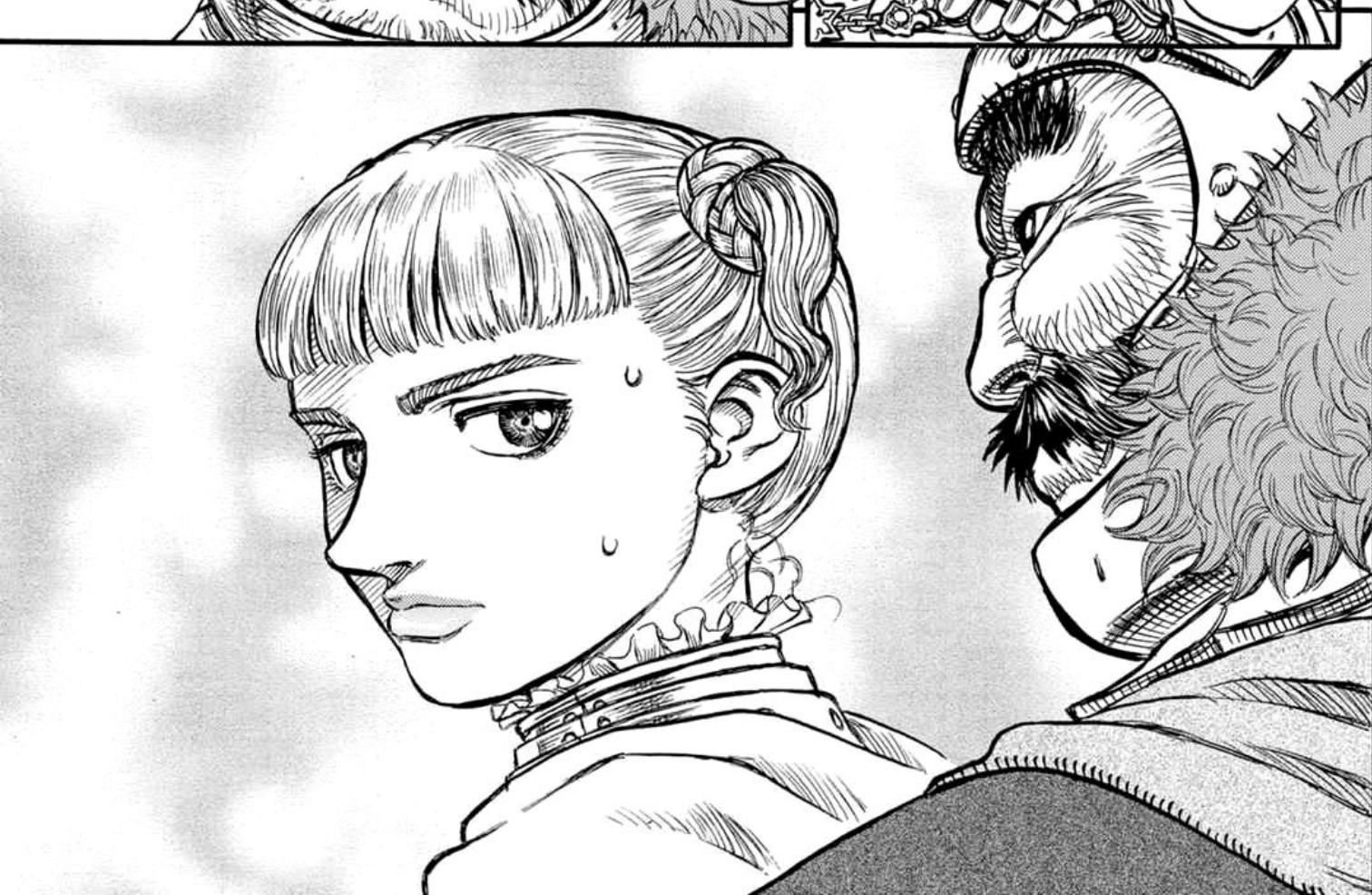
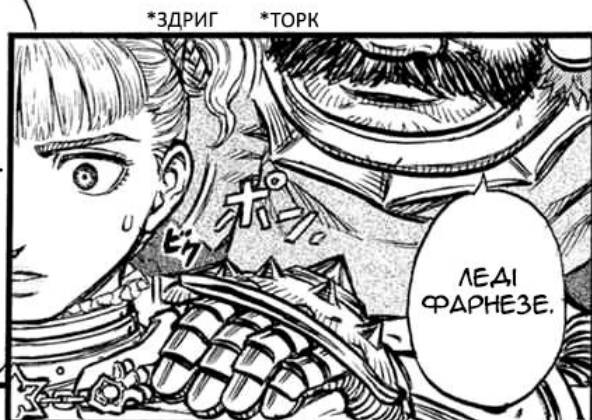
ВІЩЕКО-
МАНАЦРЕ!

ПРОБАЧ
НАМ!

МИ
ПОМЦАЦ-
ЛИСЬ!

ЕМММ...
НАМ ДУЖЕ
ШКОДА, ВІЩЕ-
КОМАНАЦРЕ!

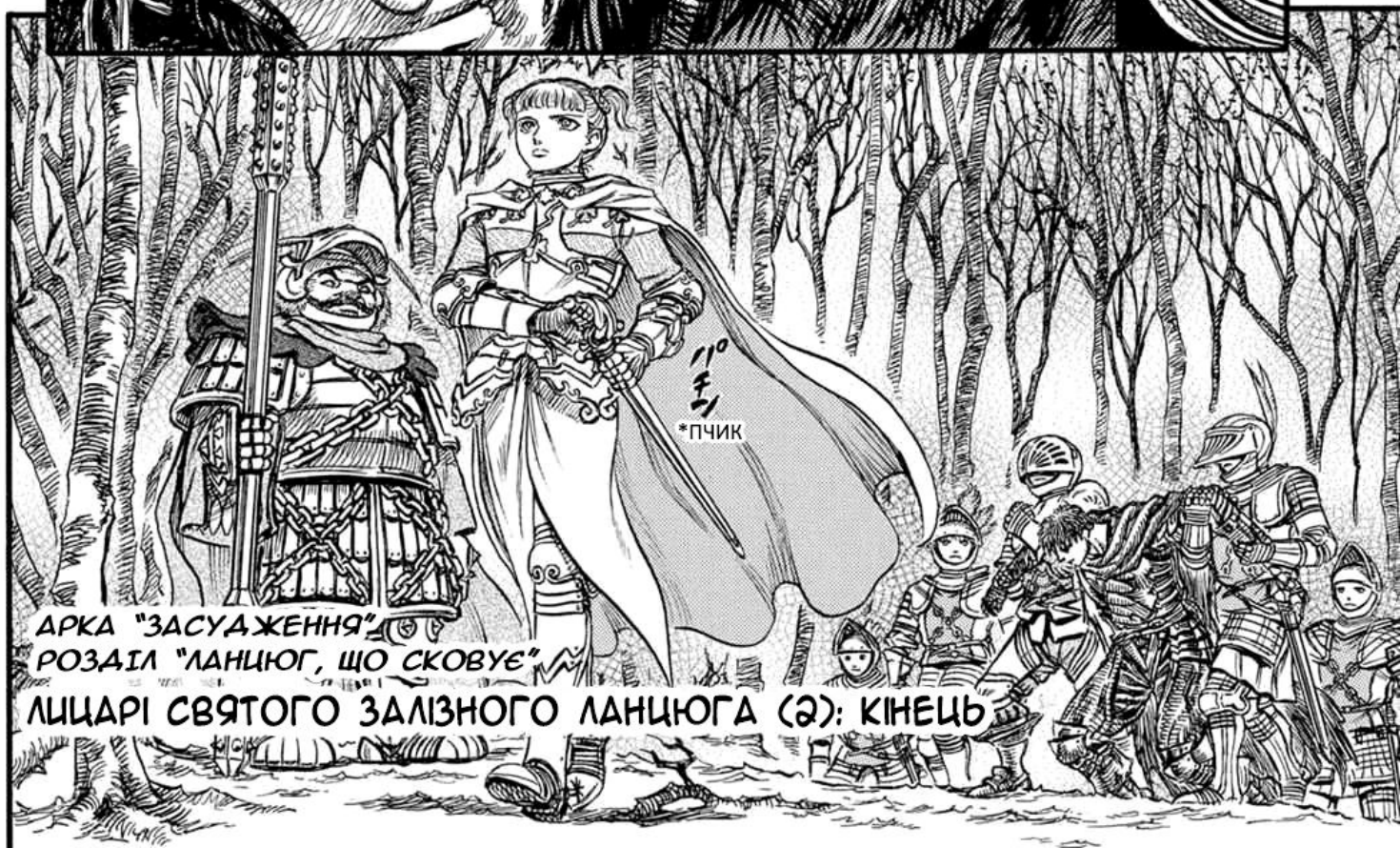
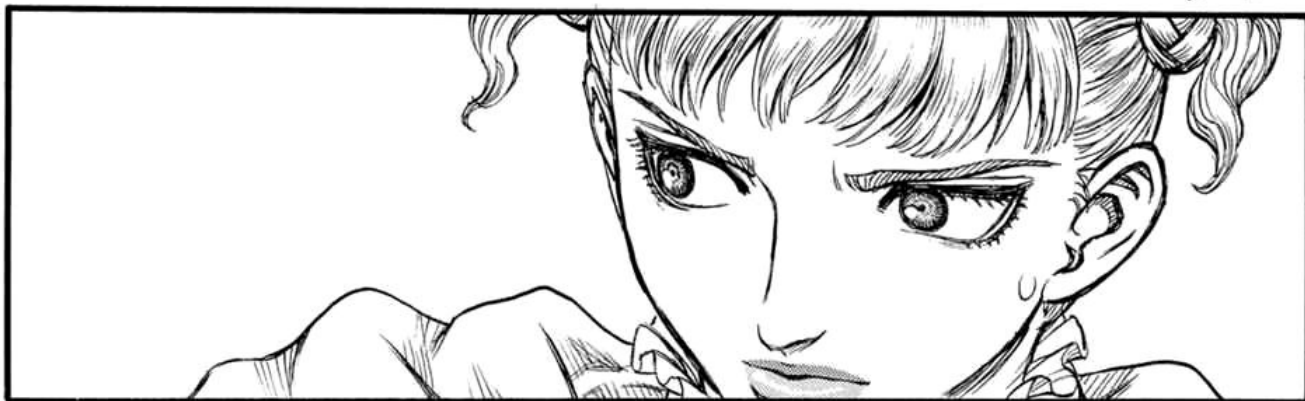
ВІЩЕКО-
МАНАЦРЕ!





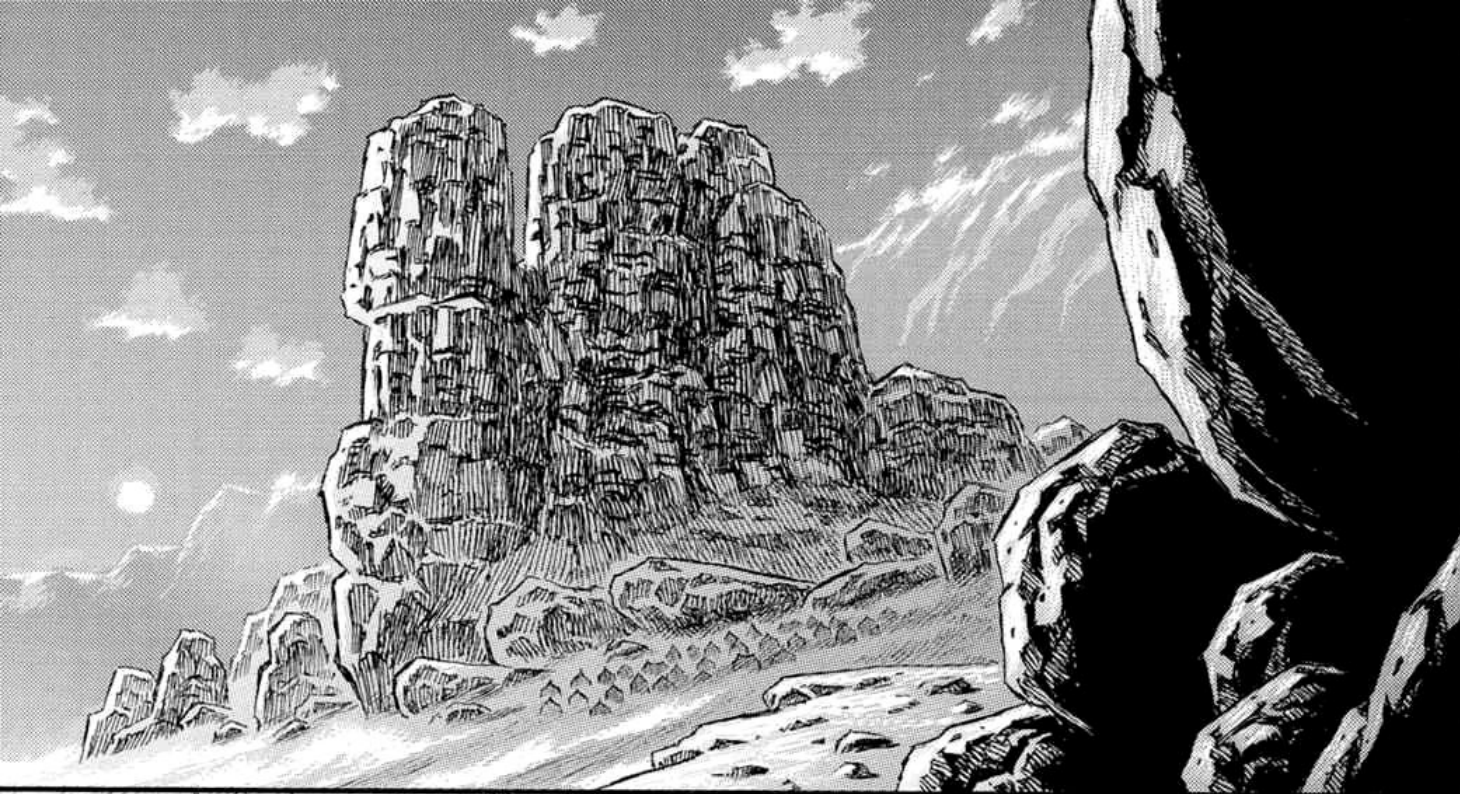
ГАРАЗДА
!!

УСІМ
СХОВАТИ
ЗБРОЮ!!



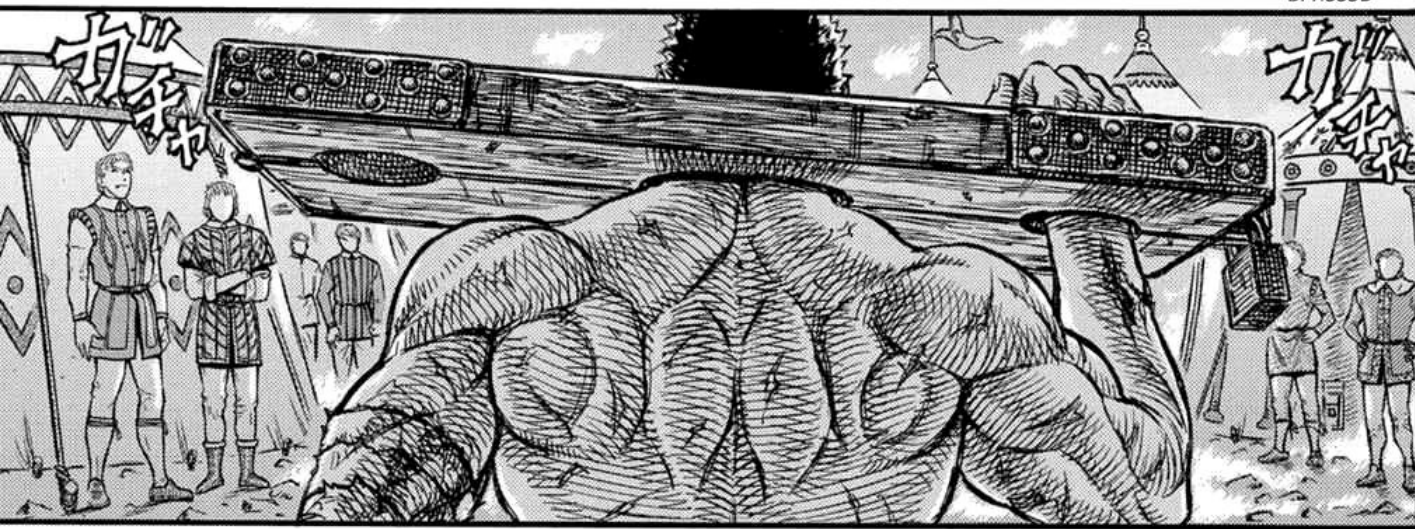
ハチ
*ПЧИК

АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЛАНЦЮГ, ЩО СКОВУЄ"
ЛИЦАРІ СВЯТОГО ЗАЛІЗНОГО ЛАНЦЮГА (2): КІНЕЦЬ



*БРЯЗЗЗЪ

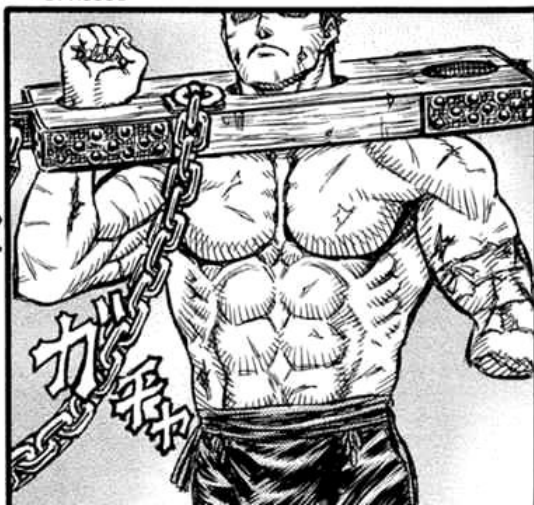
*БРЯЗЗЗЪ



*БЕМЦЬ-БРЯЗЪ

*БРЯЗЗЗЪ

*БРЯЗЗЗЪ

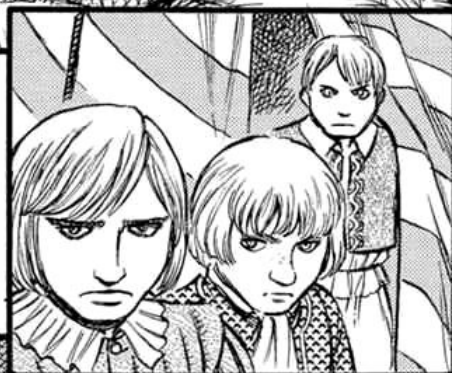
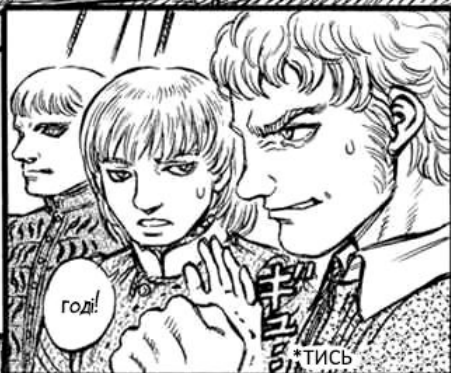




断罪篇
縛鎖(ばくさ)の章
空洞の偶像

АРКА «ЗАСУДЖЕННЯ»
РОЗДІЛ «ЛАНЦЮГ, ЩО СКОВУЄ»
ПОРОЖНИСТИЙ ІДОЛ

カチヤ





ТАК, АЛЕ
ТОДІ...

МЕНІ БАЇДАУЖЕ!
ЩО ВІН ЗМОЖЕ
ЗРОБИТИ В
ТАКИХ ВЕЛИКИХ
КАЇДАНАХ?



ТОДІ Я
ДОПОВІМ
ВІЦЕКОМАН-
ДИРУ...
НЕМАЄ ПОТРЕ-
БИ!



БА БІЛЬШЕ,
ПОКИ Я НЕ
ДАМ ДОЗВІЛ,
ВАРТОВИМ НЕ
СЛІД ПІХО-
ДИТИ ДО
ШАТРА!

А-
АЛЕ...



...ВИ ВСІ
ВІЛЬНІ.

ОСКІЛЬКИ
ВИ ПРИГНАЛИ
ЙОГО ДО
ПОСТА...

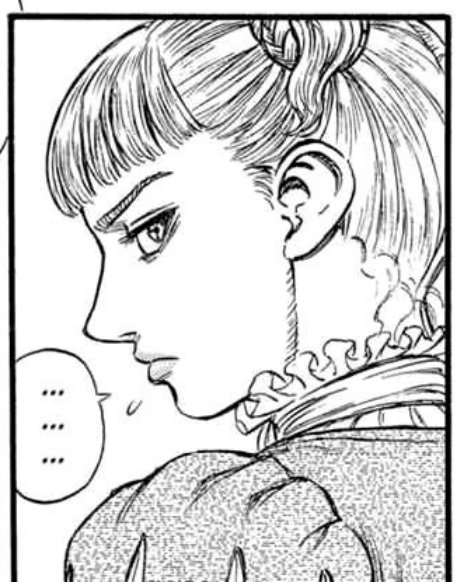


ТАК, АЛЕ, ЛЕДІ
ФАРНЕЗЕ, ЯКЩО
РАПТОМ ЩОСЬ
ТАКИ ТРАПИТЬСЯ,
Я СПРАВАДІ МУШУ
РОЗПОВІСТИ
ВІЩЕ...

ЯКІ ТВОЇ
ІМ'Я ТА
ЗВАННЯ?!

ХТО
ГОЛОВНО-
КОМАНДУВАЧ
ЛИЦАРІВ
СВЯТОГО
ЗАЛІЗНОГО
ЛАНЦЮГА?!
НЕГАЇНО
КАЖИ!!!

ХОЧЕШ СКАЗАТИ,
ЩО ТИ НЕ МОЖЕШ
ВИКОНУВАТИ МОЇ
НАКАЗИ, НЕ ПРО-
ХАЮЧИ ЩОРАЗУ
НАСТАНОВ У
ВІЦЕКОМАНДИРА
?!

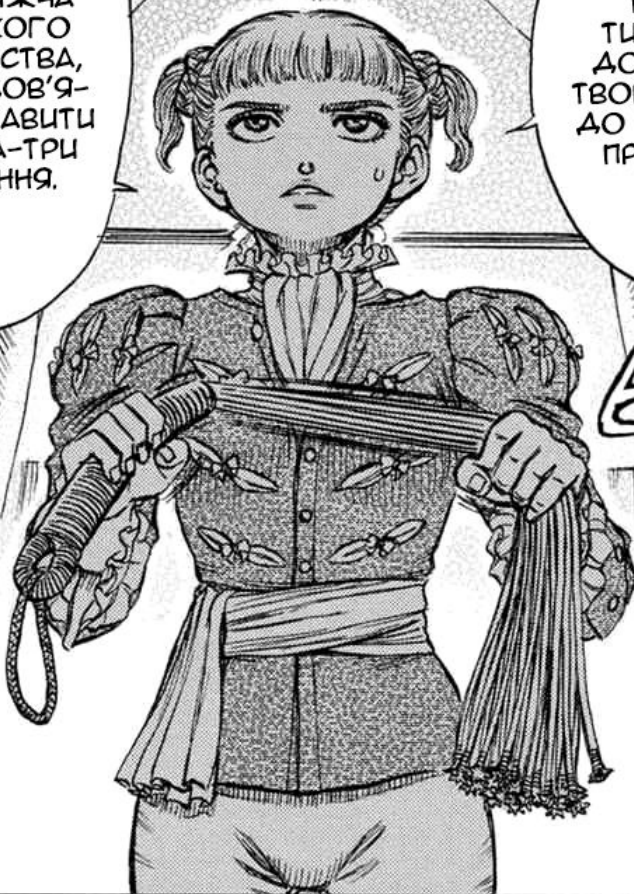




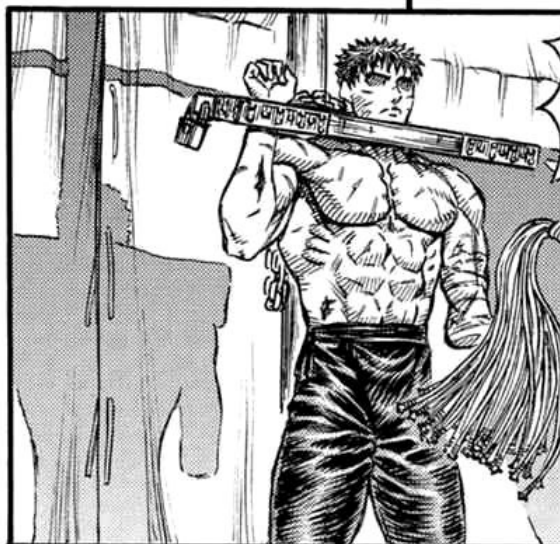
.....

Я, НАЙНИЖЧА
З ВИСОКОГО
ДУХОВЕНСТВА,
МАЮ ОБОВ'Я-
ЗОК ПОСТАВИТИ
ТОБІ АВА-ТРИ
ЗАПИТАННЯ.

ПЕРЕД
ТИМ, ЯК Я
ДОПРАВЛЮ
ТВОЮ ОСОБУ
ДО СВЯТОГО
ПРЕСТОЛУ...



*ЛЯСЬ



ТИ ВІД-
ПОВІСИ
МЕНІ!



СПЕРШУ
ТВОЄ ПОХО-
ДЖЕННЯ,
МОТИВИ
ТВОЇХ ДІЙ
І ТВОЮ
МЕТА!

*ЛЯСК



З
ЧОГО ТИ
СМІЄШСЯ
?!



ХЕ...



...ЩО ТАМ,
ПОГАНЕНЬКО
ЛІДНАЄШ...

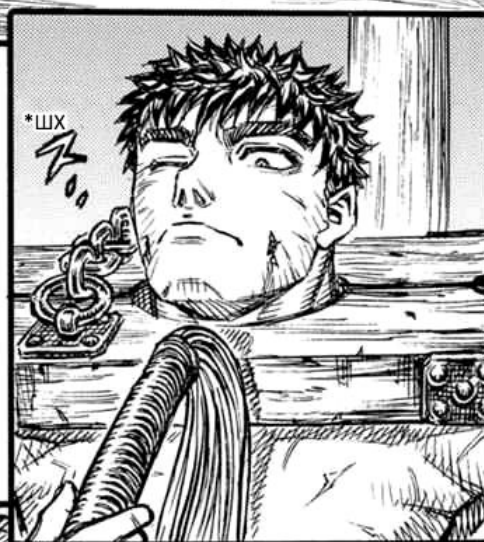
НІ, Я
ПРОСТО...

...ПОДУМАВ,
ЩО ТИ З
БОГОМ, ЧИ...



Я НЕ
ДОЗВОЛЮ
ЗАЙСНИ-
ТИ ТАКЕ
БОГОУЛЬ-
СТВО...

...ВАРУГЕ.



*ШХ



ЦЯ ГОРА
ЗБРОЇ.

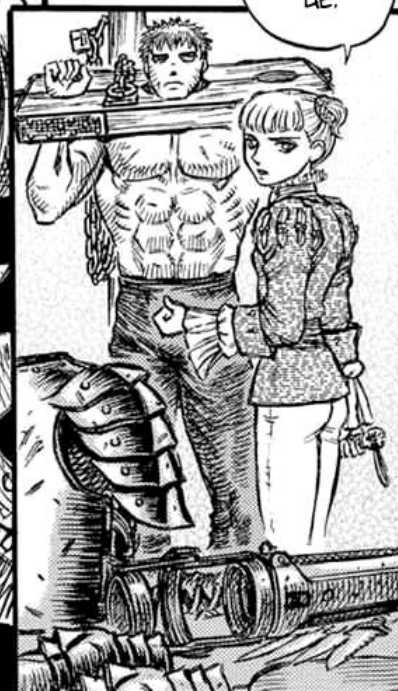
*ШУХ-ШУХ

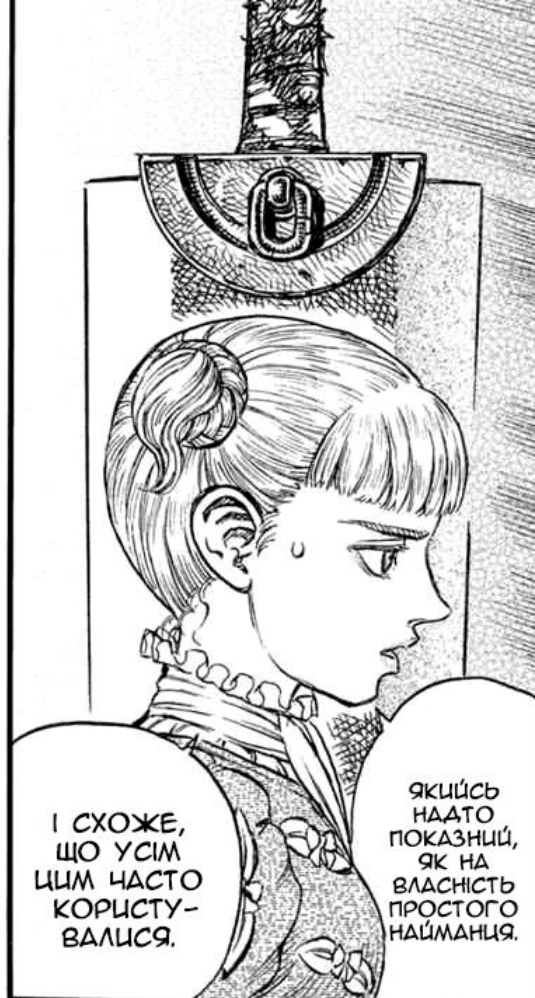


ПО-ПЕРШЕ,
ЦЕ.



ЩО ЦЕ, В
БІСА, ТАКЕ
?



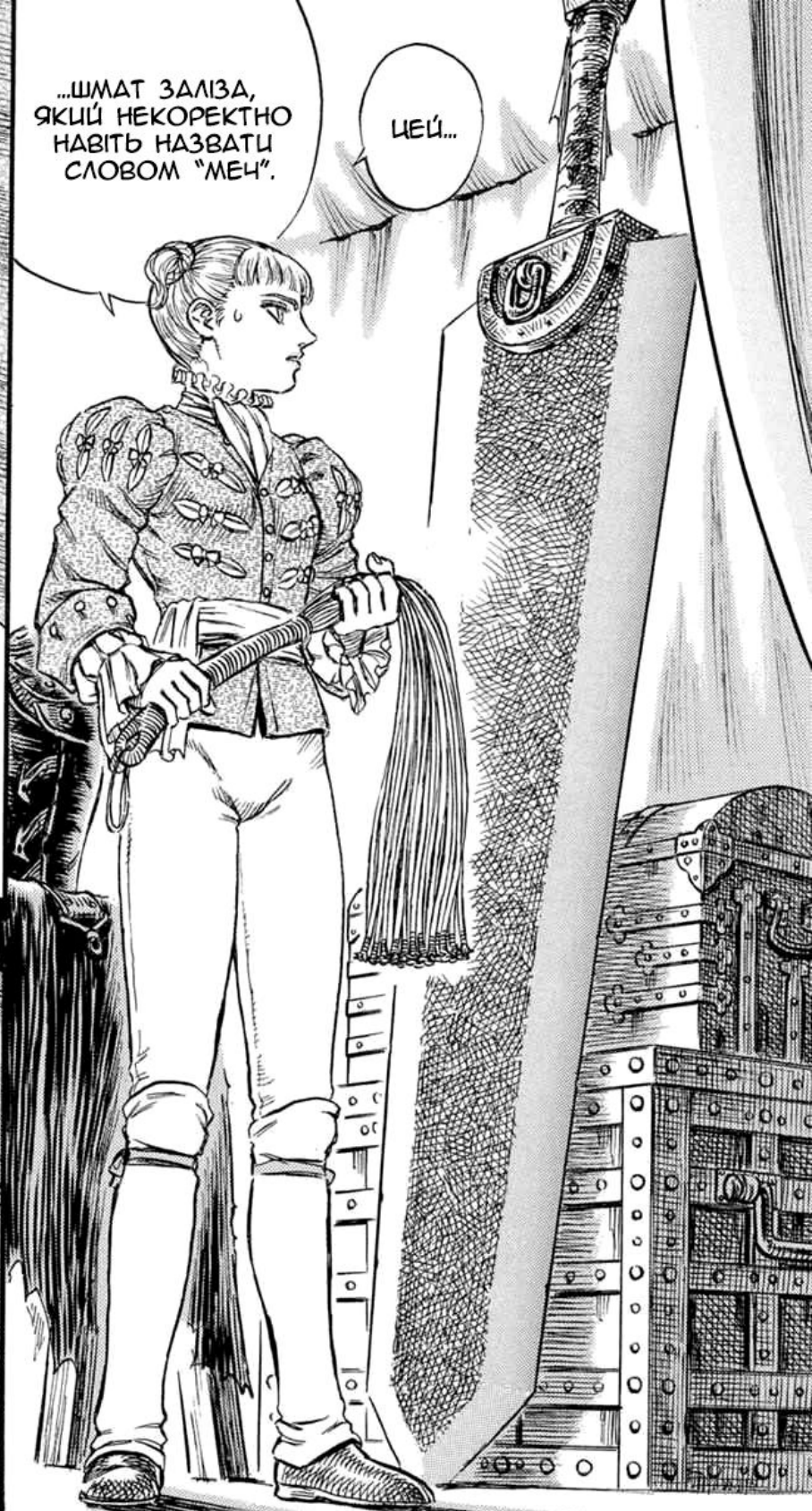


І СХОЖЕ,
ЩО УСІМ
ЦИМ ЧАСТО
КОРИСТУ-
ВАЛИСЯ.

ЯКИЙСЬ
НАДТО
ПОКАЗНИЙ,
ЯК НА
ВЛАСНІСТЬ
ПРОСТОГО
НАЙМАНЦЯ.

...ШМАТ ЗАЛІЗА,
ЯКИЙ НЕКОРЕКТНО
НАВІТЬ НАЗВАТИ
СЛОВОМ "МЕЧ".

ЦЕЇ...



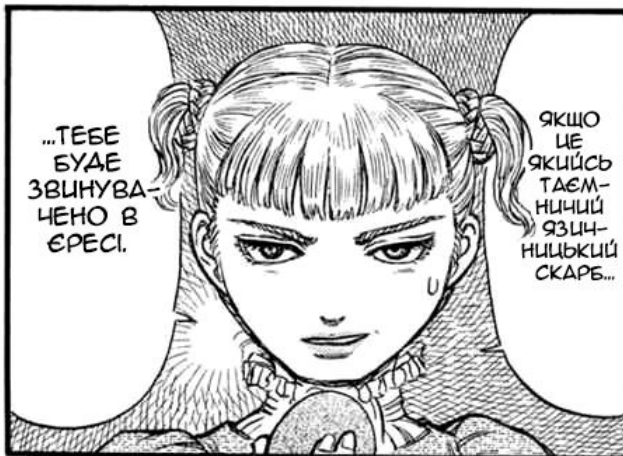
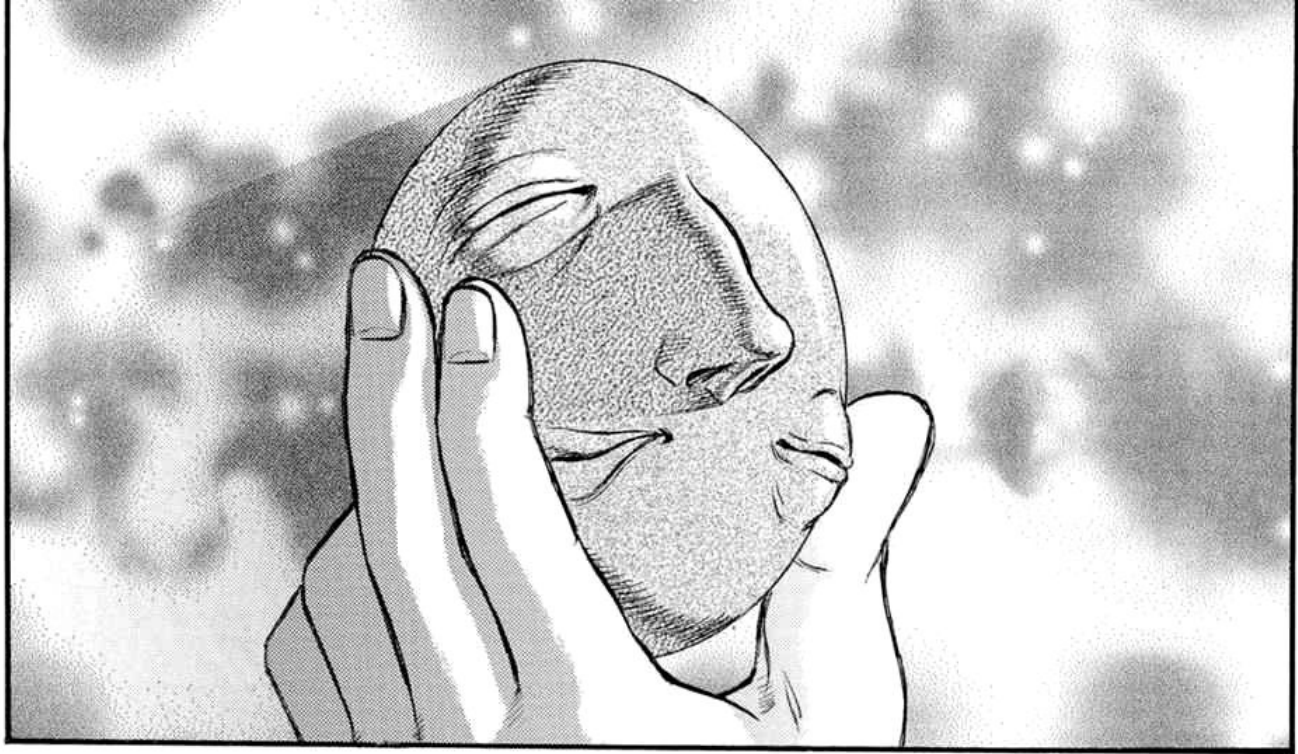
ЩО ТИ
РОБИВ ІЗ
ЦИМ УСІМ?
ЧОГО ТИ
НАМАГАВСЯ
ДОБИТИСЬ
?!

ХОЧЕШ
БОРОТИСЯ
З ЦІЛИМ
ВІЙСЬКОМ?!



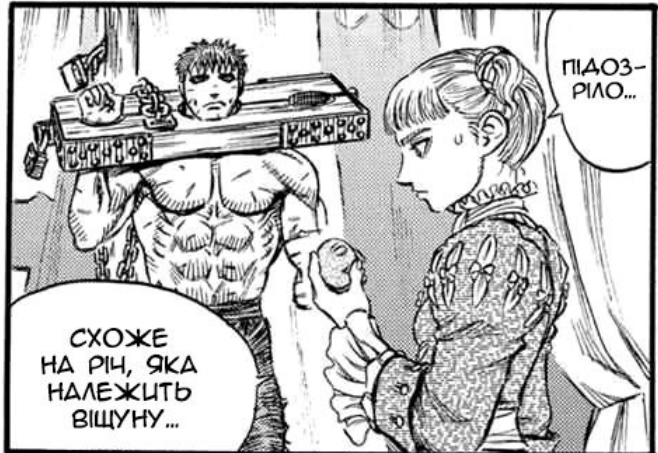
І ДО
ТОГО
ЩЕ ЦЕ.





...ТЕБЕ
БУДЕ
ЗВИНУВА-
ЧЕНО В
ЄРЕСІ.

ЯКЩО
ЦЕ
ЯКИЙСЬ
ТАЄМ-
НИЧИЙ
ЯЗИЧ-
НИЦЬКИЙ
СКАРЬ...



ПІАОЗ-
РІЛО...

СХОЖЕ
НА РІЧ, ЯКА
НАЛЕЖИТЬ
ВІЩУНУ...



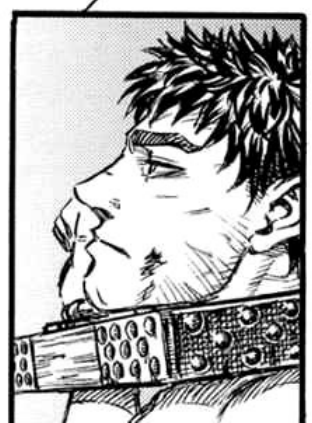
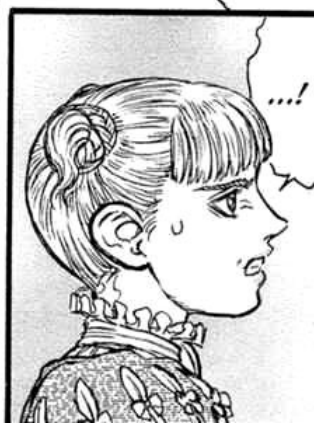
*ВИЛЯСК

НЕ
ДАСИ
ВІАПО-
ВІАБ?!



ЯКЩО ТИ НЕ
ХОЧЕШ ЦЬОГО -
ДОБРОВІЛЬНО
ЗІЗНАЙСЯ В
УСЬОМУ ЗАРАЗ.

ХІБА ЦЕ НЕ
КРАЩЕ ЗА
СУВОРИЙ СУД,
ПІСЛЯ ЯКОГО
БУДЕ СПА-
ЛЕННЯ?

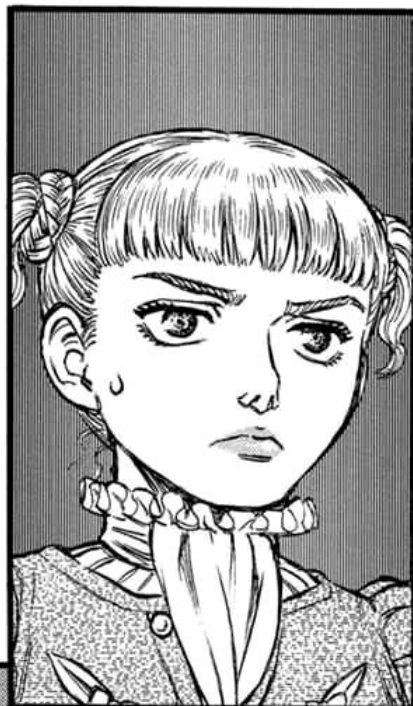




ДО
ЧОГО ТИ
ЦЕ ХИЛИШ
?!



ТОЖ
...





ЩО СМІШ-
НОГО
?!



*ГІ-ГІ



У МО-
НАСТІРІ
ВЧИЛАСЬ
?

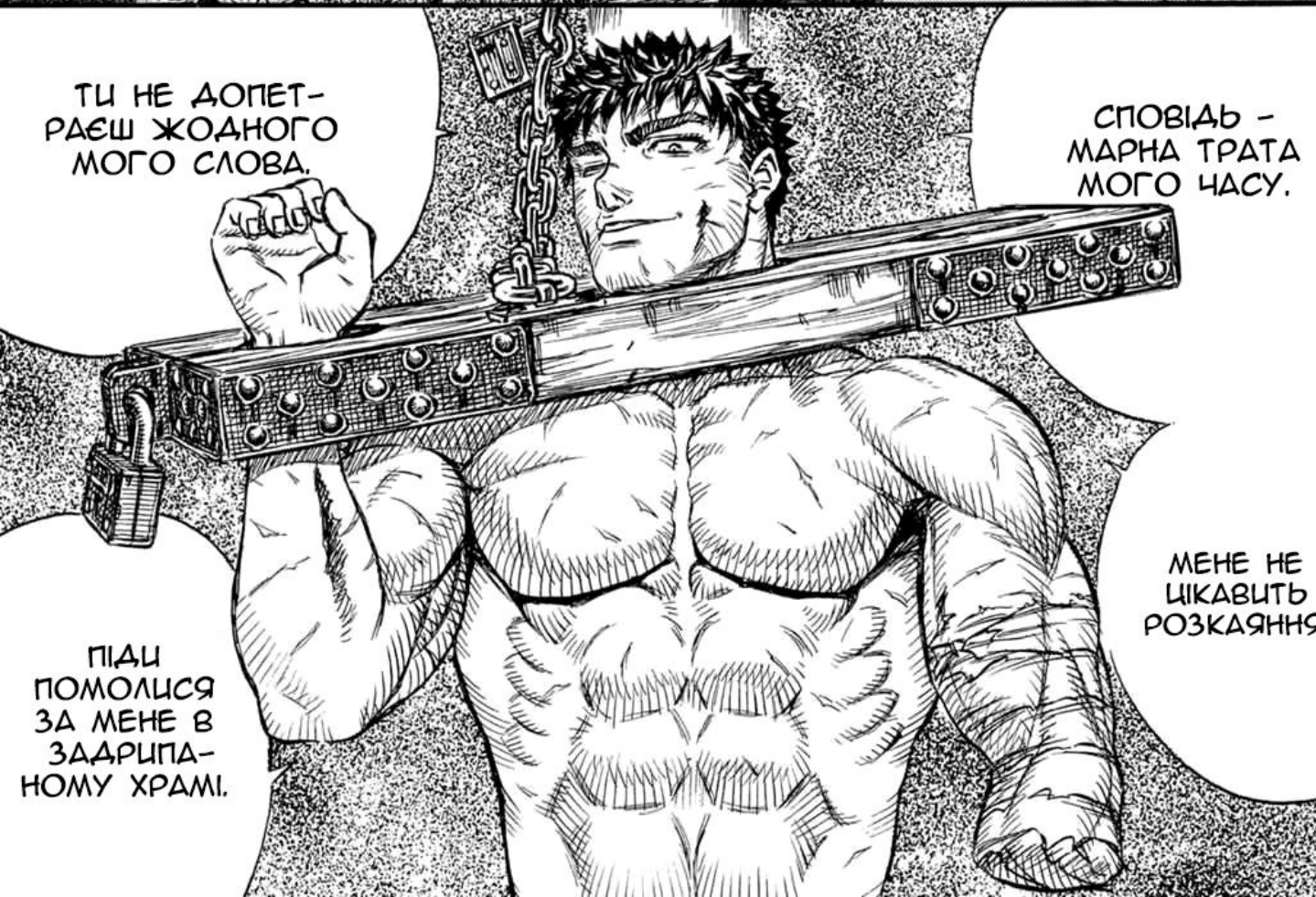
ПРОСТО
ІДЕАЛЬНА
ВІДПОВІДЬ.



...
ПОРОЖНЮ
СТАТУЕТКУ,
КОТРА НЕ
ВАРТА Ї
ГІВНА.

Я НЕ ГОВОРЮ
ПРО ЯКОГОСЬ
БОЖКА...

ЩО...?



ТИ НЕ ДОПЕ-
РАЄШ ЖОДНОГО
МОГО СЛОВА.

СПОВІДЬ -
МАРНА ТРАТА
МОГО ЧАСУ.

МЕНЕ НЕ
ЦІКАВИТЬ
РОЗКАЯННЯ.

ПІДЦІ
ПОМОЛІСЯ
ЗА МЕНЕ В
ЗАДРИПА-
НОМУ ХРАМІ.

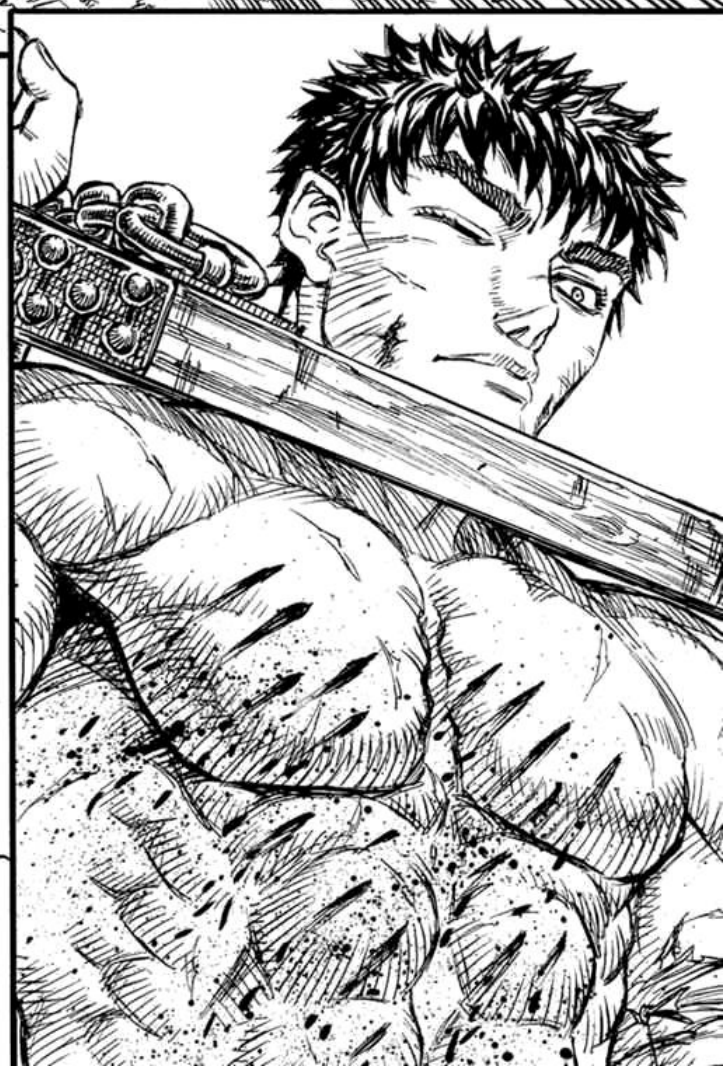
ТА ЯК...

...ТІ
СМІЄШ
?!

*ШР-Р-Р-Р



ЯК ТИ
СМІЄШ
КАЗАТИ
ТАКЕ, ПРО
ЗНЕВАГУ
ДО НЕБЕС
...



...АЛЕ ТЕПЕР
ПЕРЕДУМАЛА
!!

...
Я МАЛА НАМІР
ПРОЯВИТИ ДО
ТЕБЕ ДЕЩИЦЮ
МИЛОСЕРДЯ
НА ДОПИТІ...

У ЗВ'ЯЗКУ
З ТВОЇМИ
ПОРАНЕН-
НЯМИ...

ПРИСЯГАЮСЬ, Я
ОТРИМАЮ ВІД ТЕБЕ
ВІДПОВІДІ, НАВІТЬ
ЯКЩО ДОВЕДЕТЬСЯ
ТОБІ ЗАЕРТИ ШКІРУ
З ЦІЛОГО ТІЛА!!
ПРИСЯГАЮ НА
СВОЇЙ ВІРІ!!

ТИ ПОЧАЛА
ПОГРОЖУВАТИ
ЦИМ ЛАЇНОМ,
ТОЖ МОЖЕШ
СКАЗАТИ "ПА-ПА"
РЕПУТАЦІЇ. ЯК
І ТОЙ СТАРИЙ
ЛИЦАР МОСТА.

"БОГ".

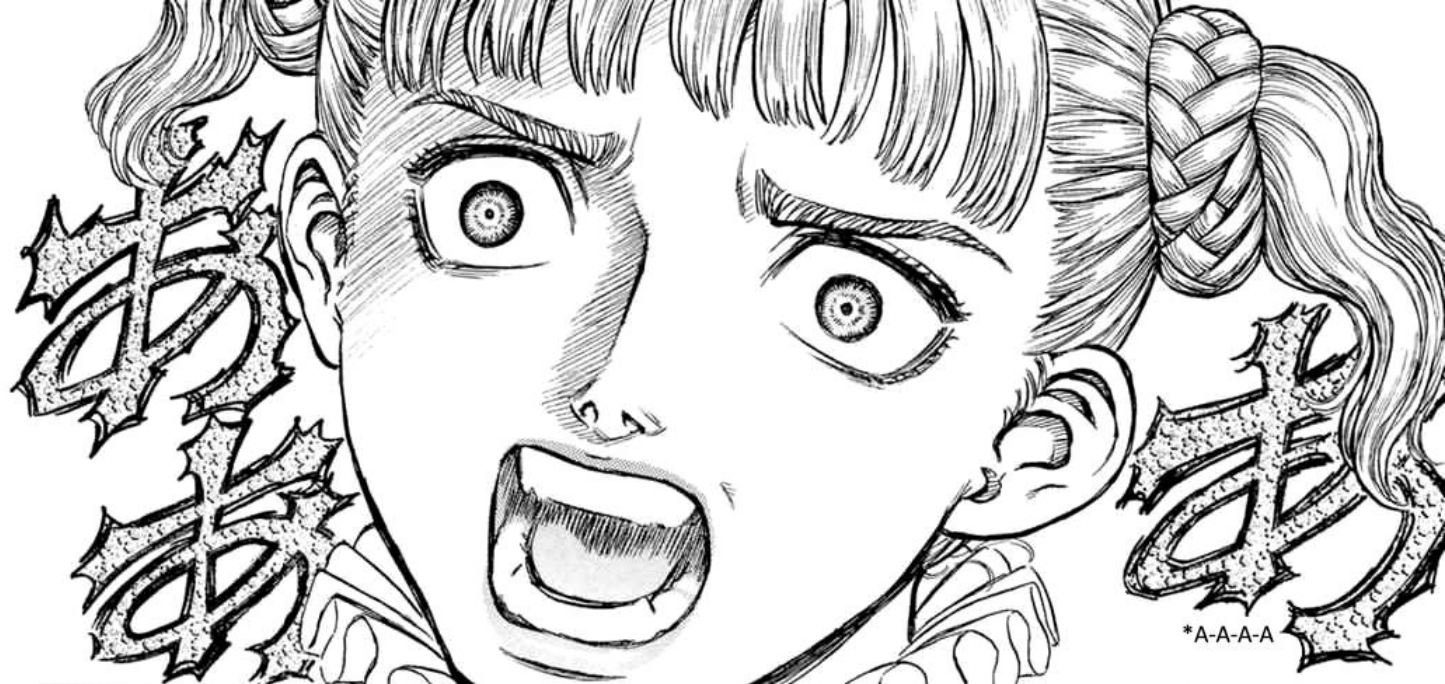
"КОМАН-
ДИР".

ТИ АЖ ЗІ
ШКІРИ ЛІЗЕШ,
ТАК ВИСЛУ-
ЖУЄШСЯ.

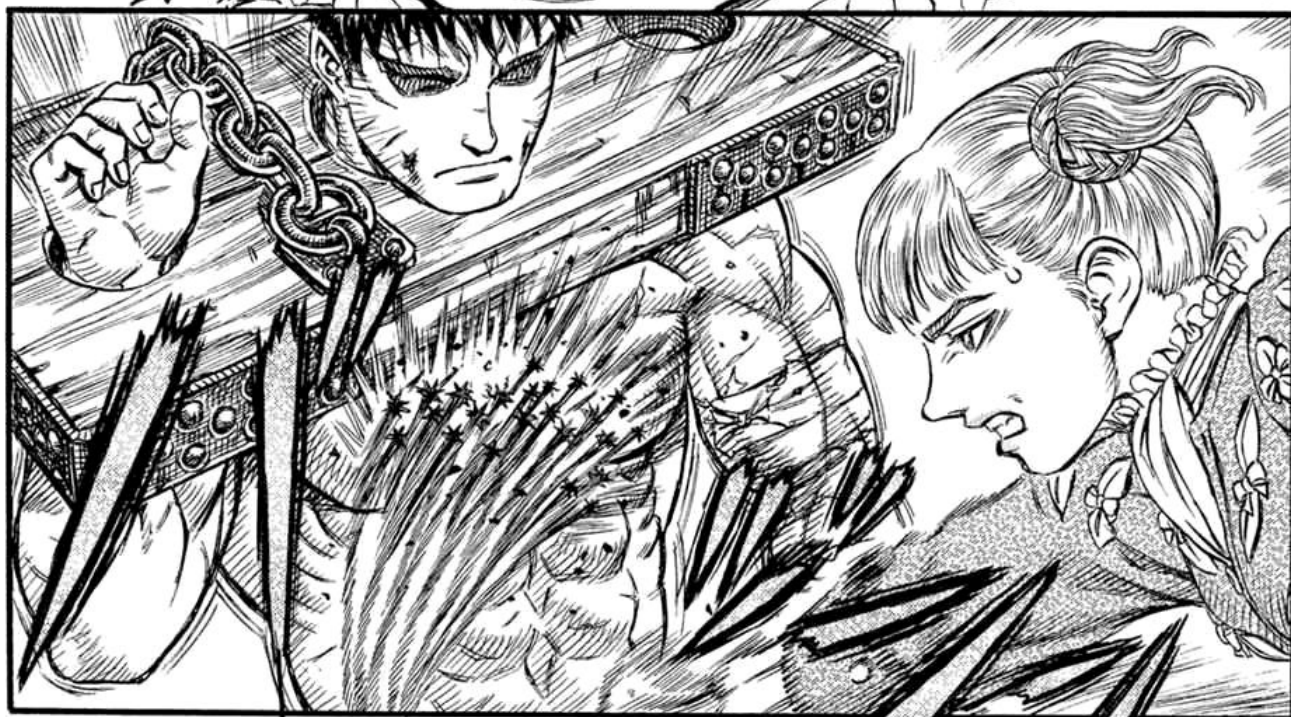
ЦІЛКОМ
ПОРОЖНЯ.

...ТИ ТАКА
САМА, ЯК ІДОЛ,
ЯКОМУ ПОК-
ЛОНЯЄШСЯ.

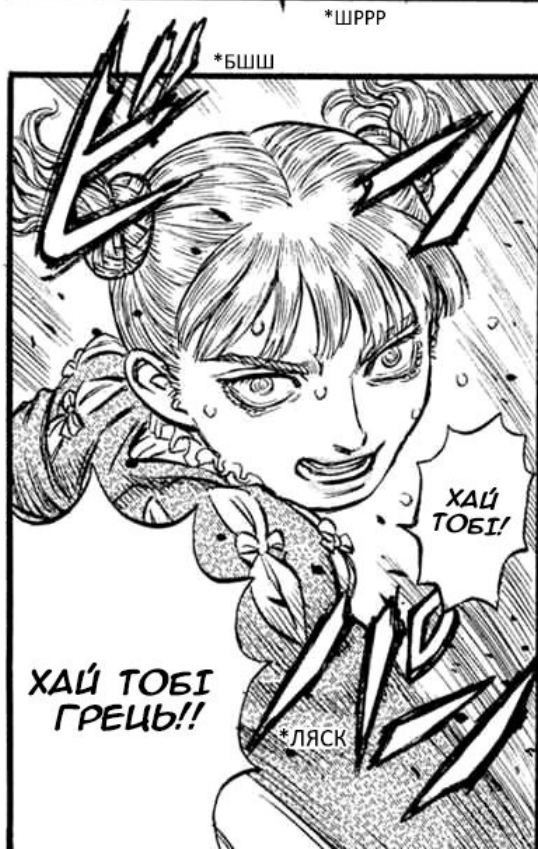
ЗВІАТИ, ДЕ
Я СТОЮ...



*A-A-A-A



*ШРРР

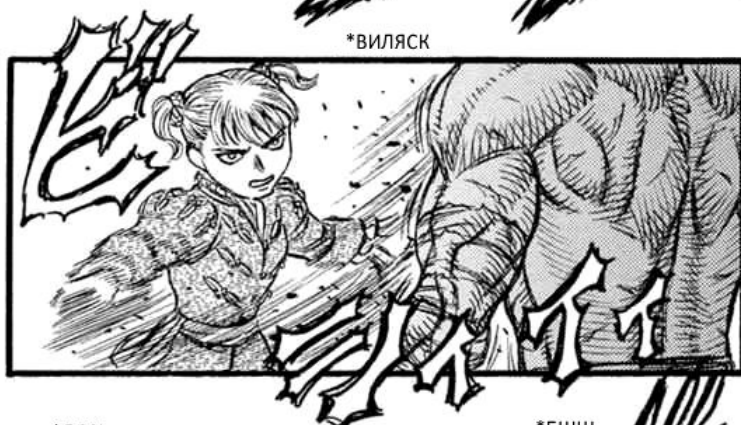


*БШШ

ХАЇ
ТОБІ!

ХАЇ ТОБІ
ГРЕЦЬ!!

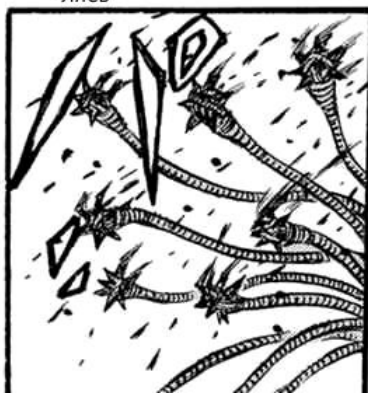
*ЛЯСК



*ВИЛЯСК

*ЛЯСЬ

*БШШ

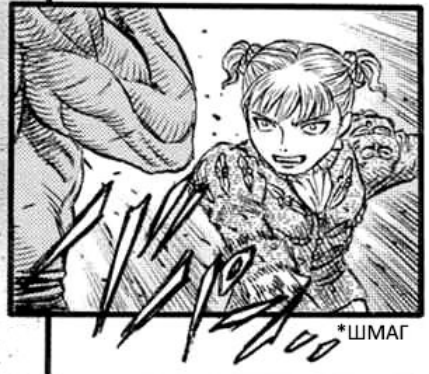




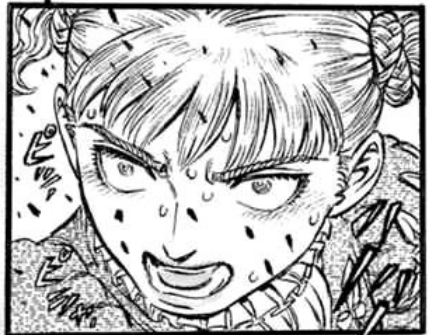
*ХАА
ハア
*ХАА
ハア



трясця!



*ШМАГ

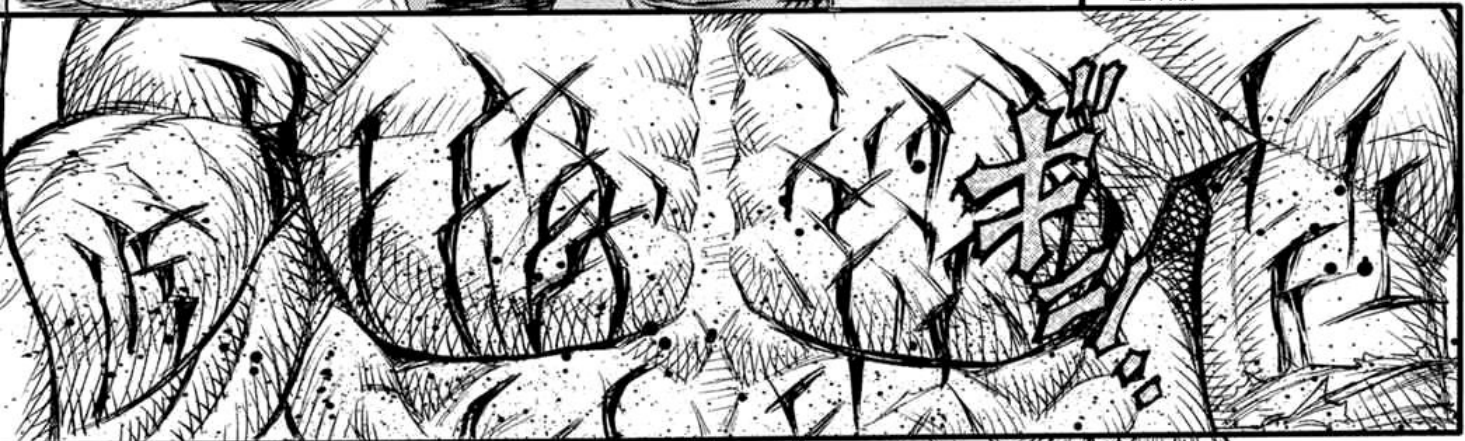


*ЦЯП-ХЛЯП

*ХААА

*ХААА

*ШРРАК



ドクン

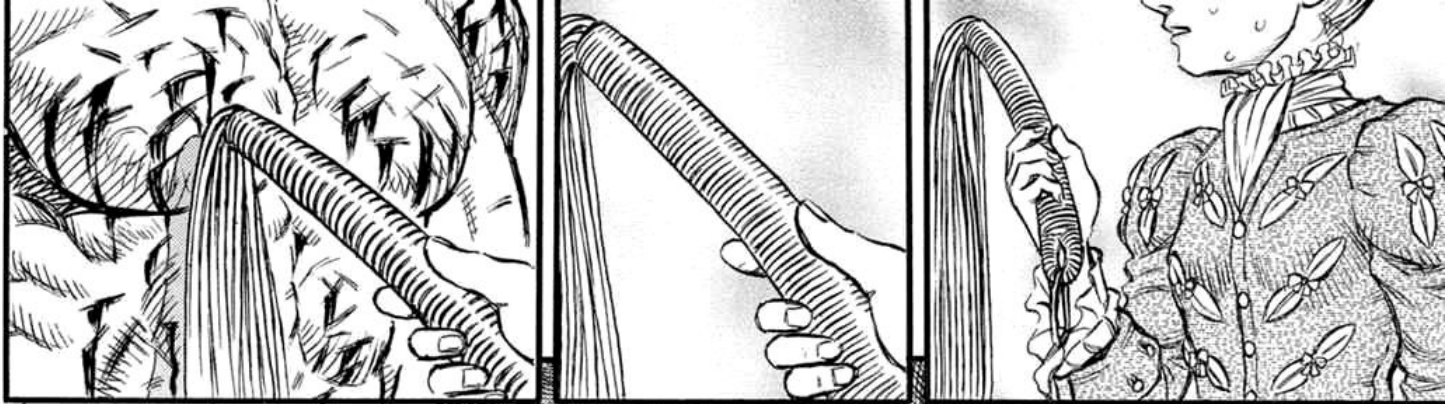
*ТУ-ДУХХ

ドクン

*ТУ-ДУХХ

ドクン

*ТУ-ДУХХ



ЩО
ВІДБУВА-
ЄТЬСЯ...?!

ПЕРЕПРО-
ШУЄМО!

*ШУР

ЛЕДІ
ФАРНЕ-
ЗЕ!

*ЗДРИГ



ЛЕДІ,
ФАРНЕЗЕ,
ЩО, В ІМ'Я
ГОСПОДА
...?!

ОСЬ ТАК
...?!

У ЧОМУ
СПРАВА? Я
ЛИШЕ СТАВЛЮ
ЦЬОМУ ДВА-ТРИ
ЗАПИТАННЯ
ПЕРЕД ТИМ,
ЯК ВІДІСЛАТИ
ДО СВЯТОГО
ПРЕСТОЛУ!



Я
СКАЗА-
ЛА: "ВИ
ВІЛЬНІ"
!!

ТИ НЕ
ПОЧУВ
?!



ГОДІ!

ПОВЕРНІТЬ
ЇГО ДО
КЛІТКИ. ВИ
ВСІ ВІЛЬНІ!

ЛЕДІ
ФАРНЕЗЕ
...!!



...НА
КОМАН-
ДІРКУ.

БУДЬ
ЛАСКА, НЕ
ТРИМАЙ
ЗЛА...



СЛУХА-
ЮСЬ...

СТАРІГАНЬ
ІЗ ЦЬМ ТЕЖ
ЗМИРИВСЯ...

ПРИКРИЙТЕ
РАНИ І
КИНЬТЕ
ЇГО ДО
КЛІТКИ!

НЕ
ЗНИМАТИ
КАЦІД-
НИ!



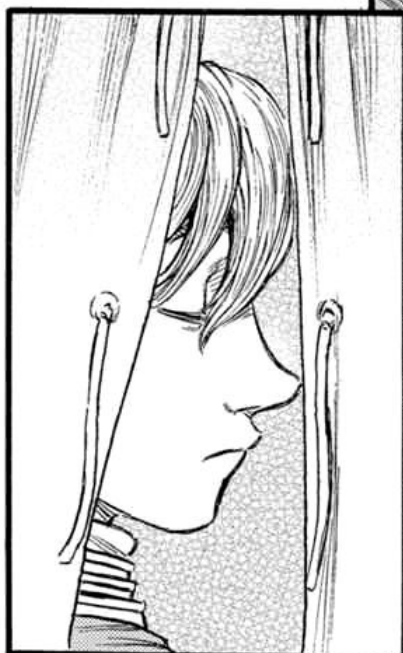
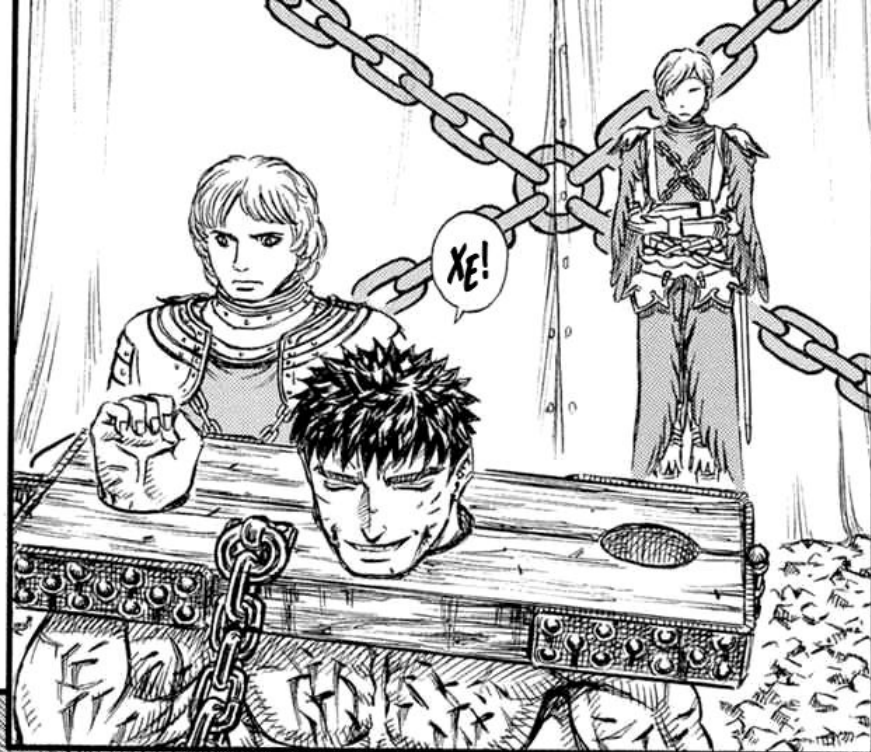
ЗАБЕ-
РІТЬ
ЇГО!

ТАК!



ЯКОЮ Б
ВОНА НЕ
ВИДАВА-
ЛАСЬ, ІНОДІ
БУВАЄ
ПРОСТО
ЧАРІВНОЮ.







ТАК І
ЗАДХНУТИ
МОЖНА.

*ШМОРГ

КУРВА, І ЯК
ТА СУКА МОГЛА
КИНУТИ ПОРА-
НЕНОГО НА
ТАКИЙ СОБАЧИЙ
ХОЛОД?



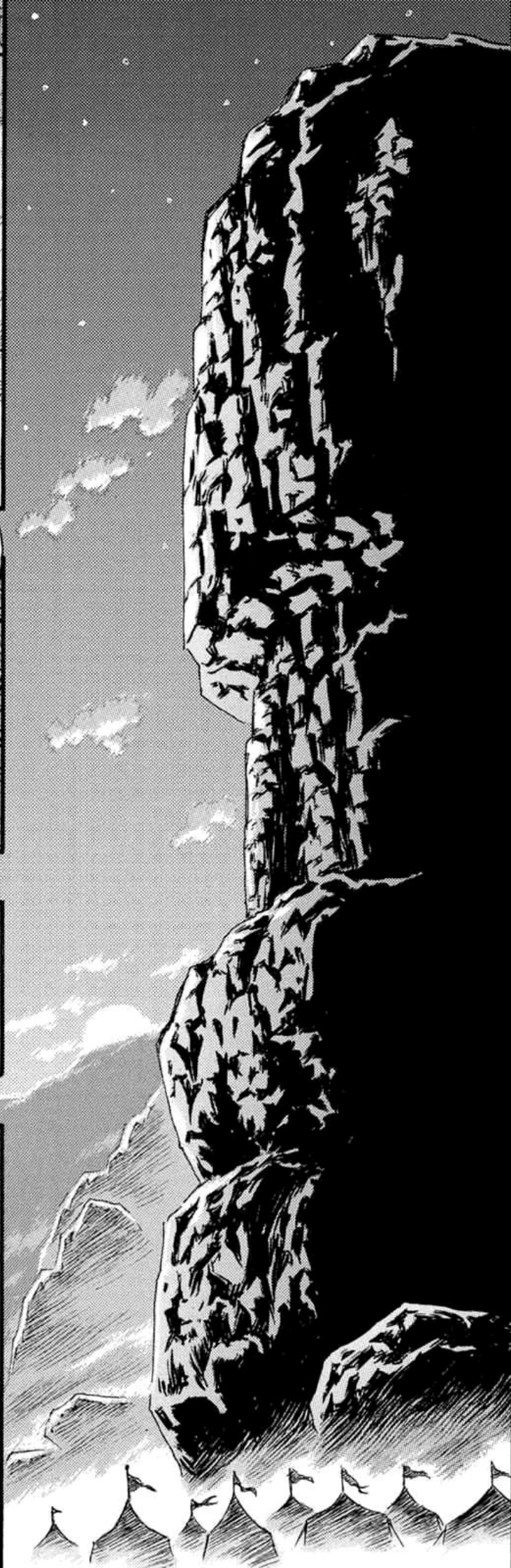
*ГУЛ-Л-Л-Л-Л

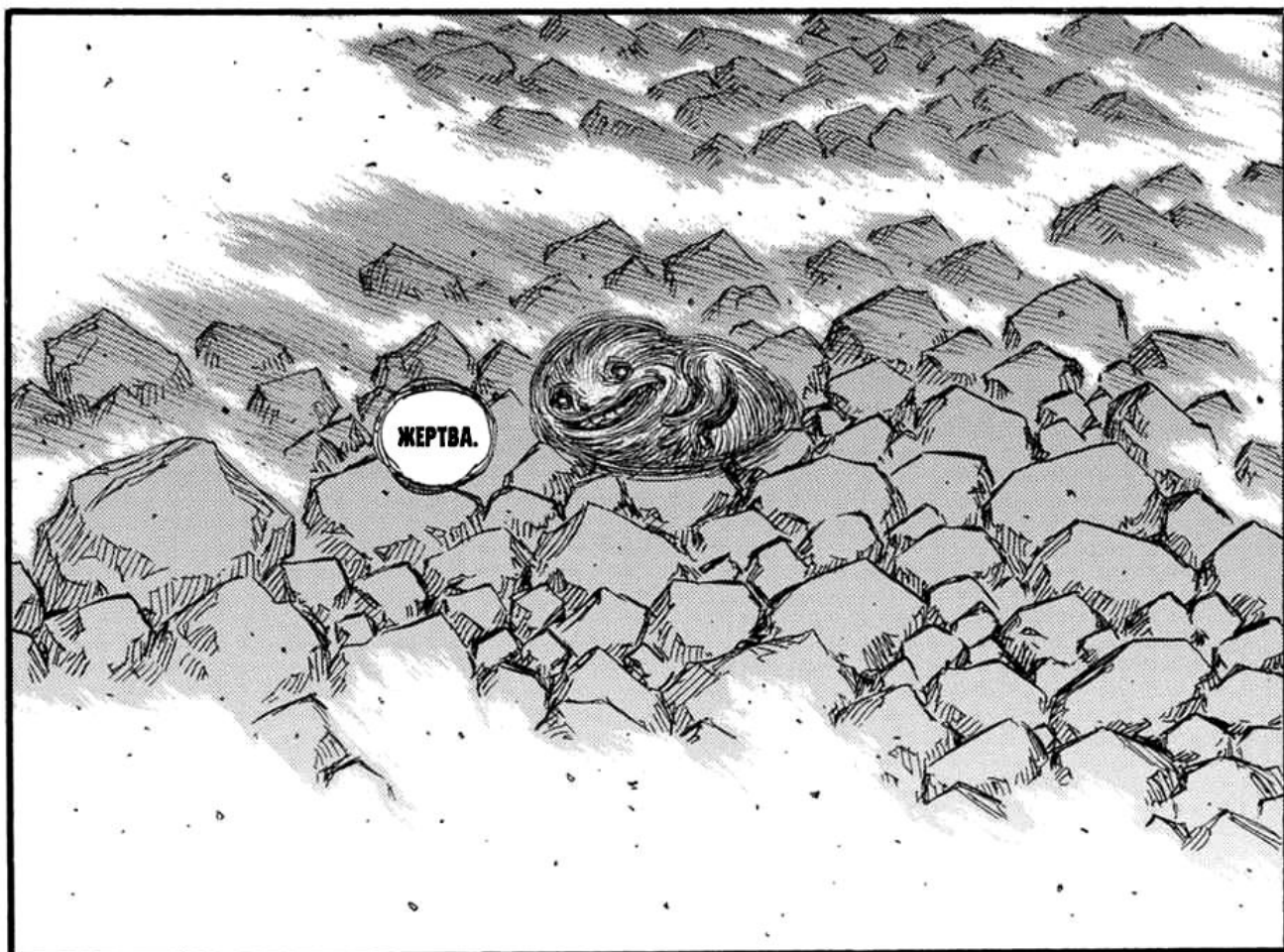


!



ДОВОЛІ
СКОРО...





АРКА "ЗАСУДЖЕННЯ"
РОЗДІЛ "ЛАНЦЮГ, ЩО СКОВУЄ"
ПОРОЖНИСТІЙ ІДОЛ: КІНЕЦЬ

БЕРСЕРК

COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR

БЕПЕРК

**КЕНТАРО
МУРА**

16

三浦建太郎

Могутнього воїна Гатса таврували жертвою військам проклятих. А тепер на його руках кров одержимих дітей із селища — орди ельфів-демонів просто з казкового жахиття. Проте тепер Гатсу доведеться боротись із самою королевою ельфів. Хоч і вона надзвичайно мила, володіє страхітливою могутністю й прагне вбивати. Після її приходу ніхто не живе щасливо!

Хоч і цю серію манґи перекладено українською, читати її треба все одно як і в оригіналі - спершу репліки справа, а потім уже зліва.



**ДЛЯ ЧИТАЧІВ
ВІКОМ ВІД 18
РОКІВ**